

Hippocratic
Aphorismi

1591





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
3216/A/2



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
3216/A/2



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of The Wellcome Trust, London.
3216/A/2

B

(2)
3216/A

2 1 2

A x 0.1

72994
HIPPOCRATIS
APHORISMI,

Cum GVILIELMI PLANTII
Latina interpretatione,

ET

*Ioannis Lygæi luculenta eorundem
Paraphrasi.*

Additæ sunt ad calcem insigniores aliquot
Cornelij Celsi sententiæ.



EXCVDEBAT
IACOBVS STOER,

M. D. XCI.



BENEVOLO LECTORI.

QUAM tenue & exiguum sit, benevole Lector, quod tibi aliquādo nauare possum probè intelligo: quod tamen efficere possum, non committā in eo ut diligentiam nostram requiras. Conque rebantur amici quamplurimi, annotationes meas in Hippocratis Aphorismos inscitè ac mendosè excusas, & iure quidem: multa enim in his ommissa, multa falso supposita, multò plura transposita, inuersa, superflue addita, mihi re vera ἀποσδόντα, & velut ἀπρὸς δῖοντα. Nunc habes secundò impressas à mendis repurgatas, emendatas, & locupletatas. Caterum singulis nostris argumentis integrum Aphorismū tam Gracè quàm Latinè subiectimus, ut nihil hīc desiderare possint Gracæ linguae periti. Vale.

HIP-

HIPPOCRATIS APHORISMI, SVCCINCTIS
Paraphrasibus illustrati, adiecto breui
in singuloꝝ libros & Aphorismos ar-
gumento.

Per Joannem Lygeum medicum.

PRIMI APHORISMO-
rum libri argumentum.

Primus Aphorismorum liber ad
eam medicinæ partem quæ Diæte-
tice dicitur, ferè tot' pertinet. præ-
scribit enim nō solūm cibi & po-
tus in sanis & ægris, verumetiam
exercitationis, rationem.

APHORISMI PRIMI
argumentum.

*Priore huius sententiæ parte, Apho-
risticam & compendiosam doctrinam
in arte medica necessariā innuit, quod
vita ipsa humana brevis sit, ars verò
longa: posteriore, non tantūm à medico,
sed & ab ægris atque ministris quæ
conveniunt, requirit.*

a. ij.

APHOR. I.



Βίος βραχύς, ἢ ἡ τέχνη μα-
κρὴ, ὁ δὲ καρπὸς ὀξύς, ἢ ὁ πει-
ρα σφαλερή, ἢ ὁ κρίσις χαλε-
πή. Δεῖ ὃ ἂ μόνον ἐαυτὸν πα-
ρέχειν τὰ δέοντα ποιεῖντα, ἀλλὰ καὶ τὸν
νοσέοντα, καὶ τὰς παρεόντας, καὶ τὰ ἐξωθεν.

*Vita brevis, ars longa, occasio volu-
cris, experientia periculosa, indicium
difficile. Nec verò satis est, medicum
suum fecisse officium, nisi suum quoque
agrotus, suum astitēs faciant, sintque
externa ritè comparata.*

Vita, vitæque nostræ portio me-
dicinæ discēda idonca. brevis,
artī longæ collata. Ars, ipsa medi-
ca. longa, propter variarum rerū in-
vestigationem & cognitionem quā
hæc ipsa requirit. occasio, medicamē-
ta adhibendi, atque adeo faciendi
aut non faciendi opportunitas. vo-
lucris, quod corpus humanum assi-
duè fluat & temporis momento trans-

LIBER PRIMVS. 5

transmutetur à causis internis & externis. *experientia*, medicorum remedium, & causarum omnium salubrium faciendorū, admouendorum, à maioribus nondum limitatorum, neque longo usu comprobatorum, *periculosa*, propter corporis humani dignitatem. *iudicium*, quo quid faciendum sit inuestigamus. *difficile*, ob sectas & varias in arte medica opiniones, *medicum*, à quo fit actio. *officium*, circa ægrū ad morbi oppugnationē. *agrotus*, sine quo non fit actio: decet enim eū opportuna facere, & in omnibus præcipienti medico obtemperare, nihilque intemperantia delinquere. *astantes*, per quos melius ipsa fit actio, sedulò suo fungi officio decet. *externa*, per quæ omnia illa conseruantur, conuenire ac culpa vacare oportet.

APHOR. 2. ARGV M.

Quales humores medicum vacua-

a. iij

6 ΗΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥ ΑΡΗΘΡΑ.

te oporteat ostendi exemplo ab euacuacionibus quae à natura fiunt, desumpto.

ΕΝ τῇσι τραχηῖσι καὶ κοιλίῃσι, καὶ τοῖσιν ἐμέτοισι τοῖσιν αὐτομάτως γινόμενοισιν, ἢν μὲν οἷα δεῖ καθαίρεσθαι, καθαίρωνται, συμφέρει τε καὶ εὐφώρας φέρουσιν. ὡς δὲ μὴ, τὸν ἀντίον. οὕτω δὲ καὶ ἢ κενεαγείη, ὡς μὲν οἷα δεῖ γίγνεσθαι, γίγνηται, συμφέρει τε καὶ εὐφώρας φέρουσιν. ὡς δὲ μὴ, τὸν ἀντίον. ὅπερ λέπειν οὖν δεῖ καὶ χόρῳ, καὶ ᾠρίῳ, καὶ ἡλικίῳ, καὶ νοῦσους ἐν ἧσι δεῖ, ἢ οὐ.

In turbacionibus alui & vomitionibus quae sponte fiunt, si qualia oportet purgentur, confert & facile ferunt: sin minus, contrà fit. Sic & vasorum depletio si qualem fieri oportet, fiat, confert & facile ferunt: sin minus, contrà accidit. Proinde & regionis & temporis & aetatis & morborum habenda est ratio, pro quibus talia vacuari conueniat, necne.

In

In turbationibus alui, & deiectionibus per inferna, & vomitionibus, nimirum à natura factis, citra medici operam virtute expultrice robusta. si purgentur, per commoda & idonea loca, deiectione, vomitione, facultatis expultricis impetu. confert, quia morbum abolent aut leuāt. & facile ferunt, ægroti, à vitiosis succis liberati, leuiorésque facti. sin minus, vitiosi humores vacuētur. contrà fit, difficulter ferunt ægrotantes euacuationem. sic & vasorum, humores superabundantes continentium, depletio, per vomitum, aut secessum, aut venæ sectionem, hæmorrhoidas, urinā, clysteres, vterum, exercitia, & eiusmodi facta. fiat, à methodico & rationali in singulis morbis infectos humores educendo. confert, talis depletio. & facile ferunt, ægroti, quòd vitiosi humores educantur. sin minus, fiat depletio eorum quæ

a. iiij.

8 HIPPOC. APHOR.

corpora molestant. *contra accidit,*
nec bene tolerant ægroti. *regionis,*
in qua degunt ægrotantes. *temporis,*
quod præsens est. *ætatis,* secundū quā
humores in corpore varii sunt. *mor-*
borum, quorum cognitio humoris
superabundantis notitiam suppedi-
tat. *ratio,* in ipsis humoribus educē-
dis. *néce,* conueniat tales humores
educere.

APHOR. 3 ARGYM.

Immodicā plenitudinē periculosam
esse, atq; adeo sine mora soluendā, athle-
tarum exemplo: summas tandem & va-
cuationes & refectiōnes vitandas.

ΕΝ τοῖσι γυμνασικοῖσιν αἱ ἐπ' ἄκρον
εὐεξίαί σφαλεραί, ὥς ἐν τῷ ἐσχάτῳ
ἔωσιν. οὐ γὰρ δύνανται μῦσιν ἐν τῷ αὐ-
τέῳ, οὐδ' ἀτρεμέειν. ἐπεὶ δὲ καὶ ἀτρε-
μέουσιν, οὐδέ τι δύνανται ὅππ' τὸ βέλτιον
ὅππ' ἰδόναι, λείπεται ὅππ' τὸ χεῖρον. του-
τίων οὖν εἴνεκεν πῶς εὐεξίᾳ λυεῖν συμ-
φέρει μὴ βραδέως, ἵνα πάλιν ἀρχὴν
ἀναθρέ-

ἀναθρέψιος λάβῃ τὸ σῶμα, μηδὲ τὰς
 ξυμπλήωσις ἐς τὸ ἔχατον ἄγειν (σφαλε-
 ρὸν γάρ) ἀλλ' ὁκοίη ἂν ἡ φύσις ἢ τὸ μέλλον
 τὸς ὑπομένειν, ἐς τοῦτο ἄγειν. ὡσαύτως
 ὅ καὶ αἱ κενώσεις αἱ ἐς τὸ ἔχατον ἄγου-
 σαι, σφαλεραί· καὶ πάλιν αἱ ἀναθρέψεις
 αἱ ἐν τῷ ἔχατῳ ἵοῦσαι, σφαλεραί.

*Athletarum plenior corporis habi-
 tus, si ad summum sit plenitudinis gra-
 dū perductus, lubricus est. neque enim
 eodem permanere aut consistere potest:
 quum verò non consistat, nec iam possit
 in melius proficere, superest ut recidat
 in deterius. Quamobrem plenior illa
 corporis habitudo haud cunctanter est
 soluenda, quò corpus nouæ nutritio-
 nis initium capiat. Non tamen usque
 eò vacuando pergi velim, ut vasa in se
 penitus confidant. hoc enim tutum non
 est: sed quatenus natura feret, eò usque
 progredi oportet. Sic & extremae vacua-
 tiones periculosa: contrāq. repletiones,
 extremae si fuerint, similiter periculosa.*

Athletarum, cibis multis & plurimum nutriētibus corporis molem & robur parare studentium. *habitus*, tam habentes plenitudinem ut maiorem habere nō possint. *Perductus*, si vasa sic expleta humorib. fuerint, ut plus citra vitæ discrimen capere non possint. *lubricus est*, ob incommodam plenitudinem, cuius causa vasa sæpe rumpuntur aut calor natiuus strangulatur. *eadem*, statu. *permanere*, athletæ continuò appetentes. *consistere*, diu, quū semper natura coctionem, alimenti distributionem, sanguinis generationem, adiectionem, adglutinationem, atque assimilationem moliatur. *consistat*, quum athletæ tantam adepti sunt molem corporis cibis immodicis & plurimum nutrientibus. *proficere*, quòd athletæ ad pleniorē habitudinem progressi sint. eo enim tempore facultates suum munus obeunt, cessat coctrix

coctrix, impeditur retentrix, repul-
trix grauat copiam & plenitudine.
recidat, habitus. *in deterius*, ruptis ve-
nis, aut innato calore qui ob immo-
dicam plenitudinem perspiratu ca-
ret extincto. *habitus*, plenitudo
athletarum. *cunctanter*, antequam præ-
dicta pericula incidant. *soluenda*, per
euacuantia venæ potissimum sectio-
nem. *capiat*, nouo assumpto cibo, ut
facultates omnes naturales ad suum
officium redeant, quarum finis nu-
tritio est. *pergi*, nam de extremo in
extremum sine medio transit natura,
tandemque vires prosteruntur. *va-*
sa, prius plena. *tutum*, quod raro vires
prostratæ restaurantur. *natura*, virtus
eius qui debet perferre euacuatio-
nem. *oportet*, nam hic minus, ille magis
perfert euacuationis. *vacuationes*, o-
mnes in genere in soluenda firma a-
thletarum affectione. *periculosa*, ob id
fugiendæ ne vires eius qui vacuatio

nem sustinet prosteruantur. *contrá-*
que, vicissim quoque. *repletiones*, cu-
 iuscunque generis sint. *extreme*, im-
 modicę. *periculosa*, quum iā natura
 imbecilis sit neque possit sufficien-
 ter coquere, neque distribuere & af-
 fimilare alimentum.

APHOR. 4 ARGV M.

Victum tenue & accuratum peri-
culosum esse in diuturnis morbis, sum-
mas tandem expletiones atque inedia,
difficiles & molestas.

Α ἡ λεπταὶ καὶ ἀκριβέες διαίται, &
 ἐν τοῖσι μακροῖσιν αἰεὶ πάθεισι,
 καὶ τοῖσιν ὀξέσιν, ἔμπιπτεται, σφα-
 λεραὶ καὶ πάλιν αἰ ἐς τὸ ἔχατον λεπτό-
 τητος ἀφιγμύαι διαίται, χαλεπαί. καὶ
 γὰρ πληρώσεις αἰ ἐς τὸ ἔχατον ἀφιγ-
 μύαι, χαλεπαί.

Victus tenuis & exquisitus & in mor-
bis longis semper, & in acutis verò ubi
non conuenit, parum iutus. Rursusque
victus qui ad extremam peruenit te-
nuita-

nitatē, molestus. siquidē quæ ad summam plenitudinem perductæ sunt repletiones, molestæ.

Victus, quo ægri vtuntur. tenuis & exquisitus, qui per pauca, aut ea quæ parū nutriunt edulia fit. longis, quibus debetur victus plenus. semper, periculosus est, quòd vires demolitur, & cum quo æger ad quadragessimū diē perdurare non potest. conuenit, vt peracutis & acutissimis. parū tutus, naturam enim plurimū grauat, & à morbi coctione abstrahit. tenuitatē, vt omnimodā inediā. molestus, in morbis lōgis. perductæ, vt dictū est Aphorismo sup. molestæ, vt summæ inediæ difficiles & molestæ.

APHOR. 5 ARGVM.

Errata quæ tū in tenui, tū in pleniore victu cōmittuntur, inter se conferuntur.

ΕΝ τῇσι λεπτῇσι διαίτησιν ἀμαρτάνουσιν οἶνοσέοντες, διόμαχλον βλάπτονται. πᾶν γὰρ τὸ ἀμάρτημα, ὃ ἂν γῆνται, μέγα γίνεται μᾶλλον ἢ ἐν τῇσιν ὀ-

14 ΗΙΡΡΟC. ΑΡΗΟΡ.

λίγον ἀδροτέρησι διαίτησι. ὅθεν τοῦτο καὶ
 τοῖσιν ὑγιαίνουνσι σφαλεραὶ αἱ πάνυ λε-
 πταὶ ἔκαστην καὶ ἀκριβέες διαίται,
 ὅτι τὰ ἀμαρτανόμιστα χαλεπώτερον φέ-
 ρουσι. ὅθεν τοῦτο ἐν αἱ λεπταὶ ἔκαστην
 διαίται σφαλεραὶ ἐς τὰ πλεῖστα τῶν συμ-
 κρῶν ἀδροτέρων.

*In tenui victu peccāt agroti, quo fit ut
 magis ledātur. Siquidē quoduis pecca-
 tū grauius hīc quā in paulo pleniore vi-
 ctu solet esse. Eadē de causa sanis etiā
 valde tenuis, statāq. ἔκαστην exquisita victi-
 ratio parū iuta, quia errata grauius fe-
 runt. Quare tenuis exadlūsque victus
 paulo pleniore existit maxima ex par-
 te periculosior.*

*Victu, si quādo eo vti cōueniēs est
 morbi ratione. peccāt, quādo intem-
 pestiuē hūc sibi deligūt. ledātur, ab
 errore illo, propter viriū imbecilli-
 tatē à victu tenui, & morbo acuto.
 hīc, tenui victu intēpestiuē adhibi-
 to pleniore victu, quo in morbi vigo-
 re*

re sæpius vti coguntur, præsertim vbi ex inedia vires prostrate fuerint. *peccatū solet esse, à medico, ægroto, afflic-
tibus, & externis, quod grauius vires lædit. sanis, hoc in genere victus delinquentibus. statatque, semel. ferunt, sani victu tenui aut exquisito vten-
tes. exactus, accuratus & constitutus. paulò, maxima ex parte. periculosior, quòd vires reddat imbecillas.*

APHOR. 6 ARGV M.

Nōn quā à summis præsidis auspiciāda curatio.

ΕΣ δὲ τὰ ἐχάτα νοσήματα, αἱ ἐχά-
ταί τεραπείαι ἐς ἀντιστάσειν, καὶ ἰσχύει.

*Ad extremos morbos, extrema exquisi-
tè comparata remedia, optima.*

*Morbos, maximos, quales sūt pera-
cuti, à quib⁹ periculū impēdet. reme-
dia, vt est vict⁹ tenuissim⁹, & alia p-
fidia maxima. optima, si nihil à medi-
co, ægroto, & afflicteb⁹ peccetur.*

APHOR. 7 ARGV M.

*In peracutis morbis extremè tenuis-
simo victu utendum.*

ΟΚε μὲν ἐν κατὰ τὸ νόσημα, αὐτὶ
κατὰς ἐχάτους πόνας ἔχει, & τῇ
ἐχάτως λεπτοτάτῃ διαίτῃ ἀναγκαῖον χρεέ-
σθαι. ὅκεδ' ἐμὴ, ἀλλ' ἐσθ' ἐχέμεν ἀδ' ὀλίγας
διαίτας, τοσούτον ὑποκαταβαίνειν, ὅσον
ἂν ἡ νόσος, μαλθακωτέρῃ τῇ ἐχάτων ᾖ.

*Quā itaque morbus peracutus est, ex-
tremos protinus labores habet, summé-
que tenuissimo victu est viendū : quum
verò non est, sed pleniorē victū licet
exhibere, tantū de extrema victus te-
nuis ratione remittendū, quanto ex-
tremis morbus fuerit remissior.*

*Peracutus est, atque adeo celeriter
cōsistit. protinus, die quarto, aut pau-
lo antè, vel paulò pòst. labores, sta-
tum, & vigorē cū grauissimis sym-
ptomatibus. summéque, tum neces-
sariò. tenuissimo, soláque inedia. vi-
tendum, modò id liceat per vires &
ætatem agrotātis. non est, peracutus
morbus non est, sed tantum acutus
vel lōgus. victum, vt melicratum, &
succum*

succū ptisanæ. *exhibere*, quia status lō-
gius abest. *remittendum*, tantōque ple-
nior victus adhibendus. *morbis*, acutus
vel longus. *remissior*, & à vigore rece-
dit.

APHOR. 8 ARGV M.

*Qualis debeat esse in morborū omniū
vigore victus.*

Ὅταν δὲ ἀκμάζη τὸ νοσήμα, τότε
καὶ τῇ λεπτοτάτῃ διαίτῃ αἰαγχαῖον
χρῆσθαι.

*Quum morbi vis est maxima, tum vel
tenuissimo victu est vtendum.*

Morbi, siue peracuti, siue acuti, siue lō-
gi. *vis est maxima*, quam declinatio ex-
cipit, quod animaduertit prudens me-
dicus. *Vtendum est*, alioqui in morbo
cuius vigorē mors excipit, parte artis
quæ futura prædicit sola vtendum.

APHOR. 9 ARGV M.

*Simul cum morbi vigore, agrotātis vi-
res diligenter attendendæ in peracutis.*

Συντεκμαίρεσθαι δὲ χρὴ καὶ τὴν νοσήσαντα εἰ
ἐξαρκέσει τῇ διαίτῃ πρὸς τὴν ἀκμὴν
τῆς νόσου, καὶ πότερον ἐκείνος ἀπαυδησει

b i.

περὶ τὸν καὶ οὐκ ἐξαρκίσει τῇ διαίτῃ, ἢ ἡ νοῦ-
σις περὶ τὸν ἀπανθήσει καὶ ἀμεινωεῖται.

Sed ex agroto coniecturam facere oportet an is cū prescripto victu perstet ad morbi usque vigorem, an ve prius deficiat, imparque cum tali victu succumbat, quam cedat morbus & obtundatur.

Oportet, in morbis præfatis. victu, quem præscribit medicus. vigorem, & status præterierit deficiat, facultatibus corpus ipsum dispensantibus prostratis succubant, cum morbo pugnare antequam ad vigorem commodè pertingere queat. obtundatur, declinatione aperte subsequente.

APHOR. IO ARGV M.

Non tantum in peracutis, vel acutis, dum vigent, tenuiter cibandum, sed & in diuturnis.

Ο κείσοισι μὲν ἢ ἀπὸ πικρῆς ἢ ἀκμῆς, ἀπὸ πικρῆς λεπτοῦς διαίτῃς ὁ κείσοις ὃς ἐς ὑπερὸν ἢ ἀκμῆς, ἐς ὀκθῖνον καὶ πρὸς ὀκθῖνῃ χρόνον ἀφαιρετέον. ἐμπερὶ δὲ πωτέρως διαίτῃς, ὡς αὖ ἐξαρκίσει ὁ νοσῶν.

Quibus itaque vigor statim futurus est, tenu

tenuiter statim habere oportet: quibus autem posterius, & in ipso vigoris tempore, & paulo sub ipsum de victu demendum. Antea vero plenius alendum, ut agrotus perferre queat.

Quibus, morbus consistit & vigor adest. statim, non multo post primam inualionem, ut in peracutis & acutis morbis. tenuiter statim, circa principia his tenuis victus adhibendus est, quo victus genere in ipso statu utimur. posterius, si non confestim vigor futurus est, nempe die 7, vel 14. vigoris tempore, ipsoque vigore. ipsum, tempus. de victu demendum, ut natura coctioni humorum noxiorum vacare possit. alendum, nutriendum plenius. queat, usque ad summum vigorem perdurare: in quo tenuis victus adhiberi debet.

APHOR. II ARGV M.

A cibis abstinendum in ipsis febrium accessionibus.

ΕΝ ΠΟΙΣ ΠΑΡΟΞΥΣΜΟΙΣ ΙΝ' ΥΠΟΣΕΛΛΕΨΑΙ ΧΗΡΗ
ΕΠΙΘΕΙΝΑΙ ΤΩ ΕΛΑΠΤΕ, ΚΑΙ ΟΙΚΟΣΑ ΧΕΙΡ
ΩΣΤΕ ΟΔ' ΕΣ ΠΑΡΟΞΥΝΕΤΑΙ, ΟΝ ΠΟΙΣ ΠΑΡΟΞΥΣΜΟΙ
b ii.

ἐν ταῖς μεθαιχμί.

In ipsis tamen exacerbationibus cibum adimere oportet. nam præbere, noxiū. Et quum per circuitus redeunt morbi, in ipsis accessionibus abstinendum.

In exacerbationibus, febriū cōtinuarum habentium exacerbationes intermittētibz affines, nempe principio, augmēto, & vigore. noxiū, quòd naturam quæ circa morbi materiam tum est occupata, cibus oblatus distrahat, atque adeo humores morbum efficiētes adaugeat. circuitus, nempe in intermittētibz febribz, quæ per certos circuitus redeunt. accessionibus, & ante accessiones. abstinendum, modò per ægrotantis vires & corporis naturam liceat.

APHOR. 12 ARGV M.

Qua ratione accessiones & vniuersalia morborum tempora deprehendere licet, & num morbi futuri sint breues, aut longi: indicatu faciles, aut difficiles.

Τοὺς δὲ παροξυσμοὺς καὶ τὰς καταστάσεις δηλώσουσιν αἱ νύκτοι, καὶ αἱ ὥραι τῷ ἔπρος, καὶ αἱ τὴν περίδου πρὸς ἀλλήλας

αὐτὴ πιδόσεις, ὡς τε καὶ ἡμέρῳ, ὡς τε παρ' ἡμέρῳ, ὡς τε καὶ διὰ πλείονος χρόνου γίγνωνται αὐτὰρ καὶ τοῖσιν ὁπφαινομένοιςιν, οἷον ἐν πλὴνελπκοῖσι, πτύελον ἢ αὐτὰ καὶ ὁπφαινηταὶ ἀρχομένου, βραχύνει ἢ δ' ὕπερον ὁπφαινηται, μικρύνει καὶ οὐρα, καὶ ὑποχωρήματα, καὶ ἰδρωτες, καὶ δῦκριτα, καὶ δῦσκριτα, καὶ βραχία, καὶ μακρὰ τὰ νοσήματα, ὁπφαινόμενα δηλοῖ.

Morbi vero ipsi, & anni tempora, & periodorum inter se proportionis observatio, siue ea quotidie, siue alternis, siue maiore intervallo fiant, paroxysmos & statum morborum indicabunt. Sed & ex iis quæ postea apparent, indicia sumuntur, velut in pleuritide sputum si statim initio appareat, breuem fore denūtiat: si vero posterius conspiciatur, longam. Quinetiam urina, alui faeces, sudores & indicatu faciles aut difficiles, & breues aut longos morbos fore, quum superveniunt, demonstrant.

Morbi, à quibus victus ratio instituitur. anni tempora, constitutiones suam naturam observantes, totam morborum durationem & differentias medico

b. iii.

indicabunt. *periodorum observatio*, accessionum quæ in circuitibus fiunt augmenta. *quotidie*, ut in febribus quotidianis. *sive alternis*, ut in biliosis & tertianis. *intervallo*, ut quartanis, quintanis. *sed & ex his*, symptomatibus & signis *apparēt*, in ipso morbo *indicia*, accessionum & constitutionū. *sumuntur initia*, morbo incipiente *statim*, nempe intra tres dies. *sputum* appareat, coctū. *breuem*, & leuem significat pleuritidē. *posterius*, nempe circa decimumquartum diem. *longam*, longum fore morbum significat. *urina*, earum nempe substantia, quantitas, qualitas, perspicuitas, color, odor, meiendi modus, & contenta, morbi institutionem monstrant. *feces & sudores*, ut superuenerint quæcūque apparuerint, alia quoque per aliā partē excreta *faciles aut difficiles*, vel bonam morborum indicationem & terminationem iudicatu facilem, vel malā, iudicatu difficilem. *breues*, si statim illa cocta sint. *longos*, si cruda vel pituitosa.

APHOR. 13 ARGV M.

Ætatum differentiam multum conferre

re ad victus rationem probè instituendā.

Γέροντες ἀφορώτατα νηείῳ φέρουσι,
δύτερον οἱ κατῆκότες, ἥκιστα μειρά-
κια, πάντων δὲ μάλιστα παῖδια. πυτῶν δὲ
αὐπῶν ἄτερ αὐτῆς αὐτὰ ἐκὼν ὡς οὐδὲν
πρὸς ἔόντα.

*Ieiunium senes decrepiti ferunt facil-
limè, secundum hos qui constantem ata-
tem agunt, minus adolescentes, minimè
omnium pueri, atque inter eos maximè
qui acriore sunt & viuidiore ingenio
præditi.*

*Senes, quique adhuc ciuilia munia o-
bire possunt, ieiunium, quòd frigidio-
res sint, & cibos minus possint cōfice-
re, labefactata iam non nihil virtute. æ-
tate agunt, vt qui in declinatione à vi-
gore existūt, & famem faciliè tolerant.
nā corpus haud consimiliter vt antea
calidū obtinēt, minus adolescentes, ieiu-
nium ferunt quàm senes primi, & con-
sistētes, quòd calor corpusque eorum
in continuo sint incremento. pueri, fa-
mem tolerant, quòd corpus perspiratu
faciliè obtineant, & plurimum calidi in-
nati, quòdque iustam incrementi per*
b. iiii.

fectionem nondum consequuti sint.
 Viuidiore ingenio, ii enim sunt animo-
 flores quia cæteris calidiores.

APHOR. 14 ARGV M.

*Causam adducit propter quam senes
 facile ieiunium, contra vero pueri & a-
 dolescentes nullatenus sustineant.*

Τὰ αὐξανόμενα, πλείστον ἔχει τὸ ἔμφυτον
 θερμόν. πλείστης δὲ εἶται τροφῆς· εἰ
 δὲ μὴ, τὸ σῶμα αἰαλίσκεται. Γέρουσι δὲ ὀ-
 λίγον τὸ θερμόν· διὰ τὸ τοῦ ἄρα ὀλίγον ὑπεκ-
 καυμάτων δέοντα· ὑπὸ πολλῶν γὰρ ἀπο-
 σβέννυται. διὰ τὸ τοῦ καὶ οἱ πυρετοὶ τοῖσι γάρου-
 σιν οὐχ ὁμοίως οὐξέει· ψυχρόν γὰρ τὸ σῶμα.

*Qui crescunt, plurimum habent cali-
 di nativi: itaque copioso quum egeant ali-
 mento, abundè ipsis suppeditare oportet.
 alioqui corpus consumitur. In senibus ve-
 rò inest caloris parum. Pauci propterea
 succedicularum egent. exiguus namque ignis
 fomitis extinguatur multitudine. Ob ean-
 dem causam nec senibus febres perinde a-
 cuta sunt: frigidum enim eorum corpus.*

*Qui, præsertim pueri & adolescētes.
 crescunt, & in assiduo sunt incremento
 per nouam pororum generationē ab*

apposito nutrimento. *calidi natiui*, & substantiæ calidæ, humidæ, seminalis, mēstruæ, & sanguinæ. *alimento*, quod multum diffluit à substantia eorum calida, humida. *consumitur*, nullo adhibito alimento. nam tum quæ consumat non inueniens calidum innatum, carnes omnino cōsumit. *calore*, ob quā causam senes corpus frigidum obtinēt. *succendiculi*, & alimētis. *egēt*, quòd paucus fiat fluor substantiæ eorum. *extinguitur*, eorū calor suffocatur si quispiā illis copiosum alimentum suppeditet. *causam*, quòd senibus parū calidi natiui insit. *senibus*, atque iuuenibus. *frigidū*, & paucum ipsis calidum natiuum.

APHOR. 15 ARGVMENTVM.

Ad rectam victus rationem instituentiam tempora anni conferre.

Αἱ κοιλίαι χειμῶτος καὶ ἥρος θερμότεραι φύσει, καὶ ὕπνοι μακρότατοι ἐν ταύτησιν αὐτῶν τῶν ὥρων καὶ τὰ περὶ στήθεα πλείω δοτέον. καὶ γὰρ τὸ ἐμφυτον θερμὸν πλείον ἔχει. Τροφῆς αὐτῶν πλείονος δεύεται. σημεῖον αἱ ἡλικίαι, καὶ οἱ ἀθληταί.

Vētres hyeme ac vere natura calidissī

mi, & somni longissimi. Per ea igitur tempora plus cibi dare oportet, siquidem plus nativi caloris habent. Quo fit ut copiosiore alimento egeant. argumento sunt aetates & athletae.

Ventres, internæ nimirum corporis partes, & cōcavitates omnes hyeme, naturam suam observate. Verè præsertim eius initio natura, nativóque calore. calidissimi, temperatissimi. & somni, per quos naturæ opera sunt exactissima. longissimi, propter longiores noctes frigidissimas & humidissimas. tempora, in quibus ventres natura calidissimi & somni longissimi sunt. cibi, & plenius nutritis. dare, quod probatur per sequētia. caloris nativi, in ventribus & cavitatibus internis. copiosiore, plenius nutriente qui conficiat ne absumentur. argumento, in dicio. athletae, quòd pluribus egent alimentis, ob calorem internum crebris exercitiis auctiorem redditum.

APHOR. 16 ARGV M.

Victum tam aegris quàm sanis convenientem præscribit.

Αἰὺς καὶ διαίτη πᾶσι πῶς περταίνο
 ζυμφοροῦσι, μάλιστα δὲ παῖσι, δύνει, καὶ πῶς
 σιν

ἐν ἄλλοις πῖσιν ὅπως εἰσὶν ὑδροῖσι διατὰ δξ.

Victus humidus cum febricitantibus omnibus, tum pueris maxime atque alijs qui tali victu uti consuevere, utilis.

Humidus, frigidus actu aut potentia. Utiles, ut contrarius. pueris, pueris prodest per morbos victus humidus & frigidus, ut per sanitatem humidus, calid⁹, ipsis humidis, calidis, & quo potissimū proximiores sunt generationis principio. consuevere, siue febrem patiantur qui sani sint: quippe consuetudo similibus indiget naturam imitans.

APHOR. 17 ARGVM.

Eorum quæ ægrotantibus offeruntur modus considerandus.

ΚΑΙ οἷσιν ἅπαξ, ἢ δις, καὶ πλείω ἢ ἐλάσσων, καὶ κατὰ μέρος. δοτέον δὲ καὶ τῇ ὥρῃ, καὶ τῇ χώρῃ, καὶ τῇ ηλικίᾳ, καὶ τῷ ἔθει.

Quos etiā semel aut bis, & plus min⁹ve & minutatim alere conueniat spectandum. Dandum verò aliquid temporis, regionis, ætatis, & consuetudini.

Quos, subinde ægrotos. semel, & totū simul. aut bis, ut duobus partibus. plus min⁹ve. semel aut bis. minutatim, in fin

gulis nimirum partibus. *spectandum*, ex morbi vigore & viribus. *dandū*, de numero & quātitate pastuū, semel aut bis, plura aut pauciora sumēdū, idque post duas primas & maximas indicationes à morbo & ægrotantis viribus petitas.

APHOR. 18 ARGV M.

Ægrotos difficillimè ferre cibos æstate, & autumno æstatem mox insequente.

Ο Ερεος καὶ φθινοπώρου στήα δυσφορώ-
τατα φέρουσι, χιμῶνος ῥῆιστα, ἥρος δ' αὖ
προν.

Æstate & autumno cibi copiam ferunt difficillimè, hyeme facillimè, vere minus.

Ferunt, ægrotātes, quòd iis tempori-
bus calor natiuus exiguus sit, & vires
imbecillæ. hyeme facillimè, cibos fe-
runt, quòd color natiuus plurimus sit.
Vere minus, quòd temperatum sit, vn-
de nec difficillimè tum vt æstate, ne-
que facillimè vt hyeme, ægrotantes ci-
bos ferunt, sed facilè.

APHOR. 19 ARGV M.

Modus vsus ciborum ex ipsis accessio-
nibus discendus.

ΤΟ ἴσιν ἐν τῇσι περίοδοις παροξυνώμενοι
σὺν μὲν δίδονται, μὴ δ' αἰαγκάζειν,

ἀλλ' ἀφαιρῆεν τὸ θεοσεσίῳ καὶ τῷ κρισίῳ.

Quibus per statos circuitus accessiones sunt, nihil dare, nec cogere, sed demere oportet ante indicationes.

Circuitus, periodos certas ordinatim que factas. dare &c. in ipsa accessione & ante accessione nō oportet dare cibū & potū, alioqui causæ morbū efficiēti aliquid adiicies, morbūmq; ipsum augebis. demere, subtrahere oportet adiectioni ei quod offerebatur. indicationes, ipsas nimirū accessiones, in quibus magna ex parte indicationes accidunt.

APHOR. 20 ARGVM.

Quando in morborum iudiciis natura opitulandum, & quando non.

Τὰ κρινόμενα καὶ τὰ κεκριμένα ἀπὸ
ως, μὴ κινῆεν, μηδ' ἐνωτεροποιῆεν,
μήτε φαρμακείῃσι, μήτ' ἄλλοις ἐρεθισμοῖ
σιν, ἀλλ' ἑαλ.

Qua decernuntur decretá ve sunt iuste, nec mouere, nec aliud quicquam notare, siue medicamentis, siue alijs irritamentis fiat, sed omittere oportet.

Decernuntur, per crisin corpore, sub naturæ iudicio constituto. iuste, perfe-

Etque atque sufficienter. *mouere*, materias quas natura magno conatu expellere studet. *nonare*, ne naturæ actionem turbemus. *siue medicamentis*, purgantibus. *irritamentis*, irritando materiā vel naturam, venæ nimirum sectione, vomitione, clystere, aut aliis causis salubribus. *omittere*, & omnia naturæ permittere, siue fiat iudicatio, siue integrè facta sit.

APHOR. 21 ARGV M.

Quid faciendum medico vbi noxia nō integrè à natura expelluntur.

A Δὲ ἀγει, οὐκ αὖ μάλιστα πέπει, ταύτη ἀγει, διὰ τὸ συμφερόντων χωρίων.

Quæ educere oportet, quo maximè vergere videbuntur, ducito, vis ac locis vtiliter eo ferentibus.

Quæ, ducito, reliquias morbi non integrè iudicati oportet euacuare, quò maximè natura & facultas expultrix tendit, quando videlicet iudicatio imperfecta fuerit. loci, per loca cōferentia & partes non principes liberum exitum habentes.

APHOR. 22 ARGV M.

In morborum principis (nisi turgeant hu-

humores) medicamenta purgantia haud propinanda.

¶ Ἐποῖα φαρμακῶς εἰν καὶ κινεῖν μὴ ὠ-
μὰ, μὴ δὲ ἐν ἀρχῇσιν, ἢν μὴ ὀργᾶται δὲ
πλεῖστα οὐκ ὀργᾶται.

Quæ matura coctaque sunt medicari ac mouere oportet, non cruda, nec per initia, nisi suo pte cieantur impetu: id quod perraro fieri solet.

Coctæ, utpote præparata ad expulsio- nem. cruda, utpote pigra & ad motum inepta, propter crassitudinem & frigiditatem. initia, medicari oportet noxia, quòd tum cruda sint omnia. nisi suo pte cieantur, nisi turgeant cruda & aliæ materiæ in principis: quod semper nō fit. nam plurima magna ex parte non turgent, nec motu concitatio- re ac impetuosiore à partibus in partes defluunt.

APHOR. 13 ARGV M.

In vacationibus multitudinem non considerandam, sed superexcedentis humoris qualitatem, & tolerantie facilitatem.

Τὰ χωρέοντα μὴ πλεῖν περ μαίρε-
ται, ἀλλ' ὡς αὐτὸ χωρεῖν οἶα δέει καὶ φε-

ρη ἀφόρως, καὶ ὅκου δεῖ, μέχρι λειποθυμίας
ἄλγειν, καὶ τότε ποιεῖν ἢν ἐξαρκίση ὁ νοσέων.

*Quæ vacuantur multitudine metiē-
da non sunt, sed si quæ oportet vacuētur,
et facile ferant: atque vbi ad animi de-
liquium educere conuenit, faciendum, si
agrotus par esse possit.*

*Quæ vacuantur, defectiones siue à na-
tura siue à medico factæ, non sunt æsti-
mandæ copia immensa à medico. si quæ,
quæ corpus molestant, vacuentur, dei-
ciantur natura aut vi medicamenti. fe-
rant, ægroti tolerant & seipsis fiunt le-
uiiores. deliquiū, defectionem. educere,
euacuare phlebotome seu venæ sectio-
ne. conuenit, in pletora scilicet. si ægro-
tus, si æger possit tolerare validarum vi-
rium beneficio.*

APHOR. 24 ARGV M.

*Quando commode medicamento pur-
gante vti licet in morbis acutis.*

ΕΝ τοῖσιν ὀξέσι πάθεσιν ὀλιγάκις, καὶ ὅν
ἀρχῇ σι τῇσι φαρμακείησι χεῖρα δαί, καὶ τὸ
ποῦ ἐξέλκρινυσαντας πιεῖν.

*In morbis acutis raro, et per initia
medicamento purgante vti oportet. Nec*

Verò id inconsiderate faciendum.

Morbis, breui tempore motis, vrentibus feruentemque habentibus materiam, raro, propter noxas & incommoda quæ purgationes ipsas sequuntur. *vti, nisi turgeant humores. faciendum, ea multa cautione & consideratione.*

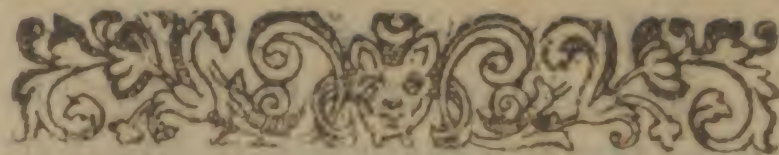
APHOR 25 ARGVM.

Qua ratione deprehenditur medicamentum purgans bene aut malè processisse.

HN οἷα δ' εἰ καθαίρεσθαι, καὶ καθαίρωνται, ἔξυμφέρει τε καὶ διόρως φέρει. τὰ δ' ἐναντία δυσχερῶς.

Si qualia oportet purgentur, confert, & facile ferunt: si contraria, difficulter.

Purgentur, per medicamentum purgans. *confert*, quod id repurgetur quod obledebat & facile ferunt, ægrotantes. *si contraria*, purgentur. qualia purgari non oportet, sed qualia erant retinenda. *difficulter*, ferunt qui repurgantur.



APHORISMO- RVM HYPOCR.

LIBRI. II.

ARGUMENTVM.

Habet secundus hic liber, de quo vniuersalis & integra intentio assignari nō potest, permulta quæ ad Actiologiam, Semeioticem, Physiologiam, & purgationem pertinent.

APHORISMI. I. ARGVM.

Quando à somno prædici possit nunquid morbus saluber aut exitialis futurus sit.

APHOR. I.

ΕΝ ὡς νοσήματι ὕπνος πόνον ποιεῖ, θανάσμον, ἢν δὲ ὡρελή, οὐ θανάσμον.

Quo in morbo somnus laborem adfert, est mortiferum. Si verò leuationem, minime est mortiferum.

Morbo

Morbo, morbi quocunque genere, eiusque particularibus temporibus. *laborem* adfert, *ægrum* lædit. *Mortiferum* mortale signum existit, idque si in declinatione accidat, in qua aliàs rimùm conferre solet. *levationem*, si iuuat somnus in declinatione illa particulari non mortale est signum suaratione, quòd bonum portendat.

APHOR. 2. ARGVM.

Eius quod superius dixit veluti exemplum subiungit.

Ο Κου ὁ ὕπνος ὡς πάλαι, ἀ-
γόν.

Vbi somnus delirationem sedat, bonũ.

Vbi somnus, aut quæuis causa salubris. *delirationem* & alia symptomata sedat, remittit. *bonum*, innuit, & multò melius vbi soluit.

APHOR. 3. ARGVM.

Somni ac vigiliarum exemplo immoderata omnia naturæ esse prorsus aduersa.

ΥΓνος, ἀγρυπνίη, ἀμφοτέρω τῷ μετρίου
μᾶλλον γενόμενα, κακόν.

Somnus & vigilia modum si excesserint, malum.

Vigilia, ipsi somno opposita. *excesserint*. immoderata fuerint. *malum*, signum existit & causa mala. somnus quidem immoderatus cerebrum nimis quam conueniat refrigeratum & humectatum esse significat: vigiliæ verò immoderatæ siccitatem multam portendunt, cruditatem pariunt.

APHOR 4 ARGV M.

Satietais quoque & famis exemplo immoderata esse noxia.

Ὅτι πλεονεξία, ἔλιμος, ἢ ἄλλο οὐδὲν ἀγαθόν, ὅτι ἂν μᾶλλον τῆς φύσεως ἢ.

Non satietas, non fames, neque aliud quicquam quod naturæ modum excedat, bonum.

*Satieta*s, copia ciborū parta. *fames*, quæ modum naturæ excedit, *modum*, naturalem tum vsum tum ordinem eiusque temperaturam.

Quid

APHOR. 5 ARGV.M.

Quid præ se ferant sponte nata lassitudines.

Κ Οἱ ποὶ αὐτῶματι φεράζουσιν νόσους.
Spontaneæ lassitudines morbos denunciant.

Lassitudines, insignes nullo corporis, aut animi motu natæ. denuntiant. febres nimirum si in toto sunt corpore, vel partium, si in eis sint, quippe ex ipsis morbi causâ adesse significatur,

APHOR. 6 ARGV.M.

Tum demum ladi rationem ubi dolorificus affectus non sentitur.

Ο Κόσοι πονέοντες τι τῷ σώματι, τὰ πολλὰ τῷ πόνῳ ἔκ αἰσθάνονται, τὰ τέτοιον ἢ γνώμη νοσεί.

Qui ab aliqua corporis parte dolētes, ferè dolorem non sentiunt, iis mens agrotat.

Dolentes, affectum dolorificum habētes. Parte, vel in toto corpore. dolorem, cum sensum tristem, & molestum ab eo affectu natum. non sentiunt, non apprehendunt. mens, ac tota facultas

c. iii.

animalis sic est oppressa, ut fungi suo munere non possit.

APHOR. 7. ARGVM.

Quando tardè ac tenuiter, celeriter ac plenius, triplex nostra substantia reparanda & instauranda.

ΤΑ ἐν πολλῷ χρόνῳ λεπνωμένα σώματα, νωθρῶς ἐπανατρέφειν δεῖ. τὰ δ' ἐν ὀλίγῳ, ὀλίγως.

Quæ longo tempore extenuata sunt corpora, sensim reficere oportet, quæ verò breui, repente.

Extenuata corpora, corpora tribus cōstātia, spiritibus, humoribus, & solidis, quæ extenuantur per morbos præsertim lōgos, sensim, longiore tēpore & tenuiter. reficere oportet, dum à morbo reualescunt. quæ verò breui, ut per morbos acutos, fluorē alui, inedia, vigiliis extenuantur corpora. repente, plenius reficere oportet: quoniam soli spiritus & humores resoluti sunt, nō item solida membra.

Causam

APHOR. 8. ARGVM.

Causam exponit cur ex morbo conualescentes non recuperent vires, etiamsi cibum appetant & abunde comedant.

ΕΙ ἐκ νούσου τροφῇ λαμβάνων τις, μὴ ἰσχύη, σημαίνει ὅτι πλείονι τροφῇ τὸ σῶμα χρεῖται. καὶ δὲ τροφῇ μὴ λαμβάνων τις, τὸ πρὶν γίγνεται, καὶ εἰδέναι, ὅτι κενώσος δέεται.

Si à morbo cibum adhibens quispiam vires non recipiat, copiosiore alimento corpus onerari indicat: Si verò modicè epulanti idem eueniat, vacuatione indigere sciendum est.

Morbo, iam soluto. cibum, cum appetitu & largiùs. nō recipiat, nō corroboratur triplici facultate scilicet. copiosiore alimento, largiori cibo quàm facultates naturales imbecillæ in succū conuertere, & in sanguinē mutare possint. eueniat, quod si non assumente cibum a morbo hoc accadat vt non corroboretur aliquis. *Sciendum est*, scire oportet quod indiget euacuatione per phlebotomiam si corpus est pletoricum, per deiectionem si cacochymum.

c. iiii.

Corpora ad purgationem præparanda, ne quis purgatione temere instituat, hac ratione ægrotanti damnum inferens.

Τὰ σώματα χρὴ, ὅκου ἂν πρὸς βούληται καθαίρειν, ὑποαποιέειν.

Corpora quum quis purgare volet, ea fluxilia faciat oportet.

Corpora cum quispiam purgare voluerit corpora, vel corporis partes, speciatim idque medicamento purgante fluxilia, ea fluida, vel eas fluidas oportet facere, cunctis primum meatibus reſeratis, deinde humoribus crassis incisis & extenuatis.

Superioris Aphorismi veluti rationem subiungit.

Τὰ μὴ καθαρά τῶν σωμάτων, ὅκόσον αὐτῶν θρέψῃς, μᾶλλον βλάψῃς.

Impura corpora quo plus nutriueris, eo magis læſeris.

Impura, corpora non pura, qualitatis & quãtitatis ratione nutriueris, quãto plus nutries cibus suæ intemperiei

simillimis. *laseris*, tãto plus lædes, quippe alimentum quod offertur, corrumpitur, augetque vitiosorum humorũ quantitatem.

APHOR. II ARGVM.

Quòd adiectione egentes citissimè reficere liceat.

P Ἄον πληροῦσθαι ποτῷ, ἢ σίτῳ.
Facilius est potu refici quàm cibo.

Refici, impleri corpus ob ægritudinem exãgue. *potu*, liquido omni & humido quod facilè alteratur & promptè distribuitur. *cibo*, solidisque omnibus ægrè alterabilibus & transmutabilibus.

APHOR. 12 ARGVM.

Quid, quæ post indicationem in corpore relinquuntur, efficere soleant.

T Ἀ ἐκ τῶν ἀλιμπανόμῶν ἐν τῇσι νόσοισι μετὰ κρίσιν, ὑποτροφὰς ποιεῖν εἴωθεν.

Quæ à morbis post crisin relinquuntur recidiuos morbos facere consueuerunt.

Quæ, excrementa humorũque prauorum reliquiæ, & intemperaturæ. re-

*linguuntur, ab ipsa natura imbecilla.
post crīsim, imperfectam. consueuerūt,
nisi in tempore vacuentur à medico
quæcunque à natura imbecilla relicta
sunt*

APHOR. 13 ARGVM.

*Qua ratione futura aut iam facta crī-
sis deprehendatur.*

Ο Κόποισι κρίσις γίνεται, πότεοισιν ἡ νύξ
δύσφορος ἢ πρὸ τοῦ παροξυσμοῦ. ἡ δὲ
ἐπιούσα διφορωτέρη ὡς ἐπιπολύ.

*Quibus crisis fit, nox quæ accessionem
præcedit grauis, quæ verò subsequitur, le-
uior ferè solet existere.*

*Crisis, quæ subita est & præceps in
morbo mutatio, in melius vel dete-
rius. nox grauis, difficilis & mole-
sta. præcedit accessionem, antè accessio-
nem prius inuadentem. subsequitur, i-
psam iudicationem optimam & perfe-
ctam. lenior, quod iam natura à super-
uacuis & corpus molestātibus humori-
bus exonerata sit, atquè adeò commo-
dè tum homo quiescere possit.*

APHOR.

APHOR. 14 ARGV M.

Quibus indicis cognosci possit num
qua per alui profluvium fit indicatio, bo
na & perfecta sit.

ΕΝ τῇσι δ' κοιλίῃς ῥύσονται, αἱ μεταβολαὶ
τῶν διαχωρημάτων, ὠφελέουσιν, ὡς μὴ
εἰς τὰ πονηρὰ μεταβάλλῃ.

In fluxionibus alui, excrementorum
non in deteriora facta mutatio inuat.

Fluxionibus, in profluviiis à natura
ipsa factis post crisin. excrementorum,
mutationes excrementorum ad odo
rem & colorem naturali proximum
iuvant, quod corpus à pluribus humo
rum speciebus repurgent, nisi ad mala
mutatio fiat, liuēs nimirum, nigrum,
pingue, graucolens.

APHOR. 15 ARGV M.

Qua ratione indicatio qua per absces
sum fit, bona & perfecta cognosci possit.

Οὐκου φάρυξ νοσέει, ἢ φύματα ἐν τῇ σώ
ματι ἐκφύεται, τὰς ἐκκρίσεις σκέπτε
ται. ὡς γὰρ χολώδεις εἶναι, τὸ σῶμα ξυνο
σέει, ὡς δ' ὁμοίαι πῖσιν, ὑγιάνουσι γίγνεται,
ἀσφαλές τὸ σῶμα τρέφει.

44 HIPPOCR. 15 APHOR.

Vbi fauces dolent, aut pustularū eruptiones exoriuntur in corpore, excrementa spectare oportet. nam si biliosa fuerint, vñ corpus agrotat: si vero sanorum excrementis similia, tuto corpus alere poteris.

Fauces, quum fauces & os reliquum agrotant aphthisque infestantur. pustularum eruptiones, tubercula præter naturam: corpore erumpentia & pululantia nascuntur in corpore & cute veluti excrementorum receptaculo. excrementa, Urinas nimirum, deiectiones, sputa, mucum. & alia omnia excreta. biliosa, vt biliosa tubercula. agrotat, biléque plenum est, quam nondum ad cutem natura reposuit. Similia, si similes sanis sint excretiones tutum est corpus nutrire vtpote excrementis & vitiosis humoribus vacuum.

APHOR. 16 ARGVM.

Neque sanis, neque agris simul inedia & exercitationibus vtendum: hoc est vbi est euacuatio, euacuatione non vtendum.

Οκον

Ο Κού λιμός, οὐ δεῖ ποτέ εἶναι.

Fame dominante, ab omni agitatione vacandum & labore.

Fame, vbi fames & ciborum defectus spontaneus vel coactus adest, laborādū nō est, neq; vllō vehemēti motu, siue animi, siue corporis vtendum: alioqui vires deiciuntur, corpúsque plus iusto exiccatur.

APHOR. 17 ARGVM.

Alimenti non plus quàm natura conueniat exhibendum.

Ο Κου αὐτὴ τροφή πλεονάζει φύσιν πλείων ἐσέλθῃ, πλὴν νοῦσον ποιεῖ, Δηλοῖ δὲ καὶ ἡ ἴησις.

Vbi præter naturam copiosior cibus ingestus est, morbum inde creari indicat sanatio.

Cibus vel alimentum. præter naturam, vt ab eo immoderatiore grauetur natura, corpus nostrum gubernās. *Morbum creari*, sanatio per vacuationem morbos ex repletionē curans, ostendit repletionem quæ est supra vires naturales, coëtrices, & retētrices, morbum

46 HIPPOCR. APHOR.
facere.

APHOR. 18 ARGV M.

Ciborum natura medico diligenter cōsideranda, vt qui promptē, qui tardē nutriant, non nesciat.

ΤΩν τρεφόντων ἀθρόως καὶ ταχέως, ταχῆαι καὶ αἱ διαχωρήσεις γίνονται.

Eorum quæ confertim & celeriter alunt, celeres etiam excretiones esse solent.

Eorum, omnium in ventriculo, venis, & vniuerso corpore existentium. confertim, quæ vniuersim, affatim, & celeriter simulatque sumpta sunt. Alunt, nutriunt prima, secunda, & tertia coctione. Excretiones, veloces fiunt excretiones præsertim si habeant acrimoniam.

APHOR. 19 ARGV M.

Non omnino tutæ accutorum morborum prædictiones, ob id medico in his non temere pronunciandum.

ΤΩν ὀξέων νοσημάτων οὐ πάντων ἀσφαλές αἰτρεῖται ἀπὸ διαγορεύσεως οὔτε τῶ θανάτου, οὔτε τῆς ὑγίης.

In

In morbis acutis nō omninō certæ sunt mortis aut salutis prædictiones.

In morbis acutorum morborum omnium etiā sine febre existentium, non semper sūt certæ prænuntiationes, ob subitas quæ in his contingunt mutationes humorum, acutos morbos efficiunt, naturam sequentes, & quia humor infestans ex aliis in alias partes transfluit.

APHOR. 20 ARGVM.

Qui facile per iuventutem, in senectute magna ex parte agrè excernunt: qui contra per ætatis vigorem agrè, in senectute facile excernunt.

Ὅσοις νέοιςιν ἔουσιν, αἱ κοιλίαι ὑγραῖ εἰσι, πύργοιςιν ἀποξηράσκουσιν ξηραίνονται. ὅσοιςιν ὅν νέοιςιν ἔουσιν, αἱ κοιλίαι ξηραῖ εἰσι, πύργοιςιν πρεσβυτέροιςιν γινόμενοιςιν ὑγραίνονται.

Quibus in iuventute alius est humectus, is in senectute siccatur: Quibus contra sicca astrictaque iuuenibus fuit, is senibus humectus laxaque fit.

Humectus, deiectio liquida facilis-

48 HIPPOCR. APHOR.

lisque, vel ob frigidam hepatis intem-
periem, vel excretivæ potentiaæ robur,
aut ob bilem eò profluentem. *exiccatur*,
fitque deiectio sicca ob flauæ bilis ino-
piam, & facultatem expultricem imbe-
cillem. *Quibus iuuenibus, existentibus.*
alius, sicca est, ob nimirum intempe-
riem calidam hepatis, aut paucam ci-
borum ingestionem, aut tardam deie-
ctionem. *senibus*, his senescentibus hu-
meatur, eadem semper victus ratio-
ne in sumendis cibis obseruata.

APHOR. 21 ARGV M.

*Qua ratione vehemens fames, & à
frigidityte orta implacata appetentia cu-
rari possit.*

Ἰμὸν θώρηξις λύει.
Λ *Famen thorexis soluit.*

Famem implacatam & à frigidityte
ortam. *thorexis*, vini potio. *soluit*, vini
potentis nimirum & meri, nam cale-
facit.

APHOR. 22 ARGV M.

*Oppositorum opposita sibi inuicem re-
media, satietatis & vacuationis exēplo.*
Απὸ

Απὸ πλησμονῆς ὁκόσα ἀν νοσήματα γίνονται, κένωσις ἵηται. καὶ ὁκόσα ὑπὸ κενά-
τος, πλησμονή, καὶ τῶν ἄλλων ἢ ὑπεραιπίωσις.

*Qui à plenitudine morbi fiūt, vacua-
tione curantur: & qui ab inanitione pro-
ficiscuntur, sanantur plenitudine. Cete-
rorumque contraria sunt remedia.*

Morbi, Partim geniti, partim gi-
gnendi, adhuc præsentes. euacua-
tione, nam morbi causam aufert. ple-
nitudine, repletionem siue refectiōe &
satietate: nam illa adiiciunt quæ defi-
ciunt: ceterorumque contraria, &c. mo-
do simplices præter naturam fuerint
affectus.

APHOR. 23. ARGV M.

*Acutorum morborum extremus ter-
minus circumscribitur.*

Τὸ ὀξεία τῶν νοσημάτων κρίνεται ἐν
τεσσαρεσκάδεκα ἡμέρησι.

*Morbi acuti iudicantur intra dies
quatuordecim.*

*Acuti morbi, simpliciter, quinimò
exactè acuti, & acutissimi. quatuordecim
d. i.*

cim, & intra dies quatuordecim. iudicantur, crisiq; finiuntur, fiunt enim ex tenui & acri materia, ob acrimoniā promptē resolubili & iudicabili.

APHOR. 24 ARGV M.

Septimanarum, quæ per quaternarios in duo æqua partiuntur, indicium quoque & indicatoriorum dierum ratio exponitur.

Τὸν ἐπταή πετάρτη ὅτι δηλός. ἐτέρης ἐβδομάδος ἢ ὅσδ' ἢ ἀρχῇ. θεωρητὴ δὲ ἢ ἐνδεκάτῃ, αὐτὴ γὰρ ὅτι πετάρτη τῆς ἐτέρης ἐβδομάδος. θεωρητὴ δὲ πάλιν ἢ ἐπτακαδέκῃ. αὐτὴ γὰρ ὅτι πετάρτη μὲν ἀπὸ τῆς πεσσερεσκαδέκατης, ἐβδόμη δὲ ἀπὸ ἐνδεκάτης.

Index septimi quartus. Sequentis septimanæ octauus initium. Spectandus quoque est vndecimus siquidem is secundæ septimanæ quartus est. Rursumque decimus septimus spectandus: is enim à quartodecimo quartus est, & ab vndecimo septimus.

Index septimi quartus, de his enim quæ in septimo (qui est primæ septimanæ

manæ postremus) futura sunt, quarto die iudicia sumuntur. *sequentis*, incipit enim statim post vltimum primæ diē. *Undecimus*, dies, qui secundam hanc septimanam in duo æqua partitur. *nā*, quid futurum sit decimoquarto die demonstrat. *is*, dies vndecim⁹. *quartus* est alterius septimanæ, cuius principiū octau⁹ fuit. *decimus septimus*, septimanam tertiam in duo æqua diuidens. *nā* quid futurū sit vicesimo die indicat. *quartodecimo*, postremo secundæ septimanæ die, cui tertiæ huius principium copulatur: *ab vndecimo septimus*, qui quartus erat secundæ septimanæ.

APHOR. 25 ARGV M.

Æstiuos morbos magna ex parte breues esse, autumnales longos, hyemem attingentes longissimos, quartanæ febris exemplo.

Οἱ χειροὶ περταῖοι τὰ πολλὰ γίνονται βραχέες. οἱ δὲ φθινοπωρινοὶ μακροί, καὶ μάλιστα οἱ πρὸς τὸν χειμῶνα σιωῶπτοντες.

Æstiuæ quartanæ plerunque breues,
d.ii.

Autumnales longa, & inter eas maxime quæ ad hyemem vsque pertinent.

Æstiuæ, nimirum per æstatem natæ. plerunque, modo omnia omnibus paribus paria respondeant: interdum enim quartana æstiuæ autumnali diuturnior, nimirum à vehemētiori causa orta, humoreque à quo nascitur copiosiore. breues, quòd tum vitiosi humores, ambiētis calore per vniuersum corpus fusi, promptè discutiantur, meatibus totius corporis patefactis. Autūnales, quartanæ, scilicet per autūnum natæ. longa, tum quòd autumnno sint peculiare, tum quia propter æstatem, quæ præcessit facultates factæ sint imbecilles. Adde quòd per ipsum corpus vniuersum superuacui humores, non ferantur, nec attenuati euaporent meatibus corporis occludi incipientibus, quòd humores tum minus sint attenuati, & crassiores, frigoreq; meatus corporis intercipientur, nec humores noxii discutiantur.

APHOR. 26 ARGVM.

Præstare multo, vt conuulsio febrem præ-

præcedat, quàm vt sequatur.

ΠΥρετὸν ὅπῃ σπασμῷ βέλπον ἄρῆσαι, ἢ
σπασμὸν ὅπῃ πυρετῷ.

*Conuulsioni febrem accedere satius
est, quàm feбри conuulsionem.*

*Febrem, ex repletionē factam. acce-
dere. sponte naturæ. satius est, frigi-
dos enī humores, neruofas partes op-
plentes, & conuulsionem efficientes,
calefacit, extenuat, discutit, coquit, co-
ctos propellit, & foras protrudit. con-
uulsionem, ex inanitione, hæc enim
maximum malum ægrotanti mina-
tur & plane exitiosa est.*

APHOR. 27 ARGVM.

*Haud confidendum his quæ leuant,
citra aliquam vel sponte vel arte factā
euacuationem: neque symptomata præ-
ter rationem accidentia admodum perti-
mescenda.*

ΤΟῖσι μὴ καὶ λόγον κουφίζουσιν οὐ δεῖ
πισθεῖν, οὐ δὲ φοβεῖσθαι λίω τὰ μοχ-
θηρὰ γινόμενα ὡς λόγος. τὰ γὰρ πολλὰ τῶν
πιοῦτων εἶναι ἀβέβαια, καὶ οὐ πάντες δια-
μνησθῆναι οὐδὲ χρονίζειν εἰώθεν.

d.iii.

Non, si quid in omrbis acutis fiat præter rationem leuius, fidere oportet, nec turbari si quid temerè grauius acciderit. Istiusmodi enim multa sunt incerta, nec durare diu aut persistere solent.

Si quid fiat leuius, his que non ex ratione leuant & sine aliqua euacuatione, spontina aut medica, post signa coctionis, fidendum non est: nam recidiuam minantur, maligniusque reuertuntur: nec formidanda sunt symptomata, nempe difficilem spirationem, delirium, vehementem febrem, & id genus alia, quæ præter rationem eueniunt: nihil enim significant sed futuram morbi iudicationem ostendunt, quòd prius coctionis signa apparuerint. Istiusmodi multa, melior valetudo aut peior sine ratione. Incerta, stabilia non sunt, quia violenta multum durare non consueuerunt, sed facta iudicatione desinunt.

APHOR. 28 ARGVM.

In non exigua febre corpus eodem in statu permanere, vel magis quàm ratio postulat extenuari periculosum.

TWR

Τὸν πυρεσσόντων μὴ πάντα πασιν ὅπι-
πολαίως τὸ διαμῆναι καὶ μηδὲν ἐνδιδόν-
ται τὸ σῶμα, ἢ καὶ σιωπήκεται μᾶλλον τῷ κῆ-
λέρον, μοχθηρόν. τὸ μὲν γὰρ μῆκος νόσου ση-
μαίνει, τὸ δὲ ἀδένειαν.

*Febricitantium non omnino leuiter, cor-
pus sibi constare nec minui, aut etiā plus
æquo collique fieri, malum. Hoc si quidem
virium imbecillitatem, illud morbi diu-
turnitatem significat.*

*Leuiter, sed grauiusculè, & velut me-
dia quadam febre inter mitem admo-
dum ac vehementem. constare & nihil
minui, neque collabi, malum est: nulla
enim alia de causa id euenit, nisi ob cu-
tis densitatem, & humores crassos, fri-
gidos, glutinosos, & ægre solubiles, ut
necesse sit morbum diuturnum fore.
collique fieri, contabescere. malum, il-
lud enim perstare corpus, & nihil im-
minui, morbi longitudinem signifi-
cat. imbecillitatem, Imbecillitatem vi-
rium significat, quæ magna ex parte
cutis & humoris tenuitatem conse-
quitur.*

d.iiii.

APHOR. 29 ARGVM.

In vniuersali morborum principio cum materia est cruda, vacuanda ea quidem si turgeat: ceterum in vigore & statu morbi ab omni remedio abstinendum.

Ἀρχαίων τῶν νόσων ὡς πῶς δοκέει κινεῖν
κίνει. ἀκμαζουσῶν δὲ ἡσυχίην ἔχει βέλ-
τιόν ἐστιν.

Incipientibus morbis siquid mouendum videtur, moue: Vigentibus autem quiescere multò præstat.

Incipientibus morbis, in principio vniuersali dū materia est cruda. Si qui durgens. mouendum videtur, & phlebotomia vacuandum. moue, vt natura minorem iam factam materiam facilius cōcoquere & immutare possit. Vigentibus in ipso vigore morbi & statu. quiescere, & ab omni remedio abstinere: tunc enim natura materiam euincit, & concoctio fit, nec auxilio medico eget.

APHOR. 30 ARGVM.

Causam exponit cur in vigore mor-
bi

bi à praesidiorum usu supersedendum sit.

ΠΕΙ ΤΑΙΣ ΑΡΧΑΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΕΛΗ ΠΑΝΤΑ Α-
ΔΕΝΕΣΤΕΡΑ. ΩΕΙ ΔΕ ΤΑΙΣ ΑΚΜΑΙΣ ΙΣΧΥΡΟ-
ΤΕΡΑ.

*Circa initia & finem morborum re-
missiora sunt omnia, in vigore vehemen-
tiora.*

*Omnia, symptomata, accessiones, vi-
giliæ, dolores, sitis, inquietudines, & a-
lia id genus, remissiora, & leuiora sunt.
in vigore, in ipso vigore, in quo natura
iam tota in hoc est vt noxios humores
cōcoquat. vehementiora, symptomata
sunt, morbum sequentia, veluti um-
bra corpus.*

APHOR. 31 ARGV M,

*Idem docet quod paulò antè, malum
nimirum esse vbi eius, qui è morbo cibū
capit non augetur corpus.*

ΤΩ ΕΞ ΑΡΡΩΣΤΗΣ ΘΥΣΙΤΕ ΟΥΤΙ ΜΗΔΕΝ ΘΠΙ
ΔΙΔΟΝΑΙ ΤΟ ΣΩΜΑ, ΜΟΧΘΗΡΟΝ.

*Si à morbo bellè comedēti corpus non
proficiat, malum.*

Comedenti, post aegritudinem. proficiat, quo ad vires & mollem carnem. malum, nam alterū horum significat, vel hunc plus ingerere ciborū quàm facultas adhuc ex morbo imbecillior possit conficere, vel malorum humorum tantam esse in vētriculo, reliquaque corpore copiam, vt quicquid ingestum fuerit, vnà statim corrumpatur.

APHOR. 32 ARGVVM.

Convalescentium, qui melius euadūtur & à morbo liberantur.

Ὅστις πλεονάζει πάντες οἱ φεύλως ἔχοντες, κατ' ἀρχὰς μὲν δύσιστέοντες καὶ μηδὲν ὀπιθιδόντες, πρὸς τὴν τέλει πάλιν ἀστέουσιν. οἱ δὲ κατ' ἀρχὰς μὲν ἀστέοντες ἰσχυρῶς, ὑπερον δὲ δύσιστέοντες, βέλπον ἀπαλασσοῦσιν.

Qui aduersa valetudine abundè initio comedunt nec proficiunt, ὃ fere tandē omnes in cibi fastidium incidunt. Contrà, qui initio forti inedia vsi, cibum postea appetere incipiunt, in valetudine facilius liberantur.

Qui

Qui aduersa valetudine &c, omnes
ferè conualescentes è morbo, qui ma-
le se habent propter prauorum humo-
rum reliquias. *initio*, circa initia conua-
lescentiæ bene cibati appetentes nimi-
rum & cibum cupientes, non profici-
entes sed imbecilles remanentes: In fi-
ne cibum non appetūt ob prauorum
humorū reliquias, quæ ea quæ assumū-
tur corrumpunt. vnde progressu tem-
poris tanta prauorum humorum co-
pia generatur, vt actiones ventriculi,
& imprimis appetentia ipsa, percant.
contra &c, qui verò conualescentes à
morbo circa initia conualescentiæ à
cibo abhorrent, postea bene come-
dentes melius euadunt & liberantur à
morbo, quòd principio parum appe-
tentes, non plus quàm vires conficere
queant, assumāt: hinc fit vt vires quoti-
die auctæ, morbi reliquias prorsus dis-
sipent, illque dissipatis iterum probè
appetant & comedant conualescen-
tes.

APHOR. 33 ARGV M.

In omni morbo rationem firmam &c

*constantem esse nec appetentiam deiici,
bonum.*

ΕΝ πάσῃ νόσῳ τὸ ἐρρῶδαι πλεονάζοντα,
καὶ οὐκ ἔχειν πρὸς τὰς θεωπορίας, ἀγα-
θόν. τὸ δὲ ἐναντίον, κακόν.

*In quouis morbo valere rationem, re-
ctēque se ad ea quæ sumuntur habere,
bonum. Contrà verò habere se malum.*

*In quouis morbo, similari, instrumen-
tali, & communi. valere rationem, ne-
que lædi, bonum. quippe hoc ipsum
probè esse affectum cerebrum omnes-
que nervosas partes significat. sumun-
tur, benèque appetere cibos, appeten-
tia minimè læsa. bonum, ea enim quæ
in ventre sunt, nempe cor, hepar, ven-
triculum, sana & robusta esse signifi-
cat. contrà, vt si ratio ipsa & appetentia
abolita turbataque fuerint. malū, hæc
enim cerebri, & ventris inferioris sum-
mam præ se ferunt imbecillitatem.*

APHOR. 34 AROVM.

*Qui morbi minus habeant periculi &
qui plus.*

ΕΥ ΤΗ

ΕΝ Τῇσιν νούσοισιν ἧσσον κινδυνόουσιν οἷ-
σιν ἂν οἰκεῖν τῆς φύσεως, καὶ τῆς ἡλικίης
καὶ τῆς ἐξέως, καὶ τῆς ὥρης ἢ νοῦσος ἢ μάλλον,
ἢ οἷσιν ἂν μὴ οἰκεῖν κατὰ τὰ πρῶτα.

*Minus periculosè ægrotant ij, quorum
vel nature, vel ætati, vel consuetudini,
vel tempori familiaris morbus est, quàm
quibus horum nullo affinis cognatusque
existit.*

*Minus ægrotāt, in morbis omnibus ca-
lidis humidis frigidis, ficcis, cū mate-
ria & sine materia. minus periclitantur,
minusque moriūtur ii. nature, tēpera-
turæ totius vel partis, aut ætati annis
distinctæ, aut habitui, corporisque con-
sistentiæ. aut tempori æri nimirum. fa-
miliaris, siquidem in eiusmodi brevis,
est in id quod præter naturā est lapsus,
& rursus, in id quod secundū naturā
redditus. Quam quibus secundū nihil
istorum Habitus, ætatis, naturæ. &c. con-
ruit, periculo enim eiusmodi non va-
cant, quod non nisi à maxima & vehe-
mentissima causa, excitentur. adde quòd
longior in eiusmodi est in id quòd*

præter naturam est lapsus : & ob id etiam longior in id quod secundum naturam est redditus

APHOR. 35 ARGV.M.

Partes ad umbilicum & infimum ventrem sitas in morbis præstare esse crassiores, quàm vehementer extenuatas.

ΕΝ πάσῃσι τῇσι νούσοισι τὸ πρὸς τὸν ὀμφαλὸν καὶ τὸ ἥττον πάχος ἔχειν βέλπιδι τὸ δὲ σφόδρα λεπτὸν καὶ ἑκτετικὸς, μοχθηρόν. Επισφαλές δὲ τὸ ποιῦτον καὶ πρὸς καὶ κάτω κατὰ σίτας.

In quouis morbo partes ad umbilicum & infimum ventrem attinentes crassiores esse præstat. harum siquidem extenuatio & tabes mala: Sed ad inferiores quoque purgationes parum tuta.

In quouis morbo, similariũ & instrumentalium partium. Partes, vt sunt ventriculus, hepar, lien, renes, vterus, vesica, vterus, octo Epygastrii musculi, mesenterium. crassiores, carnosamque substantiam habere præstat. Nam & calor natiuus validior, cōcoctio melior, & excretiones validio-

res: *harum extenuatio*, cuiusmodi partiū ad vmbilicum & imum ventrem attinentium. *mala*, nam & calor natiuus imbecillus est, neque fit proba concoctio, neque bonus generatur sanguis. *sed quoque*, cuiusmodi partium extenuatio. *ad inferiores purgationes*, quæque per inferna fiunt. *parum tuta*, purgationes enim minus recte procedūt, cum sint abdominis ipsius musculi excretionis instrumenta, *fæcum* potissimum & *vrinæ*.

APHOR. 36 ARGVM.

Hominum duo genera non temere medicamentis purgantibus vacuanda.

ΟΙ υγιεινῶς ἔχοντες τὰ σάματα, ἐν τῇσ φαρμακείῃσ καὶ θαυρόμενοι ἐκλύονται ταχέως, καὶ οἱ πονηρῇ τροφῇ χρεόμενοι.

Qui corporum salubritate sunt præditi, si purgante hausto medicamine statim deficiunt, ut & qui prauo alimento vuntur.

Salubritate, functiones corporis perfectissime obeuntes, atque adeò absoluta & integra sanitate præditi. hausto,

fortia nimirum & ab effectu cathartica
 quæque corpus multum exagitare
 possunt. *statim deficiunt*, & syncope
 prehenduntur. nō inueniens enim me-
 dicamentum sibi cognatum vitiosum
 & redundantem humorem quem edu-
 cat, spiritus primū dissipat, deinde
 humida discutit, & tandem solida ta-
 befacit. quibus omnibus corpus huma-
 num constituitur. *prauo alimento*, per
 medicamenta euacuati celeriter exol-
 uuntur, nam medicamentum corru-
 ptos humores à prauis cibis natos at-
 trahens, per sensibiles corporis partes
 agit, qui cum acres sint, & mordaces,
 transitu suo prædictis partibus mole-
 stiam inferunt, animique defectum
 plurimum pungentes, inducunt.

APHOR. 37 ARGV M.

*Periculosum esse purgare eos qui cor-
 pore sunt commoderato.*

ΟΙ δὲ τὰ σάματα ἔχοντες, φαρμακδία
 ἐργάζεσθαι.

*Qui integra sunt corporis valetudine,
 medicationes agrè molestèque ferunt.*

Corporis Valetudine, quique integra
sanitate fruuntur. *medicationes*, non in
ueniens enim medicamentum, hu-
morem quem educat vitiosum in cor-
pore cōmoderato & symmetro, sym-
ptomata magna parit, syncopas, verti-
gines, intensa tormina, & id genus alias
partesque corporis tandem colliquat
& absumit. *agrè*, difficulter & pernicio-
sè.

APHOR. 38 ARGVM.

*Ægroto nonnunquam permittendus
deterior cibus & potus.*

Τὸ σμικρὸν χεῖρον καὶ πόμα καὶ σίτον,
ἢ δὴον δὲ, τῷ βελτιόνων μὲν, ἀνδραγῶν
δὲ, μᾶλλον αἰρετέον..

*Paulo peior, sed suauior cibus & po-
tus, meliori quidem sed ingrato præfere-
ndus.*

Peior, causæque omnes salubres ad-
mouenda nimirum, educenda, facien-
da, sumenda *suauior*, eligendus & præ-
ferendus, partim vt ægrotanti, qui hoc
cibo & potu delectatur, gratificemur
partim etiam quòd illi vti iis ipsis vti

c.i.

le sit. ventriculus enim quæ cum voluptate assumuntur, auidius amplectitur faciliusq; concoquit. adde quod quicquid in eo cibo & potu prauum est emendatur, separaturque ab eo quod bonum est, & subinde per aluum excernitur, meliori, cibo & potu. *sed ingrato*, modo sit ille paulò deterior. nam si valde sit prauus cibus & potus, nulla ratione ægrotantibus concedi debet. His enim solum in his gratificandum, ad quæ nulla magna sequitur noxa.

APHOR. 39 ARGVMENTVM.

Rarius senes quam iuuenes in morbos incidere.

ΟΙ πρεσβύτεροι τῶν νέων τὰ μὲν πολλὰ νοσεύουσιν ἥσπον. ὅσα δὲ αὐτέοις χρόνια νοσήματα γίνονται, τὰ πολλὰ ξυμπεπνῆσθαι.

Magnam partem senes iuuenibus minus ægrotant: Semel autem diuturnis morbis correpti ferè vnà moriuntur.

Minus ægrotant, quod continentissimè viuāt: nec perinde, vt iuuenes, inuictus ratione peccent, à qua intemperntiore superuacua cōplura in corpore

pore & cruditates tandēque morbi generantur. *morbis correpti*, per incontinentiā, aut alia de causa. *moriuntur*, aut insanabiles tota vita durant, idq; propter viriū imbecillitatē, quæ frigidus morbos, quibus vt similibusprehēduntur senes, concoquere non possunt.

APHOR. 40 ARGVM.

Postremam præcedentis aphorismi partem exemplo confirmat.

Βερίχοι καὶ κόρυζαι τοῖσι σφόδρα πρεσβύτησιν οὐ πεπνύρονται.

Destillationes & grauedines coëctionem in valde senibus non admittunt.

Destillationes, siue, humorum à capite ad fauces fluctiones grauedines, humorum ad nares decubitus. *coëctionem*, neque concoquuntur propter caloris inopiam & virium imbecillitatem.

APHOR. 41 ARGVM.

Quando in animi defectione agrotantes mori contingit

c.ii.

Οἱ ἐκλυόμενοι πολλάκις καὶ ἰσχυρῶς ἀν-
δρῶν φανερῆς περὶ φάσος, ἐξαποίνης τε λ-
δύωσι.

*Qui sæpè & vehementer sine causa
manifesta animo linquuntur, & derepente
moriuntur.*

*Qui sæpè, multisq; vicibus sine causa,
extrinsecus eueniente, linquuntur, animi
que defectionē patiuntur. moriuntur,
quòd vitale robur in iis admodum im-
becille sit.*

APHOR. 42. ARGV M.

*Quanam Apoplexia curari, quæ minus
possit.*

Λεῖψαν ἀποπληξίν ἰσχυρῶς μὲν ἀδυνατούν,
ἀδυνάει δ' ὅτι πρὸς τὸν.

*Apoplexiam fortem nullo prorsus mo-
do, debilem agrè curaueris.*

*Apoplexiam fortē, & vehementem.
nullo modo, propter ablationē respira-
tionis, sine qua nemo viuere potest. de-
bilem verò, apoplexiam curare in qua
ordinem aliquem seruat respiratio ipsa
agrè, omnibus & magna diligētia ad-
hibitis præfidiis.*

APHOR. 43. ARGV M.

Quando ij qui strangulantur ad vitā redeunt, & quando minus.

ΤΩν ἀπαγχονίων καὶ κατὰ λυομύων-
μηδέ πω δὲ πθνηκότων, οὐκ ἀναφερ-
σιν οἷσι ἀν' ἀφρὸς ἢ πρὸς τὸ σῶμα.

*Strangulati aut suffocati, nondum ta-
men mortui, ad se non redeunt, quibus cir-
ca os collecta spuma apparuerit.*

*Strangulati, laqueo aut manuum
iniectione, quæ instar laquei sunt suffo-
cati, dissoluti qui tamen mori debent
ob strangulationem. redeunt non reui-
uiscunt, nec ad vitam redeunt. spuma, in
his enim vehementissimè cor incendi-
tur, & pulmones magna cum vehe-
mentia succussantur.*

APHOR. 44. ARGV M.

*Natura obessos celerius mori quàm
graciles.*

ΟΙ παχέες σφοδρὰ καὶ φύσιν, παχυνά-
τοι γίνονται μᾶλλον τῶν ἰσχνῶν.

*Qui naturà sunt valde craffi, breuio-
re vita fruuntur quàm qui graciles.*

*Qui natura statimque ab ortu & in-
c. iii.*

eunte ætate. *crassi, obesi. breuiore vita,*
citius intereunt, & moriuntur. graciles,
graciliori vt enim plus c aloris innati
quàm obesis inest.

APH. 45. ARGVM.

Pueros comitiali morbo laborantes
triplici potissimum ratione liberari.

Τὼν ἐπιληπτικῶν ποῖσι νέοισιν ἀπαλλα-
 γὴν αἱ μεταβολαὶ μάλιστα τῆς ἡλικίης,
 καὶ τῷ πόπῳ, καὶ τῷ βίῳ ποιέουσιν.

Epilepsia laborantes pueros quum lo-
ci victusque, tum maxime ætatis muta-
tio liberat.

Epilepsia, quicunque pueri morbo
comitiali, quem epilepsiam medici
vocant. laborantes, eaque afflicti.
ætatis, puerilis in iuuentutem, quæ ca-
lida est & sicca, morbo comitiali frigi-
do humido aduersa. loci, cum nimi-
tum in calidiorē & sicciolem regio-
nem transferuntur. victusque, quo ni-
mirum calidiorē & sicciolem habi-
tum corporis efficiunt. liberat, & maxi-
mè quicunque à pituita prouenit.

APHOR. 46 ARGVM.

Vrgentiori dolori primò succurren-
dum

dum duorum dolorum exemplo.

Δ Το πόνων ἅμα γινομένων μὴ κτ' τὸν αὐτὸν πόνον, ὁ σφοδρότερος ἀμαυροῖ τὸν ἕτερον.

Ex duobus simul doloribus non eundem locum occupantibus, qui vehementior est, alterius sensum obscurat.

Doloribus, nō corporis partem eādē, occupantibus, infestantibus cum sensu tristi & molesto. vehementior, vis enim sensifica tota ad vehementiorem distrahitur. ob id minor minus sentitur.

APHOR. 47 ARGV M.

In tumoribus præter naturam dolores & febres excitari cum pus conficitur.

Π Επὶ τὰς γενέσας τῶ πύς οἱ πόνοι καὶ οἱ πυρετοὶ συμβαίνουσι μᾶλλον, ἢ γινόμενου.

Dum pus fit, dolores ac febres accidunt magis, quàm confecto.

Pus, substantia crassum, fit, conficitur & elaboratur. dolores, fiunt, ratione quia materia circumstantes partes incendit ob ipsius fusionem & spirituum dissolutionem. ac febres, corde cōcalefacto,

c. iiii.

confecto, quippe materia tum attenuata est, & multum spirituum exhalauit, putrida denique concocta sunt.

APHOR. 48 ARGV M.

Contraria contrariorum esse remedia, motus & quietis exemplo.

ΕΝ πάσῃ κίνησει τὸ πάματις, ὅκοταν ἀρχηται πονεῖν, τὸ διαναπαύειν αὐτοῦς, ἀκοπον.

Quoquo modo corpus moueatur, simul ac laborare cæpit, quies statim lassitudinem leuat.

Corpus, in omni corporis motu vehementiore. Vbi laborare, fatigari quoque & dolere. quies lassitudinem, quòd in ea vires reficiantur ac reparentur.

APHOR. 49 ARGV M.

In obeundis exercitijs consuetudinem multum posse.

Οἱ θισυρῶι τὸ σωήθεας πόνους φέρειν, καὶ ὧσιν ἀθενέες ἢ γέροντες, τῷ ἀσιωῇ θων ἰσχυρῶι τε καὶ νέων, ῥᾶον φέρουσιν.

Quotidianis laboribus assueti, etiam si ainualidi sint aut nes, insuetis quamuis robustis & iuuenibus, facilius consueta ferunt

ferunt exercitia.

Laboribus assueti, qui consueti sunt solitos labores atque adeo omne exercitii genus ferre, multis actibus frequenter iteratis. Inualidi, imbecilles, minusque virium habeant. aut senes, quibus paucum calidum innatū inest. insuetis, labores eiusmodi ferre. iuuenibus facilius ferunt, partes enim corporis ita exercitatae, robustiores & duriores euadūt, mutuo ipsarum attritu, genuini caloris augmento, & spiritus citatiore motu.

APHOR. 50 ARGV M.

Longo tempore consueta insuetis minus molestare, de consuetudine tandem immutanda cogitandum.

ΤΑ ἐκ πολλοῦ χρόνου συνήθηα, καὶ ἡ χεῖρω, πῶς ἀσυνήθων ἥσσον ἐνοχλεῖν εἶωθε. δὲ οὐ καὶ ἐς τὰ ἀσυνήθηα μεταβάλλειν.

Consueta longo tempore, etiam si deteriora sint, insuetis minus molesta solent esse. Quare ad insolita quoque facienda mutatio.

Consueta penè in naturam transie-

runt. *deteriora*, haudquaquam natura bona. *insuetis*, natura innocuis. *quare insolita*, nō repente, sed paulatim. *facienda mutatio*, idque non in omni ætate, sed iuuentute maximè fieri debet.

APHOR. SI ARGVM.

Naturam subitas mutationes non ferre, atque adeo illi nimium omne aduersum & inimicum.

ΤΟ ΚΤ' πολὺ καὶ ἐξαπίνης κενοῦν, ἢ πληρῶν, ἢ θερμαίνειν, ἢ ψύχειν, ἢ ἄλλως ὀκωπῶν τὸ σῶμα κινεῖν, σφαλερόν. καὶ γὰρ πᾶν τὸ πολὺ τῇ φύσει πολέμιον. τὸ δὲ κατ' ὀλίγον, ἀσφαλές, καὶ ἄλλως ἢ καὶ τῆς ἐξ ἐτέρου ἐφ' ἑπερον μεταβαίνει.

Semel multum & repente vel vacuare, vel replere, vel calfacere, vel refrigerare, aut alio quouis modo corpus mouere periculosum: omne siquidem nimium natura inimicum. Paulatim verò quod fit tutum, cum aliàs tum maximè ubi ab uno ad aliud facienda est mutatio.

Multum, & plus quàm vires tolerare possint. repente vacuare, omnes ex æquo humores educendo, vel replere, plurimum ac repente, non vacat peri-

culo, quòd id vel suffocatio vel vaso-
rum aliquorum ruptio subsequatur.
*vel calefacere, vel refrigerare, plurimū
ac repentē periculosum.* hoc enim stu-
porem inducit, natiuumque calorem
extinguit, illud verò humores exurit
& febres incendit. *corpus mouere, vt
exercitiis, balneis. periculosum,* pluri-
mum ac repentē illa facere. *omne siqui-
dem nimiū natura inimicum,* commo-
derationem enim elementorum euer-
tit. *tutum,* periculoque vacat.

APHOR. 52 ARGV M.

*Non temere medico mutationi medica-
mentorū studendum.*

Π Ἄντα καὶ λόγον ποιέοντι, καὶ μὴ γινω-
σκόντων τῶ καὶ λόγον, μὴ μεταβαίνειν
ἐφ' ἑπερον, μόνοντος τῆ δόξαντες ἐξ ἀρχῆς.

*Non, si recta ratione gerenti omnia
secundum eam minus succedat, protinus
est ad aliud transeundum, modo illud
constet quod ab initio visum fuit.*

*Recta ratione, inueniēti quid mor-
bus, quid ægri temperatura, ætas, vi-
res, anni tempora, locus, consuetudo,*

& cætera id genus, exigant. *secundum*,
adhibitis sedulo præfidiis omnibus.
Non est transeundum ad aliud, faculta-
te diuersum medicamentum. *ab ini-*
tio visum, vt si is sit morbus quem
esse ab initio putauit, nec aliud inter-
ueniat symptoma, quod illum à prio-
re instituto recedere cogat.

APHOR. 53 ARGVM.

Eadem magna ex parte fieri quæ
Apho. 20. sectionis huius secunda docuit.

Ὅσοι τὰς κοιλίας ὑγρὰς ἔχουσιν νέοι μὲν
ὄντες, βέλτιον ἀπαλλάσσουσιν τὰς ξη-
ρὰς ἔχόντων. ἐς δὲ τὴν γῆρας, χεῖρον ἀπαλ-
λάσσουσιν. ξηραίνονται γὰρ ὥς ὅτι τὸ πολὺ τοῖ-
σιν ἀποξηράσκουσιν.

Quibus aluus est humida, iuuentam
quidem agunt facilius quam qui ean-
dem siccam habent, sed senectute diffici-
lius defunguntur. Ipsis siquidem sene-
scentibus ferè resiccatur.

Alius, Quicunque aluos humidus
habent, vel ob cibi largiorem copiam,
aut festinam deiectionem, vel intem-
periem frigidam hepatis.

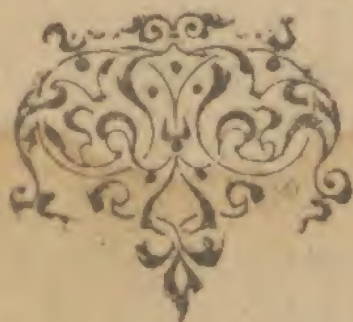
APHOR.

*Longam staturam quæ in iuuentute
pulchra est, matura senectute confici.*

Μεγέθει δ' ἐ σώματος ἐννεάσαι μὲν, ἐλθὺ
θέων, καὶ οὐκ αἰδέεσθαι. ἐγὼ γὰρ εἶδον δ' ἐ
λύσχηρον καὶ χεῖρον τῷ ἑλασσόνων.

*Vt traducenda iuuentute liberalis &
speciosa corporis magnitudo, ita senectū
ti inutilis & paruitate deterior.*

*Magnitudo liberalis, proceritas, ne-
que indecens magnitudo, sed pulchra
& decora propter rectitudinem. dete-
rior, nam ista mole grauati senes incur-
uantur ac gibbosi redduntur.*





APHORISMO- RVM HYPOCR.

LIBER. III.

ARGUMENTVM.

Tertius hic liber reducitur ad Actiologiam ferè, locos duos communes indicans, vires ætatum, & morbos varios per ætates.

APHORIS. PRI. ARGVM.

Anni temporum mutationes, præsertim magnas & repentinas in ipsis particularibus anni temporibus accidentes, procreare morbos.

Ἡ μεταβολαὶ τῶν ὥρέων μάλιστα τίτθσι νοσήματα, καὶ ἐν τῇσιν ὥρησιν αἱ μεγάλαι μεταμαχαὶ ἢ ψυχροῦς, ἢ θερμῶς, καὶ τὰ μακάτ' λόγον οὕτως.

Mutationes temporum potissimum pariunt morbos, & in ipsis temporibus magna mutationes frigoris aut caloris, ceterorumque

rorumque ad proportionem his respondentium.

Mutationes temporum. anni, sese mutuo consequentium & succedentium inuicem, ipsæque adeò temperamentorum alterationes. *potissimum pariunt morbos*, ut causæ effectrices, & externæ morborum gignendorum: quippe horum mutationes aërem etiam, quem assiduò inspiramus, corpora quoque nostra alterant, humoresque varios generant, & potissimum in his corporibus quæ sunt ad patiendum apta & idonea. *magnæ, repentinæ. mutationes aut frigoris, aut caloris*, verbi gratia hyeme, vel æstate, vel autumno pariunt morbos. *Ceterorumque*, aliæque mutationes pro ratione eodem modo parere solent morbos. ut est mutatio humiditatis, vel siccitatis, ventorum copia aut defectus.

APHOR. 2 ARGV M.

Aliquas hominum temperaturas esse quæ ad æstatem bene se habeant, aliquas quæ ad hyemem.

Τῶν φυσίων αἱ μὲν πρὸς θέρος, αἱ δὲ πρὸς χειμῶνα οὕτως ἢ κακῶς πεφύκασι.

Naturarum quædam ad æstatem, aliæ ad hyemem bene aut malè se habent.

Naturarum hominum, quæ temperatura est ex quatuor elementis constans. quædam, frigida, humida. ad æstatem, bene se habent, quod harum excessus & immoderatio æstatis caliditate & ficcitate corrigatur ac temperetur. aliæ, calida & sicca naturæ. ad hyemem bene malè se habent, bene quidem quod per utramque oppositionem hyemis emendetur excessus, & ad symmetriam fiat reditus: malè verò frigida, humida, quod à simili hyemis temperatura earundem excessus augeatur.

APHOR. 3 ARGV M.

Morbos & ætates magis aut minus esse proclives & habiles ad ipsa loca & in eis rationes.

Τὸν νοῦπον ἄλλαι πρὸς ἄλλας αἰῆς καὶ πρὸς πύκνους, καὶ ἡλικίας πνέες πρὸς ὕδατος, καὶ χύδατος, καὶ διαίτης.

Morbi aly ad alia tempora bene vel malè se habent. Et quædam ætates ad
tempor

tēpora alia & loca & aliud victus gen^o.

Bene vel malè se habent, suntque magis aut minus proclives & habiles ad ipsam generationem & curationem. & quædam ætates, bene vel malè se habent. ad alia, vt æstatem, hyemem, non ad generationem quidem, sed ad curationē. & loca & victus gen^o, bene vel malè se habent ætates quædam & naturæ.

APHORISMI. 4 ARGV M.

Autumnales morbi quando expectandi.

ΕΝ τῇσιν ὥρῃσιν ταῦτ' τῆς αὐτῆς ἡμέρης
ὅτε ὡς θά λπες, ὅτε δ' ἐψυχος γίνεται,
φθινοπνευὰ τα νοσήματα προσδέχεται
χρῆ.

In temporibus cū eodem die modo calor modo frigus, autumnales morbi expectandi.

In temporibus, anni quibusuis. calor, vt meridiē. frigus, vt in ipsa aurora & vesperi rursus. fit, idque plurimis consequenter diebus. autumnales morbi, qui inæquales sunt & inconstantes malique iudicii.

APHOR. 5 ARGV M

f. i

Ventos ipsos magnum habere momen-
tum in procreandis morbis alijsque corpo-
ris malis, Austri & Aquilonis exemplo.

NΟπι βαρήκοι, ἀχλυώδεις, καρηβα-
ρηκοί, ναθροί, δαλυτικοί. ὁκόταν ὅτις
δυνασθῇ, πιαῦτα ἐν τῇσιν ἀρρώσῃσι πά-
σχουσιν. ἢν δὲ βόρειον ἦ, βῆχες, φάρυγγες,
κοιλίαι σκληραὶ, δυσουρίαι, φρικώδεις, οδυνά-
αι πλυνέων, σηπείων. ὁκόταν οὗτος δυνασθῇ,
πιαῦτα ἐν τῇσιν ἀρρώσῃσι περὶ δέχεσθαι
χρῆ.

Auster auditum hebetat, caliginem vi-
sui obducit, caput grauat, membris tardi-
tatem & languorem conciliat. Quum
itaque is increbrescit, talia in ualidis acci-
dunt. Contra Aquilo tusses mouet, fauces
exasperat, aluum indurat, urinam sup-
primit, horrores excitat, lateris & pecto-
ris dolores facit. Hoc itaque dominante,
taliam infirmos expectare oportet.

Auster, natura calidus, humidus, à me-
ridie spirans. auditum hebetat, ut qui
sua humiditate sensuum instrumenta
impleat & obtundat. caliginem, ratio-
ne oculorum, quos obtenebrat, & ra-
tione sui, dum turbulentum, crassum,
& cali

& caliginosum aërem efficit. *caput gra-*
uat, quòd hoc ipsum nimia humidita-
te compleat. *tarditatem*, pigritiam in-
ferens, principio neruorum plus æquo
humectato, & languidas reddens cor-
poris partes omnes, & neruos potissi-
mum relaxās. *increbrescit*, quando eius-
modi tempestas & constitutio austrina
præualuerit longóque tempore dura-
uerit. *talia*, symptomata *inualidis* in
morbis patiuntur qui ægrotant. *con-*
tra Aquilonia si fuerit constitutio, &
tempestas austrinæ contraria. *russes*,
quòd tum frigidus inspiretur aër, qui
asperam arteriam, aliáque instrumen-
ta inspirationi seruiencia, lædit. *fauces*,
faucium asperitates fiunt, quòd aër in-
spiratus faucibus primùm occurrens
eas inæqualiter desiccat, & exasperat.
aluum, totum enim corpus flante Bo-
rea exiccatur, & feces longiori tempo-
re detinentur, nec excernuntur. *urinā*,
quòd vesica pars nervosa ab Aquilo-
nis frigore offenditur. *horrores*, quòd
aër frigidus sit, & consequio totum
corpus frigescat. *lateris*, ob frigidita-
f. ii.

tem, quæ has partes mala qualitate afficit, & ad respirationis motum ineptiores reddit, *dominante* quādo hæc tempestas præualuerit, & Aquilo vehementior & crebrior cæteris ventis fuerit. *talia*, symptomata. *infirmos*, in morbis iam factis expectare oportet.

APHOR. 6 ARGV M

Qua ratione febres in ea ætate que Veri similis est, finiantur.

Ὅταν ἔσῃς γίνῃται ἢ ὁμοίον, ἰδὲ πῶ-
τας ἐν τοῖσι πυρετοῖσι πολλὰς πρὸς δέ-
χεται χεῖν.

Quum æstas sit similis Veri, sudores. in febribus multos expectare oportet.

Æstas, natura calida sicca Veri, & temperaturā commodā am habet, & in febribus, & morborū aliorū, qui sudoribus finiuntur iudicantibus, expectare oportet, nam tunc æstas moderato suo calore humiditates corporis ad cutim trahit, nō autē per modū vaporis discutit, vnde vniuersa humiditas in febrium iudiciis excreta sudores efficit.

APHOR.

APHOR. 7 ARGVM.

Temporis ac totius anni constitutionibus respondere morbos magna ex parte.

ΕΝ τοῖσιν αὐχμοῖσι περὶ τοὺς ὀξείας γίνονται
καὶ ἢν μὲν ἐπὶ πλέον ἢ πέντε τοιοῦτον ἔδν,
οἷον τὸ κατὰ σάσιν ἐποίησεν, ὡς ἐπιτοπολὺ
καὶ τὰ νοσήματα πιαῦτα δὲ θεωρεῖσθαι.

*Magni siccitatibus febres fiunt acutæ.
Quod si annus talis esse pergat, qualem
temporis statum effecerit, tales ferè mor-
bos expectare oportet.*

*In siccitatibus, & temporibus plus iu-
sto siccioribus, febres acutæ, quæ citò
desinunt, & graua habent sympto-
mata. fiunt, sicci a enim humores ef-
ficat biliosos, qui subinde febres pa-
riunt acutas. annus, vniuersus magna
ex parte talis fuerit, ut siccitas humidi-
tati præualeat. statum, qualem fecerit
constitutionem siccam, humidam, ca-
lidam. morbos, siccos ac biliosos, ac que
adeò acutos, si anni constitutio sicca,
humidos, pituitosos, & longos mor-
bos si humida fuerit.*

APHOR. 8 ARGVM.

f.iii.

Quibus

Quibus anni temporibus synceri morbi, & boni iudicii fiant, & quibus instabiles malique iudicii.

ΕΝ πῶσι καθεστῶσιν καιροῖσιν ἢν ὥραιως τὰ ὥραια ἀποδιδῶσιν, ὁσαυτές καὶ ἀχεινέες αἱ νόσοι γίνοντο. ἐν δὲ πῶσι ἀκατασταστοὶ ἀκατάστατοι καὶ δύσκριτοι.

Certis temporibus & suam tempestiuitatem seruantibus certi & tempestiui, ac iudicatu faciles morbi fiunt. Incertis autem & alienis, incertæ quoque agrotationes fiunt & ad iudicandum difficiles.

Certis, & moderatis quæque ordine quodam suam seruant temperaturam.

Tempestiuitatem seruantibus, cū oportune ac suo tēpore tēpestiua omnia reddūtur, vt cum syderum ortus & occasus, pluuia, serenitas, & vēti ordine naturali fiunt. certi & tempestiui, morbi constantes stabiles, faciles, & ansceri. iudicatu faciles, quippe cum yntura & facultas robustæ sunt, facileque morbi stabilis causas demoliuntur. incertis inconstantibus autem, & immoderatis temporibus, in quibus nihil moderatum

ratum existit, sed omnia turbata. *incerta*, inconstantes, instabiles, inquieti, & turbarum pleni morbi fiunt. *difficiles*, quòd statim perniciosi, cum periculis & grauibus symptomatibus iudicentur, vel omnino faciant recidiuam.

APHOR. 9 ARGV M.

Autumnus magna ex parte insaluberrimus esse, Ver autem saluberrimus.

ΕΝ ΦΘΙΝΟΠΩΡΩ ΙΞΥΤΑΤΑΙ ΑΙ ΡΟΥΣΟΙ, ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΩ ΔΕΣΤΑΤΑΙ Τὸ ΕΠΙΠΑΝ. ἢ Ρ ΔΕ ΥΓΙΕΥΟΤΑΤΕΝ, ΚΑΙ ἢ ΜΙΣΤΑ ΘΑΝΑΤΩ ΔΕΣ.

Autumno in vniuersum morbi acutissimi & perniciosissimi: Ver autem saluberrimus & minimè exitiosus.

Acutissimi, vehementissimi & ad suum vigorem celerrimè properantes in vniuersum, magna ex parte, propter eius inæqualitatem quæ multorum prauorum humorum causa existit: deinde quòd æstiuum tempus, quòd præcessit, humores veluti assauit. Præterea per æstum vires redditæ sunt imbecilles, atque adeò vitiosi humores,
f. iiii.

iterum petere (ob ambientis frigiditatem, quæ matutino tempore a vespere viget) profundū corporis incipiunt. Adde quòd hoc tempore propter fructuum ferè omnium copiam pravi humores procreantur. *Ver saluberrimum*, Propterea quòd sit temperatum. *minimè exitiosum*, minasque exitiosis morbis obnoxium. Vt cunque autem in vere morbi contingant, tamen omnes eiusmodi erunt, ut periculo vacent.

APHOR. IO. ARGVM.

Autumnus tabidis & extrema consumptis macie perniciosus.

Τὸ φθινόπωρον τοῖς φθινοῦσι κακόν.
Autumnus tabidis nocuus.

Autumnus tabidis nocuus, & quibus pulmo exulceratur malus: carnibus enim & omni pinguedine destituti, nullum omnino propugnaculum habent, quo ab iniuria causarum externarum vindicentur: quippe autumnus frigus in profundum subiens, pulmonem potissimum aliasque principes partes, infestat & lædit.

APHOR.

APHOR. II ARGVM.

Anni tempora à sua commodatione
recedentia, multa mala hominibus ad
ferre.

ΠΕΡΙ ΔΕ ΤΩΝ ΑΡΕΩΝ, ΜΕΝ ΉΝ Ο ΧΕΙΜΩΝ ΑΥ-
ΧΗΜΕΡΟΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟΣ ΓΙΝΗΤΑΙ, ΤΟ ΔΕ ΞΑΡ-
ΥΠΟΜΕΤΡΟΝ ΚΑΙ ΥΠΟΝ, ΑΝΑΓΚΗ ΤΟΤΕ ΤΗ ΘΕΡΕΟΣ ΠΕ-
ΡΕΤΟΥΣ ΟΞΕΑΣ ΚΑΙ ΟΦΘΑΛΜΙΑΣ, ΚΑΙ ΔΥΣΕΝΤΕ-
ΡΙΑΣ ΓΙΝΕΣΘΑΙ, ΜΑΛΙΣΤΑ ΔΕ ΤΗΣΙ ΓΥΝΑΙΚΕΣΙ, ΚΑΙ
ΑΝΔΡΕΑΣΙ ΠΙΣΙΝ ΥΓΡΟΪΣ ΤΑΣ ΦΥΣΙΑΣ.

Inter anni partes, si hyems sicca &
aquilonia, ver pluviosum & australe
fuerit, estate necesse est febres acutas fieri
& ophthalmias, & dysenterias, mulieri-
bus præsertim & viris naturâ humi-
dioribus.

De temporibus anni. anni partes, hy-
ems: quæ cum moderata est, nec valde
sicca est, nec supra id quod opportu-
num est frigida. sicca & Aquilonia,
pauloque quàm suæ naturæ conue-
niat, & siccior, & frigidior. Ver, alio-
qui temperatum. pluviosum, assidue.
& australe, calidumquæ. necesse est esta-
te, modo suam hæc ipsa seruet natu-

ram. *febres acutas*, humiditates enim in nostrum corpus receptæ, tum ebulliunt, & corrumpuntur, unde per arterias ad cor perueniente corruptione, febres acutæ necessariò fiunt. *ophthalmias*, & lippitudines, caput enim humiditatibus plenum cum sit, quæ superueniente æstate efferuescunt, & ebulliunt, & per venas neruósque suos ad oculos decumbunt. *disenterias*, intestinorum difficultates eadem materia ebulliente, & à capite ad intestina transmissa, quæ tandem sua mordacitate intestina corrodit, & exulcerat. *mulieribus*, humidis & ociosis. & *humidioribus*, ob id paratioribus ad supradictos affectus.

APHOR. 12 ARGV.M.

Variè affici homines ob duas alias temperaturas temporum supradictorum non naturales.

ΗΝ δὲ νόσος ὁ χυμῶν καὶ ἐπιμῆρος καὶ αἰθρίας γένηται, τὸ δὲ ἔαρ αὐχμηρὸν καὶ βόρρον, αἱ μὲν γυναικες ἦσαν οἱ πόκοι πρὸς τὴν ἥρ, ἐκ πάσης περ φάσις ἐκ πρῶτον καὶ αἱ δ'

αἱ δ' ἂν τέκωσιν, ἀχευέα καὶ νοσώδεα πα-
 παιδία πέκτωσιν, ὥς ἡ παραυτίκα ἀπόλυ-
 θαι, ἡ λεπία καὶ νοσώδεα ζῆν ἑόντα. πῖσι δὲ
 ἄλλοισι δυσεντερίαι, καὶ ὀφθαλμῖαι ξηραὶ
 γίνονται πῖσι δὲ πρεσβυτέροις κατὰ ῥοίσιν
 πῶς ἀπολλύπες.

*Contrà verò si australis hyems &
 pluuiosa & tepens fuerit, ver siccum &
 aquilonium, mulieres quibus partus in
 ver incidit quauis occasione abortiunt,
 aut si pariant, tam infirmos & morbosos
 partus edunt, vt vel statim ipsi inte-
 reant, vel tenues & valetudinary vi-
 uant. Cateris dysenteria & ophthalmia
 sicca fiunt, & senibus catarrhi perniciem
 breui allaturi.*

*Australis, Hyems calida nimirum.
 & pluuiosa, supramodum. Aquilo-
 nium, frigidum nimirum, vt præscri-
 ptæ hyemi sibi que ipsi opponatur,
 partus incidit, imminet verno ipso tem-
 pore. abortiunt, quando quidem coty-
 ledones ob humiditatem relaxantrū,
 & vis frigoris vterum penetrat, fœ-
 tumque lædit, qui subinde calcitrans,
 & sine ordine se mouens, ligamenta &*

cotyledones dirumpit, & tandem egreditur, potentia excretae fusciata, & foetum propellens *separiunt*, ubi ad legitimum vique tempus in utero gestauerint. *morbosos*, imbeciles, & inualidos, legitimo tempore expectato. *statim intereunt*, ob subitam in contrarium mutationem. *iuuent*, emendata noxa quam in utero contraxerunt, recta victus ratione, aliisque commodis praesidiis. *Ceteri*, junioribus nimirum hominibus, ceu pituitosis. *dysenteriae*, ob pituitam, quae à capite ad ventrem defluit, in quo moram diutius trahens mordet, atque abrasit intestina. *ophthalmiae biliosae* maximè, frigus enim superueniens, veluti manus quaedam extrinseca, capit quandam vis spongiam cerebrum, atque adeò exprimit illam quae in ipso continetur humiditatem. *Senibus catarrhi*, destillationes & fluxiones. *perniciem*, quae cito interimant: quòd per venas à capite, ad partes inferiores tendentes plenitudinem faciant, & nervorum dissolutionem, vnde & velociter terminantur.

APHO.

APHOR. 13 ARGV M,

*Aestatem & autumnum à sua com-
moderatione declinatia hominibus mor-
bos inferre.*

ΗΝ δὲ τὸ θέρος αὐχμηρὸν καὶ βόρειον γί-
νηται, τὸ δὲ φθινόπωρον ἐπομβρινόν καὶ
νότιον, κεφαλαλγίαί ἐς τὸν χειμῶνα γίνον-
ται, καὶ βήχες, καὶ βρογχίται, καὶ κόρυζαι, ἐνί-
οισι δὲ καὶ φθίσεις.

*Aestate vero sicca & aquilonia, Au-
tūno pluuioso & australi, vehementes
capitis dolores in hyemem, & tusses, rai-
citates, & granedines, nonnullis etiam
tabes expectanda.*

*Aquilonia, frigida nimirum, atque
adeo à su naturali temperatura, quæ
calida est, declinante. Dolores capitis ad
hyemem fiunt, liquidem humidus s-
pramodum autumnus caput multis
humiditatibus explet, quas frigida hy-
ems quæ subsequitur, in vnum cogit
& compingit. Et tusses humoribus i-
mirum à capite expressis, & in thora-
cem defluentibus, rancitates, siue rau-
cedines, prædictis humorib⁹ ad fauces*

deriuatis. *grauedines*, ubi ad nares humor delabitur. *tabes*, pulmonumque exulceratio, & maxime his, qui ad eam apti sunt.

APHOR. 14. ARGVM.

Autumnus perinde atque aestas Aquilonius & siccus, quos morbos inferat.

ΗΝ δὲ βόρειον ἢ καὶ ἀνυδρον, τοῖσι μὲν ὁ
 χροῖσι ἐοῦσι πᾶς φύσας, καὶ τῇσι γυν
 αῖξι ξύμφορον, τοῖσι δὲ λοιποῖσιν ὀφθαλμῖαι
 ἔσονται ξηραὶ, καὶ πυρετοὶ ὀξέες, καὶ μακροί,
 ἐνίοισι δὲ καὶ μελαγχολίαι.

Aquilonio verò & sicco autumno, hominibus natura humidis & mulieribus commoditas parabitur. Alios ophthalmia sicca, & febres partim acute partim longæ, quosdam etiam melancholia male habebunt.

Autumno, perinde atque æstate. commoditas parabitur, conferet: exiccantur enim ob hanc constitutionem, & ad hyemem exiccati perueniunt. alios &c. qui non sunt natura præditi ophthalmia sicca, siccantur enim supramodum. eueniunt & febres acute, quòd

quòd nimirum tenuissima parte bilis
resoluta maneat acerrima. *longæ*, ut
quartanæ sunt, bilis siquidem atra, ex
qua hæc proueniunt, bifariam genera-
tur, & quòd flaua bilis superaffetur ab-
sumaturque & quòd sanguis crassescat
quosdam, non omnibus enim acci-
dunt. *melancholia*, atræ biles & potissi-
mum hos qui atra bile naturâ abun-
dant.

APHOR. IS ARGV M.

*Simplicem totius anni temperaturam
siccam, imbris assiduis præferendam.*

ΤΩν δὲ καταστάσεων τῆ ἐνιαυτοῦ τὸ μᾶλ-
λον οἱ ἀσχυροὶ τὸν ἐπομβριῶν, εἰσιν ὑ-
σιγνότεροι, καὶ ἥσσον θάνατῳ δέες.

*Ex tempestatibus anni in vniuersum
siccitates assiduis imbris salubriores,
& minus mortiferae.*

*Ex anni tempestantibus constitutio-
nibus & dispositionibus, in vniuersum
quod in totum dixerim, ut simul om-
nia comprehendam. siccitate imbris
sunt salubriores, humiditates enim su-
perflue temporibus siccis exiccantur,*

neque tot generantur, & quæ iam genitæ sunt corriguntur. Adde siccitatem à putredine liberare, quam humiditas inducit. & minus mortifera, plures enim ab humiditate, putredinum causa, quàm à siccitate, conservatiua, mori constat.

APHOR. 16 ARGV M.

Predictas duas constitutiones varia morborum genera adferre.

NΟσήματα δὲ ἐν αὐτῇ τῇ σὺν ἐπιμερίσιν ὡς τὰ πολλὰ γινέσθαι πυρετοὶ τε μακροὶ, καὶ κοιλίης ῥίστες καὶ σιπιδόνες, καὶ ἐπίληπτοι, καὶ ἀπόπληκτοι, καὶ κυστικαί. ἐν δὲ τοῖσιν αὐχμοῖσι, φθινώδεις, ὀφθαλμικαί, ἀρθρίπδες, εἰς ἄσθμα, καὶ δυσεντερικαί.

Assiduis imbribus morbi ferè fiunt, febres longæ, fluxiones alui, putredines, epilepsia, apoplexia, angina. Siccitatibus autem morbitabifici, ophthalmia, articulorum dolores, urina & intestinorum difficultates.

Imbribus, morbi pluuiarum multitudine, ferè, magna ex parte, in humida enim constitutione alii etiã morbi

bi ab Hippocrate non commemorati
nasci possunt. *febres longæ*, nam corpo-
ra multa humiditate implentur faciliè
putrescente, quæ non nisi in lōgo tē-
pore concoqui potest, quòd ut pluri-
mum crassa, glutinosa, & densa sit. *lu-
xiones*, homines enim in humida con-
stitutione crebrò per aluum egerunt il-
lam humorum superabundantiam. *pu-
tredines*, simpliciter & absolutè. *epile-
ptia*, morbi comitales. *apoplexia*, nam
hæc duo mala ex pituita, quæ per im-
bres generatur, nasci cōsueverunt. *Œ-
angina*, nonnunquam superfluitatum
multitudine ad fauces collecta, vel ma-
gna ex parte fluxionibus ex capite fir-
matis in faucibus. *in siccitatibus*, mor-
bi tabem adferentes, fiunt, exclusa ta-
men pulmonis exulceratione, quæ in
sicciore tempore poti⁹ curatur, quàm
irritetur. *ophthalmia*, sicca, materia ni-
mirū biliosa, aridaque ad oculos trās-
missa, per siccitates, quæ & pruritum
excitat, & ipsos exulcerat. *articulorum
dolores*, non quidem omnes, sed ii tan-
tum qui ex humorum acrimonia, ad

g. i.

articulos decumbente procreantur,
quod accidit si accesserit etiam sicci-
rati caliditas. *Urinae*, stillicidia *urinae*,
quonia biliosi humores & acuti mor-
dent, & continuè excitant vesicam, &
stillatim effundunt *urinam*. *difficulta-
tes intestinorum*, accidunt per siccitates
ingentes.

APHOR. 17 ARGV. M.

*Quae commoda, quaeque nocimenta
quotidiana constitutio pariat.*

Α Ἰ δὲ καθ' ἡμέρην καταστάσεις, αἱ μὲν
βόρειοι τὰ τε σώματα συνιστῶσι, καὶ θύ-
ρα, καὶ ἀκίνητα, καὶ ὀχρεὰ, καὶ ἀηκεώτε-
ρα πύουσι, καὶ τὰς κοιλίας ξηραίνουσι, καὶ
τὰ ὄμματα δάκνουσι, καὶ πρὸς τὸν θώρακα
ἀλγυμα, καὶ πρὸς τὴν ἀρχὴν, μᾶλλον πονέου-
σιν. αἱ δὲ νότιοι δὲ γὰρ λύουσι τὰ σώματα καὶ ὑ-
γραίνουσι, καὶ βαρυκοίαις, καὶ ῥαχιαῖς πύου-
σιν, καὶ λίγγοι ἐν πῖσιν ὀφθαλμοῖσι, καὶ τοῖσι
σώμασι διεκνησίω, καὶ τὰς κοιλίας ὑγραί-
νουσι.

*Quotidianae tempestates, aquiloniae co-
gunt corpora firmantque, mobiliora item
expeditioraque, & coloratiora & au-
ditio*

ditu valentiora reddunt, *aluum* siccāt, oculos mordet, & si pectus dolor aliquis prius habuerit, exasperant: Contrā, *austrina* eadem solunt & humectant, *auditum* hebetant, caput grauant, vertiginem oculis, tarditatem & languorem corporibus adferunt, *aluum* humectant.

Tempestates, perseverantes. *aquilonia*, frigida & sicca. cogunt, corpora densant, & sua frigiditate contendunt, robustioraque reddunt, & validiora. expectatiora, quod superuacuas corporis humiditates exhauriant, ac dissipent, leuioraque corpora, & ad motū promptiora efficiāt. *coloratiora*, quod omnes actiones naturales, & sanguinis probā in iecore elaborationem coadiuuent. *auditum* valentiora, omnes enim actiones animales firmant. *aluum* siccant, durasque efficiunt, vt suprà Aphorif. 5. dictum est. oculos mordent, sua frigiditate, non erodendo vt calidū, sed continuum diuellēdo, & si pectus, ipsumque adeò thoracem. exasperent, nec mirum, cum eum etiam qui prius nō adfuit excitent, quippe frigidum inimi-

cum ossibus & pectori existit. *austrinae*,
constitutiones calidae humidae. *solunt*
corpora, & c. languida reddunt, ob cau-
sas praecitato Aphor. adductas. & *ver-*
iginem, excitatur enim flatus, capite
humiditate multa oppleto, qui circa
oculos mouetur, & vertigines parit.
tarditatem adferunt, siquidem princi-
pio neruorum humectato circa volun-
tarios motus pigritiam apparere ne-
cesse est. & *aliu humectant*, & per ea
liquida per inferiora excernuntur.

APHOR. 18 ARGV M.

Quae quibus aetatibus sint maximè cō-
moda tempora.

Κ Ατὰ δὲ ταῖς ὥραις, πρὸ μὲν ἥρος καὶ
ἄκρου τοῦ θερέος, οἱ παῖδες, καὶ οἱ πύ-
των ἐχόμενοι τῇσιν ἡλικίησιν ἀριστὰ τε διατρέ-
σι καὶ ὑγιαίνοισι μάλιστα. τοῦ δὲ θερέος καὶ τοῦ
φθινοπώρου μέχει μὲν πρὸς οἱ γέροντες. τὸ δὲ
λοιπὸν φθινοπώρου καὶ τοῦ χειμῶνος, οἱ μέσοι
τῇσιν ἡλικίησι.

Quod ad tempora verò pertinet, vere
& prima aestate pueri & his aetate pro-
ximi optimè degunt valentq; maximè.
Aestate

*Aestate verò & autumnū ad aliquam
vsque partem senes. Reliquo autumnū
& hyeme qui mediam aetatem agunt.*

*Prima aestate, principio nimirū æ-
statis. pueri & proximi & c. nempe a-
dolescentes. optimè degunt, quòd eo-
rundem naturæ temporum horum
temperatura maximè conueniat. ado-
lescentes enim quorum natura tempe-
rata est, in ipso vere quod itidem tem-
peratum existit, optimè degunt, pueri
autem æstatis principio, hoc enim pa-
rum à mediocritate ad calorem & sic-
citatem declinat, atque adeò puerorū
naturæ, quæ calida & humida est, ma-
gis quadrant. Aestate verò & autūno,
autumnū nimirum prima parte. senes,
optimè degunt, utpote natura frigidi.
reliquo & hyeme, optimè degunt. qui
mediā aetatem agunt, inter adolescentiā
& senectutem, quos iuvenes & floren-
tes ætate rectè appellaueris, hi enim cū
calidi sint & sicci, hyeme quæ contra-
ria est, salubrius degunt.*

APHOR. 19 ARGVM.

*Omnia morborum genera in singulis
g. iii.*

anni temporibus irruere posse nedum horum temperatura congenera.

ΝΟσηματὰ δὲ πάντα ἐν πάσι στήσιν ὥρῃσι γίνεται, μᾶλλον δ' ἐνία κατ' ἐνίας αὐτῶν καὶ γίνεται καὶ παροξύνεται.

Quilibet in quibusvis temporibus morbi fieri possunt: Nonnulli tamen in quibusdam magis tum fiunt tum irritantur.

Quilibet, generisq; omnis quibusvis nullo temporis ad tempus habito discrimine irritantur, quod hæc tempora morborum eiusmodi naturæ sint accommodata.

APHOR. 20 ARGV. M.

Morbi recensentur magnæ ex parte accidere soliti verno tempore.

ΤΟΥ μὲν γὰρ ἥρος τὰ μαλικά καὶ τὰ μελαγχολικά, καὶ τὰ ὀπληπτικά, καὶ αἱματος ῥύσεις, καὶ κυνάγχαι, καὶ κόρυζαι, καὶ βρογχίται, καὶ βήχες, καὶ λέπραι, καὶ λειχήνες, καὶ ἀλφοί, καὶ λευκῆς ἐλκώδεις πλεῖται, καὶ φύματα, καὶ ἀφθρίαι.

Vere enim insania, melancholia, epilepsia, fluxiones sanguinis, angina, grauedines, destillationes, tussis, lepra, impetigines,

gines, vitilignes & pustulae vlcerosae plurimae, tubercula, articulorum dolores.

Vere insania, furores melancholiae & atræ biles fiunt, non quòd hoc tempore biliosi & melancholici humores generentur, sed quòd aliis temporib⁹ procreati sint, ac hyeme in corporis profundo delitescentes nunc tandem veris caliditate diffusi ac cōmoti maniam ac melancholiam pariant. *epileptia*, morbi comitales, propter pituitā per hyemem in corpore natam, vere autem commotam & diffusam. & *fluxiones sanguinis*, omnesque sanguinis excretiones mediocres siue per nares, siue per hæmorrhoides: siue per vterum fiant, verno enim tempore sanguis crescit, ac incrementum suscipit. *angina*, quòd humores diffusi ad fauces aut guttur confluant, ibique inflammationem pariant. *grauedines, destillationes, rauedines. tusses*, propter pituitam hyeme in capite natam, vere autē diffusam ad nares, aut fauces, aut pulmonem. *lepra*, quòd ipso vere pra-

g. iiii.

ui & maligni humores à profūdo corporis, vt centro, ad cutem ipsam, vt circunferentiam deferantur. *Impetigines*, ex serosis, tenuibus, acribusq; humoribus, vnā cum crassioribus permixtis generari solitæ. *Vitiliginēs*, quæ quandoque à pituitoso, quandoque à melancholico humore fiunt. *tubercula*, ad cutem nimirum malorum humorum abundantia euocata. *articulorum dolores*, ad quos vt viliores & imbecilliores, à natura alieni humores deferuntur.

APHOR. 21 ARGVM.

Aestiuu morbi exprimuntur, quorum quidam proprii, quidam alieni sunt.

ΤΟῦ δὲ θερος ἐνία τε τοῦ τέων, καὶ περὶ ζῶντες, καὶ καὶ σοῖ, καὶ περὶ αἰσθητοῖς, καὶ περὶ αἰσθητοῖς, καὶ ἐμπεδοκλείῃ, καὶ διὰ ῥοῖαι, καὶ ὀφθαλμῖαι, καὶ ὠτῶν πόνοι, καὶ σωματῶν ἐλκῶδες, καὶ σηπεδοῖες αἰδοῖων, καὶ ἰσχυρῶα.

Aestate verò nonnulli horum & febres continuæ, & ardentes, & tertianæ plurimæ, quartanæ item, & vomitiones, alui

alui profluvia, ophthalmia, aurium dolores, oris ulcerationes, genitalium putredines, & sudationes.

Æstate, eius videlicet initio. nonnulli, morbi fiunt. horum, qui scilicet vere accidunt. febres continuæ, & ardentes, ob flauam bilem, quæ plurima æstate aceruatur, intra vasa putrescentem. tertianæ, ob supradictum humore extra vasa putrescentem. quartanæ, atque hæ quidem in extrema æstatis parte, quæ ad autumnum vergit, eiúsque naturæ proxima est, accidunt. Vomitiones, biliosa materia, quæ levis est, exuberante & vomitum proliciente. alui profluvia, bilioso humore per inferiora defluente & excretionem irritante. ophthalmia, lippitudines oculorum. aurium dolores, quum enim calida sit æstas, humores dissoluit meatúsque aperit. & oris ulcerationes, propter biliosos humores ad os delatos. genitalium putredines, nam quum hæ partes humidiores sint, humiditas à calliditate promptè corrūpitur. & sudationes, quæ pustulæ sunt, à sudori-

bis biliosioribus vel mordacioribus
provenientes.

APHOR. 22 ARGV M.

Morbi autumnino potissimum fieri soliti
exponuntur.

TΟῦ δὲ φθινοπώρου, καὶ τοῦ θερινῶν τὰ
πολλὰ, καὶ περὶ τὰς ταῖς καὶ πλα-
γῆς, καὶ αὐτῶν, καὶ ὑδρωπῆς, καὶ φθίσεις,
καὶ σκαζουεῖαι, καὶ λειεντεῖαι, καὶ δ κεντε-
εῖαι, καὶ ἰχθυόδες, καὶ κυνάγχαι, καὶ ἄσθμα-
τες, καὶ εἰλεοί, καὶ ὀπληγίαι, καὶ τὰ μανικὰ,
καὶ τὰ μελαγχολικά.

Autumno astini etiā multi morbi, &
febres quartanae, & incertae, lienis tu-
mor, aqua inter cutem, tabes, urinae dif-
ficultas, intestinorum tum lenitas tum dif-
ficultas, coxae dolores, angina, anhelatio,
intestinorum parte quapiam coarctatio,
epileptia, insania, melancholia.

Autumno multi, manente adhuc au-
tumni initio bilioso humore à quo fe-
bres continuæ, & tertianæ, aliq; mor-
bi fiunt. quartana, utpote illi peculia-
res, duplicem habētes generationem,
alteram à flava bile superaffata, alterā
à sanguine

à sanguine crasso. *incerta*, erraticæ, ob atram bilem, quæ in quibusdam partibus mouetur, in quibusdam immota manet, in aliis putrescit aut feruere incipit. *Et lienis tumores*, magni ob atræ bilis superfluitat. *in aqua inter cutem*, ex liene accidens. is enim per longos morbos contrahens duritiem, ad consensum subinde agit iecur, omnique corpori ista ratione aquam inter cutem conciliat. *tabes*, propter frigiditatem, & siccitatem, & temporis inæqualitatem, atque adeò, propter humorum prauitatem. *Urina*, humorum peruersitate penetrante, & sua infestante acrimonia excretricem facultatem. *intestinorum*, quæ prope finem ipsius autumni fiunt, suntque fere insanabiles. *coxa dolores*, & coxendicum dolores, ob malignitatem humorum & frigiditatem. *Et angina*, bile ad faucium musculos delata. *anhelatio*, ob humorum motum ad partes interiores, & frigiditatem. *epileptia*, propter repentinam ad contraria transmutationem. *insania*, ob biliosorum humorum malignita-

tem. *melancholia*, ob *melancholicum* humorem.

APHOR. 23 ARGV M.

Morbi quoque hyeme suam naturam seruante, fieri soliti retensentur.

ΤΟΥ δὲ χειμῶνος, πleurίτιδες, πνευμονίαι, λήθαργοι, κόρυζαι, βρογχίτις, βήχες, πόνοι στήθεων καὶ πλευρῶν καὶ ὀσφύος, ἔκκεφαλαλγίαι, ἱλιγγοί, ἀποπληξίαι.

Hyeme pleuritides, peripneumoniae, lethargi, grauedines, raucitates, tusses, pectoris, laterum & lumborum dolores, cephalalgia, vertigines, apoplexia.

Hyeme, modo seruet suam naturā. pleuritides, fiunt inflammata membrana intrinsecus costas & latera succingēte, ex decubitu pituitosi humoris & biliosi praesertim. peripneumoniae, ob intensum frigus. grauedines, raucitates, tusses, quorum omnium causas superius adduximus. laterum, potissimum qui in carnosissimis costarum partibus oriuntur, vel qui ex plurimis cruditaribus cibisque crassis ac pituitosis, crudos humores generantibus fiunt, qui
quum

quum se repente in vacuum thoracis locum aut in ipsum pulmonem recipiunt, imaginationem factæ inflammationis exhibent. *lumborum dolores*, ob frigus & pituitosos humores. *cephalgia*, *vertigines*, *apoplexia*, propter causas supra expositas.

APHOR. 24 ARGV M.

In diuersis ætatibus diuersos fieri morbos.

ΕΝ δὲ τῇσιν ἡλικίῃσι ποιάδε συμβαίνει, τοῖσι μὲν ὁ μικροῖσι καὶ νεογεοῖσι παιδίοισιν ἄφθαι, ἔμετοι, βῆχες, ἀγρυπνίαι, φόβοι, ὀμφαλοὶ φλεγμοναί, ὠπῶν ὑπερβολαί.

Secundum ætates autem hi morbi fiunt, paruis & nuper natis puerulis oris vlcera, vomitiones, tusses, vigilie, pauores, vmbilici inflammationes, aurium humiditates.

Oris vlcera, quæ Aphthæ Græcis vocantur, & fiunt ob instrumentorum molliciem, quæ neque tactum, neque lactis sustinent qualitatem, in quo serum est, vim abstergendi naturaliter habēs. *vomitiones*, propter lactis quod

TIO HIPPOCR. APHOR.

assumunt abundantiam, ventriculum
grauatam. *tusses*: nam pueris facillimè
propter cerebri humiditatem ad pul-
monem asperamque arteriā defluen-
tem, tussis accidit. *vigiliae*, propter ma-
la, quibus infestantur, nempe oris vl-
cera, vomitiones, vmbilici inflamma-
tiones, quæ quidem, vt pote dolorem
excitantia, vt minus dormiāt efficiūt:
vel accidūt vigiliae, quando lac in ven-
triculo corrumpitur, acrésque humo-
res sursum efferuntur ad caput, cere-
brum exsiccantes. *paiores*, propter ali-
menta in vētriculo corrupta, quæ sub-
inde ob vapores ab iis sursum latos ter-
ribilia somnia excitāt. *vmbilici inflam-
mationes*, quod recenter abscissi fuerūt,
itaque inflāmat o fi sicut in aliis par-
tibus abscissis fieri solet. *aurium humi-
ditates*, ob nimiam totius corporis, &
capitis humiditatem.

APHOR. 15 ARGV M.

Quibus morbis corripiantur pueruli
ad dentienni tempus accedentes

Π Πός δὲ τοῖς πνεύμασι καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς, καὶ τοῖς ὠτί-
σιν ἰδαξιομεῖ, πρὸς τὴν ἀσθενείαν, καὶ τὴν
πόσει,

ροίαι, καὶ μάλιστα ὅταν αἰάξῃσι πρὸς κοινό-
δοντας, καὶ πῶσι παχυτάτοις ἢ πᾶσι δυνά-
μι, καὶ πῶσι σκληραῖς τὰς κοιλίας ἔχουσιν.

*Aduentante dentitionis tempore gin-
giuarum pruritus, febres, conuulsiones,
alui profluvia maximè quum caninos
edunt, & ijs præsertim qui crassissimi
sunt, & qui aluo sunt dura.*

*Aduentante dentitionis tempore, vt
septimo mense. gingiuarum pruritus.
habent quod dentes prodeant, & tan-
quam stimuli gingiuarum carni infi-
gantur. febres, propter dolorem, & gin-
giuarum inflammationem. conuulsio-
nes, tum propter crudum alimentum,
& quia neruosæ partes nondum satis
validæ sunt. alui profluvia, quoniam
alimentum non bene coquitur, neque
distribuitur. maximè cum caninos, ca-
num dentibus exercitis similes: quum
enim acutiores cæteris sint dentibus,
nihil mirum si maiores quandoque fe-
bres, & inflammationes excitent. cra-
ssissimi sunt, nam iis accidunt superio-
res morbi, & potissimum conuulsio-
nes. aluo dura, quia plenitudinem &*

seruat & auget.

APHOR. 26 ARGVM.

Quibus morbisprehendatur qui mediam agunt aetatem, inter dentientes, & pubertati proximos.

Π Ρεσβυτέροις ὃ γήμορδοις παρίσμεα, σφοδύλου τῷ κτ' πινίον εἶπω ὥσες, ἀσθματα, λιθιάσεις, ἐλμινθες στρογγύλαι, ἀσκαρίδες, ἀκροχορδόνες, σατυριασμοί, σπασμοί, χιρσάδες, καὶ τ' ἄλλα φύματα, μάλιστα δὲ τὰ περὶ τὴν μύδα.

Ipsis verò grandiusculis tonsillarum inflammationes, vertebrae in occipitio introrsum luxationes, anhelationes, calculi, lumbrici rotundi, ascarides, verrucae pensiles, satyriasmus, stranguria, struma, & alia tubercula, præcipuè verò antedicta.

Grandiusculis tonsillarum, quæ sunt secundum oris gulæque interstitium. luxationes, ad intra inclinationes: ab iis enim partibus contrahuntur nervi, à quibus & ligamenta, & tandem vertebrae. anhelationes, oppletis respirationis instrumentis, ab his quæ desuper fiunt.

sunt fluxionibus. *calculi*, ob eorum edacitatem: humores enim multos & crudos coaceruant, quorum crassior pars vna cum vrina in vesicā descendens, lapidis materia fit, eoque magis quo caliditas accedit, quæ satis vehemens est. *Lumbrici rotundi*, & *longi ascarides*, tenues quidam lumbrici, qui in parte maximè inferiore crassi intestini, & circa anum, visuntur, omnes à putredine ortum habentes. *Verrucæ penfiles*, quas Græci *Acrochordonas* vocant, quæ mali humoris multitudine generantur, quæ potentia robusta existente, ad superficiem reiecitur. *Strumæ*, prominentes iuxta aures glandularum tumores, in collo, alis & inguinibus fieri solitæ. *Stranguriæ*, ob pituitosam materiam, quæ generatur hac in ætate ob ingluuiem. *alia tubercula*, tumores alii præter naturam in hac ætate degentibus accidunt. *ante dicta*, verrucæ nimirum penfiles, satyriasmus, strumæ & stranguriæ.

APHOR. 27 ARGV M.

Quibus morbis corripiantur ad pæ-
h. i.

bertatem accedentes.

Τὸς δὲ ἐπ' ὀρθύτεροις καὶ πρὸς τὴν
 ἡλικίαν πρὸς τὰς πύξεις τε καὶ πολλὰ, καὶ
 πρὸς τοὺς χρόνους μακροτέρους, καὶ ἐκρίνεται αἷματος
 ῥύσες.

*Grandioribus autem & ad puberta-
 tem accedentibus superiorum etiam mor-
 borum multi, & febres diuturniores po-
 tius, & ex naribus sanguinis fluxiones.*

*Grandioribus ad pubertatem, annū
 nimirum agentibus 12. 13. aut 14. mor-
 borum multi, quales sunt lumbrici, &
 lapides. febres diuturniores potius, quā
 prioribus, tunc enim materia multo
 maior existit, & vires paulo quam an-
 tea robustiores. ex naribus sanguinis
 fluxiones, accidunt in tali ætate consti-
 tutis, nam hic humor in ea incipit su-
 perabundare, quod minus de eo absum-
 matur quā in præcedenti ætate.*

APHOR. 28 ARGV M.

*Qua ratione puerorum morbi indi-
 centur.*

Τὰ δὲ πλεῖστα τῶν παιδίοισι πάθη κρι-
 νεται, τὰ μὲν ἐν τοῖς ἀρχαίοις ἡμέρησι,
 τὰ δὲ

τὰ δὲ ἐν ἐπὶ ἀμφοῖς, τὰ δὲ ἐν ἐπὶ ἀ' ἑπεί, τὰ δὲ
 πρὸς τὴν ἢ ἢ πρὸς αὐτοῖς. ὅσα δ' αὖ δ' α-
 μείνη βίαι παρδίοισι καὶ μὴ ἀπολυθῇ πρὸς τὸ
 ἡσυχάζειν, ἢ τῆσι θύλασι πρὸς τὰς τῶν κατὰ μὴ
 τῶν ρήξιας, χρονίζον εἰσώθεν.

*Pueris maxima ex parte, morbi iudi-
 cantur, alij intra dies quadraginta, non-
 nulli intra septem menses, quidam intra
 annos septem, alij ipsis etiam ad puber-
 tatem accedentibus. Qui vero perman-
 serint, neque pueris circa pubertatem,
 neque foeminis quum menstrua erum-
 punt soluti fuerint, inueterascere consue-
 verunt.*

*Morbi, passiones, nimirum diutur-
 nae. pueris, nēpe his qui in tribus prae-
 dictis aetatibus constituti sunt, iudican-
 tur, & terminantur. intra quadraginta
 dies, quadragesimus nanque dies diu-
 turnorum primus est decretorius, &
 finis acutorum ex mutatione seu de-
 generatione. intra septem menses, ut
 quartana febris & crebri anhelitus. in-
 tra annos septem, ut est morbus comi-
 tialis. alij ipsis etiam ad pubertatem, ut
 est morbus praedictus comitialis, qui*
 h.ii.

in multis pubertatis tempore iudicatur, & in mulieribus cum menstrua erumpunt, quo tempore humoribus malignis repurgatis muliebres morbi finiuntur. *inueterascere consueuerunt*, longo tempore perdurare: quod enim natura facere non potuit, neque ars faciet, etsi praesidiis utatur.

Iuuenum morbi recensentur.

Τοῖσι δὲ νεωτέροις, αἵματος πύσεις, φθίσεις, πυρεπὶ ὀξέες, ὀπιληψία, καὶ τ' ἄλλα νοσήματα, μάλιστα δὲ τὰ θεωρημῶτα.

Adolescētibus sanguinis expuitiones, tabes, febres acutæ, epilepsia, aliique morbi, sed præcipuè nunc dicti.

Adolescētibus sanguinis expuitiones, ob inordinatam victus rationem, aut propter vasorum fractionem aut erosionem flava bilis redundantis in ipsis. tabes, propter sanguinis expuitionem. febres acutæ, ob putrefactionem bilis in ipsis redundantis. epilepsia, ex praua victus ratione, & per consensum à bile

flava os ventriculi infestante, atque adeo propter iuvenum temperaturam quæ planè biliosa est. *aliique morbi, præter iam dictos, ut sunt quicunque à flava bile nascuntur, ut phrenitis, ardens febris, cholera, & intestinorum difficultas. præcipue nunc dicti, morbi accidunt in hac ætate.*

APHOR. 30 ARGV M.

Morbi mediæ ætatis & constantis exprimuntur.

ΤΟῖσι δὲ ὑπὸ πλεονήλικίν τούτῳ ἄσθματα, πleuritides, περιπνευμονία, τετάργαι, phrenitides, ardentes febres, diuturna alui profluvia, cholera, dysenteria, lienteria, hæmorrhoides.

Ultra hanc ætatem prouectis asthmata, pleuritides, peripneumonia, tetargi, phrenitides, ardentes febres, diuturna alui profluvia, cholera, dysenteria, lienteria, hæmorrhoides.

Ultra hanc ætatem, iuuenilem. asthmata, superueniunt, his qui inter iuuentutem & senectutem constituti sunt, idque non ætatis ratione, sed quia in
h.iii.

viſus ratione perinde atque iuvenes
peccant. *pleuritides*, ob prædictas cau-
ſas. *lethargi*, os pituita in cerebro co-
aceruatam, cuius beneficio non dor-
miunt ſolum, ſed omnium obliuiſcun-
tur. *phrenitides*, ob bilem flauā in præ-
cedenti ætate generatam, necdum pla-
nè extinctam & expulſam. *ardenter fe-
bres*, ſiue ardores. *cholera*, ob cauſam ſu-
pra dictam. *dysenteria*, ob cauſas ſupe-
rius adductas. *hemorrhoides*, ma-
eria deorſum delata per venas à natura de-
ſtinatas.

APHOR. 31 ARGV M.

Morbi in vltima ætate, quæ ſeneſtus
dicitur, accidentes exprimuntur.

ΤΟῖσι δὲ πρὸς τῆς διέπνοιας, κατὰ ῥ-
ροὶ βηχῶδεις, τραγυρίαι, δυσουρίαι,
ἀρῶν πόνοι, νεφρίδες, ἱλιγγοί, ἀποπλη-
ξίαι, καχεξίαι, ξυσμοὶ τῆς πόματος ὅλου, ἀ-
ρτηρίαι, κοιλίης καὶ ὀφθαλμῶν, καὶ ῥινῶν
ὕψόπτες, ἀμβλυωπία, γλαυκώσεις, βαρυ-
ηκοία.

Senibus ſpirandi difficultates, deſtil-
lationes cum tuſſi, ſtranguria, diſuria, ar-
ticulorum

tricularum dolores, nephritides, vertigines, apoplexia, malus corporis habitus cachexia Græcis dictus, pruritus totius corporis, vigilia, alui, oculorum & narium humiditates, visus obtusior, glaucomata, auditus hebetior.

Senibus spirandi difficultates, propter humoris pituitosi in thoracem & pulmonis bronchia, delationem. destillationes cum tussi, tussimque afferentes, ob causam supra dictam. Stranguria, ob expultricis aut retentricis vesicæ facultatis imbecillitatem, quæ frigidâ eius intemperaturam consequitur, ut supra dictum est. dysuria, ob pituitæ copiam, meatum vesicæ obstruentis. articolorum dolores, aut ex superfluitatibus ad hæc loca confluentibus, vel ob difficilem motum, cuius beneficio partes nervosæ sæpius frigidæ fiunt. nephritides, ob humorem viscidum & glutinosum, obstructiones parientem. Vertigines, propter vaporosum spiritum, qui in partibus cerebri inordinato cietur motu. apoplexiæ, his enim senes corripuntur, ultima præsertim hiemis

h. iiii.

parte, quæ ad veris naturam non nihil
accedit, quòd tum à calore qui incipit
crescere, pituita in cerebro diffundatur,
adeò ut quæ hactenus exiguum locum
occupauit, nunc propter fusionem, om-
nes cerebri ventriculos oppleat ac
obstruat. *malus habitus*, propter ali-
mentum quod non concoquitur, ob
alteratricis facultatis imbecillitatem,
sed corrumpitur, crudumque in totum
distribuitur corpus. *pruritus totius cor-
poris*, ob salsa pituitæ, ad corporis su-
perficiem delatæ, redundantiam, plu-
resque superfluitates pruritus exci-
tantes, qui difficilem habent per cutem
euacuationem. *vigilia*, tum quia senec-
tus plena curarum est, tum quia siccu-
m corpus habent, tantoque magis vigi-
lant, quanto magis sani sunt. *alii, oculorum
& narium humiditates*, ob cere-
bri superfluitates, quæ quum descen-
dunt, & ad alium perueniunt, excre-
menta mollia reddunt, oculos & na-
res humectant. *visus obtusior*, propter
sensitivæ potentia obtusionem. *glau-
comata*, ob immodicam instrumento-
rum

rum siccitatem, & quia speciem quam-
dam suffusionis habet. *auditus* lebe-
tior, ob potentia sensitivæ imbecilli-
tatem.



APHORISMO- RVM HIPPOCR.

LIBER. IIII.

ARGVMENTVM.

Quartus hic liber varius est, fere ta-
men ad vacuationem & prognostica
reducitur.

APHORIS. PRI. ARGVM.

*Quibus in morbis, quoue tempore, v-
tero gerentes sunt purgantibus medica-
mentis euacuanda.*

ΤΑΣ κρούσας φαρμακύνειν ἐν ὀργᾷ,
πεπράμνητα καὶ ἄχει ἐπὶ ἀμηνῶν, ἡ-
συχον δὲ ταύτας. τὰ δὲ ἰήπια, καὶ πρεσβύτεροι
ἀλαβείεσθαι χρή.

Pregnantes purgabis, si materia vrgeat, quadrimestres, & vsque ad septimum mensē sed has parcus. Minore vero aut rariore conceptu, abstinebis.

Pregnantes, mulieres sunt medicandæ medicamento aliquo verè purgare, ut per vomitum, aut ventris deiectionem. si materia vrgeat, & ab vna parte in aliā moueatur, ne in hoc motu planè inordinato in aliquam principem partem, aut vterum ipsum decumbar, foetuique noxam inferat. quadrimestres, nimis quæ quartum impregnationis mensē attigerunt. & vsque ad septimum, ut quinto & sexto mensibus, quo tempore ligamenta, quibus vtero foetus connectitur, robustiora sunt, nec adeò facile medicamenti purgantis commotione rumpuntur. sed has, mulieres grauidas, quæ ad septimum vsque mensē peruenerunt, aut sexti finem attigerunt. parcus, purgare conuenit, quam illas quæ quartum, quintum, sextum menses attigerunt: septimus enim mensis partui & proximus & destinatus est. Minore, iuniores

niores grauidas, quæ nimirum quartum mensem nondum attigerunt, cauere oportet, quòd primis tribus mensibus retinacula & ligamenta foetus parum robusta sint, & foetus ipse in utero nondum satis firmatus. *grandiore*, seniores grauidas, quæ ultra sextum mensem, aut septimi initia, progressæ sunt. *abstinebis*, nam ultimis mensibus qui partui sunt proximi, aut partui destinati, foetus grauior ac ponderosior existit, quàm ut citra ligamentorum ruptionem tutò grauidis exhibeamus purgationem.

APHOR. 2 ARGV M.

Qualis humor per purgantia medicamenta vacuandus.

ΕΝ τῇσι φαρμακείῃσι ποιεῖντα ἄγειν ἐκ τοῦ σώματος ὅσα καὶ αὐτὰ ταῖς ἰούσαις χρῆσιμα. τὰ δὲ ἐναντίως ἰούτα παύειν.

Purgantium medicamentorum vsu talia e corpore educenda, qualia spontè etiam prodeuntia, iuuant: Contrario verò modo exeuntia, sistenda.

Medicamentorum vsu, medicamen-

to exhibito. talia educenda qualia sponte, citraque medici operam, vacua citur utiliter ab ipsa natura, iuuant. contrario vero modo euentia, in medicamentorum purgantium vsu, vbi talia vacuantur, qualia natura ipsa non utiliter educere sistenda, cohibere oportet si prodeunt, si non prodeunt, haud prouocare sed sinere.

APH. 3 ARGVM.

Spontanea & artificio facta euacuationis signum datur.

HN ὅπου αἶμα διττὸ καθαίρεται καὶ καθαίρωνται, συμφέρει τε καὶ ἀφ' ὧρας φέρουσιν, τὰ δὲ ἄλλα παρὰ τὴν χεῖρα.

Si qualia oportet purgentur, confert, & facile ferunt: Contra vero si fiat, grauitur.

Si qualia, Hic aphorismus semel atque iterum repetitus primo Aphorismorum libro, hic rursus ob eius perfectiorem intellectionem exprimitur.

APH. 4 ARGVM.

Purgandum astate per superiora hyeme

me per inferiora.

Φαρμακώεν θέρεος μὴ μάλλον τὰς αὔω·
χειμῶος δὲ, τὰς καίτω.

Æstate superiorem potius, hyeme inferiorē purgare conuenit.

Æstate, temperaturam suam obseruante. superiorem, ventrem ipsūque ventriculū. potius, vbi vniuersum purgare quis voluerit. hyeme, temperaturam suam similiter retinente. inferiorē, cavitatem, vt intestina. purgare conuenit: nam in hac pituita, quæ ob sui grauitatem facile deorsum deturbatur: in illa bilis, quæ ob sui tenuitatem & leuitatem sursum fertur, abundat.

APH. 5 ARGVM.

Olseruanda diligenter medico anni tempora, quæ ortu & occasu siderum distinguuntur, Caniculæ exemplo.

Υπὸ κῶνα καὶ πρὸ κυνὸς, ὡς ἐργάζεσθαι
αἱ φαρμακίαι.

Sub Canicula & ante Caniculā difficiles sunt purgationes.

Canicula, quin ea ipsa iam orta. 6. Calend. August. & ante, illa exoriente 17. calend. August. *difficiles sunt purgationes*, earumq; usus molestus, quòd tum æstus sit maximus, & facultas ipsa corporis imbecilla, quæ promptè admodum à purgante medicamento, natura calido, dissoluitur: adde medicamento purgantis & aeris ambientis actiones, sibi inuicem pugnare, quippe illud ab externis ad interiora, hic vero ab internis ad exteriora trahit, periculum ob id ne ambobus inter se repugnātib; natura distrahatur & prorsus dissipetur.

APH. 6 ARGVM.

Qua ratione graciles & macilenti ad vomendum faciles sint repurgandi.

T Οὐ γὰρ οἱ καὶ ἀνήμεροι ἀπὸ γαρμα-
κων, ὡς οἱ μὲν οἱ χειμῶνα.

Graciles & ad vomendum faciles per superna purgare, nisi hyems adsit.

Graciles, natura non vi morbi, calidi sicci, atque adeo biliosi. per superna purgare, per vomitum: graciles enim
natura

natura biliosos ad superiores purgationes magis aptos esse constat. *nisi hyems*, in ea namque per inferiora potius purgandum erit, propter rationes superius adductas.

APH. 7 ARGVM.

Difficiles ad vomendum & modiciter carnosī per inferiora repurgandi.

Τοὺ δὲ δυσήμεας, καὶ μέσως δυσήμεας κατω, ὑποσεμονόμοις χρόνις.

Aegre vomentes & modicè carnosos, quos eusarcos appellant Græci, infernè purgato, deuitans æstatem.

Aegre & modicè carnosos, non valde crassos & pingues. infernè purgato, hos enim, quum pituitosi sint, ad inferiores purgationes esse magis idoneos certum est. *deuitans æstatem*, quòd hoc tempus per superiora purgationē magis requirat.

APH. 8 ARGVM.

Tabidi per superiora non purgandi.

Τοὺ δὲ φθινώδεις, ὑποσεμονόμοις τὰς αἰῶν.

Obnoxios phthisi supra ne purgato.

Obnoxios phthisi, eosq; maxime qui ob pulmonis exulcerationem, maciē corporis & phthisim contrahunt, aut ad eam proni sunt. ne purgato, quod pulmonis vlcera propter commotionem illam quam vomitus excitat, mirificè augeantur & irritentur, quodque instrumenta respirationi inferuentia, in tabidis sint imbecilla.

APH. 9 ARGVM.

Qua ratione melancholici repurgandi.

Τοὺς δὲ μελαγχολικοὺς αἰσροτέρως ἔχει
καί τε, τὰ αὐτῶν λογιζομῶν τ' αἰαντία
ὡς περὶ τῆς.

Melancholicos infra vehementius purgabis, eadem ratione contrariam inuens vacuandi viam.

Melancholicos, natura, aut ex longa consuetudine tales factos infra vehementius purgabis, melancholicus enim humor suapte natura piger, terreus & crassus quum sit, vehementiora ceteris requirit purgatoria medicamenta.

eadem

eadem ratione cōtrariam. materia enim levis sursumq; vergēs per superiores, grauis verò & deorsum vergens, per inferiores partes educi debet.

APH. IO ARGVM.

In peracutis, vbi turget materia, eadē die purgandum.

Φαρμακείῃ ἐν τοῖσι λίαν ὀξέσιν, καὶ ὀργᾷ, αὐτὴμερὸν, χρονίζον γὰρ ἐν τοῖσι τοιούτοις κακόν.

Purgandum in valde acutis, si ad sui excretionem inuitet materia, eodem ipso die. differre enim in talibus malum.

Purgandum, vehementi medicamēto vtendum, in valde acutis, & peracutis morbis, qui in quarto aut septimo iudicantur die. inuitet materia, & huc atque illuc concitetur & moueatur errans. eadem die, & statim in principio, non expectantes secundum aut tertium diem. differre enim, timendum enim est ne robur corporis dissoluatur, aut caliditas febris augeatur, aut qui per corpus agitantur humores, ad aliquod principale membrum decumbant, &

i. i.

·repentinam mortem inducant.

APH. II ARGVM.

Certis signis edocetur quando futura sit tympanites.

Ο Κόσμοι σφόφοι καὶ πρὸς τὸν ὀμφαλὸν πί-
νοι, καὶ ὀσφύος ἀλγῆμα μὴ λυόμενον
μήτε ὑπὸ φαρμακείης μητ' ἄλλως, εἰς ὕ-
δρωπα ξηρὸν ἰδρύεται.

*Quibus tormina adsunt & circa um-
bilicum cruciatus, & lumborum dolor,
qui neque medicamento, neque aliter sol-
uatur, in siccum hydropa firmatur.*

*Quibus tormina, & intestinorum do-
lores. & circa umbilicum, qui accidunt
ob flatuū copiam prædictas partes di-
stendentium, atque adeo unitatē sol-
uentium. neque medicamento, frigidos
humores ac flatulentos spiritus edu-
cente. solvatur, ut per clysteres, fomen-
ta, inunctiones discutientes. in siccum
hydropa firmatur, quam tympanitem
vocant: quum enim non soluitur do-
lor, signum est in illis partibus esse in-
temperiem, à flatibus potissimum ge-
nitam,*

nitam, quæ nullis præfidiis potest amoueri.

APH. 12 ARGVM.

Qui lienteria laborant hyeme non sunt purgandi per vomitum.

Ο Κόσσοις κοιλίαι λεντερώδεις, χειμῶνος φαρμακδύειν αἶω, κακόν.

Quibus propter leuitatem ventres cibi sunt incontinentes, hyeme supra purgare malum.

Quibus ventres, infestantur, siue à pituita arida, siue ab humore acri tenuique & bilioso, leuitas ea fiat intestinorum. hyeme supra, per vomitū purgare purgatione vniuersali. malum, tū enim humores in corpore vniuerso abundantes, sunt pituitosi, ideóque ad inferiora magis repunt, quàm ad superiora.

APH. 13 ARGVM.

Difficulter vomentes non vacuandi per veratrum, nisi eorum corpora prius cibo pleniora & quiete præparentur.

Πρὸς τοὺς ἐμετόροισι τοῖσι μὴ ῥηιδίως ἀνω καθαρομένοις, πρὸ τ' ὅστις πρῶ-

i. ii.

ζεῖναι τὰ σώματα πλείονι τροφῇ, καὶ αἰα-
παύσει.

*Qui ad veratrum non facile supra
purgantur, eorum corpora ante potionem
copiosiore alimento & quiete præhume-
tanda.*

*Qui ad veratrum, elleboriq; sum-
ptionem supra, per vomitum purgan-
tur, ut sunt hi quibus thorax est angu-
stus & depressus. ante potionem, ellebo-
ri. copiosiore alimento, non in quantita-
te quidem, sed qualitate. quiete, corpo-
ris humiditatem seruante. præhume-
tāda, nisi enim cibo vberiore & qui-
ete præhumentur nerui, ligamen-
ta, aliæque partes corporis sicciores,
convulsionem veratrum calidum, sic-
cum, & maxima trahēdi facultate præ-
ditum, excitabit, partibus eiusmodi
innanitis & exsiccatis.*

APH. 14 ARGVM.

Quid ab ellebori sumptione agendum?

Επιπὺ πιν πρὸς ἐλέβορον πρὸς μὴ ταῖς κι-
νήσεις τῶν σωμάτων μάλλον ἀγιν, πρὸς
δὲ τοὺς ὕπνους καὶ μὴ κινήσεις ἥσσον. δηλοῖ δὲ
καὶ

καὶ ἡ ναυπλὴν ὅτι κίνησις τὰ σώματα τε-
ράσκει.

Poto elleboro, corpus mouendum po-
tius, quàm somno tradendum aut quie-
ti. Nam vel nauigatio indicat motione
turbari corpora.

Poto elleboro, aut quouis alio medica-
mento vehementer purgante. mouen-
dum potius, nam per motum humores
agitantur, attrahuntur, fundūtur, me-
dicamēti actio iuuatur, ac facultas ex-
pultrix suscitatur. quàm somno, quòd
hac ratione actio medicamenti fran-
gatur & impediatur: per somnum e-
nim & quietem naturales facultates
magis agunt, ac purgans medicamen-
tum plerunque concoquunt. nauiga-
tio indicat, quæ motus quidem est. mo-
tione turbari corpora, adeo vt vomitum
excitet motio ipsa.

APH. IS ARGVM.

Idem quod antea, & simul qua ra-
tione immodicam purgationem sistere o-
porteat, docet.

ΕΠὶ βούλῃ μᾶλλον ἄγειν τὸν ἐλέβορον,
κίνη τὸ σῶμα. ἐπὶ δὲ παύσαι, ὕπνον πεί-
ει.

i. ii.

καὶ μὴ κίνει.

Quum elleborum citare voles, moue corpus: quum verò sistere, somnum concilia, nec moue.

Elleborum citare, efficaciusq; vacuare, aut per elleborum aut per aliud quoduis medicamentū purgans. moue corpus, vt humores agitentur, ac facultas expultrix quasi suscitetur. quum verò sistere, & sedare immodicam purgationem volueris. somnum concilia, somnus siquidem animalium & vitalium facultatum quietem adfert, easdem roborat, quæ subinde robustiores factæ, assumptum medicamentū, attractōsque ab eo humores, concoquunt.

APH. 16 ARGVM.

Veratrum ijs periculosum qui corpore sunt commoderato & sano.

Ελέβορος ὀπικυώδινος πῶσι τὰ σάρκας
ὀγίεας ἔχουσι, πᾶσιν ἔμπειροι.

Elleborus periculosus sanas carnes habentibus. Cōuulsionem enim ingenerat.

Elleborus periculosus, ac difficilis. carnes

nes sanas habentibus, & integra sanitate præditis. conuulsionem ingenerat, ex inanitione, nam nihil excrementorū in corpore inuenies, partes solidas sanas, nervos potissimū, depascitur, humiditates absumit & exsiccat.

APH. 17 ARGVM.

Quibus notis ad superiora motio dignoscatur naturæ.

Α Πυρέτω ἔόντι ἄποσιπνῇ, καὶ καρδίᾳ-
μυῖς, καὶ ποτόδινος, καὶ σῶμα ἐκπι-
κρούμενον, αὐτῷ φαρμακείης δεῖται σημαίνει.

Non febricitanti cibi fastidium, cordis dolor, vertigo tenebricosa, & oris amaritudo purgatione per superna opus esse significant.

Non febricitanti cibi fastidium, ob appetentiam deiectam. cordis dolor, oris ventriculi, à flava bile eius os infestante. vertigo tenebricosa, facta per cōsensum, sursum delatis vaporibus à ventriculo affecto. oris amaritudo, præseferens bilis in toto corpore redundantiam. opus esse significant, indigere purgatione eos quibus hæc symptomata
i. iiii.

cueniunt, à flaua bile in ventriculo supernatante, & suapte natura superiora petente.

APH. 18 ARGVM.

Dolores supra septum transuersum, per superiora, infra vero per inferiora, purgatione egere.

Τὰ ὑπὲρ τῆς φρενῶν ὀδυνηματα, ὅκοσα κατὰρσεως δεόνται, αὐτῷ φαρμακείης δεῖσθαι σιμῶνται. ὅκοσα δὲ κάτω, κάτω.

Supra septū transuersum dolores, quicunque eēt purgatione, per superna purgandum esse significant: Qui verò infra sunt, per inferna.

Supra septū transuersum dolores, purgatione indigentes, purgandum esse significant, nam quò natura maximè repit, eò ducere per loca conferentia, noxios humores oportet.

APH. 19 ARGVM.

Ipsam sitim signum esse peractæ purgationis.

Οἷοσι ἐν τῇσι φαρμακοποιήσι μὴ διψῶσι, καθαιρόμενοι οὐ παύονται τὸν

ὃ δὲ ψῶσιν.

Qui potione medica dum purgantur non sitiunt, ipsorum purgandi finis non fit donec sitiuerint.

Non sitiunt, neque os ventriculi exsiccari sentiunt vacuatis excrementis. purgandi finis non fit, excernere aut vacuari non desinunt. donec sitiuerint, nondum enim medicamentum vniuersam actionem suam tum exeruit: sed reliqui sunt adhuc aliqui humores, quos vacuare oportet donec ex vacuatione siccitas oriatur, quæ sitim, indigentiam humiditatis nuntiātem, excitare potest.

APH. 20 ARGVM.

Notæ infrà purgandum denotantes.

Ἀπὸ πύρεπιν ἐοῦσιν ὡς ῥύκηται σφόδρος, καὶ γυναικῶν βάρος, καὶ ὀσφύος ἄλγημα, καὶ τὸ φαρμακείης δεῖσθαι σημαίνει.

Si citra febrem tormina adsint, & genus grauitas, & dolor lumborum, inferna purgatione opus esse significant.

Si citra febrem tormina, & cruciatus iuxta umbilicum, torquentes intesti-

na, qui ut plurimum à materia crassa, pituitosa & flatulenta generantur. *Et* genuum gravitas, ab humorum noxiarum decubitu facta. *Et* dolor lumborum, dorsi partem circa renes infestans. *inferna purgatione*, hæc enim symptomata omnia humoris noxii motum, ratione cuius evacuationes moliri oportet, ad inferiora fieri denotant.

APH. 21 ARGVM.

Egestiones nigrae sponte provenientes, semper esse pessimas.

ΥΠΟΧΩΡΗΜΑΤΑ ΜΕΛΑΝΑ, ΟΚΟΙΟΝ ΑἷΜΑ ΜΕΛΑΝ, ΑΠ' ΑΥΤΟΜΑΤΟΥ ΙΟΝΤΑ ΚΑΙ ΖΩΨΥΡΕΤΩ ΚΑΙ ΑΨΥ ΠΥΡΕΤΩ, ΚΑΚΙΣΤΑ. ΚΑΙ ΟΚΟΣΩ ΑΨΥ ΤΑ ΧΡΩΜΑΤΑ ΥΠΟΧΩΡΗΜΑΤΩΝ ΠΛΕΙΩ ΠΟΝΗΡΟΤΕΡΑ ἢ, ΜΑΛΛΟΝ ΚΑΚΙΟΝ. ΖΩΨΥΦΑΡΜΑΚΩ ΔΕ, ΑΜΕΙΟΝ. ΚΑΙ ΟΚΙΣΩ ΑΨΥ ΠΛΕΙΩ ΧΡΩΜΑΤΑ, ὅ ΠΟΝΗΡΑ.

Excrementa alui nigra sanguini atro similia, sponte euntia sine cum febre sine citra febrem, pessima: Et quanto ipsorum colores peiores fuerint plures, eo deteriora. A medicamento autem talia exigere, melius est, idque quanto ipsorum plures fuerint

fuerint colores.

Sanguini atro similia, nempe qui diu extra vasa moratus est, & per intestina defertur. sponte euntia, per vniuersum corpus, sine medicamento quod purgandi potestatem habeat. pessima, quod semper à causa mala, vel frigida, vel calida proficiscantur: calor enim in iecore sanguinem adurit, frigus calorē natium extinguit, quo fit vt sanguis subinde nigrescat. & quanto ipsorum colores, excrementorum & deiectionū. eo deteriora, quippe multorum prauorum in corpore affectuum sunt signa. A medicamento autem, si tales egeruntur humores. plures fuerint colores, excrementorū à medicamento euacuatorum. melius est, quòd naturā ipsam humores vitiosos debellasse ac superasse significant.

APH. 22 ARGVM.

Atræ bilis excretionem in morborum quorumlibet initys, semper malam esse.

NΟσημάτων ὁκόστων ἀρχομένων ἐν χολῇ μέλανι ἢ αἷω ἢ κίτῳ ἐπέλθῃ, τα-

νάσμον.

Morbis quibus suis incipientibus si atrabilis suprâ infrâue exierit, perniciosum.

Morbis quibus suis incipientibus, & à qualibet materia factis, idque in principio vniuersali, in quo nulla adhuc apparet coctio. si atrabilis, ex melancholico humore putrefacto, aut flauabile immodicè exusta, progenita. suprâ, vt per vomitum, nares, sputum. infrâ, vt per secessum & urinam. perniciosum: significat enim naturam malè affectâ esse, vtpote quam constat nūquam euacuare superflua, nisi concocta fuerint: si ergo sursum feratur, radit & exulcerat ventriculum ac gulâ, & in consensum cerebrum aliâsq; corporis partes rapit: si deorsum impetū fecerit, abradit intestina, & exedit dysenteriasque lætales efficit.

APH. 23 ARGVM.

Morti proximos quibus post morbos acutos, aut diuturnos, atrabilis & melancholicus humor excernitur.

Ὁκόσοισιν

Ο Κόσσιον ἐκ νοσημάτων ὀξέων, ἢ ἐκ πολυχρονίων, ἢ ἐκ τραμάτων ἢ ἄλλως πως λεπνωμένοις χολὴν μελαίνα, ἢ ὀκοῖο αἷμα μέλαν ὑπέλθῃ, τῇ ὑστεραίῃ ἀποθνήσκουσιν.

Quibus per morbos acutos, aut diuturnos, aut vulnera, aut alium modum extenuatis atra bilis, aut velut sanguis niger subierit, postridie moriuntur.

Vulnera, quæ adeò ingentem sanguinis copiam effuderint, ut vires debiles effectæ sint. extenuatis, & debilitatis. atra bilis, utpote non naturalis. sanguis niger, hoc est naturalis atra bilis subierit, vel per superiora vel per inferiora. postridie moriuntur, propter nimium morbi magnitudinem & imbecillam facultatem.

APH. 24 ARGVM.

Dysenteriam ab atra bile factam, letalem.

ΔΥΣΕΝΤΕΡΙΗ ΛΩ ΔΠΟ ΧΟΛΗΣ ΜΕΛΑΙΝΗΣ ΔΡ-
ΖΗΤΑΙ, ΘΑΥΑΣΜΟΝ.

Dysenteria si ab atra bile incipiat, exitiosa.

*Dysenteria, exulceratio intestinorū, in qua paulatim & breuibus interual-
lis deiectio fieri solet. si atrabile, ex bi-
lis adustione facta. exitiosa, quòd à can-
cro vlcerato nihil differat. Accedit q̃
medicamenta ipsa intestinis, vt exter-
nis partibus, imponi non queant, ne-
que illis tantisper donec facultatem
suam exerant, adhærere: Adde intesti-
na ipsa malè affecta, ab alimēti excre-
mentis semper irritari.*

APH. 25 ARGVN.

*Quibus sanguis per os emittitur malū,
quibus per inferiora bonum.*

Αἴμα δὲ τὸ μὲν, ὀκοῖον αὖ τὸ κακόν. καὶ τὸ
ἀδὲ, ἀγαθόν, μέλαν ὑποχρῆον.

*Sanguinem supernè quidem efferri,
qualiscunque sit, malum: Infernè vero
niger si deiciatur, bonum.*

*Sanguinem supernè, vtpote per os e-
missum. qualiscunque sit, siue spumo-
sus, siue rubicundus, siue flauus, siue
niger. malum, malum aliquod porten-
dit: quippe aut apertionem, aut ex-
sionem, aut rupturam alicuius vasis,*
in

in superioribus partibus cōsistentis, significat, idque in viris maximè. *inferne* Verò, sanguis emissus: nimirum per hæmorrhoides. *bonum*, quia per hæmorrhoidum profluvium, melancholicus humor, quē hominis natura coaceruavit, vacuatur.

APHOR. 26 ARGV M.

Carunculas in dysenteria excretas tale esse signum.

HN ἡ δὲ δυσεντερίας ἐχρήσθη οὐκοῦτα αὐτὸς ὁρῶντες ὑποχωρήσῃσι, θανάσιμον.

Si dysenteria laboranti veluti caruncula deiciantur, mortiferum.

Si dysenteria laboranti, cuiuscunque generis illa sit. caruncula, & ramenta intestinorum adeò magna vt carnis effigiem præ se ferant. deiciantur, & excernantur. mortiferum, tanta enim tum visitur exulceratio, vt neque caro coalescere, neque cicatrix obduci possit.

APH. 27 ARGV M.

Interdū aluos humectari, post sanguinis spiosi per febres aliósque morbos eruptionem.

Ο Κόσοισιν ἐν πῖσι πυρετοῖσι αἰμορραγίαι
πλήθος ὀκοθενού, ἐν τῇσιν ἀναλήψεις
πυτέοισιν αἱ κοιλίαι καὶ θυγαίνονται.

*Quibus per febres sanguinis undecū-
que eruperit copia, conualescentibus ven-
tres humectantur.*

*Quibus per febres, aliosque morbos.
undecunque, siue id è naribus, siue per
uterum, siue hemorrhoides fiat. conua-
lescentibus, quum post morbum iam
reficiuntur. ventres humectantur, pro-
pter alimenta quæ minus benè cocta
in ventre morantur, neque in corpus
distribuuntur.*

APH. 28 ARGV M.

*Surditatem fieri ob retentas biliosas
deiectiones, & vicissim solui ubi illæ su-
peruenerint.*

Ο Κόσοισι χολώδεα τὰ δὲ αἰχμήματα, καὶ
φώσιος γινομένης παύεται, καὶ ὀκόσοισι
κώφωσις, χολωδέων γινομένων παύεται.

*Quibus deiectiones sunt biliosæ, su-
perueniente surditate cessant: & contrà
quibus surditas adest, biliosorum deiectione*

etione finitur.

Deiectiones biliosæ, facilè mobiles. si perueniente surditate, nō stabili ex recursu bilis ad cerebrum factō: cessant, & desinunt. & contrā, materia è superioris ad inferiora translata. finitur, scilicet surditas: vti aliàs, profluvium sanguinis è naribus, difficultate intestinorum, coxendicum vel genum dolore.

APHOR. 29 ARGVM.

Rigorem sexto die in febris ortum, damnat.

Ο Κόσσιος ἐν τοῖς πυρετοῖσιν ἐκταύοισι ἐοδος πῖλα γίνεται, δ' ὑκρίτα.

Febricitantibus si sexto die rigores fiat, indicationem habent difficilem.

Febricitantibus, & in his quidē continuè. si sexto die, qui iudicatorius non est. rigores fiant, & totius corporis inæqualis concussio & quassatio, materia nimirum extra venas expulsa. diff. cilē. malè iudicatur de ægrotis, nā vel moriuntur, vel ægritudo longa efficitur, vel recidunt, aut simile aliquid patiuntur.

lz. i.

Quæ febres futurae sint longæ aut breues, ex quo accessio ipsa inuadit.

Ο Κόσοις παροξυσμοὶ γίνονται, ὡς αὐτὸ ὥρῳ ἀφ' ἧς ὁ πυρετὸς, εἰς πῶς αὖτις πῶς αὐτὸ ὥρῳ ὡρῳ ὡς λάβη, δ' ἔκκετα.

Quibus accessiones fiunt, quacunque hora febris dimiserit, eadem si postero die repetat, iudicatu difficilis esse solet.

Quibus accessiones, febrium interpolentium. hora, obseruata scilicet. iudicatu difficilis, ob causam quæ accessionem facit fixam, firmatam & stabilem: nam quæ firmata sunt ægrè soluuntur, & validiore commotione iis opus est.

Quibus in febribus abscessus fieri soleant.

Τ Οἱ σφοδρῶς ἐν πύσιν πυρετοῖσιν, εἰς ἄρθρα καὶ ὠτὸς καὶ γάτοις μάλιστα αἱ ὑποστάσεις γίνονται.

Qui per febres lassitudinem sentiunt, iis ad articulos, & iuxta maxillas
simul.

simum abscessus fiunt.

Lassitudinem sentiunt, siue ea ab externo aliquo atq; adeò manifesto motu, quem quis sustinuit febris initio, siue sponte & citra laborem acciderit. ad articulos, & totius corporis iuncturas. abscessus fiunt, in spontanea quidè lassitudine, latiora articulorum spatia promptè in se vitiosorum humorum redundantiam suscipiunt: in non spontanea, motu excalefacti articuli, corporis excrementa attrahūt. abscessus fiūt, propter nimium calorem febrilem, qui multitudinem humorum secum sursum defert: deinde propter materiam, quæ magna ex parte tenuis est adeò, vt & vi caloris, suaque sponte promptè superiora petat: adde quod buccæ & malæ sint admodum imbecilles, nequeantque ad alias corporis partes excrementa ipsa propellere.

APHOR. 32 ARGVM.

Quid futurum sit è morbo conualescentibus, Vbi aliqua parte laborauerint

lz. ii.

Ο Κόσσις δὲ ἀνίστα, ἀφ' ἧς ἐκ τῆς νόσου
πὺς ποιεῖ, ἐν ταῦτα αἱ ἀποστάσεις γίνονται.

*Quibus ex morbo conualescentibus
pars aliqua laborat, eò abscessus fiunt.*

*Conualescentibus, resurgentibus ex
morbis, potissimum febribus, laborat,
dolorem sentit. eò, in hac parte, in qua
labor est & dolor, abscessus fiunt, dolor
enim destillationes excitat.*

APHOR. 33 ARGV M.

*Dolorem & lassitudinem morbum
antecedentia, in causa esse cur in partem
aliquam superuacua decumbant.*

Α Τὰ πρὶν καὶ πρὸς πονηκός τις ἢ πρὸς τοῦ
νόσου, ἐν ταῦτα σπρίζεται ἡ νόσος.

*Sed si qua ante morbum pars labora-
uerit, ibi morbi sedes.*

*Ante morbum, antequam aliquis fe-
bre, aut alio morbo affligi cœperit.
pars laborauerit, aut labore lassata fue-
rit. ibi morbi sedes, eamque in partem
morbus decumbit, & futurus est ab-
scessus in ea, per quem morbus ipse iu-
dicabitur: nisi per aliquam excreti-
nem,*

nem, quæ sit per urinam, aut sanguinis è naribus profluvium, vacuati fuerint eiusmodi humores crassi, facientes abscessum.

APHOR. 34 ARGVVM.

Anginam ex gutturis inflammatione ortam, confestim strangulare.

HN ὑπὸ πυρετῷ ἐχονδύω, οἱ δὲ μακροὶ
μὴ ἐόντες ἐν τῇ φάρυγγι πρὶς ἑξάφνης
ἐπιγίγνεται, θανάσιμον.

Si febre detento suffocatio derepentè supervenerit, nullo in faucibus apparente tumore, est mortiferum.

Si febre detento, & febricitanti homini febre intensa aut remissa. suffocatio, si strangulatio. in faucibus, ore ipso aperto. mortiferum, quòd obstruantur ea quæ respirationi serviunt instrumenta.

APH. 35 ARGVVM.

Quid accidat his qui alia angina specie corripuntur.

HN ὑπὸ πυρετῷ ἐχονδύω ὁ πρῶτος
ἁλὸς ἑξάφνης ἐπιτραφῆ, καὶ μόλις κα
lz.iii.

ταπίνειν δυνήσεται, οὐ δύνάμενος μὴ εἶναι, τα-
νάσμον.

*Si febre detento repente collum intor-
queatur, ac vix deglutire queat, nullo
existente tumore, mortiferum.*

*Si febre, vehemēti. collum intorquea-
tur, repente. nullo existente tumore, in
faucibus. mortiferum, signum est: quòd
inflammationē aliquam in gulæ præ-
iacentibus musculis, aut ipsa gula, esse
portendat.*

APHOR. 36 ARGV M.

*In febribus, alijsque morbis acutis,
qui sudores indicatorij, qui minus sint
exprimuntur.*

Ἰδρώτες πυρεταῖνοισιν ὡς ἀρξάνται, ἀγαθοὶ
τεταῖνοι, καὶ πμπλῖνοι, καὶ ἐβδομαῖνοι, ἑ-
κταταῖνοι, καὶ ὀκταταῖνοι, καὶ πωσαρεσκαὶ
δεκαταῖνοι, καὶ ἐπιακαδεκαταῖνοι, καὶ μὴ ἔ-
εικοσῇ, καὶ ἐβδόμῃ καὶ εἰκοσῇ, καὶ τετακοσῇ
πρωτῇ, καὶ τετακοσῇ τετάρτῃ. οὗτοι γὰρ οἱ
ἰδρώτες νοῦσοις κρίνουσιν. οἱ δὲ μὴ οὕτως γι-
νόμενοι, πόνον σημαίνουσι, καὶ μῆκος νοῦσου,
καὶ ὑποψίασμοις.

Sudores

Sudores febricitantibus boni, qui manare cœperint die tertio, quinto, septimo, nono, vndecimo, decimoquarto, decimo-septimo, vicesimoprimo, vicesimoseptimo, tricesimoprimo, & tricesimoquarto. ij enim sudores morbos iudicant. Qui secus euenerint, laborem, & morbi longitudinem, aut eiusdem redditum significant.

Sudores febricitantibus, febre acuta, vt ardente, & tertiana interpolata. manare cœperint, & euenerint his diebus in textu enumeratis. iudicant morbos, & bene finiunt. qui secus euenerint, scilicet aliis diebus intermediis, mala in contextu recitata significant.

APH. 37 ARGVM.

Frigidum sudorem in acuta febre ortū mortem portendere.

ΟΙ ψυχροὶ ἰδρώτες ζῶντες ὅζῃ πυρετῶν
πυρετῶν, τὰν αὐτῶν ζῶντες ὁρμητέραν δὲ,
μῆκος νόσου σημαίνουσι.

Frigidi sudores cum febre quidem acuta mortem, cum mitiore vero morbi longitudinem significant.

lz. iiii.

Frigidi sudores, tales nimirum ad medici tactum & assistentium, quique è corpore eiusmodi emanant. quum acuta, & vehementi febre facti. mortem, significant enim tantam in corpore ipso frigidiorum humorum copiam, ut neque à nativo calore, neque febri liqueant calefieri. cum mitiore, febre frigidi sudores facti. longitudinem morbi significant, quòd humores crassi & multi sint, nec brevi tempore concoqui & discutere queant.

APHOR. 38 ARGV M.

Ex sudore cognosci posse in qua corporis parte hæreat morbus.

K Αἱ ὀκκοὺ ἐν τῷ σώματι ἰδρωὺς, ἐν ταῦτα φερίζει πρὸ νοσήσου.

Qua corporis parte sudor, ibi morbus.

Qua corporis parte sudor, sponte, & à natura ipsa propellente factus, non à causa externa. ibi morbus, qui iam actu infestat, aut paulo pòst futurus est.

APH. 39 ARGV M.

Ex calore & frigore posse deprehendi
in

in qua parte corporis morbus sit.

Κ Αἰ ὅκου ἐν τῷ σώματι θερμὸν ἢ ψυχρὸν, ἐν ταῦτα ἡ νόσος.

Et qua parte corporis inest calor aut frigus, ibi morbus.

Calor, insignis, neque à causa externa excitatus. aut frigus, cōsimiliter insigne. ibi morbus, quippe necesse est tūcam corporis partem quæ nimium calet aut friget, naturalem suam temperiem amisisse.

APH. 40 ARGVM.

Quid erebræ caliditatis aut frigiditatis in vniuerso corpore mutationes portendant.

Κ Αἰ ὅκου ἐν ὅλῳ τῷ σώματι μεταβολαί, καὶ ὡς τὸ σῶμα κατὰ φύσινται ἢ αὐθις θερμαίνηται, ἢ χρωμα ἑπερον ἐξ ἑτέρου γίνηται, μήκος νούσου σημαίνει.

Et quando toto corpore mutationes accidunt, ut si corpus refrigeretur & vicissim calefiat, vel color alius ex alio oriatur, longitudinem morbi significant.

Refrigeretur & vicissim calefiat, va-

riis vicibus, & perseveranter. *significat*, modo vires robustæ sint: nam hæ qualitatum atque colorum mutationes, humores (quos maximè colores ostendunt) efficientes morbum, esse varios & diuersos præ se ferunt, ad quos conquendos natura longo indiget tēpore.

APH. 41 ARGVM.

Quid liceat medico prædicere ex sudore copioso à somno facto.

Ἰδρὼς πολὺς ἐξ ὕπνου αὐτὸ φανερῆς αἰτίας γινόμενος τὰ σώματα, σημαίνει ὅτι πλείονι τροφῇ χρέεται. ὡς δὲ ἐφ' ᾧ μὴ λαμβάνοντι τὸ πρὶν γίγνεται, σημαίνει ὅτι κενώστος γίνεται.

Sudor multus per somnum factus, copiosiore cibo corpus vti significat: Quod si parcius epulanti hoc accidat, vacuatione indigere sciendum est.

Sudor multus, nō exiguus, per somnū factus, cū scilicet sanguis & spiritus ad exteriora corporis reuertūtur, absque causa manifesta, vt stragulis, & id genus aliis sudorem proliciētibus. copiosiore cibo, è cibi enim copia multa excrementa, quæ cum calore & spiritu
ad

ad exteriora feruntur, generari necessesse est. *parcius epulanti*, hoc accidat, ut sine manifesta causa post somnum sudet. *vacuatione indigere*, quæ sit per venæ sectionem, vel per medicamentum purgans, pro ratione redundantis excrementorum, quæ sudoris causa sunt.

APH. 42 ARGV M.

Quid quantitas & qualitas eius sudoris, qui per vniuersum morbi tempus accidit, portendat.

Ἰδρῶς πολὺς ψυχρὸς ἢ θερμὸς αἰεὶ ῥέων, ὁ ψυχρὸς μάλιστ', ὁ δὲ θερμὸς ἐλάσσων νοσήσου σημαίνει.

Sudor multus, frigidus calidiusue semper fluens, frigidus grauiorem, calidus minorem morbum significat.

Sudor multus, exiguo enim nihil mali portendit. semper, per vniuersum morbi tempus. frigidus grauiorem, longiorem morbum significat: sudor enim frigidus crassitie materię, quæ nõ facile discuti aut à calore vinci queat, præ se fert, ideoq; longitudinem etiã morbi. calidus minorem, materiã enim tenuem,

& quam promptè concoquere ac discutere natura possit, calidus sudor portendit, ideoque breuiorem etiam morbum.

APHOR. 43 ARGV.M.

Continuas febres, quæ per tertium diē validiores fiunt, periculosas, intermittentes periculo vacantes.

ΟΙ πυρετοὶ οὐκ ὅσοι μὴ διαλείποντες διαλείποντες ἰσχυρότεροι γίνονται, μάλλον ὀπκίνδ' αὖτοι. ὅτω δ' αὖτ' ἐπὶ διαλείψει, σημαίνει ὅτι ἀκίνδ' αὖτοι.

Febres quæ tertio quoque die vehementius affligentes non intermittunt, periculosiores: quoquo modo autem intermiserint, periculum abesse significant.

Febres, continuæ nimirum, quæ ad integritatem & infebricitationem non desinunt. tertio die vehementius affligentes, ut semitertianæ, quæ quidem continuæ sunt, acutæ, & tertio die grauius affligentes. periculosiores, quàm quæ intermittunt: nam naturam quiescere non permittunt, nec solum stomachum & neruosam eius partem attingunt,

tingunt, sed etiam lethargicas animi delationes, attonitâsque vigilias inuehant, interim ad syncopem usq; corpus discutiant, linguam valde siccant, animi defectionem efficiunt, vehementer ea quæ in alto sunt commouentes. *quoquo modo autem, & quocumque tempore, vel per maius spatium, vel per minus. periculum abesse significant, eo enim tempore, quo vacant febre, virtus se recolligere potest.*

APH. 44 ARGVM.

Diurnas febres, ut plurimum per tubercula, & dolores in articulos decumbentes finire.

Ο Κόσμοι πυρετοὶ μακροὶ, τυτέοι φύματα ἐς τὰ ἄρθρα ἢ πόνοι ἐγίνοντο.

Quos febres longa exercent us tubercula ad articulos vel labores fiunt.

Quibus febres longa, à multa materia, crassa, glutinosa & frigida. us tubercula, & tumores ex quacunque corporis parte erumpentes. ad articulos, nam materia illa frigida & crassa, quum per cutis meatus exire non possit facile ad

articulos decumbit. *vel labores, & apocemmata, siue decubitus noxiorum humorum ad quos dolor sequitur.*

APH. 45 ARGVM.

A febribus conualescentes, largiore cibo uti, si quando tubercula, & articulorum labores incidunt.

Ὅσοις φύματα εἰς τὰ ἄρθρα ἢ πόνοι ἐκ πυρετῶν γίνονται, οὗτοι σιτίοις πλείοσι χρέονται.

Quibus tubercula ad articulos vel labores post febres fiunt, ij cibarijs pluribus utuntur.

Post febres, longas & diuturnas. hi cibarijs pluribus utuntur, nam quum supra mediocritatem, aut viriū proportionem cibos ingerunt, fieri non potest ut rectè cōcoquant, igitur multa excrementa coaceruent necesse est: quæ si ad cutem protruduntur, tubercula, si ad articulos, dolores excitant.

APHOR. 46 ARGVM.

Rigor perniciosus in febribus quando fiat.

H

HN ῥίγος ἐμπίπῃ πυρετῷ μὴ διαλεί-
ποντι, ἥδη ἀδειεῖ εἶναι θανάσιμον.

Si rigor febre non intermittente agrum iam debilem inuadat, mortiferum est.

*Si rigor, & vniuersi corporis concus-
sio. febre non intermittente, nec desi-
nente. agrum iam debilem, in hoc vlti-
mo naturæ conatu. inuadat, natura i-
psa insurgente contra res noxias, vt
easde expellat. mortiferū est, naturæ in-
dicans summā imbecillitatē, quæ so-
lita in rigoribus noxios humores eua-
cuare, nunc id efficere nō possit, quòd
victa ceciderit & extincta sit.*

APHOR. 47 ARGVM.

*Quid ex prauis excreationibus & ex
puitionibus prædicendum.*

AI ἀποχρέμψεις αἱ ἐν τοῖσι πυρετοῖσι
μὴ διαλείποσιν πελιδναί, καὶ αἵμα-
τώδεις, καὶ δυσώδεις, καὶ χολιδέες, πᾶσαι
κακαί. ἀποχωροῦσαι δὲ καλῶς, ἀγαθαί. καὶ
κτ' τὰς διαχωρήσεις, καὶ κτ' τὰ οὖρα. ἰὼ δὲ
μή τι τῶν συμφερόντων ἐκκρίνη) δὲ τῶν πό-
των τύπων, κακόν.

Excreationes in febris nō intermit-

tentibus liuida, cruenta, fœtida, biliosa, omnes malæ: cōmodè tamen si prodeant, bonæ. Sed eadem quoque est eorum quæ per aluum, & vrinas excernuntur ratio. Si quid vero quod non inuet per hæc loca excernatur, malum.

Excreationes, & quæ per fauces & asperam arteriam fiunt purgationes. nō intermittentibus, continuis, in quibus plusquam in cæteris morbis mali portendunt. *liuida*, quæ colorem cineritium cum quadam nigredine referūt, malæ sunt, quod partium vnde excernuntur mortificationem significant. *cruenta*, quoque malæ sunt, quod vasorum apertionem portendant, aut vasis imbecillitatem, aut erosionem à biliosis humoribus factam. *fœtida*, grauiter olentes excreationes, malæ quoque sunt, quod putrefactionem significant. *biliosa*, quod puram & immodicam bilem præ se ferant in ipsis febribus continuis. *si prodeant*, excreationes per se prauæ. *quæ per aluum*, per deiectionem & secessum. *sive per vrinas*, nam partem malè affectam expurgat: quod

quod accidere solet in his omnibus v-
bi iam facta coctione exeunt & æger
facile tolerat. *per hæc loca*, per os, ven-
trem inferiorem & vesicam. *malū est*,
nam quū non conferant si excernan-
tur, præstaret ea retineri in corpore,
magis quam expelli.

APH. 48 ARGVM.

*Latale signum, ubi in ardente febre
& lipyria, exteriora frigescent, & inte-
riora vruntur.*

EΝ τοῖσι μὴ διαλείπουσιν πυρετοῖσιν, ὡς τὰ
μὲν ὕψω ψυχρὰ ᾖ, τὰ δὲ ἐνδον καίηται
καὶ δὲ ὥς ἔχῃ, θάνατον.

*In febribus nō intermittentibus si par-
tes externa ægent, interna vruntur &
sitiunt, latale est.*

*Non intermittentibus, ut ardēte per-
niciosa, & lipyria. si partes externa, ut
sunt nares, aures, pedes & summæ ma-
nus. ægent, propter sanguinis sese ad
viscera recipientis defectum. interna,
quæ intra thoracem & ventrem con-
tinentur. vruntur & sitiunt, vehe-
menter. latale est, signum: significat*

l. i.

enim in visceribus magnam inesse inflammationem, vel erysipelas, sanguine, per modū cucurbitulæ, in eiusmodi partibus inflammatione affectis, conclusio.

APH. 49 ARGVM.

Signa quædam letalia, ab animali facultate desumpta, in continuis febribus apparentia enumerantur.

ΕΝ μὴ διαλείποντι πυρετῷ, ὡς χεῖλος, ὀφθαλμοὶ, ἢ ὀφθαλμὸς, ἢ ῥίς διαστροφῇ, ὡς μὴ βλέπη, ὡς μὴ ἀκοὴ, ἢ δὴ ἀθενέος εἶναι τοῦ σώματος, ὅτι αὐτῶν γινώσκται, ἐγγὺς θάνατος.

In febre non intermittente si labrum aut supercilium, aut oculus, aut nasus peruertitur, si non videt, si non audit, in becillo iam corpore quicquid horum acciderit, in propinquo mors.

In febre non intermittente, in qua vires debiles sunt. si labrum, peruertatur & distorqueatur, ob nervorum contractionem ad sua principia factam peruertitur, & ex rectis flexuosa omnia illa fiant. si non videt, si non audit, facultas

cultate animalis motrice & sensifica,
 imbecilla facta. *imbecillo corpore*, pro-
 pter noxas quæ motrici facultati ac-
 cidunt. *quicquid horum*, symptomatū
 euenerit. *in propinquo mors*, & quantò
 plura eorum adsunt, tantò citius mors
 superuenit.

APH. 50 ARGVM.

*Spirandi difficultatem, & delirium
 in continua febre euenientia, signa esse
 letalia.*

Ο Κου αὖ ἐν τῇ πυρετῇ μὴ διαλείποντι
 δὲ πνοια ὕπνῃται καὶ ἀφροσύνη,
 θανάσιμον.

*Vbi in febre non intermittente diffi-
 cultas spirandi & delirium acciderit,
 letale.*

*Difficultas spirandi, magna & rara,
 atq; adeò spiritus magnus & ex longis
 interuallis. letale, est signum: quòd ni-
 mirum & cerebrū, & instrumenta spi-
 ritus, læsa esse significant, quibus sym-
 ptomatibus febris accedit continua,
 quæ & ipsa sola per se satis est efficax
 vt vires corporis pro sternat.*

l. ii

Abscessus à morbo non liberantes, in primis diebus indicatorijs longitudinem morbi significare.

ΕΝ τοῖσι πυρετοῖσι ἀποσήματα μὴ λύοντα πρὸς τὰς πρῶτας κρίσεις, μῆκος νόσου σημαίνει.

In febribus abscessus qui primis indicationibus non solvuntur, longitudinem morbi significant.

In febribus, longioribus quæ abscessus indicari solent, non solvuntur, nec à morbo liberantur, quòd noxii humores morbum efficientes, ad locum abscessus uniuersi non decubuerint, sed nonnulli intus relictæ fuerint. significant, nam humorum noxiorum multitudinem præ se ferunt, quos vna indicatione natura expellere non potuit.

Quid oculi illachrymantes in morbis portendant.

ΟΚόσσιον ἐν τοῖσι πυρετοῖσι ἢ ἐν τῇσι ἄλλησι ἀρρώσῃσι κατὰ θεωαίρεσιν ὀφθαλμοὶ

θαλμοὶ δακρύουσιν, οὐδὲν ἄτοπον. ὁ κόσμος
δὲ μὴ καὶ θεωρεῖται, ἀπώτερον.

*Quibus in febribus aut aliis morbis
voluntariè illacrymant oculi, absurdum
non est. Quibus verò præter voluntatem,
absurdus.*

*Absurdum non est, minimè pericu-
losum est, quòd hoc ipsū accidat pro-
pter externam causam aliquam, vt a-
mici interitum, aut rerum quæ nobis
charæ fuerunt amissionem. præter vo-
luntatem, non spòte & minimè de in-
dustria. absurdus, est id, & periculum,
mortem nimirum significat, nam in
ipso cerebro læsio significatur, & ma-
gna imbecillitas facultatis retentricis,
si reliqua etiam signa pernicioſa acces-
serint. quippe vbi cætera se rectè ha-
bent, lacrymæ illæ sine voluntate e-
rumpentes, sanguinis è naribus pro-
fluium potius quam mortem por-
tendunt.*

APHOR. 53 ARGV. M.

*Quid lentores iuxta dentes nati, in
febribus portendant.*

l. iii.

Οκόποισι δὲ ὅπῃ τῷ ὀδόντων ἐν τοῖσι πυρεπῖσι πλείονα γίνεται, ἰχυρότεροι γίνονται οἱ πυρεποί.

Quibus per febres circa dentes lentor quidā obnascitur, ijs vehementiores sunt febres.

Lentor, humores glutinosi dentibus affixi ab immenso calore, qui hos exsiccauit, oriūtur, quare vehementiores esse febres manifestum est signum.

APH. 54 ARGV M.

Nōnunquam in ardentibus febribus, agros non admodum siti affici.

Οκόποισιν ὅπῃ πολὺ βῆχες ξηρὰ βραχέα ἐρεθίζουσιν ἐν πυρεπῖσι καυσώδεσιν, οὐ πάνυ τοι διψώδεις εἰσιν.

Quibus sicca tusses paulū irritantes in febribus ardentibus persenerant, non admodum siticulosi esse solent.

Quibus, hominibus plurimum diūque & lōgiore tempore. sicca tusses, in quibus nihil expuitur. in febribus ardentibus, sitim vehemētem afferentibus. persenerant, atque adeò durant.

non

non admodum, nec pro ratione & proportionem febris. siticulosi, propter motum qui in eiusmodi tussi excitatur, atque semper aliquem ex vicinis locis humorem trahit, quo loca ad asperam arteriam sita madescunt.

APHOR. 55 ARGV M.

Omnes febres ex tumoribus adenum ortas, præter diarias, malas esse.

ΟΙ ὅτι βουβῶσι πυρετοὶ, πάντες κακοὶ πλὴν τῶν ἐφημέρων.

Ex bubone febres omnes malæ, præter ephemeræ.

Ex bubone, omniumque adenū aut glandularum tumoribus & inflammationibus. febres omnes malæ, nam viscera ipsa, atque adeo partes principes malè esse affectas significant, utpote quæ iam superuacua à se repellant in adenas ut qui propter hæc eadem suscipiant. præter ephemeræ, quarū proprium est & præcipuum, ut à causa aliqua externa incipiant, & vna die solvantur.

l. iiii.

APHOR. 56 ARGV M.

Sudorem crebro accidentem febricitanti, febre non quiescente, duplici nomine malum, quod febre non soluat, sed in longius tempus protrahat, deinde quod multam significet humiditatem, quam natura brevi tempore concoquere non possit.

ΠΥρέσων πιδρώς ὅπι χροῖος, μὴ ἀλείποντος τῆ πυρετοῦ, κακόν. μικρῶς γὰρ ἡ νόσος, καὶ ὕδασι πλείω σημαίνει.

Febricitanti sudor superueniens febre ærotum non deficiente, malum. prorogatur enim morbus, & plus humiditatis inesse significat.

Febricitanti sudor, creber & assiduus. superueniens malum, portendit, quod sequentia ostendunt. prorogatur enim morbus, adeò in longius tempus protrahitur. & plus humiditatis, quàm constat aliud nihil esse quam excrementa humida in singulis partibus nasci solita, quæ crebri huius sudoris causa sunt.

Aph.

APH. 57 ARGVM.

*Correptos conuulsione aut distentione,
liberari febre succedente.*

Υ Πὸ σπασμοῦ ἢ τεταίνου ἐνοχλουμένου
πυρετὸς ἐπιχρμόμενος, λύει τὸ νό-
σημα.

*Spasmo aut tetano febris si accesserit,
morbum soluit.*

*Spasmo, siue distentioni neruorum,
quæ ut plurimum à materia frigida &
pituitosa fit. aut tetano, siue rigori, in
quo vniuersum corpus recta extendi-
tur, & veluti riger. febre superueniente
morbum soluit, febris enim concoquit
& dissoluit materiã eiusmodi affectus
procreantem.*

APHOR. 58 ARGVM.

*Ardente febre correptos liberari, si ri-
gor superueniat.*

Υ Πὸ καύσου ἐχομένου ἐπιχρμόμου ρίγε-
ος, λύσις γίνεται.

*Si febre ardente laboranti rigor super-
ueniat, solutio fit.*

Febræ ardente laboranti, ob bilem in

venis putrefactam. *superueniat rigor, inæqualis totius corporis conquassatio, post signa coctionis, & die iudicatorio cum virium robore. solutio fit, & à morbo liberatur, quòd bilis quæ interim in venis continebatur, à natura per carnes ad cutem iudicatoriè excutitur, & per sudorem vacuetur: quæ ratione rigor signum solutionis febris ardentis erit, non causa sanans.*

APHOR. 59 ARGV M.

Longissimus exquisita tertiana terminus describitur.

Τριταῖος ἀκριβὴς κρίνεται ἐν ἐπὶ δὲ ὡρίο-
δοις, τὸ μακρότατον.

Tertiana exquisita septenis ad summum circuitibus indicatur.

Tertiana exquisita, quæ ex flava bile, per sensiles corporis partes delata, oriri solet septenis circuitibus ad summum indicatur, sex temporibus circūscriptis, quod longissimum est, terminatur: quando nec humor ex quo cōsistit, crassus est aut lentus tenāxve, ut in quotidianis & quartanis, imò nec admo-

admodum copiosus, proinde facile & citò discutitur.

APH. 60 ARGVM.

Instabilem surditatem per profluvium sanguinis è naribus, vel alui perturbationem solui.

Ὅ Κοσοισιν αὐτὸ ἐν πῖσι περιπίσι τὰ ὠτα
κροθαθῆ, αἷμα ἐκ ῥινῶν ῥυέν, ἢ κοιλίῃ
ἐκτᾶσα χθῆσα λείπει τὸ νοῦσημα.

Quibus per febres aures obsurduerint, ijs sanguis è naribus profluens, aut perturbata aluus soluit morbum.

Quibus per febres, aliòsque morbos sine febre. aures obsurduerint, quod ut plurimum à biliosa materia fit. aluus turbata, quæ nimirum humorum à capite ad se demissorum, defluxum patitur. soluit morbum, & surditatem ipsam: nam humorem, & febrem & surditatem efficientem, contingit expelli.

APHOR. 61 ARGVM.

Bonas eas tantum iudicationes quæ in diebus imparibus eueniunt.

ΠΥρέσσοντι μὴ ἐν ἀσθενήσιν ἡμέρη-
σιν ἀφ᾽ ἧς ὁ πυρετός, ὑποβλάσκειν ἔ-
χει.

*Febricitatem nisi diebus imparibus fe-
bris reliquerit, solet reuerti.*

*Febricitantem, febre acuta. nisi die-
bus imparibus, in quibus quòd accidat
accessio, iudicatio fieri solet. febris, ea
acuta reliquerit, solet reuerti, nam non
naturæ lege, sed vi symptomatis, iudi-
cium factum est.*

APH. 62 ARGVM.

*Excretiones quæ in diebus decretorijs
non sunt malas esse, regij morbi exem-
plo.*

Ὅσοις ἐν πῶσι πυρετοῖσιν ἱκτεροὶ ἐπι-
γίνονται, οὗτοι ἐπὶ τῷ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν, κακόν.

*Quibus superfebres morbus regius su-
peruenerit ante diem septimum, ma-
lum.*

*Quibus superfebres, acutas atque a-
cuto continuas. regius morbus, ex icco-
ris inflammatione ortus, non è duri-
tie aut obstructione, malum, nam vi-
sceris*

sceris phlegmonem præ se fert: deinde bilis ante septimum diem iudicatoriè ad corpus efferri & effundi nō potest.

APH. 63 ARGVM.

Causam adfert cur febres intermittētes ad integritatem veniant.

Ὅ Κοσμοισιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσι καθ' ἡμέραν ῥίχα γίνεται, καθ' ἡμέραν οἱ πυρετοὶ λύονται.

Quibus in febribus certo die rigores repetunt, eodem febres solvuntur.

Quibus in febribus, intermittētib. rigores, atque adeò refrigerationes & horrores. solvuntur, veniuntque ad integritatem, & sine febre sunt. Nam singulis accessionibus humores febres efficientes expurgantur & vacuantur, quicquid enim humoris efferbuit, in ipsa accessione totum expurgatur, & febres necessario ad integritatem veniunt.

APH. 64 ARGVM.

Quid morbus regius in febribus post septimum diem superveniens portendat.

Ὅσοι σὺν τοῖσι πορευτοῖσι τῇ ἐβδόμῃ, ἢ τῇ ὀγδόῃ, ἢ τῇ ἐνδεκάτῃ, ἢ πασαρεσκαδεκάτῃ ἔκτεροι βῆπ' ἔχονται, ἀγαθόν, ὡς μὴ τὸ δεξιὸν ὑποχονδρίον σκληρὸν ᾖ. ὡς δὲ μὴ, οὐκ ἀγαθόν.

Quibus per febres morbus regius die septimo, aut nono, aut undecimo, aut quartodecimo superuenerit, bonum, nisi dextrum hypochondrium durum sit: alioqui, minimè bonum.

Quibus per febres, acutas, morbus regius die septimo &c. diebus omnib⁹ iudicatoriis superuenerit. bonū, nā naturā bilē ipsā flauā, vnde procreata fuit febris, ad cutē iudicatoriē irrepsisse significat. nisi dextrū hypochondriū, quæ pars est supra vmbilicū, vtrinq; ad latera, spuris costis subiecta. durū sit, aut aliquis malus affectus, ex his quos paulo antè cōmemorauimus, hepati acciderit, nēpe inflāmatio, quæ febrē cōcomitatur. alioqui, si nō in diebus prædictis iudicatoriis accidat morb⁹ regi⁹. minimè bonū, quippe tū nō lege naturæ prodiit morbus regius, sed morbi magis malitia. A.P.H. 65 ARG.

Quid in acutis febribus morsus, vehe-

mēnsque ventriculi æstus, portendat.

ΕΝ τοῖσι πυρετοῖσι ὡς ἐν τῇ κοιλίῃ καὶ
μα ἰχυρὸν καὶ καρδιαγμὸς, κακόν.

In febribus circa vētriculum vehemens æstus & cordis morsus, malum.

In febribus, acutis & vehementibus, circa ventriculū, in se cibū assumptum recipientē, vehemens æstus, de quo æger mirificè cōqueritur, ita ut hæc pars sibi quasi ardere videatur, præ nimio æstu. & cordis, seu oris ventriculi, quē cor antiqui appellauere, morsus. malū, quippe flauā bilē in ventriculi tunicis ebullientem præ se fert.

APHOR. 66 ARGVM.

Convulsiones, & vehementes viscerum dolores, non leue malum in acutis febribus significare.

ΕΝ τοῖσι πυρετοῖσι τοῖσιν ὁξείσιν οἱ σπασμοὶ καὶ
οἱ περὶ τὰ σπλάγχνα πόνοι ἰχυροὶ, κακόν.

In acutis febribus convulsiones, & circa viscera vehementes dolores, malū.

In acutis febribus, & in cæteris calidiorib⁹ & magis exsiccātibus morbis. cōvulsiones, ex siccitate potissimū & inanitione ortæ. & circa v. nēpe cor, iccur, pulmonē, & lienē. malū, portē-

dunt, dolorem enim sentiunt propter viscerū inflammationem, aut obstructionem, aut abscessum.

APHOR. 67 ARGVM.

Pauores cōuulsionesque post somnum factas, malum portendere.

ΕΝ πῶς πυρεπῖσιν οἱ ἐκ τῆς ὑπνῶν φόβοι
ἢ πᾶσμοι, κακόν.

In febribus per somnum pauores, aut conuulsiones malum portendunt.

In febribus, vehementibus & acutis, atque adeò in aliis morbis exitiis. per somnum, qui potissimum in febris declinatione fit, in qua prodesse deberet. pauores, ingentem melancholicorum humorum copiam, caput per somnum replentium & aggrauantium, significantes. conuulsiones, post somnū in morbis acutis prouenientes. malū portendunt, quòd pituitosorum humorum multitudinem præ se ferant.

APH. 68 ARGVM.

Subsistentem spirationem in febribus, malum portendere.

Εν

ΕΝ τοῖσι πυρετοῖσι τὸ πνῦμα θερσκό-
πτον, κακόν. σπασμὸν γὰρ σημαίνει.

*In febribus spiritus offendens, malo est.
convulsionem enim significat.*

*In febribus, acutis & vehementibus,
spiritus offendens, subsistens nimirum,
& interrupta spiratio. convulsionem e-
nim significat, eamque ex siccitate or-
tam, quam quidem febris acuta mus-
culos & nervos thoracem mouentes
plus iusto exsiccans, procreavit.*

APH. 69 ARGVM.

*Crassam urinam per initia morbi, aut
non multo post apparentem, commode
subinde in tenuem eamque multam, cō-
mutari.*

Ο Κόσσιον ὄρεα παχέα, θρομβώδεα, ὁ λί-
γα οὐκ ἀπυρέτοις, πλῆθος ἐπελθὼν ἐκ
πουτέως λεπτῆς, ὡσελέει. μάλιστα ὅτε τὰ ποικύ-
τα ἔργεται οἷσιν ἔξ ἀρχῆς ἢ ὁρᾷ ταχέων ὑπό-
στασι ἰσθ.

*Quibus nō sine febre urinae sunt cras-
se, grumose, & paucae, si ab his tenues
& copiosae meiantur, prosunt. Maximè*

m. i.

Verò tales redduntur, in quibus statim ab initio, vel non ita multo post sedimentum apparuerit.

Quibus urinae, consistentia ipsa, & aquositate. crassae grumosa, multā crassam subsidentiam, aut in grumos conformatam, habentes. si ab his tenues & copiosae, post crassas, grumosas, & paucas prouenientes. profunt, nam alteratricem facultatem robustiorem faciunt, & ita humores illos crassos attenuasse significant, ut maior eorum pars sit vacuata. maximè verò tales redduntur, exeuntque iis quibus ab initio febris, vel paulo post. sedimentum apparuerit, ratione grauitatis materiae, non lege naturae: neque enim coctionem significat hæc subsidentia, utpote quæ initio morbi fieri non possit.

APH. 70 ARGVM.

Quid urinae perturbatae in febris significent.

Ο Κόσσις δὲ ἐν πυρετοῖσι τὰ οὖρα ἀναπαραχθέντα οἷον ὑποζυγίου, τούτοις κεφαλαιώδεις ἢ πάρειςιν, ἢ παρέσονται.

Quibus:

Quibus per febres *urina turbata*, *quales iumentorum*, *us dolor capitis vel ad-*
est vel aderit.

Quibus per febres *urina turbata*, & tales semper permanent durate febre, quod accidit cum materia crassa, densa & flatuosa, calore conficitur, concoquitur aut agitur. *quales iumentorum*, equorum, boum & eiusmodi animantium, quæ iugum ferunt, atque homines in laboribus suis coadiuvant, horum enim *urinae* emissæ turbantur, permanentque turbidæ, propterea quod victu vivuntur tali unde crassi humores procreantur. *his dolor capitis*, propter conturbationem & evaporationem humorum: promptè siquidem spiritus flatuosus unâ cum calore fertur ad caput.

APH. 71 ARGVM?

Quartum diem septenorum esse indicem, nubeculae rubrae exemplo.

Ὅστις ἐβδομαία κρίνεται, πυτίοισιν ὀπινέφελον ἴσῃ τὸ οὖρον τῇ πεάρτῃ ἐρυθρὸν, καὶ τ' ἄλλα κατ' λόγον.

in. ii.

*Quibus die septimo futura crisis est, ysi
urina rubram die quarto nubeculā ha-
bet, ceteraque pro ratione.*

*Quibus die septimo futura crisis, ad sa-
lutē. ysi urina rubram nubeculā, quæ a-
liud nihil quàm humores noxios pro-
pemptu coctos esse significat, ut ea ap-
parente in quarto, qui septimi index
est, necesse sit in septimo bonam iudi-
cationem fieri. Significat idem alba
nubecula, atqui rubræ nubis tanquam
signi perrari meminit Hippocr. cate-
ræque, signa quæ iudicationem mon-
strant, in diebus decretoriis fieri soli-
tam, futuram, vel in urinis, vel alui de-
iectionibus, vel sputis. pro ratione, &
proportionem in ipso quarto die appa-
rere debent, si iudicium firmum septi-
mo die futurum sit.*

APHOR. 72. ARGV M.

*Aquosam urinam malam, si præsertim
in phreniticis appareat.*

*Ὅσοι σιν οὐρα διαφανεία, λευκὰ, ποτη-
ρί. μάλιστα δὲ ἐν τοῖς φρενιτικοῖς
ὅτι φαίνεται.*

Quibus

Quibus pellucida & albæ sunt vrinæ, malæ, præsertim si in phreneticis appareant.

Quibus pellucida, perspicuæ sunt siue aquosæ, & longo tēpore tales prodeunt à causa interna, non externa aliqua. malæ, nam extremam cruditatem significant, & bilem flauam non in vasis permanere, sed ad cerebrū ob leuitatem rapi. præsertim si in phreneticis appareant, vitiosæ sunt maximè: nā quum phrenitis à bilioso sanguine oriatur, par est vt vrina flaua sit, quod quum non accidat, signum est vniuersam bilem ad caput rapi, quod perniciosum est.

APH. 73 ARGV M.

Quid ex hypochondrijs inflatis ac murmurantibus prædici possit.

Ο Κίσοισιν ὑποχόνδρια μετίωρα δε βορβοειζοντα, ὀσπύος ἀλγέματος ἐπηγμυρόναι αἰκοιλίαι τοντέοισι καθυστεροῦνται, ὡς μὴ φέσται καὶ ταρράγιωσι ἢ οὔρου πλήθος ἐπέλθῃ. ἐν πυρετοῖσι δὲ ταῦτα.

Quibus elata hypochondria murmurant. iii.

rant, lumborum superueniente dolore
alvus humectatur, nisi infernè flatus e-
rumpant, aut *vrinae multitudo* prodeat.
Atque hæc in febribus.

Elata hypochondria, suspensa, inflata,
& tumentia. *murmurant*, quòd in his
spiritus seu flatus insint. *superueniente*
lumborū dolore, quod fit vbi murmur
ad lumborum loca delabitur, sede hy-
pochondriorum derelicta. *alvus hu-*
meclatur, nam quum mediocris humi-
ditas spiritu mixta est, quam spiritus,
suapte natura mobilis, ad aluum dedu-
cit secum, eamque humectat, hoc autē
certò euenire solet. *nisi flatus erumpāt*,
si enim soli flatus erumpant, humo-
rem in corpus distributum esse signi-
ficant, ideo tum alui humectari non
possunt. *aut vrinae multitudo* prodeat,
nā tum humor, quo debuit alvus hu-
meclari, in corpus distributus, per v-
rinam euacuatur, adeò vt vna hīc va-
cuatio aliam impediat. *atque hæc in fe-*
bribus, accidunt in febribus dico quæ
per se morbi sunt, & nequaquam alio-
rum morborum symptomata.

Aphor.

APH. 74 ARGV.M.

Interdum contingere ut diuturnæ fe-
bres aliter quam per abscessus & decu-
bitus finiantur.

Ὅσοι σιν ἐλπίς ἐς τὰ ἄρθρα ἀφίστασθαι
ῥύεται τῆς ἀποστάσεως οὖρον πολὺ καὶ
παχὺ, καὶ λευκὸν γινόμενον, οἷον ἐν τοῖς κο-
πώδεσι πυρετοῖσι τεταρτάοισιν ἄρχεται ἐνί-
οισι γίνεσθαι. ὡς δὲ καὶ ἐκ τῶν ῥιγῶν αἰμορῥα-
γίῃ, καὶ πάλιν ῥαχὺ λύεται.

Vbi spes est ad articulos abscessum iri,
abscessu liberat urina multa crassa &
alba reddita: qualis in febris laborio-
sis quarto die quibusdam exire incipit.
Quod si ex naribus etiam sanguis pro-
fluxerit, breui admodum solutio fit.

Vbi spes est, quum in diuturnis fe-
bribus, quæ magna ex parte à crassis &
viscosis humorib⁹ nascuntur, speratur.
ad articulos abscessum iri, per quem sci-
licet diuturnæ febres ut plurimum iudi-
catur. Urina multa crassa & alba red-
dita, quæ crassos illos humores, qui
abscessus causa futuri erant, expurgat.

m. iiii.

qualis in febris laboriosis, in quibus lassitudinis sensus aliquis existit, in his enim potissimum abscessus fieri solent. Quod si ex naribus etiam, cum urina praedicta sanguinis fluxus per nares superuenerit. solutio fit, valde celeriter liberantur ab abscessu: in partes enim diuisa materia, supra scilicet & infra, velocissima fit morbi solutio.

APH. 75 ARGVM.

Quid sanguinis aut puris mictio portendant.

HN αἷμα ἢ πῦον οὐρέν, ἢ νεφρῶν, ἢ τῆς κύστος ἔλκυσιν σημαίνει.

Si quis sanguinem aut pus meiat, renum aut vesicae exulceratio significatur.

Si quis sanguinem aut pus, quod ex abscessu rupto prouenit. meiat, multis consequenter diebus ac mensibus. renum aut vesicae, vel vreterum. exulceratio significatur, qua verò ratione diiudicare oporteat vtra trium commemoratarum partium magis afficiatur, dolor qui in illis partibus sit, & excrementa ostendunt.

Aphor.

APH. 76 ARGVM.

Quid exigua caruncula aut veluti capillamenta in urinis, præ se ferunt.

Ὅσοισιν ἐν τῷ οὐρῳ παχὺ εἶναι οὐρ-
νία μικρὰ, ἢ ὡς περ τεύχεος ξυμμετρ-
χονται, τούτοιςιν ἀπὸ τῶ νεφρῶν ἐκκρίνεται.

Quibus cum urina crassa exigua caruncula, ac veluti pili exeunt, hæc à renibus excernitur.

Urina crassa, mediocriter nimirum, & secundum naturam se habente. caruncula, quas, utpote renum essentia partes, ob vehementem ulceris erosionem auulsas esse constat. aut veluti pili exeunt, cum crassa urina. à renibus excernitur, hisque ulceratis carunculæ parvæ: nō ulceratis velut capillamenta exeunt.

APH. 77 ARGVM.

Quid in mediocri urina & secundū naturam se habente, fursurea significet subsidencia.

Ὅσοισιν ἐν τῷ οὐρῳ παχὺ εἶναι πτυ-
ρώδεια συμμετρύεται, τούτοιςιν ἡ κώ-
σις ψεύεται.

Quibus cum *urina crassa fursurosa* quadam *urina* exeunt, his *vesica scabie* laborat.

Quibus cum *urina crassa*, quæ mediocris est substantiæ, vipote nec tenuis nec crassa. *fursurosa quadam*, furfuris bene moliti similia exeunt, minguntur. his *vesica*, quæ difficulter curatur. *scabie* laborat, alioqui si *furfurea* cum tenui & cruda *urina* prodeunt, non *vesicæ scabiem*, sed potius *consumptionem totius corporis* ostendunt.

APH. 78 ARGV M.

Quid copiosa & repentina *synceri sanguinis* mictio præ se ferat.

○ Κόσσι δὲ τοῦ αἵματος οὐρέοισι, τοῦ πόσιον δὲ τοῦ νεφρῶν φλεβίου ῥῆξις σημαίνει.

Qui inopinanter *sanguinem* meiunt, *ys àrenibus* *venulam ruptam* esse significatur.

Qui inopinanter, & copiosè. *sanguinem*, purum & syncerum, meiunt. *venulam ruptam* esse, nam ob multitudinem

nem sanguinis, renum venulæ intendantur & rumpuntur.

APH. 79 ARGVM.

Subsidentias arenosas in urinis, calculi esse notas.

Ο Κόποιον ἐν τῇ οὐρῇ σαμμώδεα ὑφίσταται, τοῦ τέλειον ἢ κύστις διδιδᾷ.

Quibus in urina subsident sabulosa, ipsis vesica calculo laborat.

Subsident sabulosa, hypostasces arena rum plenæ visuntur. ipsis vesica, aut renes. calculo laborat, vesica potissimū, quòd effatu dignam habeat cavitatē.

APH. 80 ARGVM.

Quid sanguinis aut grumorum mictio, cum urinae suppressione, & dolore adimum ventrem, pectinem & interfæmineum, portendant.

Ἡ αἷμα οὐρέη, καὶ ἱόμοις, καὶ σφαλ-
γοειλῶ ἔχη, καὶ ὁδὸν ἐμπίπῃ ἐς
τὸ ὑπογάστριον, καὶ ἐς τὸ πείναλον, τὰ πρὸς τὴν
κύστιν ποιεῖ.

Si quis sanguinem aut grumos meiat, aut urinam guttatim emittat, dolore ad

*hypogastrium & pectinem & perinae
pertinente, ad vesicam loca laborant.*

*Si quis sanguinem, liquidum, aut grum-
mos, sanguineos, qui fiunt ubi sanguis
extra vasa promanans, à frigore con-
crescit, aut urinam gutatim, stillicidiū
vrinae habeat, propter grumos vesicae
meatum obstruentes, quos adesse ex
eo constat, quòd sic laborantes, antea
plurimum sanguinem liquidum cum
urina reddiderunt. dolore ad hypoga-
strium, ad inum ventrem. & pectinē,
imo ventri subiacentem, quo in loco
pili inhorrescunt. & perinaeum, foemē
& interfoemineum, quod est spatium
inter penem & anum. ad vesicam loca
laborant, instrumenta urinae inseruien-
tia malè affecta esse certum est.*

APHOR. 81 ARGV M.

Exulcerata vesicae signa recensentur.

ΗΝ αἷμα καὶ πύον οὐρῇ, καὶ λεπίδας. καὶ
ὅσμη βαρεῖν ἢ τῆς κύστεως ἑλκώσιν ση-
μαίνει.

*Si quis sanguinem, aut pus, aut squa-
mulas*

mulas meiat, & grauis odor adfit, vesicæ exulceratio significatur.

Si quis sanguinem, tenuem vel crassū. aut pus, verum meiat, quæ duo vesicæ sunt non propria, sed aliis partibus signa communia. & scamulas, quæ scabiei vesicæ certa sunt signa. & grauis odor adfit, ob magnam vrinæ copiam ad vesicam profluentem, in qua admodum imbecilli, promptè putrescit & grauem foetorē subinde acquirit. Vesicæ exulceratio significatur, modò grauis odor & scamulæ adesse videantur.

APHOR. 82 ARGV M.

Qua ratione vrinæ suppressio, ex tuberculo in foramine penis nata, soluatur.

Ο Κόσσιον ἐν τῇ οὐρήθρῃ φύμα φύεται, τουτέοισι διαπυήσαιντο καὶ ἐκτραχύνουσιν, λύσις.

Quibus in meatu urinario nascitur tuberculum, suppurato eo & rupto, solutio.

Quibus in meatu urinario, in urinaria fistula, & penis eo foramine per

quod vrina excernitur. nascitur tuberculum, tumor præter naturā, suppressionem vrinæ efficiens, esse cœpit. *suppurato eo*, ut quum hic tumor ad supurationem peruenerit, adeo ut pus effectum sit. *Et erupto*, eruptione puris facta quod in tuberculi folliculo contentū, vrinam ne exiret impedi-
bat. *solutio fit*, doloris, & suppressionis vrinæ: nam propter tuberculum dolores excitabantur, sequebatur & obstructio, unde vrinæ suppressio erat.

APH. 83 ARGV M.

Vnam vacuationem aliam impedire, mictionis & deiectionis exemplo.

ΟΥΡΗΣΙΣ ΝΥΚΤΩΡ ΠΛΗΘΗ ΓΙΝΟΜΕΝΗ ΣΜΙΚΡΩΤΩ
ΠΛΩΪΠΟΧΩΡΗΣΙΝ ΣΗΜΑΙΝΕΙ.

Mictus noctu plurimus, paruum deiectionem significat.

Mictus noctu, quo tempore potissimum vrina & alui excrementa excernuntur, ratione somni, & coctionis probè factæ. *plurimus*, nempe in sanitate. *paruā deiectionem significat*, quod corporis

corporis nostri humiditates ad urinæ
vias transmittantur, & excrementa in
intestinis coaceruata sicca remaneant
neque excerni possint.



A P H O R I S M O -
R V M H I P P O C R .

LIBER. V.

ARGVMENTVM.

Varia est hæc quinta sectio, prope-
modum tamen in mulierum morbis,
vtriusque affectibus bonis vel malis,
tota est.

A P H O R I S M I P R I M I

ARGVMENTVM.

*Conuulsionem ex ellebori, omnisque
medicamenti vehementis assumptione
prouenientem, periculosam, mortemque
sæpius inferre.*

Σ Πασμός ἔκ ἐλλεβορίου, θανάσιμον.
Conuulsio ab elleboro, letalis.

Conuulsio ab elleboro, albo scilicet letalis est, propter inanitionem ab immodica vacuatione, quā sequitur siccitas incurabilis.

APHOR. 2 ARGV.M.

Conuulsionem ex vulnere factā magna ex parte letalem esse.

Ε Πὶ τραύματι πασμός ὅτι γινώμενος, θανάσιμον.

Conuulsio à vulnere pernicioſa.

Conuulsio à vulnere, quod magna ex parte sequitur inflammatio, idque potissimum quod neruosas attingit partes. pernicioſa, certè periculosa, & ad mortem vti plurimum tendens.

APHOR. 3 ARGV.M.

Singultum aut conuulsionem à copiosa sanguinis eruptione factam, periculosam.

Α Ἰσχυρὸς πολλοῦ ῥυέντος πασμός ἢ λυγμὸς ὅτι γινώμενος, κακόν.

A copioso sanguinis fluxu singultus, aut

aut conuulsio mala.

A copioso sanguinis fluxu, è quouis loco, siue è naribus, siue ab ore thorace, ventriculo, vtero, hæmorrhoidibus, vulnere. *singultus*, qui ventriculi motus est deprauatus. *malum*, quippe quā sanguinis profluvium omnes corporis venas exhauriat, vt eas quoq; quæ sunt in ore ventriculi vacuet oportet, quibus vacuatis fit vt vehementius ex ipso ventriculo trahant: qui tandem ex ea tractione inanitus & exsiccatus, singultus non abs re incidit.

APH. 4 ARGVM.

Singultum aut conuulsionem immodicis purgationibus succedentem, malū portendere.

Επὶ ὑπερκαθάρσει πᾶσα μὲν ἢ ἰσχυρὸς ἐπιγρόμδος, κακόν.

A purgatione immodica (quam hypercatharsim vocant) conuulsio aut singultus malus.

A purgatione, superflua, & arte facta. conuulsio aut singultus malus, φιν. i.

modicam inanitionem (quam partiū
siccitas insanabilis consequitur) signi-
ficent.

APHOR. 5 ARGV.M.

Etrios interdum conuulsos mori.

ΗΝ μεθύων, ἡ αἴφνης ἄφωνός τις γίνε-
ται, ἀπαθείς ἀποθνήσκει, ὡς μὴ πε-
πὸς ὀπιλάσῃ, ἢ ἐς πλεῖον ὥρῃ ἐλθάνῃ καθ' ἡ-
αῖ κραιπὰ λαιλύονται, φέγγεται.

*Si ebrius quispiam derepentē obmute-
scat, conuulsus moritur, nisi febre corri-
piatur, aut qua hora crapula soluitur vo-
cem recuperet.*

*Sic ebrius quispiam derepentē obmute-
tescat, ob vinum immodicē sumptū,
quod neruos, & cerebrum eorundem
principium, opprimit. conuulsus mori-
tur, nam pleno cerebro frigida mate-
ria, nerui implentur & conuelluntur.
nisi febre corripiatur, quæ sua caliditate
& siccitate humores frigidos discutiat
& exsiccet. aut qua hora crapula solui-
tur, pro multitudine vini epoti & eius
vis, ac eius qui potauit natura. vocē re-
cuperet, hoc enim ubi acciderit, mani-
festum est naturam vniuersam mate-
riam*

tiam frigidam iam euicisse.

APH. 6 ARGVM.

Quis morbi peracuti finis ac terminus, distentionis exemplo.

Ο Κόσοι ὑπὸ τεταίνου ἀλίσκονται, ἐν τίσσαςιν ἡμέρησιν ἀπόλλυνται. ὡς δὲ ταύτας διαφύγῃσιν, ὕγιες γίνονται.

Qui tetano corripuntur, intra quatuor dies intereunt: si vero hos superauerint, incolumes euadunt.

Qui tetano corripuntur, qui morbus est peracutus, à distentione ortus. intra quatuor dies intereunt, quod is sit illorum morborum terminus, & facultas ipsa admodum etiam robusta, dolorem & laborem, quem distentio ipsa adfert, diutius ferre non possit. superauerint, & ultra diem quartum progrediatur, incolumes euadunt, quippe cum naturam superasse morbum spes certissima est.

APHOR. 7 ARGVM.

Aetatis commutatione sanari morbum comitalem, praesertim quem quis ante praetatem incurrit.

π. ii.

Τὰ ὀπληπικὰ ὁκόσιοι πρὸ τῆς ἡβῆς
γίνεται, μετὰ τὰς σιν ἰσθ. ὁκόσιοι δὲ πέν-
τε καὶ εἴκοσι ἐπὶ τῶν γίνεται, πυνέρισ τὰ πολ-
λὰ ζῶνα ποθνήσκει.

*Epileptia ante pubertatem, amotionem
recipit, post vicesimum vero quintum
annum ferè comitatur ad mortem vs-
que.*

*Epileptia ante pubertatem, morbi co-
mitiales qui ante pubertatem accidūt,
vt ab anno decimo quarto ad vigesi-
mum quintum. amotionem recipit, tem-
poris & ætatis mutatione curari potest
& sanari. post vicesimum vero quintū,
si accidunt morbi comitiales, vt in iu-
uentute. ad mortem vsque, magna ex
parte ad finem vsque vitæ durant: se-
quens enim ætas frigida & humida
quum sit, ab ea non profligantur, sed
potius tanquam à suo simili conser-
uantur.*

APH. 8 ARGVM.

*Pleuritide correptos oportere purgari
per sputa, intra quatuordecim dies, alio-
qui malū ipsum in suppurationē abire.*

Ὁκόσιοι

Ο Κόσσι πλεριτικοὶ ἄνθρωποι, οὐκ ἀ-
λακαθαίρωται ἐν πεσάρεσκαίδεκα ἡ-
μέρησι, τοῦτέοισιν ἐς ἐμπύημα μεδίσταται.

*Qui pleuritide laborāt, nisi intra dies
quatuordecim supernè repurgentur, ijs
in empyema fit mali translatio.*

*Qui pleuritide laborant, morbo late-
rali, ex inflammatione membranæ co-
stas succingente orto, qui morbus est
acutus. dies quatuordecim, in quibus a-
cuti morbi magna ex parte iudican-
tur. repurgentur, per superiora & spu-
ta, supputando videlicet ab eo quo ex-
puere coepit die. ijs in empyema, ad sup-
purationem vertuntur: nisi enim hu-
mores, qui inflammationem excita-
runt, in thoracis spatium, & concaui-
tatem resudent & effundantur, atque
adeò intra quatuordecim dies per spu-
ta expurgentur, fit inflammationis ad
pus transmutatio, & puris inter thora-
cem & pulmonem effusio, & tandem
morbi in alium morbum conuersio.*

APH. 9 ARGVN.

*Tabem, quæ pulmonis exulcerationē
n. iii.*

consequitur, adolescentia & iuuentuti
potissimum accidere.

Φθίσις γίνεται μάλιστα ἡλικίῃσι τῇσιν ἀ-
πὸ ὀκτωχίδεκα ἐτίων, μέχρι πέντε ἔ-
τεράκοντα.

*Tabes is maximè ætatibus fit quæ à
decimooctauo sunt ad tricesimumquin-
tum.*

Tales, quæ exulcerati pulmonis co-
mes est. à decimooctauo ad tricesimum-
quintū, nēpe in adolescentia & iuuen-
tute maximè fit, nō ætatis quidem ra-
tione, sed propter errores quos ea in
ætate constituti, in victus ratione cō-
mittunt, beligerant enim, saltant, cur-
runt huius ætatis homines, venationē
aliudve genus laboris vel exercitii im-
moderati exercent, ob quæ venas rū-
pi accidit, vel quòd sanguis in his co-
piosus fit, & biliosus magna ex parte,
qui sua acrimonia vasa erodens, san-
guinis expuitionem & subinde tabem
excitet.

APH. IO. ARGV M.

*Tumores anginam efficientes nōnun-
quam*

quam in pulmones decumbere, & intra septem dies mortem adferre.

Ο Κόσσισι κυνάγχω διαφύγουσιν ες τὸν πνέμονα τρέπεται. ὃν ἐπὶ αὐτὰς ἡμέρας ἀποθνήσκουσιν. ὡς δὲ ταύτας διαφύγῃσιν, ἔμπτουσι γίνονται.

Quibus ex angina in pulmonem mali fit conuersio, & intra dies septem moriuntur: si verò hos effugerint, purulenti euadunt.

Quibus ex angina, quæ Cynanche Græcis dicitur, fit cōuersio, ob eius trās-
mutationem, quippe materia quæ an-
ginam creabat, ad pulmonem delabi-
tur. intra septem dies moriuntur, pereūnt,
quia ab humoribus eò delatis suffo-
cantur. si verò hos effugerint, dies se-
ptem. purulenti euadunt, nec moriun-
tur: humores enim qui in pulmones
decubuerunt in pus mutantur & ex-
puuntur, quod si subinde non repur-
gentur vt decet, tabidos fieri cōtingit.

APH. II ARGVM.

Duabus notis tabe correptos breui mo-
rituros.

n. iiii.

ΤΟῖσιν ὑπὸ τῆς φθισίως ἐνοχλοῦν δρόσι-
σιν, διὸ το πύσμα ὥς περ αἰ ἀποθήσω-
σι βαρὺ ὅζη ὅτι τοῖς αἵθεκας ὅτι χόμε-
νον, καὶ αἱ τεῖχες ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ῥέωσι, τα-
νάσιμον.

*Qui tabe vexantur, si sputum quod
extussiunt, carbonibus iniectum olet gra-
uiter & capilli defluunt, perniciosum
signum.*

*Qui tabe vexantur, macie, quæ pul-
monis vlcera comitatur. extussiunt,
tussiendo excreant & reijciunt. carbo-
nibus iniectum olet grauiter, quod ex-
tremam humorū, qui sunt in pulmo-
nibus putrefactionem, significat. &
capilli defluūt, ex alimenti inopia. per-
niciosum signum, nam & humorū cor-
ruptio, & maximus alimenti defectus
ostenditur.*

A P H. 12 A R G V M.

*Tabe quoque correptis alui profluuiū
superueniens, letale signum.*

ΟΚοσσισιν αἱ φθισίωσιν αἱ τεῖχες ἀπὸ τῆς
κεφαλῆς ῥέωσιν, οὗτοι δὲ γάρροις ὅτι γ-
νομένης ἀποθνήσκουσιν.

Quibus

Quibus per tabem capilli defluunt, *ys* fluxione alui superueniente in propinquo mors.

Quibus per tabem, ob pulmonis vlcera. capilli defluunt, è capite. *ys* fluxione alui superueniente in propinquo mors, hoc enim facultatem nedum in ægrotis, sed & in sanis dissoluit atque deicit: summam præterea naturalium facultatum imbecillitatem significat.

APH. 13 ARGVM.

Spumantem sanguinem tussiendo reiectum, è pulmone provenire.

Ὅσοι αἷμα ἀφραδες ἀναπύοισι, οὐτέ-
οισιν ἐκ τοῦ πνεύμονος ἡ ποικύτη ἀναγ-
γῇ γίνεται.

Qui spumantem sanguinē extussiunt, *ys* ex pulmone educitur.

Qui spumantem sanguinem, innumeras ampulas obtinentē, ita vt eius pars nulla sit, saltem notatu digna, intus & in superficie, quæ sine spuma reperia-
tur. extussiunt, & tussiendo excreant, quod fit pulmone vlcerato. ex pulmo-
ne educitur, utpote qui illius substan-

tiam referat, quæ levis, rara, aerea, spirituosâ, & veluti ex spuma quadâ sanguinis concreta conflataque sit.

APH. 14 ARGVM.

Profluuium alui in tabe, etiam si solū sit, letale esse.

ΥΠὲρ φθίσιος ἐχονδύω δ' ἀρροία ὅτι χυμὸς, θανάτωδες.

Si tabe detento profluuium alui superueniat, perniciosum.

Si tabe detento profluuium alui, nimirum diarrhoea, superueniat, perniciosum, magna enim virium imbecillitas significatur: non tamen ē proximo neque tam cito mors superueniet, sicuti cum capillorum defluuium adiungitur.

APHOR. 15 ARGVM.

Quid suppuratione facta egrotantibus accidat.

Οὕτως ἐν πλερείπδεσ ἐμπυοὶ γίνονται, ὡς ἀνακαταρῶσιν ἐν πασαρχόντα ἡμέρησιν ἀφ' ἧς αὐτὴ ῥῆξις γίνεται, παύονται.

ταῖς λωδὲ μὴ, εἰς φθῶν μεδίσαται.

Qui ex pleuritide empyi fiunt, si à ruptione empyematis intra dies quadraginta repurgentur, liberantur: alioqui trāseunt in tabem.

Qui ex pleuritide, ex morbo laterali. empyi fiunt, & intra thoracem & pulmonē pus continent. si intra dies quadraginta, quippe est terminus iudicationis acutorum morborum ex degeneratione, qualis est pleuritis in supurationem abiens. repurgentur, per sputa, supputando à die quo fit ruptio, liberantur, à morbo: toto enim eo tēpore, nempe à die quo fit ruptio, vsq; ad quadragesimum, pulmonis substantia, illæsa & incorrupta remanere potest. alioqui, si non per sputa intra dies quadraginta repurgentur. transeunt in tabem, quòd pulmo diutius ab erosione tutus esse nequeat, quippe quum rarus sit, promptè in se recipit pus, à quo tandem eius substantia exulceratur, & fit tabes.

Rerum omnium, earum etiam quæ temperata sunt, usum immodicum noxium esse, calidi ipsius exemplo.

Τὸ θερμὸν βλάπτει τὰ τῶν πλεονάκων
 χρεορδύοις, σπέρκων ἐκθίλωσιν, θύρων
 ἀκρετείαν, γλώττης νάρκωσιν, αἱμορραγίας,
 λειποθυμίας τὰ τῶν οἷσι θάνατος.

Calidum frequentiore usu hæc inuehit incommoda, carnis effæminationem, neruorum incontinentiam, animi torporem, profusiones sanguinis, animi deliquia: ad quæ quidem mors.

Calidum, corpus temperatum, aqua nimirum calida. frequentiore usu, & immodico. hæc inuehit incommoda, hæc mala & symptomata. carnis effæminationem, meliores nimirum viros atque adeò effæminatos reddit. neruorum incontinentiam, & imbecillitatem: suo enim calore neruorum substantiam dissoluit, humiditate verò, laxat molliorémque reddit, vnde minus robusti ac continentes redduntur. animi torporem, mentis seu rationis hebetudinem:

nem : nam immodicus calidi humidi temperati vsus cerebri substantiā dissoluit. *profusiones sanguinis*, quòd suo calore venas laxet atque dilater. *animi deliquia*, vt videre est in his qui in solio calido longiùs desident, dissoluuntur enim spiritus : hæc sunt symptomata quæ ab immodico calidi temperati vsu oriuntur. *ad quæ quidem mors*, sequitur, ad nonnulla quidem breui, ad alia vero longiori tempore.

APH. 17 ARGVM.

Detrimenta vsus immodici aquæ frigida recensentur.

Τὸ δὲ ψυχρὸν ἀσθενεῖ, πένεσι, μελασμοῖς, καὶ ῥίγα πυρετώδεια.

Frigidum verò conuulsiones, tetanos, nigrores, & rigores febriles adfert.

Frigidum verò, aqua nempe frigida, si quis ea immodicè vtatur, hæc mala adfert. cōuulsiones, quòd neruosas corporis partes contrahat & distendat. tetanos, distentiones & ex plenitudine & ex siccitate: ex plenitudine quidem, quando meatuū densitatem facit qua

superflua excluduntur, unde expirationem non inuenientia ad nervosas partes vertuntur, & tum distentiones à plenitudine fiunt. Ex siccitate verò, ubi siccū & sine superfluitatibus corpus esse contigerit: frigidum enim penitus subiens corpus, etiam exsiccatur, & per poros transiens exprimit in morem spongiæ. *nigrores*, frigidum efficit denigrationes, quia nativum calorem extinguit. *rigores febriles*, qui febres excitant, non per se quidem sed ex accidente, nam occlusis corporis meatibus, putredinem, & subinde febrem excitari necesse est.

APHOR. 18. ARGV.M.

Immodicus frigida aqua usus quibus partibus corporis maximè obsit.

Τὸ ψυχρὸν πολέμιον ὁσέοισιν ὀδοῶσι,
 ἰσθμοῖς, ἐγκεφάλῳ, νωπείῳ μυελῷ τὸ
 δὲ θερμὸν ὠφέλιμον.

Frigidum inimicum ossibus, dentibus, nervis, cerebro, dorsali medulla: Calidū verò amicum.

*Frigidum inimicum ossibus, utpote
 quæ*

quæ sint ex semine procreata, atque
 adeò exanguia & frigida, vt mirū non
 sit exiguum eorum calorem ab immo-
 dico frigida vsu extinguī. *dentibus*,
 quibus euidentis sentiēdi vis inest, cum
 reliqua omnia ossa sensu destituta nō
 doleant, etiamsi pati quodammodo
 dicantur, vt ligna ab igne dum peni-
 tus in cinerem aguntur, & lapides dū
 à malleis contunduntur, pati dicuntur.
neruis, cerebro, & adiacentibus ei parti-
bus. dorsali medulla, & aliis eiusmodi
partibus per excessum frigidis, & exi-
guum calorem natuum obtinenti-
bus, frigida aduersatur. Calidum verò,
 quod mediocritatem retinet. *amicum,*
 vtile, quod exiguum prædictarū par-
 tium calorem à corruptione conser-
 uet & tueatur.

APHOR. 19 ARGVM.

*Qua ratione sananda detrimenta
 quæ ab immodico frigida vsu procrean-
 tur.*

Ὅσα κατέφυκται, ἐκ θερμαίνειν δεῖ,
 πλὴν ὅσα ἀπορρῆχει, ἢ μέλει.

Quæ perfrigerata sunt excalfacere oportet, præter ea quæ sanguinem profundunt, aut breui sunt profusura.

Quæ perfrigerata sunt, ab immodico frigida usu. excalfacere oportet, ut per contrarium ad suum ac natium temperamentum reducātur. præter ea quæ sanguinem profundunt, copiosè scilicet. aut breui sunt profusura, nam tum intemperie frigida neglecta, sanguinis eruptioni succurrendum, eamque primò curare oportet, utpote à qua maius ægrotanti periculum quam à frigida intemperie immineat: postpositis itaque calefacientibus, frigidis & astringentibus utendum ad copiosum sanguinis profluvium reprimendum.

APH. 20 ARGVM.

Mala quædam ab immodico frigida usu, recenset.

Ελευσι τὸ μὲν ψυχρὸν δακνῶδες, δέρμα
 ὠδυσκληρωές, ὀδυήν ἀνεκπύητον ποιέει,
 μελασμοὺς, ῥίχα πυρετώδεια, σπασμοὺς, καὶ
 πτανοὺς.

Frigi-

Frigidum vlceribus mordax, cutem obdurat, dolorem insuppurabilem facit, nigrorem inducit, rigores febriles, conuulsiones, & tetanos creat.

Frigidum vlceribus, frigidâque aqua. mordax, non erodendo quidē id quod est continuum, sed potius diuellendo. cutem obdurat, substantiam eius densans & constringens. dolorem insuppurabilem, facit, eo quòd natium calorem qui suppurationis causa est, extinguat. nigrorem inducit, & denigrat. rigores febriles, conuulsiones, & tetanos creat, vt dictum est Aphoris. 17. huius sectionis.

APH. 21 ARGVM.

Quæ commoda interdum sequantur immodicum frigida aquæ vsum.

*Ἐπὶ τῷ ὅκου ὅπῃ πταίνῃ αἰθερὶ ἔλκεος νέω
Ἰσορκεῶ ἥρεος μέσου, ψυχροῦ πολλοῦ
κατάχυσις ἐπανάκλησιν δερμῆς ποιεῖται.
δερμὴ δὲ ταῦτα ῥύεται.*

*Est tamen vbi in tetano sine vlcere, iuvene eusarco, æstate media frigida larga profusio calorem reuocat. Calor
o. i.*

verò soluit.

Est tamen ubi in tetano sine vlcere, quandoquidem quæ cum vlcere sunt conuulsiones, nunquam ab aqua frigida curari possunt. iuvene eusarco, bene carnosio & mediocri corporis habitu prædito. æstate media, & in meridie, alioqui nudum corpus ab ambientis frigiditate læditur alio tēpore. frigida larga, multa & copiosa. profusio calorem reuocat, idque non per se, neque primo statim eius occurſu, sed ex accidente, & mediante reuocatione caloris. Nam frigida aquæ affusio primū cutem perfrigerat, refrigerationē verò cutis densitas & reditus caloris ad profundum consequitur: rursus cutis densitatem diffusus prohibitio, reditum verò caloris ad interiora collectio, consumatioque eorum qui isthic sunt humorum sequitur: diffusus autem prohibitionem caloris collectio: tandem collectus vnitus, nutritusque calor ad summa corporis violentius ruit, & fit eiusdē reuocatio. calor verò, primò & per se. soluit, sanat.

Aphor.

APH. 22 ARGV M.

Calidæ aquæ facultates enumerantur, primum quæ raro, deinde quæ frequenter accidunt.

Τὸ θερμὸν ὀκνητικὸν οὐκ ὅτι ταυτὶ ἔλκει, μέγιστον σημεῖον ἐς ασφαλείην, δέρμα μαλάσσει, ἰσχυαίνει, ἀνώδυον, ῥιγέων, σπασμῶν, τετανῶν παρηγεῖκόν. πλεονάζει ἐν τῇ κεφαλῇ καρηθαρσίην λύει. πλεονάζει δὲ διαφύει ὅς ἐστιν κατὰ ζῶον, μάλιστα δὲ τοῖσιν ἐψιλωμένοις. πυτίων δὲ μάλιστα τοῖσιν ἐν κεφαλῇ ἔλκεα ἔχουσιν, καὶ ὅσα ὑπὸ ψύξιος θνήσκει ἢ ἐλκοῦται. καὶ ἐρπίσιν ἐδιδυμένοις, ἔδρη, αἰδοίω, ὑδέρη κῶσει, πυτίοις τὸ θερμὸν φίλιον καὶ κρίνον. τὸ δὲ ψυχρὸν πολέμιον καὶ κτεῖνον.

Calidū in quo vlcere pus mouet, maximū securitatis prestat indicium, cutem emollit, extenuat, dolor ē lenit, rigores, cōuulsiones, tetanos mitigat: capitis grauitate soluit: ossis fractus plurimū prodest, maximū si nudata sint, multo ὅ magis si in capite. His etiā prodest quæ moriuntur aut vlcerantur à frigore. Herpetibus denique exedentibus sedi, pudendo, utero, vesicæ, his omnibus calidū amicū & decretorium, frigidum inimicū & interimēs.

O. ii.

Calidum, calidæque aquæ fomentū
suppuratorium, pus videlicet alterans,
& concoquens. *in quo Ulcere*, nō enim
in omni, vt in pūtridis vlceribus, & iis
quæ fluxiones habent, calida aqua sup-
purationem mouet, sed illis plurimū
incommodat. *maximum securitatis*,
sedat enim vlcera & sanitatem indu-
cit. *cutem emollit*, partēsque duras &
tensas, non alia ratione nisi quōd ca-
lida & humida sit. *extenuat*, cutem cras-
sam & densam. *dolorem lenit*, perinde
atque alia omnia quæ primo ordine
calefaciunt aut temperata sunt. *rigores*
& *mitigat*, quippe sua calliditate di-
scutit, extenuat, concoquit & alterat:
Et ex his malis quæ ad caput attinent,
quæque in capite sunt. *eius gravitatem*
solvit, concoquens atque dissoluens
quæcunque à crassa & vaporosa ma-
teria in caput tracta molestant. *maxi-*
mè si nudata sint, & carne exuta, quæ
vehementius à frigida læduntur: caue-
bunt ob id sibi plurimum à frigore,
quibus capitis ossa denudata sunt. *mul-*
tòque magis si in capite, nam non ossi-
bus

bus tantum, sed ipsi etiam cerebro frigidum inimicum est, calidum contra amicum. *his etiam prodest, scilicet partibus. quæ moriuntur à frigore, quæ nimia perfrigeratione mortificantur, ut hyberno tempore calcanea, perniones, digiti & extrema omnia, quæ à calido sanantur. herpetibus exedentibus, repentibus totamque cutem exulcerantibus confert calida, quippe frigida ulceribus inimica, quia mordax. sedi, pudendo, utero, vesicæ. quoniam hæ partes nervosæ sunt & frigidæ, & ob id callidum illis amicum & utile. decretorium, viuificans. frigidum inimicum, ut enim calidum suo calore temperato prædictarum partium calorem fouet, conseruat & tuetur, adeoque viuificat, sic contra frigidum calorem earundem partium extinguens, eas perimit & mortificat.*

APHOR. 23 ARGV M.

Commoda & incommoda quæ aquæ frigide vsum sequuntur exprimuntur.

O. iii.

ΕΝ πυτίοις δὲ δεῖ τῷ ψυχρῷ χρῆσθαι,
ὁκόθεν αἰμορράγει ἢ μέλει, μὴ ἐπ' αὐ-
τὰ ἀλλὰ πρὶ αὐτὰ ὁκόθεν ὅτι ῥρεῖ. καὶ ὁκόσμι
φλεγμοι αἱ ὅτι φλεγίσματα εἰς τὸ ἐρυθρὸν
καὶ ὑφαιμον ῥέποντα νεαρῷ αἵματι, ὅτι ταῦ-
τα ἐπὶ τῷ παλαιᾷ μελαίει καὶ ἐρυσιπέ-
λας τὸ μὴ ἐλκούδρον ὠφελεῖ. ἐπεὶ τοῦ ἐλ-
κούδρου βλάβη.

*Frigido vero in his utendum, unde
fluit aut fluxurus sanguis est, non quidem
eodem loci, sed ad ea loca unde influit
admoto: Et si quæ partium inflamma-
tiones aut deflagrationes ad rubrum san-
guineumve colorem tendunt recenti ef-
florescente sanguine, usdem ipsis adhibi-
to. Nam inueteratas nigrefacit. Erysipe-
las etiam non ulceratum iuuat. siquidem
exulceratum lædit.*

*Frigido vero, frigidaque aqua uten-
dum. Unde fluit sanguis, copiosè. aut
fluxurus est, paulo post: frigida enim
constringit, sanguinemque crassiorē,
adeoque ad profluendum minus ido-
neum reddit. non quidem eodem loci, su-
pra ipsas partes per quas fluit sanguis,
frigida admota confert, quippe frigida
ulceri-*

ulceribus mordax. *sed ad ea loca vnde
fluit, vnde aliquid ulceribus influat.
¶ Si quæ partium inflammationes, mo-
dò suo tempore adhibeatur frigida,
nimirum vbi corpus prius euacuatū
fuerit: adde frigidam non debere ad-
hiberi vbi metus est ne ad principes
corporis partes noxios humores pro-
pellat. aut deflagrationes ad rubrū &c.
his frigidum ad mouere conuenit, &
quidem recentibus, vtpote quæ ru-
brum & floridum colorem præ se fe-
runt. nam inueteratas nigre facit, si ad-
moueatur frigida, quòd à crassiore fiāt
sanguine, quem subinde crassio rem
frigida efficit, & in grumos conuertit,
quos nigredo comitatur. erysipelas e-
tiam, ignem sacrum nominatum. non
ulceratum iuuat, frigida, quia sangui-
nis feruorem, & bilis acrimoniam, è
quibus erysipelas procreatur, extin-
guit. exulceratum ledit, erysipelas sci-
licet, quòd illi mordax appareat.*

APHOR. 24 ARGVM.

*Admodum frigida incommoda multa
o. iiii.*

adferre, niuis & glaciei exemplo.

ΤΑ ψυχρὰ οἷον χῶν, κρύσταλλος τὰ σῆ-
θει πολέμια, βηχέων κινήματα, αἱμορ-
ροῖκα, κατὰ ῥοῖκα.

*Frigida veluti nix & glacies pectori
inimica, tusses mouēt, venarum ruptio-
nes & destillationes efficiunt.*

*Frigida, supramodum. veluti nix &
glacies, aliæque eius generis valde fri-
gida. pectori inimica, nam totū pectus
osseum est, qua ratione frigida aduer-
sa esse constat. tusses mouent, per se pri-
mū, quod simplici qualitate sua in-
strumenta respirationi deseruiencia
refrigerent: deinde ex accidenti, quia
destillationes mouent, quas subinde
tussis insequitur, frigus enim instar
manus apprehendens ac premens ve
spongiam, cerebrum, eam humidita-
tem quæ in ipso est exprimit. Vena-
rum ruptiones, sanguinem pro manare
copiose faciunt frigida, nam venarum
corpora constringunt & contrahunt,
frigiditateque sua duras & extendi cō-
tumaces reddūt, ob id tunicas earun-
dem*

dem rumpunt. & destillationes, excitant admodum frigida, & fluxiones ex compressione generant.

APH. 25 ARGVM.

Frigidam tumoribus & doloribus articulorum calidis, multum prodesse.

Τὰ δὲ ἐν ἄρθροισιν οἰδήματα καὶ ἀλγέματα ἅπερ ἔλκεος, καὶ ποδαγρικά, καὶ σπασμάτα, πυπέων τὰ πλείστα τὸ ψυχρὸν πολλὸν κατὰ χέου μρον ῥηίζει πρὶν ἢ ἰσχυαίνει, καὶ ὁδυνώω λύει. Νάρκη γάρ μετεν ὁδυνῆς λυπκή.

Articulorum tumores & dolores absque ulcere atque etiam podagricos, & convulsiones magna ex parte frigida largè effusa lenat & extenuat, soluitque dolorem. Nam modicus torpor doloris soluendi vim habet.

Articulorum tumores & dolores, à flava bile & sanguine bilioso factos. absque ulcere, cui frigidum inimicum & mordax est. atque etiam podagricos, à flava quoque bile afflictos. & convulsiones, sine ulcere. frigida largè effusa, aliàs minimè. lenat, dolorem supra-

dictorum affectuum: quippe humorum feruorem extinguit, & morsum obtundit. *extenuat*, influentes humores reprimendo ac eosdem euacuando. *solvitque dolorem*, quia causas eorundem tollit, humores qui sua copia tensionem excitarunt reprimendo. *nam modicus*, & mediocris. *torpor*, stuporve dolorem solvit: quòd mediocre (qui sensum difficilem adfert) stuporem inducat.

APH. 26 ARGVM.

Optimæ aquæ indicia exprimuntur.

Υ Δωρ τὸ ταχέως θερμαίνον, ὡς καὶ ὑγρόν, κορυφαίον.

Aqua quæ citò calefit & citò refrigeratur, leuissima.

Aqua quæ citò calefit, igni admota, aut aeri calido exposita. *& citò refrigeratur*, ab igne remota, aut aeri frigido exposita. *leuissima*, non pondere quidem, sed quòd pellucida, pura, atque adeò exquisitè colata, frustullorumq; innatantium expers sit: ob id intus assumpta concoctu & distributu facilis, celeri-

celeriter ventriculum & hypochondria permeat.

APH. 27 ARGVM.

Quo remedio siti noctu euenienti succurrendum.

Ὅσοις δὲ πλεῖν ὀρέξεις νύκτωρ, τοῖσι πάνυ διψῶσι καὶ ὀπκοιμηθῶσιν, ἀγαθόν.

Quibus noctu bibendi est auiditas, is admodum sitientibus obdormiscere bono est,

Quibus noctu, interdum enim vigilantibus sitim immodicam potu extinguere licet. bibendi auiditas, ob humoris defectum, & partium quæ iuxta ventriculum sunt siccitatem: atque adeò propter falsos aut biliosos humores in ore ventriculi contentos: denique qui à nimio meracioris vini potu bibere appetunt. obdormiscere bono est, nam ingesti in ventriculum cibi & potus, atque adeò humores sitim excitantes per somnum concoquuntur, cibus concoctus sanguis generatur, qui partes corporis nutrit & humectat, & sitim excitatam restinguit.

*Qua ratione mulieribus euocanda
menstrua.*

Γυναικείων ἀρχὸν ἢ ἐν δρώμασι πείν.
πολαχὸς δὲ καὶ εἰς ἄλλα χρῆσθαι αὐ
τῷ, εἰ μὴ καρβαρίας ἐνεποίει.

*Suffitus aromatum muliebria educit.
Ad alia verò multa utilis esset, nisi ca-
pitis ingeneraret gravitatem.*

*Suffitus aromatum, & ex odoramen-
tis. muliebria ducit, purgationes men-
struas, quæ ex utero statis mensibus &
à partu fiunt: nec tamen omnes sup-
pressiones menstruæ odoramentorū
suffitu amolliuntur, sed quæ duntaxat
vel propter sanguinis crassitudinem,
vel propter obstructionem vasorum,
quæ ad uterum pertinent, vel propter
horum obseruationem, vel propter
densationem totius substantiæ, fiunt:
sua enim vi aromatum suffitus extre-
ma vasorum obserata aperit, humorū
crassitudinem extenuat, & obstructio-
nes incidendo recludit. ad alia verò
multa utilis, suffitus per odoramenta
factus, utpote ad omnia frigida & hu-
mida*

mida corporis, vteri præsertim, mala. nisi capitis ingeneraret gravitatē, quippe suffitus vapores, vt tenuiores, ad caput feruntur, idque complentes, gravitatem eiusdem efficiunt.

APHOR. 29

Τὰς κούσας φαρμακὺν ἐν τῷ ὀργᾷ τε-
πράμνην, καὶ ἄχει ἐπὶ ἀμηνῶν ἡσ-
σον. τὰ δὲ νήπια ἔωρεσβύτερα ἀλαβέεσσιν.

Pregnātes purgabis, si materia ad sui excretionem inuitet, quadrimestres, & usque ad septimum mensem, sed has minus. Minore verò aut grandiore fœtu, abstinebis.

Pregnantes purgabis &c. Hic aphorismus copiosissimè expositus est initio libri quarti, quare noua explanatione non eget.

APHOR. 30 ARGV M.

Grauidis mulieribus sanguis haud mittendus.

Γυνὴ ἐν γαστρὶ ἔχουσα φλεβοτομηθεῖσα
ἐκ πτρώκει, καὶ μᾶλλον εἰ μᾶλλον εἴη τὸ
ἐμβρυον.

Mulier in utero ferens secta vena ab-

ortit, eoque magis si sit foetus grandior.

Mulier in utero ferens, foetum, non autem carnis molem, aut aliud quippiam. *secta vena abortit*, quippe mirum non est post integram & effatu dignam, & temporibus Hippocratis celebrari solitam venae sectionem, foetui alimentum subtrahi, adeoque ex illius subinde defectu perire. *eoque magis*, id accidit. *si foetus sit grandior*, quanto enim is maior est, tanto plus alimenti indiget. Ceterum si ad consuetas nostri temporis venae sectiones (quae antiquis collatae ne scarificationis quidem nomen merentur) respexerimus, non est dubium quin citra periculum iis in gravidis uti liceat: modo virtus, aetas, corporis habitus, victus ratio quae praecessit, tempus, coeli que status hoc ipsum permittant.

APH. 31. ARGV M.

Mulierem gravidam acuto morbo facile consumi.

Γυναὶκὶ ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ ὑπὸ πνός τῆς οὐ
ξέων νεσημάτων ληθλιῶαι, θανάσιμον.
Mulierem

Mulierem gravidam morbo quopiam acuto corripit, perniciosum.

Morbo acuto, citam terminationem & sæuissima symptomata habere. perniciosum, certè periculofum, vbi præfertim vires in gravidis inualidæ sunt: quippe tum necesse est, vel foetam alimento, vel foetum inedia confici. quapropter ei indicationi quæ à morbo sumitur acuto potius inferuiendum, quam ei quæ à foetu: præstat enim tenuiore victu seruare foetam, vtcunque inde foetui periculum immineat, quā pleniore & matrem & foetum interimere.

APH. 32 ARGVM.

Qua ratione sanguinis vomitus ex suppressis menstribus proueniens, sit sanandus.

Ἐν τῇ αἵμα ἐμείνουσῃ, τῷ κατὰ μὲν τῶν ἐκ τῶν ἰσθμῶν λίσσι γίνεται.

Mulieri sanguinem euimenti, menstribus erumpentibus solutio fit.

Mulieri sanguinē euimenti, ob mensium suppressionē. menstribus erumpentibus, quæ prius sistebāt. solutio fit, mali

scilicet: sanguis enim qui ad superiora tendebat, ad inferna retrahitur, & per vterum vacuatur, fitque solutio vomitus illius, quod si naturæ lege id fieri non possit, medico procurandum per sectionem venæ quæ in cruribus est, poplitis dicta aut malleolorum.

APHOR. 33 ARGV.M.

Suppressionem mensium factam ob affectum aliquem præter naturam sanari profluvio sanguinis è naribus.

Γυναικὶ τῇ κατὰ μνήων ἐκλιπόντων, αἷμα ἐκ τῆς ῥινῆς ῥυλῶαι, ἀγαθόν.

Mulieri mēstruis præter naturam deficientibus, sanguis è naribus profluens bono est.

Mulieri mēstruis præter naturā deficientibus, ob affectum aliquem præter naturam, sanguis è naribus, ut loco conuenienti & commodo, bono est, ista enim ratione retractio ad superiora, simul etiā vacuatio sanguinis præter naturam retenti, fit, quod naturæ opus per omnia medico imitandum.

Aphor.

APH. 34 ARGVM.

Siue modo fusa in aluum mulierigravida, partum elidere.

Γυναῖκί ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ ἢ ἡ κοιλίῃ πολλὰ ῥυή, κινδύως ἐκτρώσται.

Mulieri uterum gerenti si aluus multum fluat, periculum est ne abortiat.

Mulieri uterum gerenti, gravida, si aluus multum fluat, exiguum enim profluvium parum aut nihil nocet. periculum est ne abortiat, quippe tum cibus ad iecur aliasque corporis partes non distribuitur, unde necesse est ut vires labefactentur, corpusque extenuetur, & foetui alimentum, perinde atque per venæ sectionem, subtrahatur.

APHOR. 35 ARGVM.

Sternutationem sponte provenientem mulieribus uteri strangulatione laborantibus, aut ægrè parientibus, bonam esse.

Γυναῖκί ὑπὸ ὕστερικῶν ἐνοχλουμένη ἢ διὰ πικρὸς παρμὸς ὅππῃ γυνόμῃος, ἀγαθόν.

P. i.

Mulieri hysterica, aut difficulter parienti sternutamentū superueniens bonū.

Mulieri hysterica, vteri strāgulationibus & suffocationibus obnoxia. aut difficulter parienti, ob expultricis facultatis impotentiam. Sternutamentū bonum, tanquam signum & causa: signum quidem bonum, quòd natura prius emortua, propriarum emotionū meminisse videatur, excitari quoque ac reuiuiscere quando superflua deturbat: causa verò bona est, quia vehementi cōcussu & iactatione partim naturam excitat, partim superflua corporis multum inhærentia excernit.

APHOR. 36 ARGV M.

Qua ratione medendum mulieribus quibus decolores menses, nec eodem semper tempore profluunt.

Γυναῖκί τὰ κατὰ μὲν ὄντα ἀχρὸς καὶ μὴ
καὶ τὰ αὐτὰ αἰεὶ γινόμενα, κατὰ μέρος δεῖ
δαῖ σημαίνει.

Mulieri menses decolores, nec eodem semper modo & tempore prodeuntes, purgationem indicant esse necessariam.

Mulier

Mulieri menses decolores, nimirum colori sanguinis, qui ruber ac floridus est, non respondentes: id quod accidit ubi naturalem colorem non præ se ferunt, sed potius varium & diuersum. ne eodem tēpore prodeuntes, per quod antea consueuerant fluere, verum nūc tardius nunc citius. purgationem indicant necessariā, humorum scilicet decolores menses facientium, ut vitiosorum & superabundantium.

APH. 37 ARGVN.

Grauidarum mammas tenues repente factas, abortum portendere.

Γυναῖκι ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ ὡς οἱ μαστοὶ ἐξ αἰφνης ἰσχυρῶς ὥσονται, ἐκπεσώσκει.

Si mulieri uterum ferenti mammae subito extenuentur, abortus sequitur.

Si mulieri & extenuentur, tenues & graciles fiāt repentē, absque vlla causa manifesta, nullōque præcedente symptomate. abortus sequitur, foetū siquidē tunc validum esse existimare oportet, alimentū verò nō habere copiosum,

p.ii.

propterea calcitrat, mouetur, & loco stare nescit, tandemq; ligamenta, quibus ligatur, perfringit omnifariam ei deficiente alimento.

APH. 38 ARGV M.

Ex mammarum attenuatione, gravidam gemellos ferentem, alterum per abortum amissuram, indicari.

Γυναὶκὶ ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ ἡ ὁ ἑπὶ τοῦ μα-
 δὲ ἰσχυρὸς ὡς ἴσχυρῃ δίδυμα ἐχούσῃ, τὰ
 πρὸν ἐκπετρώσκει. καὶ ἡ ἡμὴν ὁ δεξιὸς ἰσχυρὸς
 ὡς ἴσχυρῃ, τὸ ἀρσεν, ἡ δὲ ὁ ἀριστερὸς, τὸ θῆλυ.

*Mulier geminos ferenti si altera mā-
 ma extenuetur, alterum abortu edit: Et
 si quidē dextra mamma extenuata est,
 marem: si verò sinistra, fœminam abor-
 tione excludit.*

*Mulieri geminos & alterum abortu
 edit, eum scilicet qui in vteri parte cō-
 tinetur, quæ mamma extenuata ē di-
 recto respondet, idque propter alimē-
 ti inopiam fit. & si quidem dextra &
 marem, quippe fœtus qui mares sunt
 dextra vteri parte continentur. si verò
 sinistra, mamma extenuetur. fœminā,
 propter*

propter inopiam alimenti, quippe, ut dictum est, foetus fame excrucianti calcitrant, appendices & ligamenta dilacerant, atque hac ratione mulier abortit.

APH. 39 ARGVM.

Fieri posse ut mulier quæ neque gravidæ neque puerperæ sit lac habeat ob suppressa menstrua.

Ἡ γυνὴ μὴ κύουσα, μηδὲ πεποικῖα γὰρ
λαΐχη, ταύτῃ τὰ κατὰ μιλῶια ἐκλέ-
λοιπε.

Si quæ nec prægnans nec puerperæ est lac habet, ei menstrua defecerunt.

Si quæ nec prægnans & menstrua defecerunt, retentis enim mensibus venæ quæ inter mammas & uterum sūt implentur, sanguisque qui per uterū singulis mensibus vacuari deberet ad mammas trāsmittitur, ac subinde per adenas qui illic sunt in lac transmutatur.

APH. 40 ARGVM.

Copiosum sanguinem in mammis coad-
p. iii.

ceruatum furorem significare.

Γυναῖξιν ὁκόσῃσιν ἐς τοὺς πτῆσις αἷμα συ-
σρέφεται, μανίῳ σημαίνει.

*Quibus in mammis sanguis colligi-
tur furorem significat.*

*Quibus in mammis sanguis, prauus
qui in lac conuerti, propter suam pra-
uitatem, non potest. colligitur, & coa-
ceruatur propter suppressos menses.
furorem significat, quum enim biliosis-
simus & feruentissimus sit, in lac trās-
mutari non potest, delabitur itaque
per corpus vniuersum, caputque po-
tissimum petit, vt minimè mirum sit
eas mulieres quibus hoc accidit, in fu-
rorem agi, sanguine enim bilioso. in
caput delato fit furor & mania.*

APH. 41 ARGVM.¹

*Experimentum quo explorare licet
num mulier grauida sit necne.*

Γυναῖκα ὡς θέλῃς εἰδέναι εἰ κύει, ἐπὶν κα-
θεύδῃν μέλην μελίκρητον δίδοναι πιεῖν,
κὼς ἂν ὑπὸ τῷ στόματι ἔχῃ πῶς τὴν γαστέρα, κύει,
ὡς δὲ μὴ οὐ κύει.

Si scire

Si scire velis an mulier conceperit, dormitura aquam mulsam potui dato: & si ventris tormina patiatur, concepit: sin minus, non concepit.

Si scire velis an mulier conceperit, ne temere medicamentū exhibeas, quod abortum efficere posset, sed tutò illud exhibeas. dormitura aquam, ut nimirū à potiones sumptione quiescere possit: quippe per quietem flatus non resolvuntur, sed per exercitia, ut quæ calorem natiū, flatus discutere potentem, augeant. mulsam, in cuius usu minus est periculi quàm aliorum quæ flatulenta sunt. potui dato, idque à coena, quòd scilicet ab illa magis quiescere liceat, quòdque calor natiuus cibi alteratione & concoctione occupatus, flatus minus discutere & attenuare queat. & si tormina patiatur, mulier post mulsæ crudæ portionem, hæc enim ventrem & intestina flatibus implet. concepit, flatus enim excitati liberum exitum non habent, propter intestinorum quæ sit ab utero compressionem, uterus enim

p. iiii.

inter vesicam & rectum intestinum
situs est, adeò vt recto intestino toti
ferè incumbat. *sin minus*, sentiat gra-
uida dolores à potione mulsæ. *non cõ-*
cepit, propter contrarias rationes.

APHOR. 42 ARGV M.

Grauida colorem probum vel malum,
indicare masculum aut fœmellam ge-
stari.

Γυνή εγκυος εἰ μὲν ἀρρενικῆ, δὺ χροὺ ἐ-
στίν, καὶ δὲ θήλυ, δὲ χροὺς.

Mulier grauida si marem gerit, colora-
tior est, si fœminam decolor.

Mulier grauida & coloratior est, pro-
pter foetus caliditatem, est enim ma-
gna ex parte mascul' fœmina calidior:
oportet autem hic mulierem ad sei-
psam & non ad alteram conferre. *si*
fœminam decolor, quòd hæc, ipsa natu-
ra sit frigidior.

APH. 43 ARGV M.

Erysipelas progenitum in vtero gra-
uidæ, periculosum esse.

Hy

ΗΝ μωακὶ κούση ἐρσιπέλας ἐν τῇ ὑ-
σέρῃ γύηται, θανάτωδες.

*Si pręgnanti fiat in vtero erysipelas,
perniciosum est.*

*Si pręgnanti & erysipelas, tumor ni-
mirum ex bilis & sanguinis calidi mi-
xtura ortus, aut sanguine solo quidem
sed feruido, & substantia tenuissimo.
perniciosum est, quippe hoc ipsum ery-
sipelas non febris tantum acuta, sed &
dolores & mordicationes vteri sequū-
tur, quę singula non tantum foetui,
ob loci malè affecti vicinitatem, verū
etiam matri molesta sunt, nedum fe-
bris sola acuta, quę foetum magna ex
parte interimit.*

APH. 44 ARGVM.

*Gravidas supramodum tennes, bime-
stres elidere foetus.*

Οκόσαι ὡρῶν φύσιν λεπταὶ ἐοῦσαι ἐν γα-
στρί ἔχουσιν, ἐκ πτωσκόιοι παρὶν ἢ πα-
χυθλώαι.

*Quę præter naturam tennes vterum
gerunt, abortiunt donec habitiores eva-*

serint.

Quæ præter naturam, & supramodū. tenues, à morbo, inedia, aut fame. abortiunt, secundo mense. donec habitiores euaserint, priusquam cracescant, & donec pinguiore reddantur, quod vniuersum alimentum foetui destinatum matri valde extenuatæ sit impartientdū: vnde fit vt interim foetus alimento conuenienti priuatus corrumpatur & pereat.

APHOR. 45 ARGVM.

Grauidas mediocri corporis habitu præditas, etiam interdum abortire.

ΟΚίσται δὲ μετρίως τὸ σῶμα ἔχουσαι ἐκ πτωσχοῦσι δῖμνηα καὶ τείμνηα ἄτερ θεωρήσεως φανερῆς, ταύτησιν αἱ κοτυληδόνες μύξης μετὰ εἰσὶ, καὶ οὐ δύναται κρατεῖν ὑπὸ τοῦ βάρους τὸ ἔμβρυον, ἀλλ' ἀπὸ ῥήγιωται.

Quæ verò mediocriter corpulētæ abortum faciunt secundo mense aut tertio sine occasione manifesta, ijs cotyledones lentori sunt plenæ, nec præ pondere foetum continere possunt, sed abruptis decidunt.

cidit.

Quæ Verò mediocriter corpulenta, ut sunt hæ quæ neque admodum tenues, neque plus iusto crassiores sunt. abortum faciunt, foetum excutiant. secundo aut tertio, atque adeò quarto. mense. à conceptione. sine occasione manifesta, ut ob vehementem febrem, aut alui profluvium aut sanguinis defluxum, iugentem clamorem, rabidam iram, vehementem saltum, erysipelas in utero mentis tristitiam, victum parcum, aut alium quemuis affectum extrinsecus euenientem.

*ijs cotyledones, uteri acetabula, & venarum capita quæ ad uterum perveniunt. lentoris sunt plenæ, lenti & pituitosi humoris. nec præpondere & decidit, nam à pituitoso humore illo, acetabula laxa molliaque & imbecilla fiunt, ita ut mirum non sit si foetus iam gradusculum, & gravitatem nactum continere nequeant, sed planè rumpan-
tur.*

APH. 46 ARGVM.

Immodicè crassas non concipere, nisi

ad mediocrem corporis habitum redeāt.

Οκόσαι τῶν φύσιν παχεῖαι ἐοδσαι μὴ
 συλλαμβάνουσιν ἐν τῇ γαστρὶ, ταύτησι
 τὸ ἐπίπλοον τὸ σῶμα τῶν ὑστέρων ἀποπιέζει,
 καὶ πρὶν ἢ λεπταῖς θιῶαι, οὐ κωλύουσιν.

Quæ præter naturam crassæ non concipiunt, ijs uteri os ab omento comprimitur. Itaque gravidari donec extenuentur nequeunt.

Quæ præter naturam, & immodicè crassæ non concipiunt, ijs uteri os, infra umbilicum & ad pubis ossa situm. ab omento comprimitur, sua mole, unde fit ut semen viri in uterum muliebrem iniici non possit. itaque gravidari, donec extenuentur nequeunt, donec ad mediocritatem reducantur: sic enim tollitur cōpressio & angustia illa quæ ab omento & epiploō causabatur, & tunc concipere possunt.

APHOR. 47 ARGV.M.

*Suppurationem uteri quæ in lateribus
 & iuxta coxas fit, utpote extrinsecus,
 curationem per emmota requirere.*

Hv

HN ὅτε ῥη ἐν τῇ ἰσχίῳ ἐγκυμῶν ἡ διστομή-
σι, αἰσάνη ἐμμοπὶν γυνέσται.

*Si qua parte Uterus coxæ adiacet sup-
purauerit, emmotis medicamentis cure-
tur necesse est.*

*Si qua parte Uterus coxæ adiacet, in
coxam vergit, idque ad exteriora. sup-
purauerit, in pus transmutata fuerit e-
ius inflammatio. emmotis medicamen-
tis curetur necesse est, rupto obscessu,
qui extra iuxta cutem attollitur, vel
arte vel natura, ne videlicet medica-
mētum iniectum effluat: quum enim
linamentis conceptis (quæ emmota
voce Græca vocat) vlceris os claudi-
tur, fieri non potest vt medicamenta
effluant.*

APHOR. 48 ARGV. M.

*Fœtus mares dextra Uteri parte, fæ-
minas sinistra magis contineri.*

EΜβρυα, τὰ μὲν ἄρσενα ἐν τοῖσι δεξιόισι,
τὰ δὲ θήλεα ἐν τοῖσιν ἀριστεροῖσι μάλλον.

*Mares dextra Uteri parte, fæmina si-
nistra magis gestantur.*

Mares, utpote robustiores, biliosiores, & sanguine magis præditi. *dextra* utriusque parte, ut calidiore & nutrimentum calidius habente, ob hepatis viciniam. *fœminæ*, frigidiores. *in sinistra*, ut frigidior & nutrimentum frigidius habente.

APH. 49 ARGVM.

Sternutatorio medicamento naribus apposito secundam excuti.

ΕΣ ὑπερίων ἐκ πίωσας πικρὰς ἀπὸ τοῦ
θεοῦ ὅτι λαμβάνειν πικρὰς καὶ τὸ
σῶμα.

Ad secundas deturbandas sternutatorio immisso nares & os manu obtura.

Ad secundas deturbandas, quas contingit interdum firmiter utero adherescere, foetu excusso, quæ si diutius in utero manserint putrescunt, & odoris gravitate caput complent, stomachum evertunt, & alia gravia procreant symptomata. Sternutatorio medicamento immisso, naribus. nares & os manu obtura, ut spiritus ad inferiora descendens, sternutamenti violentia & concussionem,

cussione, secundam, cuius interuentu
fœtus vtero necebat, deorsum ferri
faciat.

APH. 50 ARGVM.

*Qua ratione menstrua immoderatè
promanantia, sistenda.*

Γυναῖκὶ τὰ κατὰ μῆνια ὡς βούληται ἔπι-
χεῖν, σκύλω ὡς μεγίστην πρὸς τὰς πτ-
τοὺς πρὸς ἑαλλε.

*Mulieri si placet menstrua sistere, cu-
curbitulam quàm maximam ad mam-
mas appone.*

*Mulieri si placet mēstrua sistere, pro-
pter immodicum eorum defluxum.
cucurbitam quàm maximam, vt vehe-
menter per communes venas sursum
reuellat, tum quia magnam ignis co-
piam hæc suscipit, tum quia amplam
loci latitudinem occupat. ad mam-
mas, & sub ipsis mammis. appone, ea
videlicet parte, qua venæ ad ipsas in-
fernè ascendunt: ad mammas nequa-
quam affigendæ, quòd appositione læ-
derentur, aut nimium trahendo in-
flammationem in his excitarent.*

Oris uteri coarctationem, maximum conceptionis indicium.

Ὅσα ἐν χειρὶ ἔχουσιν, τοῦ τέων τὸ σῶμα
τῶν ὑστερέων συμμέμυκεν.

Quæ ventrem ferunt, ijs uterios cō-
niuet.

Quæ ventrem & cōniuet, ob inter-
num comprimitur atque ita coarctatur,
ut ne specilli mucronem admit-
tat, nisi ad superfœtationem recludi
contingat, ut in se recipiat semen: at-
qui rarò admodum hoc, ut & superfœ-
tatio ipsa accidit.

APHOR. 52 ARGV M.

Fœtus in utero imbecillitatem aut ro-
bur, conycti ē mammarum consistentia.

Ἡ γυναικὶ ὅν χειρὶ ἐχύσῃ γάλα πολὺ
ὅκ τῶν μαζῶν ῥυῆ, ἀδενές τὸ ἔμβρυον
σημαίνει· ὡς δὲ στερεοὶ οἱ μαᾶθοι ἔωσιν, ὑγίαι-
νότερον τὸ ἔμβρυον σημαίνει.

Mulierī partum gerenti si lac ē mam-
mis copiosè fluat, fœtum imbecillum si-
gnificat: Si verò firmæ solidæq; mammae
fuerint, valentiorē conceptū indicant.

Mulierī

Mulieri partum gerenti & fluat, adeoque laxæ flacidæve fuerint mammæ. *fœtum imbecillem* significat, nam præ imbecillitate lac attrahere & alterare pro sui alimento nō potest: quare per communes venas sursum ad mammas fertur, & illic in lac conuersum plurimum effluit. *si verò firmæ*, utpote neque admodum duræ ac impletæ, neque molles & laxæ. *valentiorē*, quippe tum satis alimenti fœtui accedit: reliquum verò sanguinis quo non eget fœtus, ad mammas deferitur, ut illic in lac mutatum, statim à partu fœtui, ut inde alatur, præstò sit.

APH. 53 ARGVM.

Mulieribus abortientibus accidere ut mamme extenuentur.

Ὅτι οὐκ ὁρᾷται μὲν οἱ τὰ ἐμβρυα, τῶν τε οἱ πτῶσι τοῖς ἰσχύοις γίνονται. ὡς δὲ πάλιν σκληροὶ γίνονται, οὐδ' αὖν ἔστιν ἢ ἐν τῶσι πτῶσιν, ἢ ἐν τοῖσιν ἰσχύοις, ἢ ἐν τοῖσιν ὀφθαλμοῖς, ἢ ἐν τοῖσι γυνώσιν, καὶ οὐδ' ὁρᾷται.

Quæ factum sunt perditura, hys man-
q. i.

*mæ extenuantur. Contrà verò duræ si
fiant, dolor aut mammas, aut coxas, aut
oculos, aut genua fatigabit, nec abor-
tiunt.*

*Quæ foetum sunt perdituræ, & abor-
tum facturæ, septimo vel octavo mē-
se. ijs mamma extenuantur, ratione de-
fectus alimenti: nam ex quacunque
causa grauida obortiat, in vtero prius
excitari dolorem necesse est: neque e-
nim vteri os ad foetus eiectionem ci-
tra dolorem aperitur, dolore itaque
orto sanguis & spiritus ad vterum de-
feruntur, reliquis partibus (præsertim
mammis quib' cum vtero magna est
communitas) relictis, vt per hæc duo
veluti instrumenta quædam, expella-
tur quod infestat, quam obrem accidit
vt mamma, vtpote sanguine & spiri-
tu destitutæ, subinde extenuentur.*

APHOR. 54 ARGV M.

*Os vteri coarctatum, durum appa-
rere, phlegmonem præseferre.*

Ὁ κοῦσι τὸ σῶμα τῷ ὑπερέων σκληρόν ἐ-
σι, ταύτησιν αἰάγῃ τὸ σῶμα τῷ ὑπερέων
ξυμ-

Συμμεύειν.

Quibus os uteri durum est, *ἢ* arctetur est necesse.

Quibus, mulieribus. os uteri, internum. durum est, & phlegmone laborat ad obstetricis tactum. *ἢ* arctetur est necesse, ob phlegmonem aut durum aliquem tumorem, ut quibus molle est, conceptum præ se ferre necesse est.

APH. 55 ARGV M.

Grauidas febricitantes, & vehementer extenuatas, difficulter parere & cū periculo, aut abortire.

Ὅτι οὐκ ἔστιν ἐν γαστρὶ ἐχούσαι ὑπὸ πυρετῶν λαμβάνονται, καὶ ἰσχυρῶς ῥηναίνονται αἵδου περὶ φάσπος φαιερῆς, πικρῆς χαλεπῶς καὶ ὅτι καὶ δυνάως, ἢ ἐκ πτρώσκεισιν καὶ δυνάουσι.

Quæ gestantes uterum febris corripuntur, aut vehementer sine evidente causa extenuantur, eæ difficulter & cum periculo pariunt, aut abortientes periclitantur.

q. ii.

*Quæ gestantes vterum febribus cor-
ripiuntur, vehemētibus, mediocribus,
vtpote natis à vitiosis & putridis hu-
moribus. aut & extenuantur, fortiter
calefiunt & plus quam ratio postulat,
sine occasione manifesta. difficulter
& cum periculo pariunt, propter ma-
tris & infantis imbecillitatem. aut ab-
ortientes periclitantur, eo quòd febris
vehementiam, & victus rationem re-
nuem foetus ferre non potest: adde q̃
medico non licet vitiosos humores,
qui febrem excitarunt, per purgantia
medicamenta euacuare, & ea grauidæ
exhibere.*

APH. 56 ARGVM.

*Conuulsionem & animi defectum
fluori muliebri succidentia, malum por-
tendere.*

*Ε Πὶ πρόω γυναικείῳ σπασμῶς καὶ λειπο-
δυμίνῃ ὥς ὅτι γίνηται, κακόν.*

*Si muliebri profluvio conuulsio aut a-
nimi defectus superueniat, malo est.*

*Si muliebri profluvio, & vteri fluore,
per quem vniversum expurgatur cor-
pus.*

pus. *convulsio aut & malo est*, tum ob immodicā & extremam corporis siccitatem, maximè neruofarum partiū, tum propter summam virium imbecillitatem, quæ immodicam hanc evacuationē magna ex parte aquosam & serosam, interdum etiam candidam aut pallidam, sequitur.

APH. 57 ARGVM.

Ex multitudine aut defectu menstruorum morbos fieri.

Κ Αταμηνίων γινόμενων πλεόνων νοσοῖ
 ξυμβαίνοισι, καὶ μὴ γινόμενων ἀπὸ τῆς
 ὑτέρης ξυμβαίνοισι νοσοῖ.

Menstruis abundantibus morbi eueniunt, & subsidentibus accidunt ab utero morbi.

Menstruis abundantibus, si menstrua plura fiant quàm naturæ mulieris cōueniat, nimirum si ultra consuetum tempus purgationis copiosè effluant. morbi eueniunt, quòd ex immodica eorum vacuatione vniuersum corpus refrigeretur, virésque debilitentur, ex quo fit sæpiissimè hydrops. & subsi-
 q. iii.

dentibus, si non fluant menstrua. ab
 utero morbi, quod nimirum progressu
 temporis excrementa in utero acer-
 uentur.

APHOR. 58 ARGV M.

Stillicidij urinae tres causas esse, &
 singultum sequi iecoris inflammationem.

ΕΠΙ ἀρχῇ φλεγμαίνοντι καὶ ὅτι ὑσέρῃ
 φλεγμαίνουσῃ, καὶ ὅτι νεφροῖσιν ἐμπύοι-
 σι στραγγουεῖν ὅτι γίνεται. ὅτι ἡ πᾶσι φλε-
 γμαίνοντι λυγξ ὅτι γίνεται.

Ad recti intestini & uteri inflamma-
 tionem, purulentosq; renes accedit stran-
 guria: iecore vero inflammatione labo-
 rante interuenit singultus.

Ad recti intestini, quod ordine ab in-
 fernis ascendendo primum est, prio-
 res inter intestina partes occupans, ac
 eorum velut origo. & uteri, eius cer-
 uice vel anteriore parte. inflammatio-
 nem & accedit stranguria, quod iis dua-
 bus partibus maximus sit cum vesica
 connexus & consensus, ut una earum
 malè affecta necesse sit etiam vesicam
 vexari: quare in earundem inflamma-
 tionibus, vesica malè habet, eius enim
 facultas

facultas retentrix dissoluitur, ceruix
cōprimitur, vt necessario subinde pau-
latim & guttatim exeat: renibus puru-
lentis idem accidit, nam purè per ve-
sicam euacuato, & ad eam delato, sua
acrimonia vesicā mordicat, atque hac
ratione excretricem vesicæ facultatē
assiduè irritans, vt guttatim vrinam
excernat efficit. *iecore* verò & *singul-*
tus, ob ventriculi consensum & ner-
uorum cōmunicationem, quippe con-
nexum est iecur ventriculo venarum
commercio, & tunicæ extrinsecus am-
bientis, in quam nervus minimus à
sexta cerebri coniugatione inseritur,
per quem illi cum ventriculo est com-
munitas: qui enim ad ventriculum
perueniunt nerui ex sexta illa neruo-
rum coniugatione nascuntur.

APHOR. 59 ARGV M.

*Rationem adfert qua depræhendere
licet, num mulier quæ non concipit, sua
aut viri culpa, sterilis sit.*

Γυνὴ ὡς μὴ λαμβάνῃ ὄν γαστρί, ἔσ' ἢ ἢ εἰ
δέ γαί εἰ λήψῃ, περικαλύψας ἱματίοισιν
q. iiii.

συμία καίτω. κλυῖ μὲν πορεύσθαι σοι δοκίη ἢ
ἰδὲ μὴ δὲ τὸ σῶμα πρὸς ἐς ταὶ ρίνας καὶ ἐς τὸ
στόμα, γίνωσκε ἐπ' αὐτῇ οὐδὲ ἐαυτῷ ἀγ-
νός ὅστιν.

*Si mulier non concipit, & scire placet
an sit conceptura, veste praeligatam &
vndique obuolutam subter suffito: ac si
odor corpus peruadere videatur ad na-
res & os usque, non sua culpa sterilem
esse scito.*

*Si mulier non concipit, iustis nimirū
conceptionis causis præsentibus, ut
sint mariti commercium atāsque le-
gitima. & scire placet an sit conceptu-
ra, & nunquid ipsa, an vir tam longæ
sterilitatis causa fuerit. veste praeliga-
tam & pannis circumtectam & vndi-
quaque inuolutam. subter suffito, thu-
re, myrrha, storace, & similibus, hoc
aut cōsimili modo, ut infundibulum
carbonibus quibus odora menta inie-
cta sunt imponas, ita ut eius pars infe-
rior carbonibus incumbat, superior
autem, utpote arctior, pudendo mu-
lieris indatur. ac si odor & non sua cul-
pa sterile esse scito, sed viri potius culpa:
nam*

nam tum corpus videtur omni vitio humorum vacare, & vterus probè temperatus: quippe qui siccior aut frigidior, aut vitiosis humoribus infarctus esset, propter densitatem ac frigiditatem, vitiosique humoris redundantiam, odor ad os & nares conscendere non posset.

APH. 60 ARGVM.

Menstrua immodicè promanãtia fœtum imbecillum significare.

HΗ γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ αἱ κατὰρ-
σες πρὸς ὤνται, ἀδυνάτου τὸ ἐμβρυον
ὑγιαίνειν.

Si pręgnanti purgationes menstrua cursum suum teneant, bene valere fœtum est impossibile.

Si pręgnanti & teneant, crebrò & copiosè. bene valere fœtum impossibile est, quippe hac ratione illi suum detrahatur alimentum, siquidem ex necessario sanguine alitur fœtus.

APH. 61 ARGVM.

Quomodo ex suppressis mensibus præ-

gnantes deprehendere liceat.

ΗΝ γυναικὶ κατάρσιες μὴ πορδύωνται,
μήτε φέικης, μήτε πυρετὸς ὅτι γνομέ-
νου, ἄσαι ὅ αὐτῇ προσπίπῳσι, λογίζεσθαι
πῶς ὦν γαστρίῳ ἔχειν.

*Simulieri purgationes non prodeant
neque horrore neque febre superuenien-
te, cibique fastidium accidat, prægnan-
tem esse putato.*

*Simulieri purgationes, menstrua. nō
prodeant, fluere desinant citra mani-
festam causam. neque horrore neque fe-
bre superueniente, quæ alioqui superue-
niunt si menses supprimantur, propter
causam aliquam præter naturam ma-
nifestam uteri, aut corporis totius. ci-
bique fastidium accidat, propter prava
excrementa, quibus ventriculi tunicæ
sunt imbutæ. prægnantem esse putato,
iudica ipsam in utero habere.*

APH. 62 ARGVM.

*Sterilitatis & fœcunditatis mulieris
causæ exprimuntur.*

Ὅκείσαι

ΟΚόσαι ψυχρὰς καὶ πικρὰς τὰς μήτρας
ἔχουσι, οὐ κωλοκκοιοι. καὶ ὁκόσαι καθύ-
χρως ἔχουσι τὰς μήτρας, οὐ κωλοκκοιοι. ἀπο-
φέννυται γὰρ αὐταῖς ὁ γόνος· καὶ ὁκόσαι ξη-
ρὰς μᾶλλον καὶ πικρὰς· ὁδεῖ γὰρ τῆς
τροφῆς φθείρεται τὸ σπέρμα. ὁκόσαι δὲ ἐξ
ἀμφοτέρων πλεονέχουσιν ἔχουσι σύμμετρον, αἱ
παιῦται ὁπίπικροι γίνονται.

*Quæ frigidos & densos locos habent,
utero non concipiunt. Et quæ præhumidi-
dos habent, gravidari nequeunt: extin-
guitur enim in ipsis genitura. Et quæ sic-
ciores & æstuosos: nam alimentum defectu
semen corrumpitur. Quæ verò ex utra-
que oppositione moderatâ nascuntur lo-
corum temperatione, & fecunditate valent.*

*Quæ frigidos & non concipiunt, quòd
calorem seminis frigiditas uteri ex-
tinguit, aut certè adeò imminuit,
ut ad conceptionem ineptum sit. &
quæ præhumidos, atque ita lubricos
ob immodicam humiditatem, ut se-
men continere possint. extinguatur e-
nim in ipsis genitura, semen ipsum
genitale obruitur & inundatur, perin-
de ac in cœnosa terra cerealia semina.*

Et quæ sicciore & æstuosos, adurentes calidósque vteros habent non concipiunt. nam alimenti defectu semen corrumpitur, perinde ac in sabulo proiectum semen germinare non potest: adde immodicū calorem vniuersum corporis sanguinē ita depasce, vt nulla aut certē paucissima menstrua habeāt hæ mulieres. quæ vero ex vtraque oppositione, calidi nimirum, frigidi, humidi & sicci. temperaturam, modo & æqualitate inuicem respondentem. eæ fecunditate valent, cōcipere possunt.

A P H. 63 ARGV M.

In viris quoque infæcunditatis & sterilitatis causa exprimuntur.

Παραπλησίως δὲ καὶ ὅτι τῶν ἀρρένων. ἢ γὰρ δι' ἀραιότητα τῆς σάματος τὸ πύθμα ἥκω φέρεται, πρὸς τὸ μὴ ὡρᾶσθαι τὸ σπέρμα, ἢ δὲ πλεονεκτικότητα τὸ ὑγρὸν οὐ διαχωρεῖ ἥκω, ἢ δὲ τῆς ψυχρότητος οὐκ ἐκπυρᾶται, ὥς τε ἀθροίζεσθαι πρὸς τὸν πόπον τῆς γενέσεως, ἢ δὲ πλεονεκτικότητα τὸ αὐτὸ τῆς γενέσεως.

Par est de maribus ratio. Aut enim propter

propter corporis raritatem spiritus foras dissipatur, ita ut genitura eiaculari nequeat: aut propter densitatem humor foras non profilit: aut propter frigiditatem non inceditur, ut eò loci coaceruari possit: aut propter caliditatem hoc idem ipsum usu venit.

Par est de maribus ratio, sterilitatis causæ in masculis sunt quatuor, ut in mulieribus, nempe siccitas, humiditas, caliditas, frigiditas. aut enim raritatem, atque adeo siccitatem, quæ ipsam raritatem sequitur. spiritus foras dissipatur, diffiatur exalaturque. ita ut genituram, semen quo paucò abundant, raro corpore præditi, utpote frigidiores & sicciores temperatura. eiaculari nequeant, non transmutatur ad testes: si enim multum transpiret, necesse est corpus sanguine, ex quo semen procreatur, minus abundare. aut propter densitatem, crassitudinem & leniorem humor, humiditasque à viris quorum corpora humida & pituitosa sunt. foras non profilit, quòd horum semen, perinde atque sanguis ex quo procrea-

tum est, sit crassum ac lentum, ideóq;
ad excernendum minus aptum. *aut*
propter frigiditatem non incenditur, nō
concalefcit sanguis, nec concoquitur.
Ut eò loci coaceruari possit, in vasis se-
minariis colligi: quippe si propter ie-
coris ac totius corporis frigiditatem
sanguis non procreatur nec conco-
quitur, & ex eo subinde semen nasci
non potest. *aut propter caliditatem* ∫,
immodica enim caliditas sanguinem
in corpore absumit & depascitur, quæ
sterilitatis virorum causa esse potest.

APHOR. 64 ARGV.M.

*Commoda ∫ incommoda ex potu la-
ctis ad egros prouenientia exprimun-
tur.*

Γ Ἄλλα δίδοναι κεφαλαλγέοις, κακόν. Κα-
κόν δὲ καὶ πυρεταίνοσι, καὶ οἷσι ὑπο-
χονδρια μετέωρα διαβορθεύοντα, καὶ τοῖσι
διψώδεσι. Κακόν δὲ ἔοῖσι χολώδεις αἱ δια-
χωρήσεις καὶ ἐν τοῖσιν ὅξεσι πυρετοῖσιν ἐοῖσι,
καὶ οἷσιν αἵματος πολλοῦ διαχώρησις γίγ-
νεν. Ἀρμόζει δὲ τοῖσι φθινώδεσι μὴ λίγω πολ-
λῶν πυρετοῖσι δίδοναι γάλα, καὶ ἐν πυρετοῖσι
μακροῖσι

μακροῖσι καὶ βληχεῖσι, μηδενὸς ὅτι περὶ
ρημόρων σημείων παρόντος, ὡς λόγον δὲ
ἔκ τε τῆς φύσεως.

Lac præbere capite dolentibus, febriculosis, & quibus hypochondria elata aut murmurantia, & siticulosis, malum: Malum item quibus biliosa deiectiones, febres acute, & copiosa sanguinis vacuatio facta est. Conuenit verò tabidis non admodum valde febricitantibus, & febribus longis & languidis dum nullum ex supra dictis signis adsit, & præter rationem extenuatis.

Lac præbere capite dolentibus, nam quum lac sit nidorosum, & faciliè euaporet, caput petit & eius dolorem auget. febriculosis, nam plurimo calori adhibitum statim in nidorem abit: adde quòd in febricitantium ventriculo non concoquitur, sed potius corrumpitur, vnde febris augetur. & quibus hypochondria elata aut murmurantia, è quibus sonus alicuius flatus & spiritus exauditur, in his enim accessit lac. & siticulosis, nam sitim auget lac, & siticulosi ut plurimū bile abundēt,

in quam magna ex parte lac conuertitur, vnde sitis causa augetur. *malum item quibus biliosæ deiectiones*, exhaustum enim lac euaporat, & à causis calidis facillè in euaporationem deducitur. *Et copiosa sanguinis vacuatio*, & copioso sanguine euacuato, facultates naturales imbecillæ factæ sunt: exhibitum igitur lac propter suam crassitiam hanc cōcoquitur, sed in ipso corpore planè accessit. *conuenit verò tabidis*, quòd pus in pulmonibus existēs abstergat, & vlcera eius conglutinet, ægròsque nutriat, quòd si valde febriticent, lac illis non propinandum ob causas supradictas. *Et febribus longis Et languidis*, prodest lac, quippe si diuturnæ febres vehementes simul essent iis non conueniret. *dum nullum ex suprà dictis signis adsit*, vt si neque capitis dolor, neque elata hypochondria, &c. *Et præter rationem extenuatis*, cōuenit lac, iis nimirum qui alia ex causa quàm pulmonis vlcere, sunt graciles & macilenti, illis enim lac bonum succum generans, abundè alimentum suppe-

suppeditat, vt hectica febre laborantibus, qui diuturnis, fixis, firmis, & difficulter solubilibus febribus laborant: paruis etiam, nam remissæ esse apparerent febres hecticae, adeò vt qui iis corripiuntur se febrile negent.

APHOR. 65 ARGV M.

Quid boni vlcera in quibus tumores apparent, quid cōtra mali ea quæ tumore vacant sequatur.

Ο Κόσμοισιν οἰδήματα ἐφ' ἑλκεσι φαίνετο, οὐ μάλ' αὖ σπῶνται, οὐδὲ μαίρονται. πύων δὲ ἀφανισθέντων ἰξαίφνης, ποῖσι μὲν ὀπίθεν σπασμοί, τίτανοι, τοῖσι δὲ ἔμπροσθεν μανίαι, ὀδύαι, πλ. ροδ' ὀξείαι, ἢ ἐμπύησις, ἢ δυσεντερία ἢ ἐρυθρά ἢ τὰ οἰδήματα.

Quibus sunt cum vlceribus tumores conspicui, ἢ non admodum conuelluntur, aut insaniunt: Quibus verò repente euanuerint, siquidem postica parte factū sit, conuulsiones & tetani accidunt: si verò à fronte, insania, lateris dolor acutus, empyema & dysenteria si rubicundi fuerint tumores.

Quibus sunt cum vlceribus tumores,

r. i.

in vlceribus apparent tumores. *non conuelluntur*, raro incurrunt conuulsionem. *aut insaniunt*, quod noxii humores circa vlcera ipsa hæreant, nec ad neruosas partes aut cerebrum trāsmittantur. *quibus vero repente euanuerint*, nimirum noxiis humoribus aliò translatis, sine aliquo medicamento quod discutiēdi facultatem obtineat, aut sine sanguinis excretionē. *siquidē postica parte*, vlcera habentibus. *conuulsiones & tetani accidunt*, vtpote materia trāslata ad internum genus neruosum, aut ad dorsales musculos, quos implens conuulsiones & distentiones adfert. *si vero à fronte*, & in anterioribus partibus fiunt vlcera, tum accidunt. *insania*, nam quum anteriores partes venis & arteriis magis abūdent, promptè per has ad caput noxia transmittuntur, ita vt tum insaniam & furorem sequi minimè mirum sit. *lateris dolor*, accidit, si noxii humores ad thoracem transferuntur, fit enim promptè succingentis membranæ costas inflammatio. *empyema*, si humores illi noxii

non

non discutiuntur, sed in vacuum spatium thoracis, & pulmonis intermedium effundantur. *¶ dysenteria*, non ea quæ intestinorum est exulceratio, & quæ fit ex biliosis & acris humoribus, sed quæ sanguinis colorem præ se fert. *si rubicundi fuerint*, & sanguinis aut pomi rubri referant colorem.

APH. 66 ARGVM.

Vulnera in quibus nullus apparet tumor damnantur.

HΝ τραυμάτων ἰχυράν ἔόντων καὶ πομπῶν οἰδήματα μὴ φαίνῃ, μέγα κακόν.

Si magnis vulneribus & pravis tumor non appareat, ingens malum.

Si magnis vulneribus, effatu dignā magnitudinem habētibus. & pravis, nimirum in capitibus aut finibus musculorum & maximè neruosorum existentibus. tumor non appareat ingens malum, quippe iudicium est humores noxios ad principes partes trāsmitti, qui tamen, propter dolorem quem prava & magna vulnera sequi par est, ad vulnera ipsa potius confluere de-

r. ii.

beret, dolor enim attrahit, & fluxiones concitat.

APH. 67 ARGVM.

Quales tumores in vlceribus boni sint, quales item mali.

Τὰ χαῦνα χρυσά, τὰ ἔνωμα κακά.
Incontenta bona, contenta verò & cruda mala.

Incontenta, cedentia, & tumores renitentibus & duris contrarii. bona, boni censentur tales tumores, eò quòd concoctionem significant. contenta, dura & renitētia vulnera, & tactui resistentia, aut cum talibus tumoribus cōiuncta. mala, quia cruditatem iudicant & præ se ferunt.

APHOR. 68 ARGVM.

Qua via dolor in posteriore capitis parte natus, sit sanandus.

Τὰ ὅτιθεν τῆς κεφαλῆς ὀδυωμένως, ἢ ἀπὸ μετώπου ὀρθῇ φλέβῃ τμηθεῖσα, ὠφελεῖται.

E parte capitis posteriore laboranti, in frontem rectà excurrrens vena incisa pro-

prodest.

E parte capitis posteriore laboranti,
primaria ratione, citra plethoram.
in fronte rectà excurrentes venæ, quæ ni-
mirum rectitudinem fibrarum ac fi-
lamentorum ei venæ quæ partem ma-
lè affectam nutrit responder. incisa
prodest, quòd auertendo simul vacuet
materias.

APH. 69 ARGVM.

Refrigerationes quæ corporis parte tã
viris quàm mulieribus incipiant.

PΙγα δ'ρχε Ίηλαιξι μὲν δὲ ὀσφύος μαλ-
λον, καὶ δ'αἰώτου ἐς κεφαλὴν. ἀνδράσι
δὲ μᾶλλον ὅπιθεν ἢ ἔμπροσθεν τοῦ σώματος,
οἷον ἀπὸ τε πυχέων καὶ μηρῶν. ἅπαρ καὶ τὸ
δέρμα δ'ραϊόν. δηλοῖ δὲ τὸ τοῦ ἥθρ'ιζ.

Rigores incipiunt mulieribus ex lum-
bis magis & per dorsum perueniunt in
caput: Sed & viris parte corporis po-
steriore magis quàm anteriore, veluti
ex femoribus & cubitis. Indicio est cu-
tis raritas, quam ipsam pilus ostendit.

Rigores, refrigerationes, quales sunt
quæ vehementi gelu frigescentibus

r. iiii.

accidunt. *incipiunt mulieribus, temperatura corporis frigidioris præditis. ex lumbis magis, quòd is corporis locus sit admodum nervosus & frigidus. & per dorsum, partesque posteriores, utpote nervosiores, atque ad suscipiendum & sentiendum frigus promptiores. perueniunt in caput, ascendunt caput. sed & viris &c.* refrigerationes inchoantur à parte posteriore magis quàm anteriore, quia venis & arteriis abundant anteriores, & ob id calidiores sunt. *Veluti femoribus & cubitis, partibus posterioribus & exteriorib⁹. indicio est cutis raritas, quæ indicat anteriores partes esse posterioribus calidiores earum enim raritatem sequitur caliditas. quam ipsam pilus ostendit, pilus demonstrat anteriorum partium cutem esse raram, quanto enim densior est cutis, tanto minus in ea pili nascuntur: adde calidam temperiem hirsutam esse, contra frigidā pilis nudā.*

APHOR. 70 ARGV.M.

Quartana præhensum nō posse à morbo co-

bo comitali capi, & ab hoc malo corre-
ptum quartana superueniente liberari.

ΟΙ ὑπὸ περταίων ἀλίσκομενοι ὑπὸ
σπασμοῦ οὐ πάλιν ἀλίσκονται. ὡς δὲ
ἀλίσκονται πρῶτον, εἴτα ὅτι χύεται πε-
ρταίος, παύονται.

Qui quartano corripuntur, non ad-
modum conuulsionibus tentantur: Si
verò prius tentati fuerint, superuenien-
te quartana, liberantur.

Qui quartana, febris. non admodum,
neque omnino. conuulsionibus tentan-
tur, præsertim iis quæ ex plenitudine
partium neruosarum oriuntur, quas
morbos comitiales appellamus. Si ve-
rò prius tentati fuerint, magno morbo
& comitali, proueniente ab humori-
bus lentis ac picuitosis neruosis parti-
bus insertis. liberantur, tum per excre-
tionem rigoris beneficio, hæc enim
sola agitatio crassum excutit humo-
rem: tum etiam per coctionem, calo-
ris febrilis ratione, qui rigorem con-
sequitur.

APH. 71 ARGVM.

Qui cum sudore, & contra qui citra
r. iiii.

Sudorem moriuntur.

Ο Κόσοισι δέρματα τῶν περὶ γίνεται καρφά-
 λεα καὶ σκληρά, ἀνὰ ἰδρώτων τελευ-
 τῶσιν. ὅκοσοισι δὲ χαλαρά καὶ ῥαγὰ, σὺν
 ἰδρῶτι τελευτῶσιν.

*Quibus arida & dura cutis optendi-
 tur, sine sudore moriuntur: quibus verò
 laxa & rara, cum sudore vita defun-
 guntur.*

*Quibus, morti proximis. arida &
 dura cutis obtenditur & moriuntur, &
 scilicet ob febris vehementiam humi-
 ditas omnis exhausta sit. quibus verò
 laxa & rara, obtenditur cutis. cum su-
 dore vita defunguntur, quòd cuti illi
 adhuc infit aliqua humiditas, quæ iam
 propter extremam retentricis facul-
 tatis imbecillitatem exit.*

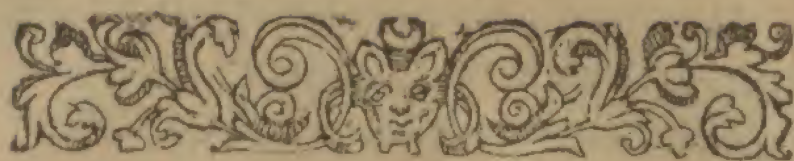
APH. 72 ARGVM.

*Flava bile abundantes non admodum
 abundare flatibus.*

Ο ἱκπρώδεες οὐ πάνυ πνιδματώδεες
 εἰσιν.

Auriginosi, non admodum ventosi.

Auriginosi, qui morbo regio laborant, & flaua bile abundant, quorum videlicet cutis pallidum biliosumque colorem refert, & quorum partes ad ventriculum spectantes validæ admodum sunt, ita vt difficilia concoctu concoquant, propter acrem & mordacem, quo præditæ sunt calorem. *nō admodum ventosi*, & flatuosi, vehemēs enim calor partium prædictarum, eos quos cōplectitur cibos vincit ac conficit, ideoque flatus nullos procreat.



APHORISMO- RVM HIPPOCR.

LIBER. VI.

ARGUMENTVM.

Sexta hæc sectio propemodum ad
eam artis partem pertinet, quæ futu-
ra bona aut mala in morbis prædicit.

APHORISMI PRIMI

ARGUMENTVM.

*Quid acidus ruetus diuturnis licterij
succedens præseferat.*

ΕΝ Τῇσι χρονίσι λευτερίῃσιν ὁ ξυρεχμὴν
ἔπι γλυκύνη μὴ γλυκύνη πρὸς τοῖσι
μείζον ἀγαθόν.

*In diuturna leuitate intestinorum si
ruetus acidus superueniat qui prius non
extiterit, bonum est signum.*

*In diuturna leuitate intestinorum, &
in*

in lienteria. quæ ex ventriculi & intesti-
 norum imbecillitate nascitur. si ru-
 etus &c. non extiterit, quique simul cū
 intestinorum læuitate nō incœperat,
 sed eam sequutus est. *bonum est signū.*
 indicat enim calorem natiuū qui an-
 tea prorsus languebat, nunc validio-
 rem fieri, atque adeò cibum assumptū
 in ventriculo aliquandiu contineri,
 tanto nimirū tempore donec coctio-
 nis initium assumat, qui alioqui secū-
 dum omnes suas qualitates talis per-
 manebat, qualis fuerat assumptus, ob
 alteratricem ventriculi facultatem o-
 mnino abolitam.

APH. 2 ARGVM.

*Humidiores natura, morbis magis ob-
 noxios, quàm sicciore.*

Οἱσι πῖνες ὑγρότεροι φύσει, καὶ ἡ γονὴ ὑγρο-
 τέρη, ὑγρὰ νοσοῦσι σπιρότερον. οἷσι δὲ τὰ ἀ-
 νὰ πᾶ, ὑγραινότερον.

*Quibus nares humidiores natura, &
 genitura humidior, ἢ minus prospera va-
 letudine fruuntur: Quibus verò hisce
 contraria adsunt, salubrius degunt.*

Quibus nares natura humidiores, atque adeò cerebrum ipsum humidius, quod deprehendere licet vbi plurimū muci & humiditatis è naribus defluerit, idque natura, non ob externam aliquam causam. Et genitura humidior, quin etiā vniuersum corpus quibus humidius est, & totus sanguis, à quo semen genitale procreatur, humidior & copiosior. Minus prospera valetudine fruuntur, sed valerudinarii sunt, & ex leui admodum occasione qui natura sunt humidiores, destillationibus corripuntur, capitis grauitatem ferè semper sentiunt, quæ subinde comitalem morbum inuehit: vniuersi quoque corporis humiditas, febribus putridis & aliis morbis à putredine natis, obnoxia est. quibus verò hisce contraria adsunt, nimirum qui cerebro totiùsque corporis temperatura sicciore sunt præditi. salubrius degunt, quòd cerebrum & corpus excrementis & superfluis humiditatibus vacuum obtineant.

Aphor.

APH. 3 ARGVM.

*Inapetentiam vñà cum febre, in diu-
turnis dysenterijs, malum portendere.*

ΕΝ Τῇσι μακρῇσι δυσεντερίῃσι αἱ ἀποσι-
τίαι κακόν, καὶ σὺν πυρετῷ κακίον.

*In longis intestinorum difficultatibus
cibi fastidium malum, & cum febre
peius.*

*In longis intestinorum difficultati-
bus, nimirum dysenterijs ab acris
humoribus factis. cibi fastidium ma-
lum, portendit: nam mortificationem
nutritoriæ facultatis, propter ventri-
culi consensum significat. & cum fe-
bre, appetentia deiecta. peius, porten-
dit: significat enim putredinē & cor-
ruptionem circa exulcerationes esse,
vel effatu dignam inflammationem,
quæ etiam ventriculum ipsum per-
turbat.*

APH. 4 ARGVM.

*Vulnera in ambitu suo pilos non ha-
bentia mala esse.*

Τὰ δερμάσθρα ἔλκεα, κακὴ ὄντα.
Circunglabra ulcera, maligna.

Circunglabra ulcera, vndiquaque pilis denudata, *maligna*, contumacia, rebellia sunt, & ad cicatricem difficulter perducuntur: prauus enim humor in profundo delitescens, pilorum radices depascitur perinde atque salsa terra herbas, nec locum exulceratum cicatrice obduci permittit.

APH. § ARGV M.

Dolore affectus locus, atque doloris magnitudo, diligenter consideranda.

Τὸν ὀδυνέων καὶ ἐν π. θυρήσιν, καὶ ἐν στήθεσιν, καὶ ἐν τοῖσιν ἄλλοισιν, ὡς μέγα διαφέρωσι, κατὰ μαθητέον.

Doloribus lateris, & pectoris, ceterarumque partium an agri multum differant, discendum est.

Doloribus lateris & pectoris, quæ sūt partes vehemētissimos & periculosissimos dolores habentes. ceterarumque partium, totius corporis, si multū differant, & præualeāt vehementesq; sint, discendum est, quippe ex loco statim
 num

num dolor ipse sit periculum allaturus, aut periculo vacet, dignoscere est,

APH. 6 ARGVM.

Diuturnos morbos non posse absq, multo negotio sanari in senibus, renum & vesicæ exemplo.

Τὰ νεφελὰ καὶ οἰόσα καὶ πλὴν κώσιν ἀλγύματα, ἐργὸ δῶς ὑγιάζεται τοῖσι πρεσβύτησι.

Renum & vesicæ vitia in senibus difficulter curantur.

Renum vitia, ut sunt lapis, ulceratio, & eiusmodi. & vesicæ, dolores siue ulcera & inflammationes. in senibus, utpote annos quinquaginta natis. difficulter curantur, ob virium imbecillitatem: adde hæc vitia quietem postulare, renum autem ut vesicæ munus irrequietum & incessabile plurimum officit: præterea superfluitas, per eas partes vacuanda, acris est, dolores harum partium irritare apta.

APH. 7 ARGVM.

Dolores in profūdo corporis excitatos,

periculosiores his qui in superficie.

Τὰ ἀλγήματα τὰ κατὰ πρὶν κοιλίῳ γινόμενα, τὰ μὲν μετέωρα, κουφότερα. τὰ δὲ μὴ μετέωρα, ἰσχυρότερα.

Dolores ventris sublimes, leuiiores: non sublimes fortiores.

Dolores, & tumores. sublimes, in superficie existentes, ut supra peritoneū, membranam tenuissimam omnibus intestinis & visceribus, quæ intra ventrem sunt, obductam & inuolutam. leuiiores, sunt, quòd in partibus minus principalioribus fiant. non sublimes, dolores & tumores non externis excitati & supra peritoneū, sed infra & in profundo, ut in ventriculo, iccore, liene, & similibus, principatum aliquem obtinentibus partibus. fortiores, vehementiores, periculosioresq; sunt. Neque enim tam facilè ut illis qui in superficie corporis sunt, remedia adhiberi possunt.

APHOR. 8 ARGV M.

Anasarca laborantibus vlcera multo negotio

negotio sanari.

ΤΟῖσιν ὑδρωπικοῖσι τὰ γινόμενα ἔλκεια
ἐν τῇ σόματι, οὐ ρῆιδως ὑγιάζεται.

*Aqua inter cutem laborantibus ex-
orta in corpore vlcera non facile sanan-
tur.*

*Aqua inter cutē laborantibus, & ana-
sarca, in qua totius corporis moles, ac
vniuersa caro spongiæ instar humida
& laxa existit. vlcera non facile sanan-
tur, propter immoderatam vniuersi
habitus corporis humiditatem, omne
enim vlcus, qua vlcus est, siccarī po-
stulat.*

APH. 9 ARGVM.

*Lata exanthemata pruritus nō val-
de excitare.*

ΤΑ πλατὰ ἑξανθήματα οὐ πάνυ τὴν κνη-
σμόν διεγείρουσι.

*Lata pustulæ non admodum pruri-
ginosæ.*

*Lata pustulæ, ex frigidiorē humore
coortæ. non admodū pruriginosæ, quòd
in latitudinem extensæ diffidentur, hu-*

f. i.

mórque has procreans acris non sit.

APH. IO ARGVM.

Quibus rationibus capitis vehemens dolor solvatur.

KΕΦΑΛΩ ΠΟΝΕΟΝΤΙ ΚΑΙ ΠΕΡΙΩΔΩΕΟΝΤΙ,
 ΠΥΟΝ ἢ ὕδωρ ἢ αἷμα ρυέν κτ' τὰς ρῖνας,
 ἢ κτ' τὸ σῶμα, ἢ κτ' τὰ ὦτα, λύει τὸ νοῦσημα.

Capite dolenti & vehementer laboranti, pus vel aqua, vel sanguis per nares, aut os, aut aures effluens morbum soluit.

Capite & c. pus, iam nimium facta suppuratione effluens. vel aqua, quæ plerunque à capite defluit. vel sanguis per & c. morbum soluit, per nares quidē sanguis profluens eum soluit dolorē, qui ex sanguinis multitudine excitatus fuerit: per os aqua effluens, dolores ex crudis natos humorib⁹: per nares pus effluens, dolorem capitis ab inflammatione ortum sanat.

APH. II ARGVM.

Melancholicos & nephriticos iuvari ab hæmorrhoidibus succedentibus.

Τοῖς

ΤΟῖσι μελαγχολικοῖσι καὶ πῖσι νεφελ-
πκοῖσι αἵμορροῖδες ὅτι γινόμεναι, ἀ-
γαθόν.

*Melancholicis & nephriticis hæmor-
rhoides superuenientes, bono sunt.*

*Melancholicis, atra bile vexatis, & in
quibus humor melancholicus super-
abundat. nephriticis, renum passioni-
bus, ut lapide, qui ab humore terreo &
crasso procreatur. hæmorrhoides super-
uenientes bono sunt, quia prædicta ma-
la sanant, nempe melancholiam & re-
num lapidem, nec tantum sanant, quia
euacuant, verum etiam quia humo-
rem educunt, à quo hæc mala procre-
antur.*

APHOR. 12 ARGV M.

*Qua ratione hæmorrhoides sanari cō-
ueniat, ut nihil mali ad eum qui sana-
tus est perueniat.*

Αιμορροῖδας ἰνθεὶς χρονίας, ὧ μὴ μία
φυλαχθῇ, κίνδυνος ὕδρωπα ὅτι γινέ-
σθαι, ἢ φθίσιν.

*Diuturnas curanti hæmorrhoidas nisi
vna quæpiam seruetur, periculū aquæ
intercutis, vel tabis impendet.*

f. ii.

Diuturnas sananti hæmorrhoidas, per artem. nisi una, ex hæmorrhoidibus venis. seruetur, aperta, ut eā fœculentus & melancholicus humor, atque adeò corporis superuacua alia expurgentur. periculum aqua inter cutem, ob duritiem in iecore factā, post occlusam sanguini melancholico viam: is enim relictus, multitudine & crassitudine hepar ipsum grauans, calorem in ipso natuum extinguit, quo extincto sanguinis frustratur generatio, & tunc fit aqua intercutem. vel tabis, copia nimirum humorum malignorum à iecore ad pulmonem propulsa.

APHOR. 13 ARGV M.

Singultum ex plenitudine natum sternutatione sanari.

ΥΠὸ λυγμοῦ ἐχούμεν παρμοὶ ὅτι χυμῶ-
μοι λύουσι τὸν λυγμόν.

Singultu fatigante, sternutatio superueniens liberat.

Singultu fatigante, ex plenitudine orto. sternutatio liberat, tollit singultum, sternutādo enim non solum cerebrum,

cerebrum, sed & ventriculus, ob nervos ad eū derivatos, vehementer concutitur ac quassatur, humoresque singultum excitantes vacuantur.

APH. 14 ARGVM.

Hydropis speciem quæ anasarca dicitur, plerunque per spontaneam vacationem sanari.

ΥΠὸ ὕδρωπος ἐχορδαίω τοῖς κτ' πᾶσι φλέ-
βας ἐς τὴν κοιλίαν ὕδατος ῥυέντες,
λύσις.

Hydrope detento, si aqua è venis in ventrem confluxerit, soluitur morbus.

Hydrope detento, aqua intercutem, in qua nimirum venæ totius corporis aqua refertæ sunt, quam subinde in vniuersum corpus effundunt. si aqua è venis in ventrem, & intestina. confluxerit, per iecoris portas, eamque subinde per aluum natura, aut medicus naturæ minister, per purgantia medicamenta vacuauerit. soluitur morbus, in quo totius corporis moles, & vniuersa caro, instar spongiæ madida & laxa apparebat, atque adeo totū cor-
f. iii.

pus intumescebat.

APH. 15 ARGVM.

Diuturnum alui profluuium vomitu à natura facto sanari.

Υ Πὸ δειρροῖνς ἐχομένη μακρῆς, ἀπὸ ταυ-
πομάτου ἔμετος ὅτι χυμὸς λύει τὴν
δειρροίαν.

Longo alui profluuiio laboranti spontè vomitus superueniens, morbum soluit.

Longo alui &c. spontè, à natura. vomitus superueniens morbum soluit, ratione reuulsionis & retractionis humorum qui deorsum vergebant.

APH. 16 ARGVM.

Profluuium alui in pleuritide vehemēti & peripneumonia superueniens, periculosum.

Υ Πὸ πλερίπδος ἢ ὑπὸ περιπνευμονί-
νης ἐχομένη, δειρροῖν ὅτι χυμὸς
κακόν.

Pleuritide aut peripneumonia detento diarrhœa interueniens, malum.

Pleuritide aut peripneumonia, vehementer affecto & vexato, diarrhœa, alui

ui profluuium. *malum*, quippe significat, tum iecur per consensum earum partium, quæ respirationi deseruiunt, ita affici, vt propter imbecillitatem ad se trahere alimentum & in sanguinem conuertere non possit.

APH. 17 ARGVM.

Qua ratione lippitudo commodè curari possit, naturæ exemplo.

Ὁφθαλμῶντα ὑπὸ δακρυοῖνς ληθῆναι, ἀγαθόν.

Ophthalmia laborantem alui profluuiio corripit, bonum.

Ophthalmia laborantem, &c. bonum, nam humores ophthalmiam aut lippitudinem efficientes, ad inferiora transferuntur, & subinde per aluum vacuantur.

APHOR. 18 ARGVM.

Partium quarundam vulnera magna & profunda, letalia esse.

Κτπν δακοπένπ, ἢ ἐγκέφαλον, ἢ καρδίαν, ἢ φρένας, ἢ τῶν ἐντέρων π τῶν λεπτῶν, ἢ κοιλίαν, ἢ ἥπαρ, θανατῶδες.

f. iiii.

Pertusa perfectaque vesica, cerebro, corde, septo transverso, tenui quopiam intestino, ventriculo, iecore letale est.

Perfusa perfectaque vesica, & profundius vulnerata, letale est signum. Nam vulnus quod ad eius interiora progreditur, coalescere non potest, est enim vesica nervosa, tenuis, & exanguis. cerebro, profundè & ad ventriculos usque vulnerato: letale est, saltem omnes in eo sensus ita læduntur, ut si supervixerit, stupidus ferè reddatur vulneratus. corde, cordis enim vulnera insanabilia sunt propter assiduum motum, & quòd sit spirituum & vitalis caloris fons & origo. septo transverso, quod diaphragma dicitur, nam si vulneretur coalescere nequit, propter assiduum motum, adeoque mortem accersit. tenui quopiam intestino, hic enim exanguis est, unde si vulneratur coalescere non potest. ventriculo, cibus enim & potio per vulnus exeunt, præcordia indurescunt, & bilis ferè semper per os reicitur. iecore, nam huius vulnera plurimo sanguine manant,

manāt, itaque prius ita vulnerati moriuntur, quā vulnere agglutinari possint: & potissimum quæ in portacius sunt vulnera, ea enim parte venarum est multitudo.

APHOR. 19 ARGV M.

*Quæ corporis partes præcisa neque au-
gescant, neque coalescant.*

Επὶ τὸ δάκτυλῳ ἢ ὀστέον, ἢ χόνδρος, ἢ νῦρον, ἢ
γνάθου τὸ λεπτόν, ἢ ἀκροποδίην, οὔτε αὖ-
ξεταί, οὔτε συμφύεται.

*Perfectum os, aut cartilago, aut ner-
vus, aut genæ tennis particula, aut præ-
putium neque augetur, neque coalescit.*

*Perfectum os, neque augetur neque
coalescit, quod frigidū, siccum, & du-
rum sit: puerorum quidem ossa coa-
lescere possunt, quod mollia adhuc
sint. aut cartilago, præcisa coalescit, ob
rationem supradictam. vel nervus &
vel præputium, omnes particulae ex se-
mine natae. neque augetur neque coa-
lescit, ob largæ enim materiæ penu-
riam supradictæ partes non renascun-
tur, tantum enim nullibi aceruatim*

contentum semen reperiās, quanto v-
numquodque eorum quæ deperdita
sunt, ad instaurationem indiget.

APH. 20 ARGV M.

*Sanguinem à propria cavitate in aliā
transfusum, corrumpi.*

ΕΝ τῇ κοιλίᾳ αἷμα χυθὲν ὅθεν φύ-
σιν, ἀδύγκη ἐκπυηθῶαι.

*Si in ventrem sanguis præter naturā
effusus fuerit, ut suppuretur est necesse.*

*Si in ventrem, aut aliam quamvis ca-
uitatem. sanguis præter naturam fusus
fuerit, à propria cavitate, venis scilicet
& arteriis. ut suppuretur est necesse, &
corrumpi, vel nigrescere, vel liuesce-
re, vel in grumos verti.*

APHOR. 21 ARGV M.

*Insaniam ab atra bile factam successu
varicum vel hæmorrhoidum solui.*

ΗΟἷς μαινομένοις κιστῶν ἢ αἱμορροΐ-
δων ὅτι γυνομένων, τῆς μανίης λύ-
σις.

*Insanis si varices, vel hæmorrhoides
superuenerint, insanie solutio.*

Insa-

Insanis, ab atra bile. si varices, venæ latiores quæ in cruribus maximè visuntur. vel hæmorrhoides, & sanguinis profluvia ex hæmorrhoidibus. insanie solutio, pellente & deturbante natura in partes ignobiliores, humores melancholicos & crassos, qui insaniam efficiunt.

APHOR. 22 ARGV.M.

Dolores à dorso in cubitū delapsos obruptiones aliquas, secta basilica sedari.

Οκόσα ῥήματα ἐκ τοῦ νώπου εἰς τοὺς ἀγκῶνας καταβαίνει, φλεβοτομὴ λύει.

Ruptiones, quæ ex dorso ad cubitum descendunt, venæ sectio soluit.

Ruptiones, & ab his dolores quicunque prouenientes. quæ ex dorso ad cubitum descendunt, ruptione ipsa facta, venæ sectio soluit, nā materia illa, quæ dolorem faciebat, euacuatur.

APH. 23 ARGV.M.

Metum & mæstitiam symptomata diu perseuerantia, melancholiam præseferre.

ΗΝ φόβος καὶ δυνάμειν πολὺν χρόνον
 διαπλήν, μελαγχολικὸν τὸ τοιοῦτον.

Si metus atque mæstitia longo tempore perseverent, melancholicum est signum.

Si metus, alicuius mali futuri. atque mæstitia longo tempore perseverent, nec à causa externa & manifesta fiant, ut propter hostium incursum, vel parentum & amicorum mortem inopinatam, aut propter recens patratum flagitium. melancholicum est signum, hinc ars prædicit, quòd affecto cerebro melancholicus fiet, nam melancholicus humor in ipsum fertur, ex quo spiritus turbantur, & variis motibus commouentur.

APH. 24 ARGV M.

Intestina tenuia profundè vulnerata non coalescere.

ΕΝ τέρων ὡς διακοπῇ τῶν λεπτῶν π, οὐ
 ξυμφύπτει.

Si quod gracile intestinum perfectum sit, non coalescit.

Si

Si quod gracile intestinum &c. Hic Aphorismus supra expositus est, nimirum Aphorism. 18. huius libri sexti.

APHOR. 25 ARGV M.

Bonum esse ut corporis omne malum à nobilioribus partibus, & ab interioribus, ad ignobiliores atque exteriores vertatur, erysipelatis exemplo.

Eρύσιπelas ἔσωθεν μὲν εἶσω τρέπεσθαι, οὐκ ἀγαθόν. ἔσωθεν δὲ ἔσω, ἀγαθόν.

Erysipelas foris intro conuerti, malum: intus vero foras existere, bonum.

Erysipelas, & aliud quodcunque corporis malum. foris, ab exterioribus & ignobilioribus partibus. intro conuerti, ad interiora, ut ad partes principes & nobiliores. malum, quin vitæ periculum adfert: nam quicquid est illorum humorum à quibus erysipelas nascitur, ad partes principes, ut cor, iecur, cerebrum, propellitur & protruditur. intus vero foras, conuerti erysipelas & aliud quoduis malum interius effusum. bonum, euocatur enim ad superficiem cutis superfluous & malignus

286 HIPPOCR. APHOR.
humor.

APH. 26 ARGVM.

Delirium succedere ardentibus febribus, in quibus tremores fiunt.

Ο Κόσσιον αὖ ἐν πῖσι καύσσιον ἔθμοι γίνονται, τῷ ἔθει πῇ λύει.

Quibus in febribus ardentibus tremores fiunt, delirio solvuntur.

Quibus in febribus ardentibus, quarum causa est intra vasa tremores fiunt, translatis nimirum humoribus noxiis à venis ad nervos. delirio solvuntur, læso per consensum cerebro: hoc autem delirium non tantum prius malum non solvit, & hominem non liberat, sed eo etiam peius & periculosius existit: nam quæ succedunt morbis, eorumque constitutionem non solvunt, hominem non prorsus liberant.

APH. 27 ARGVM.

Confertas euacuationes letales esse, exemplo suppuratorum & aqua intercutem laborantium.

Ο κόσσι

Ο Κόσποι ἔμπυοι ἢ ὑδρωπικοὶ καίονται ἢ τέμνονται, ἐκρυέντος τῆς πύου καὶ τῆς ὕδατος αἵθρου, πάντως ἀπόλλυνται.

*Quicunque empyi aut hydropici vrun-
tuntur, aut secantur, si pus aut aqua v-
niuersim effluxerit, omnino moriuntur.*

*Quicunque empyi, suppurati, nimirum pus inter pulmonem & thoracē contentum habentes. aut hydropici, aquam intercutem patientes. vrun-
tuntur aut secantur, ut Hippocratis tempore solenne erat. si pus, quod in thoracem proruperat. aut aqua, in ascite contenta. vniuersim, & confestim semelque tota. effluxerit omnino moriuntur, quippe vnā cū humore spiritus vitalis vacuatur, atque adeò vires deficiunt & moriuntur.*

APHOR. 28 ARGV. M.

Hippocratis tempore eunuchos non fuisse caluos, non item podagricos.

Ευνόχοι οὐ ποδαγχεῖσιν, οὐδὲ φαλακροὶ γίνονται.

Eunuchi podagra non laborant, nec calui fiunt.

Eunuchi, castrati, quib⁹ ante pubertatem membra virilia exsecta sunt, aut qui natura sine testibus geniti sunt. *podagra non laborant*, quod otio prorsus non utuntur, nec coitu immoderato, nervosas partes, præsertim articulos ac pedes, plurimū debilitante: & quod moderata victus ratione utantur. *nec calui fiunt*, quādoquidem mulieribus similes sunt, & multam humiditatem redundantem obtinent, ad capillos assiduē fluentem, ex qua capilli nutriuntur & augentur.

APHOR. 29 ARGV.M.

Mulieres Hippocratis ætate podagra non corripiebantur, nisi suppressis menstruis.

Γυνὴ οὐ ποδαγρίᾳ, ἢ μὴ τὰ κατὰ μήνια αὐτῇ ἐκλίπῃ.

Mulier podagra nō laborat, nisi ipsam menstrua defecerint.

Mulier, quæ moderata victus ratione utitur, & sobriè vivit. podagra non laborat, neque affligitur. nisi menstrua defecerint, præter naturam, nam tum super-

superuacua per uterum nō expurgantur, sed ad partes imbecilliores & ignobiliores à natura detruduntur, & hinc fit podagra.

APHOR. 30 ARGV M.

Usus Venereorum plurimum momenti habere ad podagræ generationem, puerorum exemplo. ●

Π Αἵς ὡς πῶς ἔστιν ὅτι τὸ ἀποδιστά-
σμεν.

Puer podagra non laborat ante Venereis usum.

Puer podagra non laborat, nec articuli morbo tentatur. ante usum Venereis, neque enim pedes ac articulos imbecillos obtinent priusquam coeant, neque in ipsis cōcussio fit propter venereorum abstinētiā: post verò venereis usum podagra laborant, nam tum materiæ funduntur ratione concussionis, pedesque læduntur, præsertim si ad patiendum sint habiles.

APHOR. 31 ARGV M.

Quinque genera remediorum quibus

t. i.

oculorum dolores curantur, exprimuntur:

Ο Διῶας ὀφθαλμῶν ἀκρητοποσίη, ἢ λου-
 ῖον, ἢ περὶν, ἢ φαρμακίη λύει.

*Oculorum dolores meri potio, aut bal-
 neum, aut fomentum, aut phlebotomia,
 aut purgatio soluit.*

*Oculorum dolores, aliquos. meri potio
 soluit, nimirum eos qui ex copia san-
 guinis crassioris in venulis oculorum
 contenti, citra plenitudinē totius cor-
 poris, procreantur: In quibus enim
 sanguis crassus oculorum venulas in-
 tendit, citra plethoricum totius cor-
 poris affectum, vino fuluo, substantia
 tenui & ætate antiquo utēdum, quod
 calefaciat, vacuet, & obstructions tol-
 lat. aut balneum, alios oculorum do-
 lores sanat, eos nimirum qui ab acri-
 bus humoribus ad oculos fluentibus
 fiūt, citra corporis plenitudinem: hoc
 enim aquæ dulcis balneum, dolores
 mitigat, acres humores euocat atque
 contemperat. aut fomentum, ubi vi-
 delicet nihil confluit in oculos: tum
 enim quod in ipsis est superuacuum
 discutiens, sanitatem adfert. aut phle-
 boro-*

lotomia, aliis oculorum doloribus prodest: ea verò initio vrendum, vbi plenitudine corpus vniuersum laborauerit, atque adeo secunda humoralis vocata vena, & ea quæ secundum rectum oculi malè affecti existit. aut purgatio soluit, alios oculorū dolores, vbi præsertim malis succis refertum corpus fuerit, hoc autem pro redundantis humoris qualitate seu specie variare cōuenit.

APH. 32 ARGVM.

Si balbi alui profluuio corripuntur, longo potissimum capiuntur.

Τραυλοὶ ὑπὸ διάρροιας μάλιτ' ἀλίσκονται μακρῆς.

Balbi lōgo alui profluuio maximè corripuntur.

Balbi, parum exquisitè loquentes, iusto humidius cerebrū habentes naturā. *alui profluuio*, si quando corripūtur: vbi videlicet à cerebro humida illa excrementa deffluunt in ventriculum. *maximè capiuntur*, longo & diurno profluuio.

t. ii.

APH. 33 ARGVM.

Acidum ruētates raro pleuritide corripit.

ΟΙ ὀξύρεχμιώδεις οὐ πάντῃ πλὴν εἰπκοὶ γίνονται.

Qui acidum ruētant, non admodum pleuritici fiunt.

Qui acidum ruētant, & acido ructu laborant, qui fit quando cibi à frigore aut à pituitosis humoribus in ventriculo, vētriculique amplitudine redundantibus, corrumpuntur. non admodum pleuritici fiunt, non valde morbo laterali corripuntur, quòd naturā sint pituitosi, lateralis autē dolor biliosos maximè inuadit.

APH. 34 ARGVM.

Capillorum defluuiο laborātibus magnas varices non fieri, aut si succedāt iis capillos denuò nasci.

ΟΚόσοι φαλακροὶ, πυτέοισι κερσοὶ μεγάλοι οὐ γίνονται. ὁκόσοισι δὲ αὖ φαλακροῖσιν εὐδοσι κερσοὶ ὅπῃ χύωνται, πάλιν οὕτοι γίνονται δασύς.

Qui

Qui calui sunt, is varices magni non fiunt: quibus verò caluis existetibus varices superueniunt, ij rursus capillati fiunt.

Qui calui sunt, & capillorum defluuio laborant ob malū aliquod, veluti propter alopeciā aut ophiafim. is varices magni non fiunt, quòd tum vitiosi humores ad caput & non ad crura, ferantur. quibus verò caluis, & capillorum defluuio laborantibus, varices superueniunt, ij rursus capillati fiunt, nam vitiosi humores, qui antea radices capillorum corruperant, tunc ad crura transferuntur.

APHOR. 35 ARGV M.

Tussim ratione aquæ inter cutē prouenientem, malam esse.

TΟῖσιν ὑδρωπικοῖσι βῆξ ὅτι ἡυομένη, κακόν.

Hydropicis tussis si superueniat, malum.

Hydropicis, aqua intercutem laborantibus. tussis si superueniat, ratione quidem ipsius aquæ intercutem, non ratione distillationis cuiusdā à capite,

t. iii.

aut fumi aut pulueris. *malum*, quippe humorem aquosum ita adauctum significat, ut iam asperam arteriam occupet, atque adeò suffocationis periculum immineat.

APH. 36 ARGVM.

Difficultatem *urinae* ob inflammationem aut plenitudinem factam, *vena sectionem* solui.

Δ Ὑποτεινὴν φλεβοτομήν λύει. τέμνειν δὲ ταὶ εἴσω.

Difficultatem *urinae* *phlebotomia* soluit: *secare* verò *interiores*.

Difficultatem *urinae*, ab inflammatione aut plenitudine factam, sanguinis missio soluit. *secare* verò *interiores*, oportet, eam potissimum quæ in cruribus est poplitis nimirum vena, aut malleolorum, ea enim magis è directo est.

APH. 37 ARGVM.

Mala ad exteriora corporis conuerti bonum esse, exemplo *anginae*.

Υ Πὸ κοινάγχης ἐχορδαῖω οἴδημα χυδαῖον
ἐν τῇ βαχίλῳ, ἀγαθόν. ὅζω γὰρ πρέ-
πιται

πται τὸ νοῦσημα.

Angina correpto si tumor appareat in collo, bonum: foras enim morbus existit.

Angina correpto, vehementiore. si tumor appareat in collo, & extra in ceruice, bonum est, ab internis enim ad externa humores noxii transferuntur.

APHOR. 38 ARGV M.

Occultos & in profundo corporis existentes cancras, non esse curandos.

Ὅ Κόσσοις κρυπτοὶ καρκῖνοι γίνονται, μὴ θεραπεύειν βέλπον. θεραπεύοντες γὰρ ἀπόμυνται ταχέως, μὴ θεραπευόμενοι δὲ πλείω χρόνον διατελοῦσι.

Quibus occulti cancri adsunt, non curare melius. Curati enim citius intereunt, non curati vero longius vitam trahunt.

Quibus occulti cancri sunt, in profundo corporis existentes, nec in superficie apparen es. non curare melius, siue medicamentis, siue sectione venæ, siue vstione, quòd ita magis irritentur, & vlcera ad cicatricem
t. iiii.

perduci nō possint. curati enim citius
intereunt, ob sequentia symptomata
admodum periculosa. non curati vero
longius vitam trahunt, placandi igitur
potius ac mitigādi, medicamentis do-
lorem sedantibus, sanāque eluen-
tibus.

APH. 39 ARGVM.

Expletionem & vacuationem cau-
sas conuulsionis esse precipuas.

Σ Πασμὸς γίνετ' ἢ ὑπὸ πληρώσεως, ἢ κε-
νώσεως. οὕτω δὲ καὶ λυγμὸς.

Cōuulsio à repletionem fit, vel vacua-
tione, ita vero & singultus.

Conuulsio, quæ videlicet primoge-
nium est malum, non quæ per cōsen-
sum partis alicuius accidit. à repletionem
fit, quando nimirum nerui implentur
crassa & glutinosa materia, & oppleti
intenduntur, atque demū ad sua prin-
cipia contrahuntur. vel vacuationem,
ob nimiam videlicet siccitatem, quæ
& ipsa nervos exsiccās, eos ad sua prin-
cipia contrahit, ob id conuelluntur.
ita vero & singultus, ex repletionem si-
uc

ue inanitione fit.

APH. 40 ARGVM.

*Qui hypochondriorum dolores à febre
succeedente sanari possint.*

Ο Κόσμοις πάλι τὸ ὑποχόνδριον πόνοι γί-
νονται ἄτερ φλεγμονῆς, τουτέοις πυρε-
πὲς ὅτι γρόμος λύει τὸν πόνο.

*Quibus ad hypochondrium dolor est
sine inflammatione, us febris superue-
niens dolorem soluit.*

*Quibus ad &c. sine inflammatione,
sed vel ab obstructione, vel a spiritu
flatulento, vel ab inæquali intemperie
frigida. us febris superueniens dolorem
soluit, quippe febris crassos humores
obstructionem facientes, dissoluit &
extenuat, flatus discutit, atque intem-
periem frigidam corrigit, & ad æqua-
litatem perducit.*

APH. 41 ARGVM.

*Pus in aliqua corporis parte natum,
occultari posse duabus de causis.*

Ο Κόσμοις δὲ πόνον πῦρ ἐν τῷ σώματι μὴ
δὲ σημαίει, τουτέοις δὲ παχύτητα τῷ

πύου, ἢ τὸ πύου οὐκ ἀποσημαίνει.

*Quibus in corpore pus nullam sui dat
significationem, ob crassitudinem sui aut
loci non se prodit.*

*Quibus in corpore, corporisque ali-
qua parte. pus nullam &c. nō se prodit,
si enim pus crassum sit in profundo
manens, nunquam ad circumferētiā
mouetur, nec tumorem excitat, qui
nos puris latentis illic commoneface-
re queat: sic quoque cutis ipsa, sub qua
coaceruatur pus, si crassior & densior
fuerit, ut est ea quæ in calcaneo exi-
stet, in tumorem attoli non potest,
ideoque nos latet, quanquam dolo-
re & febre, id ipsum deprehendere li-
ceat, iuxta Aphorismum 47. lib. se-
cundi.*

APH. 42 ARGV M.

*Hepatis duritiem regio morbo succe-
dentem, malum præ se ferre.*

EN ποῖσιν ἰκτερίκοις τὸ ἥπαρ σκληρόν γε-
νέσθαι, πνεύρον.

*Regio morbo laborantibus iccur durū
fieri, malum.*

Regio

Regio morbo laborantibus, de quo Aphorismo 62. & 64. lib. quarti. iecur durum fieri, malum, nam durities hæc vel inflammationem, vel durum tumorem in iecore esse significat, quorum utrumque malum & lætale est.

APH. 43 ARGV M.

Lienosos à breui intestinorum difficultate correptos liberari, à longa ut plurimum mori.

Ο Κόσσι, σπληνώδεες ὑπὸ δυσεντερίης ἀλίσκονται, πυνέοισιν ὅτι χυμὸς μακρῆς τῆς δυσεντερίης, ὕδρα φθίνει, ἢ λειεντερίης, καὶ ἀπόλλυνται.

Qui lienosi difficultate intestinorum corripuntur, his superuenientem longam dysenteriam aqua intercutem aut intestinorum leuitas excipit, & moriuntur.

Qui lienosi, in liene tumorem habentes, ex melancholico humore natum. difficultate intestinorum corripuntur, breui, à morbo liberari possunt, quòd per eam vacuètur humores crassi & melancholici, lienem obsi-

dentes. *ys* superuenientem longā &c.
 aqua intercatem, nam iecur larga &
 multa euacuatione debilitatur & re-
 frigeratur. aut intestinorum laxitas, nā
 intestina læduntur à transitu vitioso-
 rum humorum, & vis eorum laborat,
 & temperies natui caloris aboletur,
 vnde & ventriculus conficitur. & mo-
 riuntur, prostrato ventriculi robore.

APH. 44 ARGVM.

Post vrinae stillicidium ileo correptos
 mori, febre vero prehensos non item, sed
 euadere, si satis vrinae tum effluxerit.

Ὅτι οἱ σισιν ἐκ τραγχοεινῆς εἰλεὸς ὅτι γί-
 νεται, ἐν ἑπτὰ ἡμέρησιν ἀπολλύται, ὡς
 μὴ πυρετὸς ὅτι γινώσκου αἰσὶς πὶ οὖρον ῥυῆ.

Quibus à stranguria ileus superuene-
 rit, intra septem dies moriuntur, nisi fe-
 bre superueniente copiosa vrina fluxerit.

Quibus à stranguria, quæ ex frigi-
 dis & crudis humoribus nata est. ileus,
 siue voluulus. superuenerit, intra septē
 dies moriuntur, propter immēsos quos
 ileos. excitat dolores, & quòd vrina re-
 tinetur: nequeunt enim ægri duobus
 maximis

maximis malis obfistere, quare prostrata virtute malorum ipsorum violentia moriuntur. nisi febris superueniente copiosa vrina fluxerit, nam febris sua caliditate humores crassos concoquit & excreuat, vt subinde per vrinae meatus commodius vacuari possint.

APHOR. 45 ARGVM.

Vlcerum diuturnorum canas cicatrices fieri.

ΕΛκτα οκόστα ενιαύσια γίνεται, η μακρότερον χρόνον ἔχουσιν, ἀνάγκη ὅσέον ἀφίσταται, καὶ ταὶ οὐλαὶ κοίλας γίνεσθαι.

Si vlcera annua aut etiam diuturniora fiant, os abscedere est necesse, & cicatrices canas fieri.

Si vlcera annua, per annum integrū durantia. aut etiam diuturniora fiant, os abscedere est necesse, nam quum hæc ipsa sint maligna, necesse est vt nō tantum caro ipsa, verumetiam os quod carni subiectū est corrumpatur & abscedat. & cicatrices canas fieri, propter os deperditū, eo enim corrupto aliud regigni non potest.

Ante pubertatem gibbos ex asthma, aut tussi factos, cito mori.

Ο Κόσσι υβόι εἰς ἀσθματος ἢ ἐνχρὸς γίνον-
ται πρὸς τῆς ἡβης, ἀπόλλυνται.

Qui gibbi ex asthma aut tussi ante pubertatem sunt, statim moriuntur.

Qui gibbi ex asthma, spirandique difficultate, aut tussi &c. statim moriuntur, citò intereunt, quippe thorax in iis malè affectus, non potest cum corde & pulmone augeri: cum igitur pulmo vnà cum corde in gibbis istis augeatur, locus verò continens minor efficiatur, necesse est breui tēpore tantam fieri spiritus difficultatem, vt homo citò intereat.

*Verè vacuantibus praesidijs vten-
dum.*

Ο Κόσσι σφλεβοτομίν, ἢ φαρμακείην συμ-
φέρει, τυτέρις πρὸς τὸν πρὸς φλεβο-
πμείν, ἢ φαρμακείην.

Quibus

Quibus vena sectio aut purgatio prodest, his vere secunda vena, aut purgatio imperanda.

Quibus, adhuc sanis, ægrotaturis tamen nisi vacuentur. vena sectio, sanguinisque detractio, ob vasorum plenitudinem. aut purgatio prodest, quòd humores habeant corruptos, & mala qualitate affectos. is vere, verno tempore: secunda vena, aut purgatio imperanda, vernum enim tempus cum temperatum sit, ad sanguinis missionem aut purgationem aptissimum existit: non enim tum calor est, qui corporis faciat dissolutionem: neque frigus humorum concretionem afferens: non inæqualitas vires perturbans.

APH. 48 ARGVM.

Dysenteriam lienosis succedentem, bonum præ se ferre.

Τοῖσι σπληνώδεσι δυσεντερίῃ ὅτι χρο-
μῶν, ἀγαθόν.

Lienosis difficultas intestinorum superueniens, bono est.

Lienosis, lienemque prædurum habentibus. *difficultas intestinorum superueniens*, non tamen diu perseuerās. *bono est*, nam melancholicus humor lieni infusus effunditur, & ad exitum per intestina de liene transmutatur.

APH. 49 ARGVM.

Perfectæ solutionis inflammationum podagricarum terminus exprimitur.

Ὅσοι ποναλὲς καὶ τοισὶν ἄλλοις ἔχουσιν, ταῦτα ἀποφλεγμῆναι τὰ ἐν πᾶσι ἀεὶ ἔχοντες ἡμέρισι, ὅπου καὶ σῶνται.

Qui podagrici morbi fiunt, sedata inflammatione intra dies quadraginta conquiescunt.

Qui podagrici morbi fiunt, materia ad articulos pedum decumbente. sedata inflammatione intra dies quadraginta, fluxione ad articulos decumbente facta. conquiescunt, modò medicus omnia probè administrauerit & æger illi obedierit: nullo enim prædictorum aberrante, fieri non potest quin intra diem quadragesimum finiatur podagrica inflammatio.

Aphor.

APH. 50 ARGVM.

Febrem bilisq̃ue vomitum superuenire vulnerato cerebro.

Ὅ Κοσσιον αὐτὸ ἐγκέφαλος διακοπῇ, που-
τοιον ἀνάγκη πυρετὸν καὶ χολῆς ἐ-
μπεῖν ὅτι γίνεσθαι.

*Quibus diuisum est cerebrum, his fe-
brem & biliosum vomitum superueni-
re est necesse.*

*Quibus diuisum est, & profundè vul-
neratum cerebrum, cerebrique substā-
tia. is febrem, propterea quòd cerebrū
pars princeps existens, inflammatio-
ne afficiatur, magnam cum corde per
arterias, colligantiam habens. & bi-
liosum vomitum superuenire necesse est,
propter consensum ventriculi cum
cerebro.*

APH. 51 ARGVM.

*Apoplexia correptos intra septimum
diem mori, nisi febris eos corripiat.*

Ὅ Κοσσιον ὑγιαίνουσιν ὁδῶσαι γίνονται
ἑξίφνης ἐν τῇ κεφαλῇ καὶ παραχρῆ-
μα ἄφωνοι γίνονται καὶ ρέχουσιν ἀπόμην

V. I.

ἐν ἐπὶ αὐτῶν ἡμέρησιν, ὡς μὴ πυρετὸς ὀπιλάσῃ.

Qui valentes, capitis repente doloribus corripuntur, & protinus muti fiunt & stertunt, intra septem dies intereunt, nisi febris interuenerit.

Qui valentes, illæfas adhuc actiones omnes habentes. capitis repente &c. muti fiunt, actionibusque voluntariis destituuntur. & stertunt, ut ob id anhelitus impediatur, neq; liberè exeat. intra septem dies intereunt, quippe apoplectici efficiuntur. nisi febris, satis valida. interuenerit, quæ spiritus flatuosos & pituitosos humores, dissoluat & extenuet.

APH. 52 ARGV M.

Oculorum candidum commissis palpebris apparens, exitium præ se ferre.

Σ Κοπεῖν δὲ χρὴ καὶ τὰς ὑποφάσας τῶν ὀφθαλμῶν ἐν τοῖσιν ὕπνοισιν. ὡς γὰρ πῶς φαίνεται συμβαλλομένων τῶν βλεφάρων τοῦ λευκοῦ, μὴ ἐκ διαρροῆς εἶναι πῆ ἐκ φαρμακοποιῆς, φλαῦρον τὸ σημεῖον καὶ θάνατον δὲ σφόδρα.

Sed in somnis etiam an de oculis aliquid

quid sub appareat spectare oportet. Nam si quid non exactè commissis palpebris de albo appareat, modo non ex alui profluio aut medicamento potione accidat, malum signum est & valde perniciosum.

Sed in somnis & c. spectare oportet, medicum qui prædicere perfectè velit quid futurum sit ægrotis, considerare debet quomodo oculi dormientium maneant. nam si quid & c. de albo appareat, per somnum ipsum. modo non ex alui profluio, à natura facto. aut medicamento potione, aut alia immodica euacuatione. malum signum est & valde perniciosum, hoc enim symptoma extremam imbecillitatem palpebras mouentis facultatis portendit.

APHOR. 53 ARGV M.

Deliria secura, & contra periculosa exprimuntur.

Αἱ ὁρᾶσιν ἀφροσύαι, αἱ μὲν μετὰ γέλωτος γινόμεναι ἀσφαλές εἰσιν. αἱ δὲ μετὰ σπουδῆς, ἐπισφαλές εἰσιν.

V. ii.

Deliratio quæ cum risu fit, tutior: quæ vero studio adhibito, periculosior.

Deliratio quæ & tutior, minúsque periculosa, quòd nimirum à sanguine parum adusto, aut sola caliditate sine vitioso humore procreetur & concitetur. quæ vero studio adhibito, quæ seriò accidit. periculosior, quòd à prauo humore genita sit, nimirum ab atra bile, quæ ex bile flaua superassata profilit.

APHOR. 54 ARGV M.

Spirationes luctuosas in acutis morbis qui cum febre affligunt malas esse.

ΕΝ τοῖσιν ὀξέσι πάθει τοῖσι μετὰ πυρετοῦ αἰκλινθμώδεες αἰσπνοαί, κακαί.

In morbis acutis cum febre quasi gementium suspiria, mala.

In morbis acutis, sæuissima symptomata habentibus, & citò finientibus. cum febre, cōiunctis, quasi gementium suspiria, quæ in medio sui interrumpuntur, & luctui similes existūt. mala, quippe musculorum & neruorū præ se ferunt duritiem, vel virium imbecillita-

cillitatem, vel dolorificum aut convulsorium aliquem affectum.

APHOR. 55 ARGV.M.

Podagricos morbos vere & autumnino magna ex parte excitari.

Τὰ ποδαγρικά τῷ ἥρως καὶ τῷ φθινοπώρου κινέεται ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ.

Dolores podagrici vere & autumnino ferè mouentur.

Dolores podagrici, atque adeò articulares, vere mouentur, quippe vere mediocriter calido existēte, materia per hyemem antea congesta sit effusio, & à validioribus partibus ad imbecillas detruditur materia. & autumnino ferè, ob vitiosos humores in æstate propter fructuum esum, coaceruatos, ac tum ad partes imbecilliores decumbentes: deinde ob autumnini inæqualitatem, quæ horum aliorumque multorum morborum causa esse solet,

APH. 56 ARGV.M.

Mutationis melancholicorum morborum quatuor modos esse periculosos.

V. iiii.

ΤΟῖσι μελαγχολικοῖσι νοσήμασιν ἐπὶ τὰ δεξιὰ κινδύνοι αἱ ἀποσκήψεις, ἀποπληξίῳ τοῦ σώματος, ἢ πᾶσμον, ἢ μανίῳ, ἢ τύφλωσιν σημαίνει.

Morbis melancholicis per hæc tempora suspecti humorum decubitus, vel apoplexiam corporis, vel convulsionem, vel maniam, vel cecitatem denuntiant.

Morbis melancholicis per hæc tempora, & ad has sequentes partes decumbentes. apoplexiam, si ad cerebri ventriculos deferuntur. vel convulsionem, si ad nervosum genus. vel maniam, si ad substantiam cerebri aut membranas, supramodum adusti aut putrefacti humores melancholici translati fuerint. vel cecitatem, si ad oculos prædicti humores decumbant.

APHOR. 57 ARGV.M.

Apoplexiam à melancholia ortam à quadragesimo vsque ad sexagesimum annum fieri.

ΑΠόπληκτοι δὲ μάλιστα γίνονται ἡλικίῃ τῇ ἀπὸ πενταεξήκοντα ἐτῶν ἄχρις ἑξήκοντα.

Apo-

Apoplexia autem fiunt maximè à quadragesimo anno ad sexagesimum.

Apoplexia autem, ex melancholia orta. fiunt maximè à quadragesimo anno, qua ætate melancholia plurimū in corporibus nostris abundat. ad sexagesimum, fit autem ob atram bilem ventriculos cerebri sua crassitie obstruentem.

APHOR. 58 ARGV M.

Omentum extra corpus exiens putrescere.

HN ὁπίπλοον ἐκπέσῃ, ἀνάγκη ὑποσπῆναι.

Si omentum exciderit, necessario computrescit.

Si omentum, quod est membrana quædam multis venis arteriis & nervis intertexta, ventriculo insidens & veluti supernatans, innatūque eius calorem fouens, ὁπίπλοον Græcis dicta. exciderit, extra corpus vulneratum exeat. necessario computrescit, nam aëri ambientī expositum facile

V. iiii.

putrescit, adeoque putrefactioni obnoxium est, cum reductum & repositum fuerit, ideo pars eius quæ nudata est, nigra potissimum & liuens, rescanda amputandaque venit.

APH. 59 ARGVM.

Causam exponit cur in diuturna coxendice, coxa è sua cavitate exeat & rursus ingrediatur.

Ο Κοσμοισιν ἔτι τὸ ἰσχυρόν ἐνοχλοῦντο οἱ χρόνιος ἔξισταται, πὲρ ἰσχύον, καὶ πάλιν ἐμπίπτει, πύπτοις μὺξαι ὁπλίζονται.

Quibus longo coxendicū dolore conflatis femoris summū coxa excidit, rursusque recidit, hys mucosa ibidem pituita colligitur.

Quibus longo, & gravissimo. coxēdicū dolore &c. coxa excidit, ita ut facile os exeat, & in idem relabatur. hys mucosa ibidem pituita colligitur, humores nimirum pituitosi, qui ligamenta articulationis humectant, & laxiora efficiunt.

APH. 60 ARGVM.

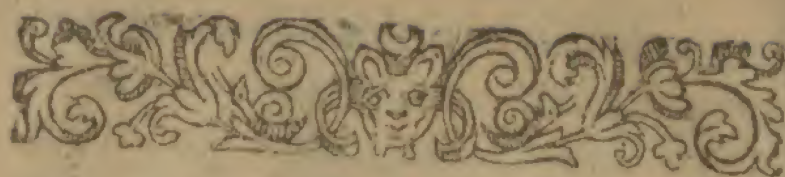
Quid sequatur crebrum articuli coxa propter

*propter mucoris multitudinem exitum
& ingressum.*

Ο Κόπιδον ὑπὸ ἰσχάδος ἀνοχλου μύροι-
σι χρονίης, τὸ ἰσχίον ἐξίσταται, πυτέοισι
τήκεται τὸ σκέλος, καὶ χωλοῦνται, ἢ μὴ καὶ
θῶπιν.

*Quibus diuturno dolore ischiadico ve-
xatis femoris caput coxa excidit, & fe-
mur contabescit & claudicant, nisi v-
rantur.*

*Quibus diuturno dolore ischiadico,
qui diu coxendico dolore molestati
sunt, atq; gravissimo. coxa excidit, co-
xæque articulus, ratione humidorum
humorum, qui illuc decurrerunt, & fe-
mur contabescit, & atrophia laborat:
mucoris enim copia, frigiditate sua
obstructionem parit, atque adeò im-
pedit ne nutrimentum illuc deferatur.
& claudicant, à diuturna coxendice
vexati. nisi vrantur, candentibus fer-
ramentis: nā vstio mucorem illapsum
absumit & exiecat, ac ligamenta soli-
diora efficit, & in habitum naturalem
reducit.*



APHORISMO- RVM HIPPOCR.

LIBER. VII.

ARGVMENTVM.

Septimus hic liber omnino prognosticus est, in quo de præsagiis sanitatis aut mortis agit.

APHORISMI PRIMI

ARGVMENTVM.

Quid frigiditas partium corporis extremarum in acutis morbis significet.

EN πῶσον ὀξείας νοσήμασι ψύξις ἀκρω-
τηρίων, κακόν.

In morbis acutis frigus partium extremarum malum.

In morbis acutis, ut febribus continuis, iis præsertim quæ ardentes perniciosa vocantur. frigus partium extremarum, absque causa manifesta. malum,

lum, significat enim vehementissimā visceris cuiusdam (vtricoris aut ventriculi) inflammationem, cuius calor instar cucurbitulæ sanguinem ad se trahit, vnde extremæ partes frigescūt, sanguine destitutæ.

APH. 2 ARGVM.

Liuidam carnem propter os quod ægrotat, malum portendere.

Ἐπὶ ὅσῳ νοσέοντι σὰρξ πελιδνὴ, κακόν.
Propter os ægrotans caro liuida, malum.

Propter os ægrotans, ob fracturam, vel putredinem, vel aliud quidpiam. *caro liuida*, & velut plumbea cineritiâque. *malum*, quippe immensam ossis putredinem, atque adeò natiui caloris extinctionem præ se fert.

APH. 3 ARGVM.

Singultum à vomitu excitatum, & rubros oculos, malum præ se ferre.

Ἐπὶ ἐμέτῳ λόγξ καὶ ὀφθαλμοὶ ἐρυθροί, κακόν.

A vomitu singultus & oculorum rubor, malum.

A vomitu singultus, qui veluti ventricule conuulsio est, ab expultrice facultati noxia volentis detrudere, excitatus. & oculorū rubor, ita vt vtrūque malum coniungatur. *malum*, ille quidem non mediocrem cerebri vel ventriculi inflammationē significat, accedunt oculi rubri materiam excipientes, & similiter affecti: id autē accidit inflammatione potissimum in cerebro existente.

APHOR. 4 ARGV. M.

Horrorem à sudore *malum* esse.

Εἰς ἰσχυρὰν φείκει, οὐ χρυσόν.

A sudore horror, non bonum.

A sudore, iudicatorio, & die critico facto. *horror*, superueniens. *non bonum*, quippe sudor ægrotantem à morbo non leuans, aut imbecillitatem facultatis excreticis, aut materiæ noxiæ copiam significat, ideóque hunc statim consequitur horror, vtpote vniuersis noxiis per sudorem non expulsi, sed iuxta sensiles partes hærentibus.

Aphor.

APHOR. 5 ARGVM.

*A furore difficultatem intestinorum,
vel hydropem, vel vehementem men-
tis alienationem, bonum præ se ferre.*

ΕΠὶ μανίῃ δυσεντερία, ἢ ὕδρωψ, ἢ ἐκστα-
σις, ἀγαθόν.

*Ab insania, quam maniam Græci uo-
cant, difficultas intestinorū aut hydrops,
aut ecstasis, bonum.*

*Ab insania &c. difficultas intestino-
rum, si aduenerit, bonum, nam signum
est noxios humores à capite ad infe-
riora, ut ventrem & intestina, transfer-
ri. aut hydrops, quòd materia quæ ma-
niam efficiebat ad iecur decurrat. aut
ecstasis, significat enim naturā in hoc
esse, ut noxios humores iam conco-
ctos paulò post per iudicationem e-
uacuet.*

APHOR. 6 ARGVM.

In morbis longis fastidium cibi, malū.

ΕΠὶ νόσῳ πολυχρονίῃ ἀποσιτίη καὶ ἀκρη-
τοὶ ὑποχωρήσεις, κακόν.

In morbo diuturno cibi fastidium &

syncera deiectiones, malum.

In morbo diuturno, cuiuscunque generis hic sit. cibi fastidium, appetitusque prostratio. & *syncera deiectiones, malum*, nam illud facultatis concoctricis imbecillitatem præ se fert, qua imbecilla existente, nutriri corpus haud potest, sed quotidie imbecillius fit, ideoque virtus imbecilla ad finem morbi diuturni perdurare non potest: hæc nullos humores aquosos sibi permixtos habentes, omnem nativam humiditatem à febrili calore esse exustā significant.

APHOR. 7 ARGV M.

Rigorem & desipientiam à larga vini potatione, malum portendere.

ΕΚ πολυποσίας ῥίγος καὶ παραισωνίας κακόν.

A multa potatione rigor & delirium, malum.

A multa potatione, vini non aquæ. rigor & delirium, malum, ille nativi caloris à multa vini potione extinctionem significat: hoc per se quidem non

non admodum magni momenti malum præ se fert, verum rigori adiuncta omnimodam perniciem minatur.

APH. 8 ARGVM.

Quæ symptomata sequantur suppurationem in ventriculum factam.

ΕΠΙΦΥΜΑΤΟΣ ΕΙΣΩ ΡΗΞΕΩΣ ἘΚΛΙΣΙΣ, ἘΜΕΤΟΣ, ΚΑΙ ΛΕΙΠΨΥΧΙΑ ΓΙΝΕΤΑΙ.

A tuberculi introrsum eruptione exolutio, vomitio, & animi defectio fit.

A tuberculi introrsum, in ipso vētriculo. eruptione, facta. exolutio, commune symptoma omnium ruptionum evenit, quòd cum purè affatim exeunte, vitalis spiritus excernitur. vomitio, quæ solam hic in ventriculum factam ruptionem consequitur. aut animi defectio fit, quòd vitalis spiritus simul cū purè excernitur: adde puris qualitatem ad cor delatam animi defectum excitare.

APH. 9 ARGVM.

Delirium aut convulsionem à larga sanguinis profusione accidentem, malū.

Ἐπὶ αἵματος ῥύσει παρὰ φροσύνη ἢ ἢ ἀσ-
σμός, κακόν.

*A sanguinis profluvio desipientia, aut
etiam convulsio, malum.*

*A sanguinis profluvio, à quacunque
parte corporis illud fit. desipientia ac
convulsio, quippe defectū & siccitatē
corporis magnam, viriumq; cerebri
imbecillitatem significant.*

APH. IO ARGV M.

*Vomitum, aut singultū, aut convul-
sionem, aut delirium ab ileo, malū por-
tendere.*

Ἐπὶ εἰλεῶ ἔμετος, ἢ λυγξ, ἢ ἀσ-
σμός, ἢ παρὰ φροσύνη, κακόν.

*Ab ileo vomitus, & singultus, &
desipientia, & convulsio, malum.*

*Ab ileo, gravissimo morbo, & sævis-
sima symptomata habente. vomitus,
exitiale signum est: fit autem ab inte-
stino phlegmone laborāte, quod nec
pondus, nec acrimoniam tolerat ex-
cremētorum, eoque expellere ea quā
lōgissimē a se nititur, tandēque ex-
cretrici facultatis impetu, vsq; ad os
excre-*

excrementa illa ascendunt vomunt-
que ægri. *singultus*, quoque exitialis
est, fit autem tum maximè, vbi ster-
cus ad ventriculum vsque conscen-
derit, morsum enim excitans singul-
tum parit. *desipietia* & *conuulsio*, hæc
autē duo exitialia signa accidūt pro-
pter consensum cerebri cum ventri-
culo.

APHOR. II ARGVM.

*Peripneumoniam pleuritidi succeden-
tem, malum portendere.*

Ε Πὶ πλδυείπιδι περιπνδμονίη, κακόν.
A pleuritide peripneumonia, malū.

A pleuritide peripneumonia, malum,
fatis enim periculi à sola pleuritide e-
rat, succedente ergo pulmonis inflam-
matione, maius esse malū necesse est,
quòd tum pars noxiorum humorum
à parte ignobiliore, costis nimirum,
ad magis principem partem, pulmo-
nem scilicet transferatur.

APH. II ARGVM.

*Peripneumonia phrenitis superueni-
ens, malum significat.*

x. i.

ΕΠὶ περιπνευμονίῃ φρενίτις, κακόν.
A peripneumonia phrenitis, malum.

*A peripneumonia &c. quod nimirum
 altero manente nouus succedat mor-
 bus, vaporibus à pulmone ad cerebrum
 delatis.*

APHOR. 13 ARGV M.

*Conuulsionem aut distensionem fe-
 bribus intensis superuenientem malum
 significare.*

ΕΠὶ καύμασιν ἰσχυροῖσι σπασμὸς, ἢ τε-
 τανός, κακόν.

*Propter ardores vehementes conuul-
 sio aut tetanus, malum.*

*Propter ardores, & febres intensas.
 conuulsio aut tetanus, malum, sunt e-
 nim ex inanitione, quæ lethalia esse su-
 præ abundè dictum est.*

APH. 14 ARGV M.

*Si stupor aut delirium accidit capite
 vulnerato, malum signum.*

ΕΠὶ πληγῇ εἰς τὸ κεφαλὴν ἐκπληξίς, ἢ
 παρὰ φροσύνη, κακόν.

*Propter plagam in capite acceptam stu-
 por, aut desipientia, malum.*

Pro-

Propter plagam in &c. & vulnus. stupor, qui fit ubi apertis oculis manent vulnerati, nihilque loquuntur. aut desipientia, malum, quia vulnus ad cerebrum penetrasse significant.

APH. 15 ARGV M.

Puris sputum à sanguinis sputo factum, malum esse.

Επὶ αἵματος πύσει πύου πύσις, κακόν.

A sanguinis sputu puris exruitio, malum.

A sanguinis sputu, aliquandiu perseverante. puris sputum, malum, quippe pulmonis aut thoracis partis alicuius exulcerationem significat.

APH. 16 ARGV M.

Tabem aluique profluvium sputo puris succedentia, malum portendere.

Επὶ πύου πύσει φθίσις καὶ ρύσις. ἐπὶ δὲ τὸ πύελον ἴσχηται, ἀποθνήσκουσιν.

A puris sputu pthisis & fluxio: quum vero sputum retentum fuerit, moriuntur.

A puris sputu, quod potissimum à pulmone prodit. pthisis, & tabes. & fluxio, alui nimirum, aut capillorum

profluuiū, malum est signum. *quum*
 Verò sputum retentum, ob facultatem
 expultricem adeò imbecillam, vt pul-
 monem à pure expurgare non possit.
moriuntur, quòd statim à puris copia
 in pulmonibus coaceruata, respira-
 tionis itinere obstructo, strangulētur.

APHOR. 17 ARGVM.

Singultum à magna hepatis inflam-
 matione ortum, malum significare.

ΕΠΙ ΦΛΕΓΜΟΝΗ Τῆ ἥπατος λυγξ, κακόν.
 Propter iecoris inflammationem sin-
 gultus, malum.

Propter iecoris inflammationem, ma-
 gnā quæque effatu digna sit, singul-
 tus, superueniens. *malum*, quippe ob
 inflammationis magnitudinē in he-
 pate factam, ventriculus in consen-
 sum rapitur.

APHOR. 18 ARGVM.

Ab immoderata vigilia, conuulsione,
 aut delirium, malum portendere.

ΕΠΙ ΑΓΡΥΠΝΙΑΣ ΠΑΡΑΦΡΟΣΙΩΝ,
 κακόν.

Propter

Propter vigiliam conuulsio, aut desipientia, malum.

Propter vigiliam, immoderatā, quæ corpus alioqui exiccat & vacuat. conuulsio, quæ ex siccitate est. aut desipientia, immodicæ quoque siccitatis ratione proueniens. malum, atque adeò lethale.

APH. 19 ARGVM.

Osse denudato circumstantem carnem erysipelate deprehendi, malum.

ΕΠὶ ὀστέου φιλώσει ἐρυσίπelas.
Ab ossis nudatione erysipelas.

*Ab ossis nudatione, vel carniū & pel-
lis priuatione, si superueniat. erysi-
pelas, à sanguine & flaua bile calidiori-
bus quàm oportet, proueniens. ma-
lum, est signum: significat enim san-
guinem calidiorem flauāque bilem
confluere, quæ adiacentes partes sua
acrimonia exedit & absomit.*

APH. 20 ARGVM.

*Erysipelati putredo aut suppuratio su-
perueniens malum portendit.*

x. iiii.

ΕΠὶ ἐρυσιπέλασι σπιδῶν, ἢ ἐκπύησις, κακόν.

Ab erysipellate putredo, aut suppuratione, malum.

Ab erysipellate &c. malum, quippe malignum tum erysipelas, quòd non tantum in superficie existentes corporis partes exulcerat, sed & profundiores depascitur, atque adeò vlcus putridum efficit, quod vndique ad partes pascendo serpit.

APHOR. 21 ARGV. M.

Copiosam sanguinis eruptionem, cum periculo, vehementem in vlceribus pulsam, sequi.

ΕΠὶ ἰσχυρῷ σφυγμῷ ἐν τοῖσιν ἔλκεσιν αἱμορραγία, κακόν.

A forti in vlceribus pulsu hæmorrhagia, malum.

A forti, & vehementi. in vlceribus pulsu, qui fit ab arteria in vlcerosa parte existente, cui phlegmone accedit. hæmorrhagia, malum, duplici ratione, quòd vlceri coniuncta esse maximam inflammationem ostendat: deinde

deinde quòd hæc sanguinis eruptio non fiat nisi aperto arteriæ ore, à qua semel promanārem sanguinem compescere est difficile.

APH. 22 ARGVM.

Diuturnum ventris dolorem, suppurationem sequi.

Επὶ ὁδῶν πλυχρονίῃ τῷ πρὶ τῷ κοιλίῳ ἐκπύησις.

A diuturno partium ad ventrem attingentium dolore, suppuratio.

A diuturno &c. dolore, ob inflammationem, vel abscessum ex crassa & glutinosa materia, facto. suppuratio, fieri solet, quæ perniciem minatur.

APH. 23 ARGVM.

Dysenteriam biliosas deiectiones synceras sequi.

Επὶ ἀκρήτῳ ἰσχυρήσει δυσεντερία, κακόν.

A syncera deiectione dysenteria, malū.

A deiectione, biliosa, per inferna. syncera, nulli aquosæ humiditati permixta. dysenteria, sequitur, propter hu-

x. iiii.

morem qui suo transitu morsus, erosiones, & exulcerationes in intestinis efficit.

APH. 24 ARGV M.

Ossis capitis præcisionem delirium sequi.

Επιόσεως διακοπή παρὰ φροσύνη, ὡς κε-
ρεὸν λάβη.

Ab ossis vulnere desipientia, si in vacuum usque penetrauerit.

Ab ossis, capitis videlicet. vulnere, facto per rem incidentem. desipientia, superuenit. si in vacuum usque penetrauerit, & usque ad cauitatem illā peruenit, in qua cerebrum continetur.

APH. 25 ARGV M.

Conuulsionem ab immodica purgatione, lethalem esse.

Εκ φαρμακοποιῆς πᾶσις, θανάτω-
δες.

A medicamento poco conuulsio, mortifera.

A medicamento, immodicè purgante, conuulsio, membrorum per neruos retra-

retractio mortifera, significat enim inanitionem & siccitatem insanabilem.

APHOR. 26 ARGVM.

Partium extremarum frigiditatem vehementi ventris dolori superuenientem, malum portendere.

Επὶ ὁδῷ ἰχυρῇ τῷ πρὸς τὴν κοιλίαν ἀκρωτηρίω ψύξις, κακόν.

Propter vehementem dolorem partium ad ventrem attinentium, extremarum perfrigeratio malum.

Propter vehementem &c. perfrigeratio malum, quippe cum dolor vehemens non fiat nisi propter inflammationem insignem, quæ instar cucurbitulæ ad se sanguinē trahit, necesse est ut illum frigiditas extremarum partium sequatur, quæ malum non leue portendit.

APHOR. 27 ARGVM.

Tenesmum grauidæ mulieri accidentem, abortum facere.

Γυναικὶ ὅταν γαστρὶ ἐχούσῃ τεινασμὸς ὅστις γυνόμηνος, ἐκ τρώσας ποιέει.

Si pręgnanti tenasmus superuenerit, abortus est causa.

Si pręgnanti tenasmus, ad frequentes exurrectiones impellens. abortus causa est, foetumque excutit, ob consensum uteri cum recto intestino.

APH. 18 ARGVM.

Quę corporis partes ab seissa auęscāt coalescātque minus.

ΟΤΙ αὐτὸς ὅστις ἢ χόνδρος, ἢ ὄστρον ἀποκο-
πῇ ἐν τῷ σώματι, οὔτε αὖξεται οὔτε συμ-
φύεται.

*Sine os sine cartilago sine neruus se-
elus fuerit in corpore, neque auęetur ne-
que coalescit.*

*Sine os, sine cartilago, &c. abundē
id expositum est supra Aphor. 19. sex-
ti libri.*

APHOR. 19 ARGVM.

*Profluuium alui leucophlegmatia su-
perueniens, bonum.*

ΗΝ ὑπολευκοφλέγματος ἐχόμενον δι-
άρρεια ἐπιγύνῃ ἰσχυρῇ, λύει τὰ ἔσχατα.
*Si leucophlegmatia detento fortis diar-
rhœa*

rhœa superuenerit, morbum soluit.

Si leucophlegmatia detento, eaque aquæ inter cutem specie quæ Anasarca dicitur. fortis diarrhœa superuenerit, diuque durauerit. morbum soluit, eo quod causam morbum efficiëntē vacuat: idque verum erit, si excretrix virtus valida fuerit: si enim propter retenticis facultatis imbecillitatem alui profluuium accideret, mortem potius adferret.

APH. 30 ARGVM.

Pituitam defluere à capite ijs, qui profluuium alui vexati spumosa habet excrementa.

Ο Κόσσιον ἀφρώδια τὰ διαχωρήματα ἐν τῇσι διάρροισι, πυπέοισιν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τὰυτα κατὰρρίει.

Quibus per diarrhœas spumosa sunt alui excrementa, ijs à capite fit defluxio.

Quibus per diarrhœas, &c. alui excrementa, multas ampullas habent, ex commixtione humiditatis & flatus, vt in mari fit quando commouetur. ijs à capite fit defluxio, hæc verò cūm

si humor flatuosus, minimè mirum
si in eius à capite in ventriculum mo-
tu spumosa fiat.

APHOR. 31 ARGV.M.

Vrinam crassioris farinae speciem reso-
rentem, diuturnitate morbi significare.

Ο Κόσσοις πυρέσσειν ἐν τοῖς οὖροις κρι-
μνώδεις αἱ ὑποστάσεις γίνονται, μακρὴν
πρὸς ἀρρώστῳ σημαίνει.

Quibus per febres in Vrinis sedimen-
ta crassiorem farinam referunt, longam
invaletudinem fore significant.

Quibus per febres, &c. longam inva-
letudinē, viribus robustis & validis e-
xistentibus. fore significant, quippe ma-
teriam ostendūt crassam, quæ exiguo
tempore discuti non potest.

APH. 32 ARGV.M.

Hypostases ab initio tenues, & subin-
de biliosas, acutum morbum significare.

Ο Κόσσοις ὅτε χολώδεις αἱ ὑποστάσεις, ἀ-
νωθεν δὲ λεπταί, ὁξείῳ ἀρρώστῳ ση-
μαίνει.

Quibus in Vrinis biliosa sedimenta,
sed

sed suprà tenuia apparuerint, acutum morbum significant.

Quibus & c. biliosa sedimenta, flaua bile collorata. sed suprà, ab initio morbi. tenuia, & aquosa quum fuerint. acutum morbum significant, & breuem, nempe qui citò terminari debet.

APH. 33 ARGVM.

Inæquales vrinas vehementem corporis turbationem significare.

Ὅ Κοσμοι δὲ διεσπρότα τὰ οὐρα γίνεται,
πυρρίοι τεραχὶ ἰχυρὴ ὡ τὰ σώματα
ἔστιν.

Quibus diuersæ sunt vrinae, ijs vehemens fit in corpore turbatio.

Quibus diuersæ sunt vrinae, inæquales quoque & disiectæ. ijs vehemens fit in corpore turbatio, quòd nimirum alicubi naturæ, alicubi causarum morbosarum præ se ferant victoriam.

APH. 34 ARGVM.

Bullas in vrinis superstantes, flatuosum spiritum, adeoque renum morbum frigidum & longum, significare.

Ο Κόσσοισιν ἐν πῖσιν οὔροισιν ἐφίσαν) πομ-
φύλυσ, νεφελικὰ σημαίνουσι καὶ μα-
κρῶ πρὸ ἀρρώστῳ ἔσεσθαι.

*Quibus in urinis bullæ innatant, ne-
phritim, & longam fore inualetudinem
significant.*

*Quibus in urinis bullæ, & ampullæ.
innatant, in urinae superficie consi-
stunt. nephritim, & frigidum renum
morbum. & longam fore &c. quippe
frigidum omne solutu ac concoctu
difficile existit.*

APH. 35 ARGVM.

*Pinguedinem in urinae superficie in-
natatam, vniuersi corporis tabem signi-
ficare.*

Ο Κόσσοισι δὲ λιπαρὴ ἢ ὀπίσταισι καὶ ἀ-
θρόν, πούτέοισι νεφελικὰ, καὶ ὀξεία ση-
μαίνει.

*Quibus in urina adipalis superficies
est & conferta, is nephriticum & acu-
tum morbum adesse significat.*

*Quibus in urina adipalis superficies
est, insidens & supernatans aliquid pin-
gue, & telis aranearum simile. & con-
ferta,*

ferta, quæ confertim & affatim exiuit. ys nephriticum, nam renum pinguedo, nimio calore colliquatur. & acutum morbum significat, vehementem calliditatem, quæ in renibus pinguedinem colliquefacit, prænuntiantem, & morbum breuem generantem.

APH. 36 ARGVM.

Nephriticis dolores circa spinæ dorsinæ musculos obtinētibus, abscessus accidere.

Ὅσοις ὁ νεφελικοῖσιν ἐοῶσι τὰ πρὸς ἡρμηδία συμβαίνει σημεῖα, πόνοι τε περὶ τοὺς μύας τοὺς ῥαχαιοὺς γίνονται, ὡς μὲν περὶ τοὺς ἔξω τοποὺς γίνονται, ἀπόστημα πρὸς δέχου ἐσόμενον ἔξω. ὡς δὲ μᾶλλον οἱ πόνοι πρὸς τοὺς εἴσω τοποὺς γίνονται, καὶ τὸ ἀπόστημα πρὸς δέχου ἐσόμενον μᾶλλον εἴσω.

Si quibus vero è renibus laborantibus præter suprà dicta signa dolores etiā circa spinæ musculos fiant, si quidem ad loca exteriora sentiantur, extrinsecus abscessum quoque fore expecta: si vero ad interiora magis vergeat, abscessum etiā intrinsecus futurum potius sperandū est.

Si quibus vero &c. dicta signa, ut si

fit crassum & multum sedimen. dolores etiam &c. fiant, & diu perseuerent. si quidem &c. extrinsecus, in musculis externis. si vero ad &c. abscessum etiā intrinsecus, internis musculis, vel in ipsis renibus.

APHOR. 37 ARGV.M.

Quis ex sanguinolentis vomitibus saluber sit, aut malus.

Ο Κόσσι αίμα ἐμέουσιν, ὡς μὲν αἶθρ πύρετος ὁ σωτήριον. εἰ δὲ ζῶν πυρετός, κακόν· δευτερεύειν δὲ τοῖσι ψυχικοῖσι, καὶ τοῖσι στυπτικοῖσι.

Qui sanguinem vomunt, si sine febre accidunt, salutare est: si cum febre, malum. Curatio verò refrigerandi & adstringendi vim habentibus perficitur.

Qui sanguinem vomunt, sine magna violentia, sed sponte profluentem, si sine febre, salutare est, quòd nullum esse phlegmonem in eo loco vnde sanguis fertur, significat. si cum febre malum, quippe tum inflāmatio est, quæ non tam facilè curatur. curatio verò, vomitus qui fit sine phlegmone. refrigerandi

gerandi &c. perficitur, quippe his impetus sanguinis erumpentis cohibetur ac reprimitur, eorumque siccitate ulcera sanantur.

APHOR. 38 ARGVM.

Eorum quæ ex capite in thoracem defluunt suppurationis terminus exprimitur.

K Απὸ ῥῶσι ἐς πλὴν αἵω κοιλίην ἐκπυοῦνται ἐν ἡμέρησιν εἴκοσιν.

Destillationes in ventrem superiorem ad suppurationem perueniunt intra dies viginti.

Destillationes, ex capite. in ventrem superiorem, & thoracem in quo pulmo continetur. ad suppurationem perueniunt, ob loci caliditatem. intra viginti dies, ut iudicatorios: certè terminum hunc non transcendunt, sed in eo planè suppurantur, aut alio quodam decretorio die, intra hunc dierum numerum contento, ut decimoquarto, decimosextimo.

APHOR. 39

H Ν οὐρίη αἷμα καὶ θρόμβους, καὶ σφαλ-
γον εἰς ἡχην, καὶ ὁδὸν ἐμπίπτη ἐς τὸ
γ. i.

αἵματος καὶ τὸ ὑπογάστριον καὶ τὸν κτένα,
τὰ αὖτε πλὴν κώπην νοουσίην σημαίνει.

*Si quis sanguinem & grumos meiat,
& stranguria laboret, dolore ad hypoga-
strium & pectinem & perinaeum perti-
nente, ad vesicam loca laborant.*

*Si quis sanguinem, superfluus est hic
Aphorismus, & ad verbum recitatus
& abundè expositus lib. 4. Aphor. 80.*

APH. 40 ARGVM.

*Linguam subito infirmam factā, aut
aliquam partem corporis resolutam, me-
lancholicum humorem significare.*

HΝ ἡ γλῶσσα ἑξαίφνης ἀκρατὴς γίνηται
ἢ ἀπόπληκτὸν π τὸ σῶμα, μελαγχ-
λικὸν τὸ ποιοῦτο γίνεται.

*Si derepentè lingua incontinenens fiat,
aut aliqua corporis pars attonita stu-
peat, signum est melancholicum.*

*Si derepentè lingua incontinenens fiat,
& ita infirma, vel non possit articula-
tam efficere vocem. aut aliqua &c.
stupeat, resolutaq; sit & paralyfim pas-
sa. signum est melancholicum, quippe
melancholicus humor, sua crassitie ner-
uos,*

uos sensum & motum deferentes à cerebro, obstruit, atque adeò impedit ne vis sensifica & motrix ad linguæ aliarumq; partium musculos, queat pervenire.

APHOR. 41 ARGVM.

Singultus immoderate purgationi superueniens, malus.

HN ὑπερκαταρροαῶν τῷ πρεσβυτέρων
λύγξ ἐπιγίνεται, οὐκ ἀγαθόν.

Si senibus supra modum purgatis singultus accidat, non bonum.

Si senibus, quos iam imbecilliores, ætatis ratione, esse constat. supra modum &c. singultus, aut conuulsio acciderit. non bonum, quòd immodicam siccitatem significet, quæ suspecta est.

APH. 42 ARGVM.

Quæ febres ex calidæ aquæ balneo usum aliquem senserunt.

HN πυρετὸς μὴ ἀπὸ χολῆς ἔχη, ὕδατος πολλοῦ καὶ θερμοῦ κατὰ χοιμῆς καὶ τῆς κεφαλῆς, λύσις τῷ πυρετῷ γίνεται.

Si febris sit nō ex bile orta, multa aqua
γ. ii.

calida capiti superfusa febrem soluit.

Si febris sit non ex bile orta, nec putrida, sed ephamera vel ethica. multa aqua calida &c. per balneum. febrem soluit, nam calor præter naturam remouetur, & totus corporis habitus sæpe refrigeratur.

APH. 43 ARGVM.

Mulierem ob naturæ imbecillitatem non nasci ambidextram.

Γυνὴ ἀμφιδέξιος οὐ γίγεται.

Mulier non fit amphidexia.

Mulier non fit amphidexia, magna ex parte, nec manus ambas robustas habet, propter naturæ imbecillitatē.

APH 44 ARGVM.

Qua ratione deprehēdere liceat, num suppurati dum vruntur aut secantur, ex morbo euadere queant, an non.

Ὅσοι ἐμπυοὶ καίονται ἢ τίμνονται, ὡς μὲν τὸ πύον κατὰ τὸν ρυῖν καὶ λευκόν, περὶ γίνονται. ὡς δὲ ὑφαίμον καὶ βορβορώδεις, καὶ δυσώδεις, ἀπὸ μωτῶν.

Si empyis quum vruntur aut secantur

tur purum & album pus effluat, euadunt: si vero subcruetum, faculentumque & foetidum, pereunt.

Si empyis, suppuratis inter thoracem & pulmonem pus habentibus. Vrun-
tur, ferro candente. aut secantur, inter
quartam & quintam costam. si purum,
& album pus effluat, læuēq; & æqua-
le. euadunt, significat enim naturam
validam fuisse, & affectum præter na-
turam deuicisse. si vero subcruentū &
& c. pus effluxerit. pereunt, significat
enim morbi victoriam, facultatū-
que casum, atque adeò has putredinē
superasse.

APH. 45 ARGVM.

Exemplo suppurationis quæ in iecore
fit, quod supra dixit confirmat.

Ο Κόσσι τὸ ἥπαρ δὲ πύον καίονται, ὡς μὲν
τὸ πύον καθαρόν ῥυῆ καὶ λευκόν, πλε-
ρίνονται. ἐν χιτῶνι γὰρ τὸ πύον πυττέοισιν ὄσιν.
ὡς δὲ οἶον ἀμόργη ῥυῆ, ἀπόλλυται.

Quibus purulentum iecur aduritur,
si purum pus effluat & album, salui
fiunt. in tunica enim ipsis pus contine-
y. iii.

tur: si vero qualis amurca profluat, intereunt.

Quibus purulentum iecur aduritur, supra iecoris regionem. si purem pus &c. salui fiunt. in tunica enim, in ea membrana quæ peritonæum dicitur, iecori tenuius obductum. pus continetur, & iecoris substantia nihil patitur. si vero qualis amurca, olei fex. profluat, intereunt, alteratricem enim facultatē imbecillam esse & corruptionem usque ad iecoris carnem & substantiam peruenisse significat.

APH. 46 ARGVM.

Ο Διόας ἰφταλμῶν ἄκρι πὺν ποπταὶ καὶ λούσαι πομπῶ θερμῶ, φλεβοτομει.

Dolores oculorum post meraci vini potum & aquæ calentis balneum, venæ sectione curato.

Dolores oculorum, adulterinus omnino est hic Aphorismus & a quodam sciolo insertus, doctrinæ Hippocratis minimè cōueniēs, explodendus igitur.

APH. 47 ARGVM.

Υ Δροπιῶντα καὶ ἐν ἧς ἔχει ἀνέλπιστος ὄσιν.

Si

Si hydropicum tuſſis habeat, deſperatus eſt.

Si hydropicum &c. expoſitus eſt hic Aphoriſmus ſuprà Aphoriſm o trigefimo quinto libri ſexti.

APH. 48 ARGVM.

Vrina ſtillicidy à frigiditate, & difficultatis à craſſis & glutinoſis humoribus prouenientis, curatio docetur.

Σ *Τεταρταίω καὶ δυνουείω θώρηξις καὶ φλεβοτομία λύει. τέμνειν δὲ τὰς ἑστω φλέβας.*

Stranguriam & dysuriam thorexis & vena ſectio ſoluit. Incidenda autem ſunt interiores.

Stranguriam, à frigiditate prouenientem. & dysuriam, mingendi difficultatem à craſſis & glutinoſis humoribus, flatuoſoque ſpiritu, genitam. thorexis, vini meraci potio, diſſoluens & diſcutiens, ſanat. & vena ſoluit, inflammationem, ſi qua ſit, mitigans, modo virtus valida ſit.

APH. 49 ARGVM.

In angina noxios humores ad extery. iiii.

riora ferri, bonum.

ΥΠὸ κυνάλης ἐχομένη οἰδημα καὶ εὐ-
σημα ἐν τῇ στήθει ὀππρὸς ἄνδρον, ἀγαθόν.
ἔω γὰρ τρέπεται τὸ νόσημα.

*Ab angina detento tumor & rubor
in pectore superueniens, bonum. foras e-
nim morbus vergit.*

*Ab angina deteto & c. foras enim mor-
bus vergit, & noxii humores à partib⁹
internis & nobilioribus, ad externas
& ignobiliores, transferuntur.*

A.P.H. 50 ARGV.M.

*Cerebri corruptione incipiente, intra
triduum egrotantes perire necesse est.*

ΟΚίσσοισι αὖ σφακιαδῇ ὁ ἐγκέφαλος, ἐν
τρισὶν ἡμέρησιν ἀπόλλυται. ὡς δὲ ταύ-
τας διαφύξουσιν, ὑγιᾶς γίνονται.

*Quibus cerebrum syderatum est, in-
tra tres dies intereunt: si verò hos supe-
rauerint, sani fiunt.*

*Quibus cerebrū syderatū est, sphace-
latū & corrūpi incēpit. intra tres dies
intereunt, propterea quòd malum sit
grauissimum, parsq; male affecta ma-
ximè princeps. si verò hos superaue-
rint,*

runt. *sani fiunt*, quippe vires esse robustas constat, quæ corruptionem superare possunt.

APH. ΣΙ ARGVM.

Exprimuntur cause duæ sternutamenti, quod principium suæ generationis habet naturæ motū, spiritum flatuosum ex capite excernere cupientis.

Π Ταρμὸς γίνεται ἐκ τῆς κεφαλῆς, ὁ δὲ
 θερμαινόμενος τῷ ἐγκεφάλῳ, ἢ διὰ τὴν
 θερμότητα τῆς κεφαλῆς κινεῖται. ὑπερβαίνει
 γὰρ ὁ αἶμας ἐννεῶν δὲ, φερόμενος δὲ ὅτι δὲ
 τοῦ δὲ διέξοδος αὐτῶν ἐστίν.

Sternutamentum cietur ex capite cerebro excalfacto, aut per humectato spatio in capite inani. Aer enim intus contentus foras erumpit. Strepit autem quia per angustum ipsi est exitus.

Sternutamentum, principium suæ generationis habens naturæ motum, spiritum flatuosum ex capite expellere appetentis. cietur ex capite, propter causas sequentes. cerebro excalfacto, calor enim humores rarefacit, & in flatus conuertit, quos natura subinde per

sternutamentum expellit: quippe solus humor in capite redundans sternutamentum non excitat. *aut humectato*, humectata nimirum capitis parte inani, quæ ventriculis cerebri constat, aut id vniuersum quod cerebrum ambit. *aer enim*, & spiritus flatúsque. *intus*, cerebri nimirum ventriculis contentus. *fors erumpit*, facultate expultrice excitata. *strepit autem*, flatuosus eiusmodi spiritus. *quia per angustum ipsi est exitus*, nimirum per narium meatum.

APH. 52 ARGVM.

Dolores iecoris vehementes, sine febre, succedente febre solui.

Ο Κόσσιον ἡπαρ ὡλεοδυνάται, τουτέστι πυρετός ἐπιγνώμενος λύει τὸ δυνάτω.

Quibus iecur vehementer dolet, ijs febris superueniens soluit dolorem.

Quibus iecur dolet, à flatu, aut pituitosa aliqua materia in flatum conuersa, idque citra febrem. febris superueniens soluit dolorem, flatus enim dissoluit & discutit, obstructionesq; liberat.

Aphor.

APHOR. 53.

Ο Κόσοις συμφέρει αἷμα ἀφαιρεῖσθαι ἀ-
πὸ τῶν φλεβῶν, πυντέοις χρηὴν ἔχει πρὸς φλε-
βοτομείαν.

*Quibus sanguinem è venis detrahe-
re conducit, ijs vere secunda est vena.*

*Quibus sanguinem è venis, supra a-
bundè expositus est hic Aphorismus,
nempe lib. 6. Aphorismo 47.*

APHOR. 54 ARGV M.

*Naturam interdum pituitam inter
septum transversum & ventrem con-
clusam, dolorèνque inferentem, per la-
tentes vias ad venas, & ab ijs à vesi-
cam, transnittere.*

Ο Κόσοις μετὰ τὸ τῶν φρενῶν καὶ τῆς γα-
στρὸς φλέγμα ἀποκλείεται, καὶ ὁ δὲ ὥν
παρέχει οὐκ ἔχει διέξοδον εἰς οὐδὲτέρῳ τῶν
κοιλιῶν, πυντέοις κτ' ταὶ φλέβας εἰς τὴν κύ-
στιν βαπέντες τὸ φλέγματος, λύσις γίνεται τῆς
νόσου.

*Quibus inter ventriculum & septum
transversum pituita concluditur, & do-
lorem adfert in alterutrum ventrem
viam non habēs, ijs per venas in vesicā*

versa pituita morbi fit solutio.

Quibus inter ventriculum & septū, laxius nimirum spatium, quod est infra seprum transuersum, & intra peritonæum, quod iuxta abdomen est. pituita concluditur & dolorem adfert, sua tensione. non habens viam, postquam illuc delata est, neque ad alterā cavitatem transmitti potest. his per venas, & occultas vias. in vesicam, expulsa per vrinas ipsa pituita. morbi fit solutio, terminatio & finis.

APHOR. 55 ARGV.M.

Iecur aqua plenum habentes, ut plurimum mori, præsertim si ad omenti regionem eruperit: us quippe aqua venter impletur.

Ο Κοσσιαι αὐτὸ ἡπαρ ὕδατος πληθὺν εἰς τὸ ὀπίπλοιω ῥαγῇ, τυτέοισιν ἢ κοιλίῃ ὕδατος ἐμπιμπλάται, καὶ ἀποθνήσκουσιν.

Quibus iecur aqua refertum eruperit in omentum, his venter aqua expletur, atque moriuntur.

Quibus iecur aqua refertum, & membrana extrinsecus. id ipsum ambiens, multas

multas vesicas aqua plenas obtinet. in
omentum eruperit, atque ad eò in locum
peritonæi, quod iuxta abdomen est, i-
psa illa aqua effunditur. *hæc Venter a-*
qua expletur, totaque cavitas quæ in-
trà thoracem est. atque moriuntur, nisi
ope naturæ, aut medicamenti admo-
tione seruentur.

APHOR. 56 ARGV M.

'Anxietudinem, oscitationem, horro-
rem, curari per vini cum aqua portione
aqua mixtionem.

Αλύκη, χάσμα, φέκη, οἶνος ἴσος ἴσῳ πι-
νόμας, λύει πλὴν νοδσον.

Anxietudinem, oscitationem, horro-
rem, vinum pari aqua portione epotum,
solvit.

Anxietudinem, oscitationem, ab humi-
ditate flatuosa ortam. horrorem, à pra-
uis humoribus, qui per cutem dimo-
uentur, ortum. Vinum pari aqua &c.
solvit, quippe moderato suo calore in
corpus digestum, eas quæ infestant ma-
terias, & mala quæ efficiunt, expellit
& vacuat, reliquumque temperat.

APH. 57.

Ο Κόσσιον ἐν τῇ οὐρήθρῃ φύμα γίνεται,
 πυτέοισι δὲ ἀπυήσαντες & ἐκφραγμῶς
 λύεται ὁ πόνος.

*Quibus in meatu urinario generatur
 tuberculum, ubi suppurauerit & eru-
 perit, doloris fit solutio.*

*Quib⁹ in meatu urinario, suprā quo-
 que expositus hic Aphorismus, nem-
 pe lib. 4, Aphor. 81.*

APHOR. 58 ARGV M.

*Eos fieri mutos quorum cerebrum ob
 ob causam aliquam externam concus-
 sum est.*

Ο Κόσσιον δ' αὖ ὁ ἐγκέφαλος σειαδῇ ὑπὸ
 πρὸς περσάστος, αὐτὰγκη ἀφρόνοις γε-
 νέσθαι ἀσυχρήμα.

*Quibus occasione aliqua cerebrū fue-
 rit vehementer concussum, mutos protin-
 us fieri est necesse.*

*Quibus occasione &c. concussum, ni-
 mirum ob casum ex alto loco, aut ictū
 capitis. mutos protinus fieri &c. vo-
 cémque amittere; adeoque omnes a-
 lios motus voluntarios.*

Aphor.

APHOR. 59 ARGV M.

Famem adhibendā pituitosas & molles carnes habentibus.

ΤΟῖσι σώμασι τοῖσιν ὕγρας τὰς σάρκας ἔχουσι δὲ λιμὸν ἐμποιέειν. λιμὸς γὰρ ξηραίνει τὰ σώματα.

Corporib⁹ humida carne præditis perferēda fames est. Nam fames siccatur corpora.

Corporibus humida carne præditis, pituitosa nimirum & molli. perferenda fames est, non quidem omnimoda aut diuturna ciborum detractio, sed mediocris, & quæ ad carniū humiditatem corrigendam sufficiat. nam fames siccatur corpora, idque per accidēs nam calor natiuus non habens quo pascatur, carniū humiditatem depascitur & exsiccat.

APHOR. 60.

Ὅτε αὖ ἐν ὅλῳ τῷ σώματι μεταβολαί, καὶ τὸ σῶμα καταψύχεται, καὶ πάλιν θερμαίνεται, ἢ χροῖμα ἕτερον ἐξ ἑτέρου μεταβάλλῃ, μῆκος νόσου σημαίνει.

Vbi toto corpore mutatio, & corpus refrigeratur vicissimque calefit, aut colorem alium ex alio mutat, morbi significatur longitudo.

Vbi toto corpore mutatio &c. & Aphorismus iste fuisse suprâ enarrat⁹ est, nimirum lib.4. Aphor.40.

APH. 61 ARGV M.

ΥΔΡΩΣ ΠΟΛΙΣ ΘΕΡΜΟΣ ἢ ΨΥΧΡΟΣ ΡΕΩΝ ΑΙΕΙ, ΣΗΜΑΙΝΕΙ ἔχειν ΠΛΗΘΥΣΜΟΝ ὁ ὕψος. ἀπάγειν οὐκ ἔστι τὰς μὲν ἰσχυρῶς, αἰῶθεν, τὰ δὲ ἀδυνάτοις, καὶ τῶθεν.

Sudor multus calidus aut frigidus semper fluens humiditatem in robusto quidem supernè, imbecillo verò infernè vacuandam esse demonstrat.

Sudor multus calidus aut &c. est & hic Aphorismus per alium quendam adiectus, cuius initiū ab Aphorismo 41. libri quarti, nihil distat.

APHOR. 62.

Οἱ πυρετοὶ οἱ μὴ διαλείποντες, ὡς ἰσχυρότεροι δὲ τείνεις γίνονται, ὅτι κίνδυνος. ὅταν δὲ αἰῶθεν διαλείπωσι, σημαίνει ὅτι ἀκύνει δυνάμεις.

Si fe-

Si febres tertio quoque die vehementiores fiunt, nec intermittunt, periculosa: Quoquo modo autem intermiserint, periculo vacare significatur.

Si febres tertio quoque die, &c.

APHOR. 63

Ο Κόσσοις πυρετοὶ μακροὶ, πυτίσιν ἢ φύματα, ἢ ἐς τὰ ἄρθρα πόνοι ἐγγίνονται.

Quibus febres longæ, his tubercula in articulis, aut labores fiunt.

Quibus febres longæ &c.

APHOR. 64.

Ο Κόσσοις φύματα μακρά, ἢ ἐς τὰ ἄρθρα πόνοι ὅκ πυρετοὶ γίνονται, οὗτοι σίπιοι-σι πλείοσι χρέονται.

Quibus longa tubercula, aut in articulis labores à febre fiunt, hi copiosiore cibo utuntur.

Quibus longa tubercula &c,

Constat hos tres Aphorismos perperam quoque interpositos fuisse, ni-

hil aut parum à superioribus differen-
tes, quos quarto explanauimus libro.

APHOR. 65.

HΝ πς τῷ πυρέσσοντι προσω δίδω, τῷ
μὲν ὑγιάνοντι ἰσχί, τῷ δὲ κάμνοντι
νοστος.

*Si quis febricitanti cibum præbeat,
quem sano exhibet, valenti robur, egro-
tanti morbus fit.*

*Si quis febricitanti &c. inter adulte-
rinos & supposititios est hic Aphori-
smus, absurda quædam continens.*

APHOR. 66 ARGVM.

*Quæ sanis similia bona esse, quæ eisdem
dissimilia, mala.*

TΑ δὲ τῆς κύστεος διαχωρέοντα ὁρᾶν δεῖ
εἰ οἷα τοῖς ὑγιάουσιν ὑποχωρεῖται.
τὰ ἥμισυ οὐκ ὅμοια τοῖς τέτοις, τὰ ἄλλα νοσῶδε-
στερα. τὰ δὲ ὅμοια τοῖς ὑγιάουσιν, ἥμισυ νο-
σερα.

*Quæ per vesicam permeant spectare
oportet, an talia sint qualia secunda va-
letudine subeunt. Nam quæ his minimè
sunt similia, insalubriora: quæ verò va-
lenti-*

lentibus similia, minimè insalubria.

*Quæ per vesicam permeant, siue sit
vrina, siue sedimētum, encorema aut
nebulæ. spectare oportet &c. Nam quæ
&c. omnino morbosissima, pro recessu
su à naturali similitudine magno aut
paruo.*

APH. 67 ARGVM.

*Nullum aut paucum esse morbum
pro ramentorum multitudine aut pau-
citate.*

Κ αὖ οἷσι τὰ ὑποχωρήματα, ὡς εἰσὶν
στῆναι καὶ μὴ κινήσας οἷον ἐν ὑφίσταται
ξύσματ' καὶ ὡς ὀλίγα ἢ, ὀλίγη ἢ νοστος γί-
νεται. ὡς δὲ πολλὰ, πολλή, τοῦτοις συμφέρε
ὑποκαθῆναι τὴν κοιλίαν. ὡς δὲ μὴ κατα-
ρίων ποιήσας δίδως τὰ ροφήματα, ὅκοσα αὖ
πλείων δίδως, μάλλον βλάψεις.

*Et quibus hypochoremata si residere
permiseris nec moueris, subsident veluti
strigmēta, quæ si pauca sint paruus mor-
bus est, si verò multa, magnus, his aluius
infernè purgari cōducit. Alioqui si nō re-
purgata aluo sorbitiones exhibueris, quā-
to plures dederis, tanto magis offenderis.*

Z. ii.

Et quibus hypochoremata si stare permiseris, in vase in quo sunt excreta. subsident ueluti strigmenta, & ramenta in fundo vasis. quæ si pauca sint, ramenta illa nimirum paruus est morbus, & non intensus. si uero multa, sunt eiusmodi ramenta in fundo vasis. magnus, est morbus, & intensus. his aluum &c. alioqui si &c. sorbitiones, & cibos per modum potus acceptos. quanto plures &c. magis offenderis, quod hæc facile in prauum humorem vertantur.

APHOR. 68 ARGV M.

Qui cruda per inferiora deiciunt, ysbilis atra adest, si plura plus, si pauciora minus.

Ὅσα αὖ κατὰ ὠμὰ διαχωρέη, ὅπ' χολῆς μελαίνης ἐστὶν, ὡς πλείω, πλείων, ὡς ἐλάσσων, ἐλάσσων ἢ νοσός.

Quibus cruda deorsum subeunt, ab atra bile: si plura copiosiore, si pauciora, minore.

Quibus cruda, excrementa cruditatis notam manifestam habentia. subeunt, per inferiora. ab atra sunt bile, per

per quam refrigerata coctionis instru-
menta deterius coquunt, & deprava-
tæ coctionis speciem efficiunt. si plu-
ra, cruda excrementa. copiosiore, atra bi-
le. si pauciora, minore, minorē atræ bilis
quantitatem ostendunt.

APHOR. 69.

Αἱ ἀποχρέμψεις αἱ ἐν τοῖσι πυρετοῖσι τοῖσι
μὴ διαλείπουσιν αἱ πελιδναί, καὶ αἱμα-
τώδεις, καὶ χολώδεις καὶ δυσώδεις πάνσαι
καὶ ἀποχωρεύουσαι δὲ καλῶς, ἀγαθαί. καὶ
ἐν κοιλίῳ, καὶ κυστὶ, καὶ ὅκου αὖ π' ἀποχω-
ρέοντι μὴ κεκαταρμυρόν, κακόν.

*Excreationes in febribus nō intermit-
tentibus liuidæ, cruentæ, biliosæ, fætidæ
omnes malæ. Commodè tamen si prode-
ant, bonæ. Per aluum etiam & uesicam
& quacunque corporis prodeat aliquid
si non purgatum restiterit, malum.*

*Excreationes in febribus, &c. expo-
situs est suprà Aphorismo 47. lib. 4.*

APHOR. 70.

Τὰ σώματα χρὴ ὅκου πὺς βούλεται κα-
ταίρεσθαι, ὕρρα ποιεῖν. κλῶ μὲν ἄνω βύ-
ζ. iii.

ληται ὅρα ποιέειν, σῆσαι πλὴν κοιλίῳ. ὡς ὅ
κἀπὼ, ὕψι ὡς αἱ.

*Corpora quum quis repurgare volet,
fluxilia faciat oportet. Et si quidem su-
prà velit, alius sistenda: si vero infrà,
laxanda.*

*Corpora cum quis purgare &c. Est
expositus hic Aphorismus libro se-
cundo, Aphorismo nono.*

APHOR. 71

ΥΠνος, ἀρευνή, ἀμφοτέρω μᾶλλον τῷ
ματείου γνόμῳ, νοῦσος.

*Somnus & vigilia modum si excef-
serint, morbus.*

*Somnus & vigilia &c. Suprà quo-
que expositus Aphorismo 3. libri 2.*

APHOR. 72.

ΕΝ πῖσι μὴ δὲ λείποισι πυρετοῖσιν, ὡς πᾶ
ν δὲ ἔξω ψυχρὰ ἢ, τὰ ὅτι ἔσω καίηται, καὶ
δύσαν ἔχει, θανάσιμον.

*In febris non intermittētibz, si ex-
terna frigeant, interna vrantur, & fe-
bris adsit, est mortiferum.*

*In febris non intermittētibz &c.
abundē*

abundè hic quoque enarratus Suprà li-
bro 4. Aphorismo 48.

APHOR. 73.

ΕΝ μὴ διαλείποντι πυρετῷ, ὡς χεῖλος, ἢ
ῥίς, ἢ ὀφθαλμός, ἢ ὄφρις διασραφῇ, ὡς
μὴ βλέπη, ἢ μὴ ἀκούη. ἤδη ἀδελφὸς ἐὼν, ὅτι
αὐτοῦ τέων γινώσκται, θανάσιμον.

*In febre non intermittente si labrum
aut nasus, aut oculus, aut supercilium
peruertatur si non videat, si non audiat:
quicquid horum agro debili acciderit, in
propinquo mors.*

*In febre non intermittente &c. antea
quoque expositus, libro quarto, A-
phorismo 49.*

APH. 74 ARGVM.

*Pituita alba toto corporis habitu re-
dundantes, facile in leucophlegmatiam
& hypofarcam incidere.*

ΕΠὶ λευκῷ φλέγματι, ὕδρωι ὀπιζί-
νεται.

*Alba pituita aqua intercus super-
uenit.*

*Alba pituita, quæ per totum corpus
z. iiii.*

360 HIPPOCR. APHOR.

abundat. aqua intercus superuenit, non quidem omnis, sed quæ a Græcis leucophlegmatia, aut hypofarca & anafarca dicitur.

APHOR. 75 ARGV M.

Diurno alui profluuiio & in quo deiectiones syncera sunt, difficultates intestinorum succedere.

Επὶ διάρρῳι, δὲ δυσεντερίᾳ.
A diarrhæa dysenteria.

A diarrhæa, ab alui profluuiio diurno, & in quo deiectionis syncera & biliosa est. dysenteria, sequitur, biliosi enim humores paulatim abradunt intestina, donec in profundum subeunte erosione, prorsus exulcerentur.

APHOR. 76.

Επὶ δυσεντερίᾳ λειεντερίᾳ ἐπιγίνεται.
Dysenteria superuenit lenteria.

Dysenteria superuenit &c. pars est Aphorismi 43. lib. 6.

APH. 77 ARGV M.

Et carnis & ossis corruptionem, ossis abscessum sequi.

Επὶ

ΕΠὶ σφακλισμῷ, ἀπόσασις ὀστέου.
Ab sphacelismo ossis abscessus.

Ab sphacelismo, putrefactione & mortificatione alicuius partis. ossis abscessus, succedit, nam si caro corrumpitur, corruptio ipsa ad ossa usque procedit, quæ & ipsa læsa subinde abscedere solent, quod magis accidit si in ipso osse corruptio cœpit.

APHOR. 78.

ΕΠὶ αἵματος ἐμέτῳ, φθόνη, καὶ πῦρ πύου
 καὶ παρσις αἵω.

A sanguinis vomitione tabes & puris supernè purgatio.

A sanguinis vomitione &c. hic Aphorismus re vera supposititius est, & multa ab Hippocratis placitis aliena continens: aut saltem ex illius multis sententiis perperam collectus & concinatus.

APH. 79 ARGV M.

Vrinas, deiectiones, sudores, & alia eiusmodi excreta, diligenter à medico consideranda.

Ο Κοῖτα καὶ ἐν τοῖσι κτ' πλὴν κύστιν, καὶ τοῖσι κτ' πλὴν κοιλίῳ ὑποχωρήμασι, καὶ ἐν τοῖσι κτ' ταῖς σπέρμασι, καὶ ὡς πῃ ἄλλη τῆς φύσεως ἐκβαίνει τὸ σῶμα, ὡς ὀλίγον, ὀλίγη ἢ νοσήσας γίνεται. ὡς δὲ πυλὺν, πολλήν. ὡς πάνυ πολὺν, θανάσιμον τὸ τοιοῦτον.

Qualia quæ per urinas & alium subeunt, & quæ per carnes abeunt, & si qua alia corpus à natura recedat spectare oportet. Nam si parū, parvus morbus est, si multum, magnus, si valde multum, iam tale fuerit perniciosum.

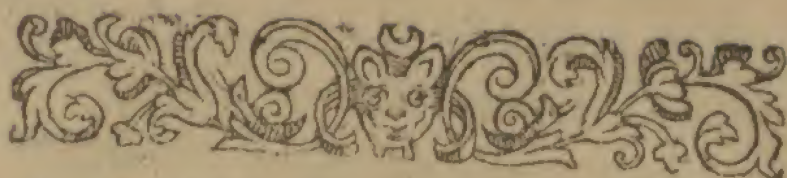
Qualia per urinas &c. considerare oportet, nimirū quā habuerint qualitatem, & quantum ipsa abundauerint. & quæ per carnes, ut sunt sudores. & si qua alia &c. ut per nares, per aures, per oculos, per uterum, per hæmorrhoidas. nam si parum, excernitur & parvus fuerit excessus. parvus est morbus: si multum, excernitur & multam habeat affectionem. magnus, est morbus. si valde multū, qualitate & quantitate excernitur. iam tale perniciosum.

IOANN. LYGÆVS

beneuolo leētori.

NOVA & insolita huius octauī libri editione fortasse moueberis, cā dide leētor, hunc tamen ipsum septem alijs Aphorismorum libris suum numerum non auferre facile animaduertes, vbi perlegeris. Certē verorum Hippocratis Aphorismorum septem solum sunt libri, quos Galenus integrē est interpretatus: prætēmisit tamen non paucos, quos ab Hippocrate nec editos, nec in ordinem redactos putauit. Eos omnes in ordinem primum Musa cōiecit, & in Latīnā linguā cōuertit. Ex hīs octauum librū confecimus, & expositionem nostram qualemcunque subiēcimus. Caterū in vetustis Græcis codicibus ante sequentes Aphorismos scriptum videre est ἀπὸ τοῦ οἰνότοῦ: hoc est nothi & spurij incipiunt Aphorismi. An verō Hippocratis sint necne, tibi iudicandum relinquo.

Hæc omnia non sunt in Græcis exemplaribus cōprehensa, nec à Planctio Latīnè reddita nec à Galeno commentariis illustrata.



A P H O R I S M O -

R V M L I B E R

O C T A V V S.

A R G V M E N T V M.

Libri huius octavi & ultimi certa intentio assignari nō potest, quōd varii sint & distincti Aphorismi: ferē tamen omnes ad eam medicinæ partē, quæ futura prædicit, reducuntur.

A P H O R I S M I P R I M I

A R G V M E N T V M.

*Quadragenarios phrenitide prehen-
sos raro sanari.*

*Qui supra quadraginta annos phre-
nitici fiunt, non omnino sanantur, minus
enim periclitantur, quorum natura, &
ætati morbus sit conueniens.*

*Qui supra quadraginta annos, nimi-
rum in cōstante, media, & declinante
ætate*

ætate constituti. *phrenitici sunt*, ob biliosam materiam superabundantem. *non omnino sanantur*, raroque conualescunt. & ut alii legunt, οὐ πάνυ σώζονται, id est, non adeò servantur. minus enim &c. ut abundè expositum est sectione secunda Aphorismo 34.

APH. 2 ARGVM.

In morbis oculi illacrymantes quid significant.

Quibuscunque in morbis oculi ex causa illacrymant, bonum: quibuscunque sine causa, malum.

Quibuscunque &c. ex causa, de industria nimirum, voluntariè & consilio. bonum, vel ut alii legunt, οὐ κακόν, id est non malum. *quibuscunque sine causa, non ex arbitrio, neque voluntariè. malum*, ob causas Aphorismo 52. lib. 4. expositas.

APHOR. 3 ARGVM.

In febribus quartanis eruptionem sanguinis è naribus, malum portendere.

Quibuscunque in quartanis febribus

sanguis è naribus effluxerit, malum.

Quibuscunque in quartanis, à bile atra putrescente genitis. sanguis è &c. largè, copiosè & affatim. malum, quòd vires prosterantur, ob effatu dignū effluxum sanguinis, qui bilis atræ frenum dicitur.

APHOR. 4 ARGVM.

Magnos & repentinos sudores in decretorijs diebus factos periculosos.

Sudores in diebus iudicatorijs si fiant periculosi: præsertim qui ex fronte tanquam gutta & fistula salientes pelluntur, frigidique valde atque multi: necesse est enim talem sudorem multa vi & labore, & longa expressione exire.

Sudores, vehementes & celeres. periculosi, nam cum ex corū numero sint, quæ corpus nostrum euacuant, repente & immodicè prodeunt, vires planè deiciunt: adde naturam repentinas & subitas mutationes tolerare nō posse. præsertim, sudores illi sunt periculosi, qui ex fronte &c. significant enim magnam materiæ copiam in capite

pite esse, aut in ipsum influere. *frigidi-
que valde &c.* plus etiam periculosi.
necesse est enim &c. hi certè in acuta fe-
bre mortem, in mitiore verò, ubi vi-
res adhuc constant, morbum diutur-
num fore significant.

APH. 5 ARGVM.

*Depressionem alui in diuturno morbo
malum portendere.*

*Post longum morbum ventris depres-
sio, malum.*

*Post longum morbum, ventris, infe-
rioris, utpote partium ad imum ven-
trem attinentium. depressio, degrava-
tio & concidentia. malum, quippe ca-
lor natiuus in his imbecill⁹ est, neque
proba fit coctio, neque sanguificatio,
vnde vix vnquam aegri ad sanitatem
reuocantur.*

APH. 6 ARGVM.

*Ulceraincurabilia quæ nec ferro nec
igne sanantur.*

Quæcunque Ulcera medicamentis nō

curantur, ferrum curat: quæ verò ferro non curantur, ignis curat: quæ verò igne non curantur, ea existimare oportet immedicabilia.

Quaecunque Vlcera, putrida, mali habitus, & exedētia. non curantur, obseruata rationali methodo. medicamētis, externis tum admotis, tum intro assumptis. ferrum curat, & incisio. quæ verò ferro &c. perseuerāte adhuc mala qualitate putrida. ignis curat, putrentes qualitates (quæ in aliquibus nostri corporis partibus insūt) puriores reddens. quæ verò igne non curantur, putredine nec euicta, nec domita. immedicabilia, ob id à curatione medico desistendum, prædicenti futura, vt crimine vacet internecionis.

APHOR. 7.

Tales à decimo octauo anno vsque ad trigesimum quintum potissimum gignuntur. Expositus est hic Aphorismus lib. 5. Aphor. 9.

*Sequentium Aphorismorum
velut inscriptio.*

Hæc

Hæc quidē in acutis febribus obseruentur, vti si quis moriturus vel euasurus est dignoscamus.

APH. 8 ARGVM.

Linguam minimè nigram & aridā agritudinem non multum vehementem ostendere.

Lingua nigra atque cruenta, cum quid horum signorum abest, malum validum non est, & imbecillio rem luctum significat.

Lingua nigra &c. ob vehementem earum partiū, quæ circa os sunt siccitatem. cum quid horum, potissimū in febribus. malum validum non est, neque periculosum. & imbecillio rem &c. atque adeò mitiorem febrem.

APH. 9 ARGVM.

Dextrum testem frigidum & conuulsum, mortem significare.

Testis dexter frigidus conuulsusque mortiferum est.

Testis dexter, sinistro calidior, ob

A j

eam quam cum hepate habet affinitatem. *frigidus*, quod ad ipsum neque sanguis, neque spiritus transmittantur. *convulsusque*, ob nervum qui contrahitur & conuellitur. *mortiferum est*.

APHOR. IO ARGV M.

Nigredinem, frigiditatem, contractionem, præter febris initium, mortem significare.

Ungues nigri, digiti pedum frigidi, demissi vel proclinati, mortem proximam esse ostendunt.

Ungues nigri, ob naturalis caloris mortificationem, digiti pedum frigidi, ob eiusdem caloris extinctionem. demissi, contracti ob convulsionem ab inanitione. mortem proximam &c. ob causas superius adductas.

APHOR. II ARGV M.

Digitorum extrema frigida, mortem proximam ostendere.

Quod etiam digitorum extrema frigida

gida, mortem præ se ferunt.

Quod digitorum, manus ipsius. extrema frigida, ob natiui caloris extinctionem. mortem præ se ferunt.

APHOR. 12 ARGVM.

Labia præter naturam liuida, resoluta & frigida, mortem portendere.

Et labia liuida, resoluta, inuersa, & frigida si sint, mortis ferum est.

Et labia liuida, ob virium imbecillitatem. resoluta, inuersa, contortaque, & frigida &c. ob natiui caloris suffocationem.

APHOR. 13 ARGVM.

Per multa futura mortis signa percensentur.

Si oculi caligant aut lucem aduersantur: qui somno multo & aestu detinentur extra spem est.

Si oculi caligant, obscuranturque aut lucem auersantur, propter debilitatē visorix facultatis. qui somno multo

A ij

to & estu, intensâque caliditate. detinetur, extra spem est, & pro deplorato habetur.

APHOR. 14 ARGV M.

Signa alia futura mortis exprimuntur.

Si quis sensim rabie quadam effertur: si quis non cognoscit, non audit, non intelligit, mortiferum est.

Si quis sensim rabie, ob bilis accensionem. si quis non cognoscit &c. ob virtutis animalis imbecillitatem, ex qua deinde aliæ vires prosternuntur & deliciuntur. mortiferum est, ob causas superius scriptas.

APHOR. 15 ARGV M.

Ventriculi tumorem & inflationem in febribus malum portendere.

Paulo post morituris, signa hæc sunt clara magis, ventriculi si tolluntur, tumescunt, & inflantur.

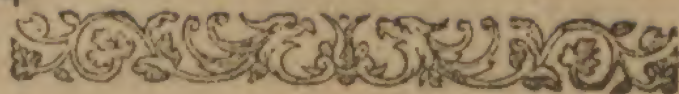
Paulo post &c. & inflantur, ob tantam

tantam videlicet imbecillitatem, ut
coquere non possint, nec iecur san-
guificare, nec per corpus ipsum nu-
trimentum distribui.

Reliqua non placuit adscribere,
quòd multa in se absurda, & ab Hip-
pocratis placitis aliena contineant:
cæterùm quibus hæc & alia permul-
ta latius explicanda videbuntur, haud
grauatè lampada tradidero.

F I N I S.

A iij



INSIGNIORES ALIQVOT

*sententia selecta ex libris Aurelij Cornelij
Celsi medici inter Latinos
eloquentissimi.*

EX PRIMO.

1 Ut alimenta sanis corporibus Agricultura sic sanitatem ægris medicina promittit.

2 Desidia atque luxuria, hæc duo prius in Græcia corpora vitiarunt, deinde apud nos affligerunt.

3 Sanus homo, qui & benè valet, & suæ spõtis est, nullis obligare se legibus debet, ac neque medico, neque alicui egeri. Hunc oportet varium habere vitæ genus, modò ruri esse, modò in vrbe, sæpiusque in agro nauigare, venari, quiescere interdum, sed frequentius se exercere. Siquidem ignavia corpus hebetat, labor firmat, illa maturam senectutem, his longam adolescentiam reddit.

4 Eum rectè curaturum esse dicunt, quæ prima origo causæ non fefellerit.

5 Alij putant interesse non quid morbum faciat, sed quid tollat.

6 Morbos non eloquentia, sed remediis curari.

curari.

7 Nam ne agricolam quidem, aut gubernatorem disputatione, sed vſu fieri.

8 Cuius rei non eſt certa cognitio, eius opinio certum remediũ habere nō poteſt: Verum eſt quod ipſam curandi rationem nihil plus confert quàm experientia.

9 Neque ignorare medicum oportet quæ ſit ægri natura: humidum magis, an magis ſiccum corpus eius ſit, validi nerui an infirmi, frequens valetudo an rara, cæque cūm eſt, vehemens eſſe ſoleat an lenis, brevis an longa.

10 Inter eſt enim an fatigatio morbum, an ſitis, an frigus, an calor, an vigilia, an ſames fecerit, an cibi vinique abundantia, an intemperantia libidinis.

11 Cūm par ſcientia ſit, tamen vtiliorem medicum eſſe ſcias amicum, quàm extraneum.

12 Bis in die cibum capere, potiùs quàm ſemel, poteſt homo, & ſemper quàmplurimum, dum modo hunc concoquat.

13 Concubitus neque nimis concupiſcendus, neque nimis pertimeſcendus eſt: rarus, corpus excitat, frequēs ſoluit. Cūm autem frequens non numero ſit, ſed natura ratione ætatis & corporis, ſcire licet cum non inutilem eſſe, quem corporis neq. lã-

A iiii

guor neque dolor sequitur.

14 Cauendum, ne in secunda valetudine aduersæ præsidia consumantur.

15 Imbecillis stomacho, quo in numero magna pars urbanorum, omnesque penè cupidi literarum sunt, obseruatio necessaria est, ut quod corpori vel loci vel studij ratio detrahit, cura restituat. Ex his igitur qui benè concoxit, manè tutò surget: qui parùm, quiescere debet: & si manè surgendi necessitas fuerit, redormire: Qui nō concoxit ex toto conquiescere, ac neque labori se, neque exercitationi, neque negotio credere.

16 Scire licet integrū corpus esse, cū quotidie manè vrina alba, dein ruffa est: illud concoquere, hoc cōcoxisse significat.

17 Si lucubrandum est, non post cibum facere, sed post concoctionem.

18 Post satietatem nihil agendum.

19 Quem interdiu vel domestica vel ciuilia officia tenuerunt, huic tempus aliquod seruandum curationi corporis est. Prima autem eius curatio exercitatio est, quæ semper antecedere cibum debet: Exercitationis autem modus & finis esse debet sudor, aut certè lassitudo quæ citra fatigationem sit.

20 Nunquam utilis est nimia satietas.

Sæpe

Sæpe inutilis est nimia abstinencia. Sæpe si qua intemperantia subest, durior est in potu quàm in esca.

21 Secunda mensa bono stomacho nihil nocet, in imbecillo coalescit.

22 Vbi expletus est aliquis, facilius concoquit: si quicquid assumpsit: porione aquæ frigidaë includit, tum paulisper inuigilat, deinde bene dormit.

23 Cùm quis mutare aliquid volet, paulatim debet assuescere.

24 Neque ex salubri loco in grauem, neque ex graui in salubrem transitus satis tutus est.

25 Neq. verò ex multa fame nimia satietas, neque ex nimia satietate fames idonea est.

26 Neque ex nimio labore subitum otium, neque ex nimio ocio subitus labor sine noxa est.

27 Periclitatur & qui semel & qui bis die cibum incontinenter contra consuetudinem assumit.

28 Quod contra consuetudinem est, nocet, seu molle seu durum est.

29 Nimis ociosa vita utilis non est, quia potest incidere laboris necessitas.

30 Illud nosse oportet, quod ex labore sudanti frigida potui perniciosissima est, at-

que etiam cum sudor se remisit, itinere fatigatis inuulis.

31 Vomitus inutilis est gracilibus & imbecillum stomachum habentibus: Vtilis est plenis & biliosis omnibus, si vel nimium se replerunt, vel parum concoxerunt. Nam siue plus est quam quod concoqui possit, periclitari ne corrumpatur non oportet: Si verò corruptum est, nihil commodius est, quam id, qua via primum expelli potest eiicere.

32 Deiectio autem medicamento petenda est, ubi venter suppressus parum reddit ex eoque inflammationes, caligines, capitis dolores, aliaque superioris partis mala increseunt.

33 Sed purgationes quoque ut interdum necessariae sunt, sic ubi frequentes sunt, periculum affrunt. Assuescit enim non ali corpus, & ob hoc infirmum erit, cum omnibus morbis obnoxia maximè infirmitas sit.

34 Vinum dilutius pueris, meracius senibus conuenit.

35 Hyeme plus esse conuenit, minus, sed meracius, bibere. At Vere paulum cibo demendum adiiciendumque portioni, sed dilutius tamen bibendum est. Aestate ut saepius utendum cibo, sic exiguo est. Per Autum-

tumnum propter cœli varietatem periculum maximum est, itaque neque sine veste, neque sine calciamenti prodire oportet: Cibo verò iam pleniore uti licet, minus sed meracius bibere.

36 Venus Hyeme non perniciofa, Vere tutiffima: neque Aestate verò neq. Autumno utilis est, tolerabilior tamen per Autūnum est. Aestate in totum, si fieri potest, abstinendum.

EX SECVNDO.

1 Saluberrimum Ver est, proximò deinde ab hoc Hyems, periculofior Aestas, Autumnus longè periculofiffimus. Ex tempeftatibus optimæ æquales funt siue frigida: siue calida: Pessimæ quæ variant maximè: Quo fit ut Autumnus plurimos opprimat.

2 Saluberrimi funt fereni dies: meliores pluuij, quàm tantùm nebulofi, optimique Hyeme qui omni vento vacant: Aestate, quibus fauonij perflant. Si genus aliud vectorum est, salubriores feptentrionales quàm subfolani vel aëtrini funt.

3 Ventus vbique ferè à mediterraneis regionibus veniens falubris, à mari grauis.

4 Aetas media tutiffima est, quæ neq. iuuentæ calore, neq. fenectutis frigore infestatur.

5 Longis morbis, senectus acutis adolescentia magis patet.

6 Corpus autem habilissimum, quadratum est, neque gracile neque obesum: Nā longa statura, ut in iuuenta decora est, sic matura senectute conficitur: Corpus gracile, infirmum: sic obesum hebes est.

7 Facile securus est aliquis in iis qui sæpe sine periculo euasit.

8 Si speciosior & plenior aliquis & coloratior factus est, suspecta habere bona sua debet: quæ quia neque in eodē habitu subsistere, neque ultra progredi possunt, ferè retrò quasi ruina quadam reuoluuntur. Peius tamen signum est ubi aliquis contra consuetudinem emarcuit, & decorem colorémque amisit, quoniam in his quæ superant, est quod morbus demat: in his quæ desunt, non est quod ipsum morbum ferat.

9 Mali morbi testimonium est vehementer ex cerebro spirare.

10 Vomitus synceræ pituitæ vel bilis periculosus, peiorque si viridis aut niger est. At mala vrina est in qua subsidūt subrubra aut liuida, deterior in qua quasi fila quædā tenuia atque alba, pessima ex his si tanquam ex furfuribus factas nubeculas repræsentat, diluta quoque atque alba vitiosa est,

sa est, sed in phreneticis maximè. Aluus autem mala est ex toto suppressa. Periculosa etiam quæ inter febres fluens, conquiescere hominem in cubili non patitur, utique si quod descendit, est perliquidum, aut albidum aut pallidum, aut spumans. Itè quod excernitur malum est, exiguum glutinosum, liuidum, biliosum, cruentum, aut peioris odoris quàm ex consuetudine, malum est & syncerum. Urina verò rubra & tenuis in magna cruditate esse cōsuevit: Pessima tamen est præcipueq; mortifera, nigra, crassa, mali odoris. Aluus quoque varia & discretæ reddens, pestifera est: Sed ægrum in præcipiti iam esse denuntiat, quæ liquida, eadèmq. vel nigra, vel pallida, vel pinguis est, utiq. si magna foeditas odoris accessit.

11 Omne auxilium corporis aut demit aliquam materiam aut adiicit, aut euocat, aut reprimat, aut refrigerat aut calfacit, aut durat, aut mollit.

12 Sanguinem incisa vena mitti nouum non est: Sed nullum penè morbum esse in quo non mittatur, nouum est.

13 In mittendo sanguine non tam annos medicus numerare, quàm vires ægrotantis æstimare debet.

14 Tenuioribus magis sanguis, plenioribus magis caro abundat.

15 Satius est anceps experiri auxilium, quam nullum.

16 Si morbi ratio patitur, sanguinis de- tractioni tempus aptissimum est dies ad- uersæ valetudinis secundus aut tertius. Sed ut aliquando etiam primo die sanguinem mittere necesse est, sic nunquam vtile post diem quartum est, cum iam spatio ipso ma- teria & exhausta est & corpus corrumpit, ut detractio imbecillum id facere possit, non possit integrum.

17 Quod si vehemens febris urget in ipso impetu eius sanguinem mittere, hominē iugulare est. Expectanda ergo remissio, & ista medicina ferè in biduum diuidenda: Satius enim est primò leuare ægrum, dein de perpurgare, quam simul omni vi effusa fortasse præcipitare.

18 Cum sit crudo minimè mittendus san- guis, tamen ne id quidem perpetuum est, neque enim semper concoctionem res expectat: Nam si ex altiore loco decidit a- liquis, si contusus est, si ex aliquo subito casu sanguinem vomit, quamuis paulò an- tè sumpsit cibum, tamen protinus ei ma- teria demenda est: idémque etiam in aliis repentinis casibus dictum sit.

19 Mittere autem sanguinē cum sit ex- peditissimum, vsum habenti, tum ignaro difficil-

difficillimum est, iuncta est enim vena arteriis, his nervi: Ita si nervum scalpellus attigit, sequitur nervorum distentio ea quæ crudeliter hominem consumit: At arteria incisa neque coit, neque sanescit, interdum etiam ut sanguis vehementer erumpat efficit.

20 Incidenda ad medium vena est, ex qua cum sanguis erumpit, colorem habitumque eius oportet attendere: Nam si is crassus & niger est, vitiosus est, ideoque inutiliter effunditur: Si rubet & pellucet, integer est, eaque missio sanguinis adeo non prodest, ut etiam noceat, protinusque is supprimendus est.

21 Semper ante finis faciendus est, quam anima deficiat.

22 Vehementi malo nisi æquè vehemens auxilium succurrere non potest.

23 Medicamentum non semper ægris prodest, nocet semper sanis.

24 Initia morborum primum famem stimque desiderant, ipsi deinde morbi, moderationem, ut neque alius quam expedit, neque eius ipsius nimium sumatur. Neque enim convenit iuxta in mediam protinus satietatem esse. Quod si sanis corporibus etiam inutile est, ubi aliqua necessitas famem fecit, quanto inutilius est in corpore

ægro? Néque vlla res magis adiuvat laborantem, quàm tempestiua abstinencia.

25 Plus alimenti est in carne quàm in vlllo alio cibo.

26 Brassica subcruda aluum mouet, bis cocta stringit.

EX T E R T I O.

1 Natura repugnante nihil medicina proficit. Magis tamen ignoscendum medico est parum proficienti in acutis morbis quàm in longis. hîc enim breue spatium est, intra quod, si quod, non profuit auxilium, æger extinguitur: ibi & mutationi remedium & deliberationi tempus patet, adeò vt rarò, si inter initia medicus accessit, obseques æger sine illius vitio pereat.

2 Illud ignorari non oportet, quòd non omnibus ægris eadem auxilia conueniunt.

3 Oportet itaque vbi aliquid non respondit, non tanti putare authorem quanti ægrum, & experiri aliud atque aliud.

4 In acutis morbis serius æger alendus est, vt primò dempta materia impetum frangar: In longis maturius, vt sustinere spatium affecturi mali possit.

5 Multum interest ab initio quis rectè curaturus sit, an perperam quia curatio minus his prodest in quib. assidue frustra fuit.

6 Om-

Omnia optima sunt quies & abstinentia: solaque abstinencia sine ullo periculo medetur.

Non dubium est quin vix quisquam, si non dissimulauit, sed per hæc maturè orbo occurrit, ægrotet.

Asclepiades officium esse medici dicit, ut tutò, ut celeriter, ut iucundè curet, votum est, sed ferè periculosa esse nimium & festinatio, & voluptas solet. Quærò moderatione utendum sit ut quantum eri potest omnia ista contingant, quæritur qua ratione primis diebus æger continendus sit. Antiqui medicamentis quibusdam datis concoctionem moliebantur, eò quòd cruditatem maximè horrebant. Deinde eam materiam quæ lædere videbatur, lucendo sæpius aluum subtrahebant. Asclepiades medicamenta sustulit: aluum nototies, sed ferè tamen in omni morbo subduxit. Febre verò ipsa infestante se remedio hoc vti professus est, conuellendas enim vires ægri putauit, luce, vigilia, siti ingenti, sic ut ne eos quidem primis diebus elui sineret. Quo magis falluntur qui per omnia iucundam eius disciplinam esse cõtendunt. Is enim vltioribus quidem diebus cubantis etiam luxuriæ subscripsit, primis verò tortoris vicẽ exhibuit. Ego au-

B. j.

tem medicamentorum dari potiones & alium duci non nisi raro debere concedo. Et id non ideo tamen agendum, ut ægri vires conuellantur existimo: quoniam ex imbecillitate summum periculum est. Minui ergo tantum exuperantem materiam oportet, quæ naturaliter digeritur ubi nihil noui accedit. Itaque abstinendum à cibo primis diebus, in luce habendus æger, nisi infirmus interdiu est, isque eubare quam maximo conclauì debet. Quod ad sitim verò somnumque pertinet, moderandum id est, ut interdiu vigilet, noctu, si fieri potest, conquiescat: ac neque poret, neque nimium siti crucietur. Os etiam eius elui potest, ubi & siccum est & ipsi foetet, quamuis id tempus aptum porioni non est: Commodèque Erasistratus dixit, sæpe inferiore parte humorem non requirente, os & fauces requirere.

9 Optimum medicamentum est opportunè cibus datus, qui quando primum dari debeat ambigitur, aliis quintum diem, aliis sextum expectantibus. Asclepiades ubi ægrum triduo per omnia fatigarat, quarto die cibum indulgebat. At Themison non quando crepisset febris, sed quando desisset aut certè leuata esset, & ab illo tempore expectato die tertio cibum dabat.

dabat. Nihil autem horum utique perpetuum est: nā potest primo die dari, potest secundo, potest tertio, potest non nisi quarto aut quinto, potest post vnam accessiōnem, potest post duas, potest post plures. Refert enim qualis morbus sit, quale corpus, quale cœlum, quæ ætas, quod tempus anni: minimèque in rebus multum inter se differentibus perpetuum esse præceptū temporis potest.

10 Illud est vnum semper & vbique seruandum, vt ægri vires subindè assidens medicus inspiciat, & quandiu supererunt, abstinencia pugnet: Si imbecillitatem vereri ceperit, cibo subueniat. Id enim eius officium est, vt ægrum neque superuacua materia oneret, neque imbecillitatem fame perdat.

11 Antiquos admodū celebres Pythagorici numeri fefellerunt, cum hīc medicus non numerare dies debeat, sed ipsas accessiones intruere, & ex his coniectare quando cibus dandus sit.

12 Ab vno medico plures sanari non possunt.

13 Scire oportet optimum cibo tempus esse febre finita.

14 Cum ægros semper securos agere cōueniat, vt corpore tantū non etiam ani-

mo laborent, tum præcipuè ubi cibum sumpserunt: itaque, si qua sunt quæ exasperatura sunt eorum animos, optimum est ea dum ægrotant eorum notitiæ subtrahere.

15 Periti medici est non protinus, ut venit, apprehendere manu brachium, sed primum residere hilari vultu, percontari quæ quemadmodum se habeat: & si quis eius metus est, eum probabiliter sermone lenire: tum deinde eius corpori manum admo-
uere.

16 Medicus neque in tenebris neque à capite ægri residere debet, sed illustri loco aduersus eum, ut omnes notas ex vultu quoque cubantis perspiciat.

17 Ponendi sunt ægro varij cibi, sicut Asclepiades præcepit, tum demum ubi fastidio urgetur, neque satis vires sufficiunt, ut paulum ex singulis degustando famem vitet. At si neque vis neque cupiditas deest, nulla varietate sollicitandus æger est, ne plus assumat quàm concoquat. Neque verum est quod ab eo dicitur, facilius concoqui varios cibos: eduntur enim facilius, ad concoctionem autem materiæ genus & modus pertinent.

18 Neque inter magnos dolores, neque in crescendo morbo tutum est ægrum impleri

pleri cibo, sed vbi inclinata iam in melius
valitudo est.

19 Id quoque videndum est quòd quidā
solum præcipiunt, an astrictum corpus sit,
an profluat. Nam si astrictum est, ducendū
alius est, mouenda vrina, eliciendus sudor:
contra si profluat, sudor coercendus, quies
adhibenda erit, tenebris somnòque quan-
docunque volet vtendum, non nisi leui ge-
statione corpus agitandum, & pro genere
mali subueniendum.

20 In febre pestilente minimè vtile est
aut fame aut medicamentis vti, aut ducere
aluum. Si vires sinunt, sanguinem mittere
optimum est, præcipueque si cum dolore
febris est.

21 Non facile sanguinem mittere, non
facile ducere aluum, non cruciari vigilia
famève aut nimia siti, non vino curare sa-
tis conuenit.

22 Cùm verò in summo incremento
morbus est, vtique non ante diem quartū
magna siti antecedere, frigida aqua copio-
sè præstanda est, vt bibat etiam vltra satie-
tatem, & cùm iam venter & præcordia vl-
tra modum repleta sunt, satisque refrige-
rata, vomere debet. Quidam ne vomitum
quidem exigunt, sed ipsa aqua frigida tan-
tum ad satietatem data pro medicamento

B iij

viuntur. Vbi vtrumlibet factum est, multa veste operiendus est & collocandus ut dormiat, feréque post longam sitim & vigiliam, post multam satietatem, post infra ætum calorem, plenus somnus venit, per quem ingens sudor effunditur: idque præsentissimum auxilium est: sed in his tamē in quibus præter ardorem nulli dolores, nullus præcordiorum tumor, nihil prohibens vel in thorace, vel in pulmone, vel in faucibus, non vlcus, non defectio, non deiectio, non profluvium alui fuit.

23 Est etiam observatio necessaria qua quis in pestilentia utatur adhuc integer, cum tamen securus esse non possit: Tum igitur oportet peregrinari, nauigare, gestari, ambulare sub dio ante æstum leuiter, vitare fatigationem, cruditatem, frigus, calorem, libidinem: multoque magis se continere si qua grauitas in corpore est, tum neque mane surgendum, neque pedibus nudis ambulandum est, non vomendum, neque mouenda aluus, neque etiam si mota est per se comprimenda: abstinendū potius, itémque vitādum balneum, sudor, meridianus somnus utique si cibus antecessit, qui tamen semel die commodius assumitur, insuper etiam modicus ne cruditatem moueat. Alternis diebus inuicem modò

modò aqua , modò vinum bibendum est.
Quibus seruatis, ex reliqua victus consue-
tutine quàm minimum mutari debet.

24 Sed cùm eadem omnibus conuenire
non possunt, ferè quos ratio non restituit,
temeritas adiuuat.

25 Sæpe etiam pertinacia iuuantis, malū
corporis vincit.

26 Quartana febris neminem iugulat,
vetus quartana rarò nisi Vere soluitur.

27 Si quartana quieuit diu, meminisse
eius diu conuenit, eoque vitare frigus, ca-
lorem, cruditatem, lassitudinem, facilè e-
nim reuertitur nisi à sano quoque aliquan-
diu timetur.

28 Est qui fugiens horrorem febrilem
ante accessionem vtiliter edat allium , aut
bibat aquam calidam cum pipere , siqui-
dem ea quoque assumpta calorem mouët
qui horrorem non admittit.

29 Ex phreneticis alij hilares, alij tristes
sunt, alij facilius continentur & intra ver-
ba desipiunt, alij consurgunt & violententer
quadam manu faciunt , atque ex his ipsis
alij nihil nisi impetu peccant , alij etiam
artes adhibent, summamque speciem sani-
tatis in captandis maiorum operum occa-
sionibus præbent, sed exitu deprehendun-
tur. Ex his autem eos qui intra verba desu-

B iiij

piunt, aut leuiter etiam manu peccant, onerare asperioribus coercionibus superuacuum est: eos verò qui violentius se gerunt, vincere conuenit, ne vel alteri vel sibi noceant. Neque credendum est si victus aliquis dum leuari vinculis cupit, sanum iam se fingat, quamuis prudenter & miserabiliter loquatur, quoniam is dolus insanientis est. Aduersus omnium sic insanientiũ animos gerere se pro cuiusque natura necessarium est.

30 Asclepiades perinde esse dixit his sanguinem mitti, ac si trucidentur, rationem hanc sequutus, quod neque insania esset nisi febre intenta, neque sanguis nisi in remissione eius rectè mitteretur.

31 Omnibus sic affectis somnus & difficilis & præcipuè necessarius, sub hoc enim plerique sanescunt.

Somnus illis medicamentis accersendus est quæ soporifera sunt, habita scilicet eadem moderatione quæ hîc necessaria est, ne quem obdormire volumus, excitare postea non possimus.

32 Neque ignorare oportet leniorem esse morbum cum risu quàm seriò insanientium.

33 Aquæ inter cutem tres species sunt: his communis est humoris nimia abundantia.

dantia, ob quam ne vlcera quidem in his ægris facile sanescunt.

34 Facilius in seruis quam in liberis tollitur hydrop sis, quia cum desideret famē, sitim, mille alia tædia, longamque patientiam, promptius his succurritur qui facile coguntur, quam quibus inutilis libertas est. Sed ne hi quidem qui sub alio sunt, si ex toto sibi temperare non possunt, ad salutem perducuntur. Ideoque non ignobilis medicus Chrisippi discipulus apud Antigonum regem amicum quendam eius notæ intemperantiæ, mediocriter eo morbo implicitum, negavit posse sanari. Cumque alter medicus Epirotes Philippus se sanaturum polliceretur, respondit illum ad morbum ægri respicere, se ad animum. Neque eum res fefellit. Ille enim cum summa diligentia non medici tantum modo sed regis custodiretur, tamen malagmata sua deuorando bibendoque suam urinam se præcipitauit.

35 Inter initia non difficillima curatio est, si imperata sunt, quies, sitis, inedia. At si malum inueterauit, non sine magna molestia discutitur.

36 Multum ambulandum, currendum aliquando est, superiores maxime partes sic perfricandæ vt spiritum ipse contineat,

euocandus est sudor non exercitatione tantummodo, sed etiam in arena calida, vel laconico, vel clibano, similibusque aliis, maximèque utiles naturales & siccae sudationes sunt, quales super Baias habemus in myrtetis. Balneum atque omnis humor alienus est.

37 Potio non ultra danda est quàm ut vitam sustineat, optimàque est quæ urinam mouet.

38 Non alienum erit metiri portionem hydropici & urinam, nam si plus humoris excernitur quàm assumitur, ita demùm secundæ valetudinis spes est.

39 Qui de phthysi dubitant an sit, hac nota vtuntur: Quod excreatum est si in igne impositum mali odoris est.

40 Lac quod in capitis doloribus & in acutis febribus pro veneno est, in phthysi tamen sicut in omnibus longis difficilibusque febriculis rectè dari potest.

EX QVARTO.

I Vno die fluere aluum sæpe pro valitudine est, atque etiam pluribus, dum febris absit, & intra septimum diem conquiescat: Purgatur enim corpus, & quod intus læsurum erat, vtiliter effunditur. Verùm spacium periculosum est: interdum enim
tormina

tormina & febriculas excitat, virésque cōsumit: interdum autem euenit vt id neglectum pluribus diebus curari difficillimum sit.

2. Medicamentis vti nisi in vehementibus malis superuacuum est.

3. Podagricis equitare alienum est.

4. Quibus articulorum dolor certis temporibus reuertitur, hos à curioso victu cauere oportet, ne inutilis materia corpori supersit.

EX QVINTO.

1. Medicamentorum vsum magna ex parte Asclepiades non sine causa sustulit, cum omnia ferè stomachum lædāt, malique succi sint: ad ipsius victus rationem potius omnem suam curam transtulit. Verum vt illud in plerisque morbis vtilius est, sic multa admodum corporibus nostris incidere consueuerunt, quæ sine medicamentis ad sanitatem peruenire non possunt. Illud ante omnia scire conuenit, quod omnes medicinæ partes ita innexæ sunt, vt ex toto separari non possint, sed ab eo nomen trahant à quo plurimum petunt. Ergo vt illa quæ victu curat, aliquando medicamentum adhibet, sic illa quæ præcipuè medicamentis pugnat, adhibere e-

tiam rationem victus debet, quæ multum
admodum in omnibus malis corporis pro-
ficir.

2 Vti somniferis nisi nimia necessitas ur-
get alienum est: sunt enim ex vehementi-
bus medicamentis & stomacho alienis.

3 Est prudentis hominis primum cum
qui seruari non potest, non attingere, ne
videatur occidisse quem sors ipsius pere-
mit. Deinde ubi grauis metus est, sine cer-
ta tamen desperatione, indicare necessariis
periclitantis in difficili rem esse, ut si vi-
cta ars malo fuerit, vel ignorasse vel fefel-
lisse non videatur. Sed ut hæc prudenti vi-
ro conueniunt, sic rursus hystrionis est par-
uam rem attollere, quod plus præstitisse vi-
deatur.

4 Dubia spes certa desperatione est po-
rior.

FINIS.

